

قصيدتان جديدتان

أنسي الحاج

تعريف

■ كان الفجر روحاً من الليل
والعمر سهماً مسموماً.
ولما انقشع الجبين وتطهر السهم
تخطمت الدنيا.
رأى الهدوء أياماً
وعاد الجحيم

بلا فجر ولا مساء بل بدوام ذاته المتعاطفة
وبلا قوس ولا سهم
بل بعيني تحدقان في الرعب تحديق ولد عجوز.
وبين الدهر والدهر
كانت تقطع على اشتعال رأسي
نشوة أمجدها ولا أملها
وغرب سائر على قدرتي.

الحب زهرة الشفقة
الساء سقفت السجن
ولكن لا شيء يخنقي
لأن غرقي بلا جدار
ومعلقة بين الأرض والسماء.

الجمال مفقدي جمالي
والشعر التام نسيان الشعر



ولكن لا شيء يوقني.
لأن غرقي المعلقة
مطوقة بأمواج الأحلام
تعلو في هدوء ختمي
تعلو بلا رحمة
تعلو حتى النهاية.

أقوم
ولا أنادي.
أنزل بين النور والظلام
وقد تعاقبت في صدري الحياة وأشبأها.
ومن رأسي إلى رأسي
أرغمي
ولا تعرفني بعد اليوم عينا.

■ قصيدتان من ديوان
بعضوان «الوليمة» للشاعر
أنسي الحاج يصدر قريباً
عن رياض الريس للكتاب
والنشر - لندن - بيروت.
والديوان هو السادس
للتأخر بعد الرسالة بشعرها
الطويل حستى الهنداج.
(١٩٧٥). وهو يجمي «بمسد
كتابين لشرين لهما: كلمات
كلمات، كلمات» و«خواتم».

كل الحياة

لكتبك توقفت.

توقفت لأنك حبٌّ نائر، ولكن أيضاً لأنك ذلك التواطؤ الأخف من الحب، وتلك الشراكة الأبعد من الحب. وأيّ حبٍ عطره عطر النسيان أكثر من هذا؟

وسط مدن الكلام المنخفض أدنى من السراب أعرف الآن، كمستيقظ بين سكرتين، أنني لم أخطيء. ذنوبي ذنوب تصرف، وبينها ما لا يغفر. لكنني لم أخطيء حين رسمت تلك الصورة التي وضعت فيها كل شيء تحت قدمي امرأة تبتقي للتو، دائماً، على مَر العصور، من أسواق خيالي. لم أخطيء، فبين موج الخيال الذي ابتلعتني، وجسد موج الواقع، مصادفات أحياناً هنية، لا تصدق، هي كل الحياة.

وهذه كلمات الفراق وفي الوقت نفسه طلائع التحية للشاطئ الجديد. وإليك الفضل، يا بنت الموجين، كدائماً، في أن ينسى الإنسان أنه كيفما التفت يرى ما يلوّنه وأينما أصغى يسمع كلاماً أغل من الرمل. وعينك المجتحتان، وهما تفتكان بطمأنينة القلب، بعيدان الأمل، عبر عذاب الهوس، في شيء يستحق العذاب.

تجلسين في ظلال الاحلام تحت قناطر الطيبة. نغم صوتك يجمينا في بساتين الضياع. كغسل الصباح، ذهنية نغمين الزمن. ذهنية كمفاجأة الحكاية، كجمر منتصف الليل، كإكليل العروس، كمعجزة في الخطيئة، ذهنية يطيء النيزك نزوله فجأة ليدعك تهنين أمنياتك.

لم أعرف أصغر منك إلا الروح ولن أعرف أقوى إلا الموت. عذب هو التكرار، خضبة هذه المسافة! توقفت عند وحشي لأن الليل يستوقف الشمس. توقفت لأنني تظاهرت بأنني لم أعد أنتظر أحداً.

وغداً تصبحين ذلك اللحن، أروع الألحان، حيث النسيان تؤم الذكري، يتبادلان، يتناوبان، يتخاصران، كل منهما يطفئ في الآخر جم

جميعه. □

تجلسين في ظلال الاحلام تحت قناطر الطيبة. نغم صوتك يجمينا في بساتين الضياع.

وانفة كالنسيم أنت يد تلم ففري وغناي وتروميهما في مراحم الهاوية، هاوية وراء ظهر العمر، العمر الذي فتح الأدرج وأرسلني من جديد إلى بحيرات الغمام، ماحياً ذاته من غير أن يححو، مطعماً شجرة العزلة بلقاح السر.

لم أعرف أصغر منك إلا الروح ولن أعرف أقوى إلا الموت. كنت إذا نشدت الحرية أغني، وبك عرفت غناء أشد اقتراباً هو غناء اللحظة الأخيرة:

آخر القلب، عندما يلتصق شعور الدواع بالخلق حتى الحق، وتتحل اللحظة بالصدق اتحاداً لا يلب فيه.

لا يلب فيه وإنه لبع، فكيف لا يتفرق المدى بخنجر التناقض، وكيف لا يلتهب الكون بجنون الحب؟

تحملين في ضحك عينيك استهتار البراءة وعنى البحر. ولن جسديك يجعلني، حين ألتقي قدري، أجمل من قدري.

يا لها حكاية لا تعرف السكينة! قبل أن أخيب، كنت أحمل لعني. وقبل اكتشاف اللعنة، كنت جزيرة لا تطاق، جزيرة من الشفافية والانخفاف. وبعد الخيبة لم يبق شيء. أشبه بموت ما بعد الموت. حتى الدموع فقدت قدرة الشفاء لأنها جفت بل أيضاً لأنها صارت بكاء مهزوم بين غرباء. ولم أعد أستوقف.



المثقفون الفلسطينيون

الأيدي الملطخة

من أحلام الثورة الى منازل الذل

<http://Archivbeta.Sakhril.com>

هناك، يوماً يمارضون ويوماً يلهون، والسلطان نفسه لا يتبدل؟
كان صديقي السائل ويحك على جرب، كما يقولون. ويضع
أصبعه على جوهر المسألة الثقافية الفلسطينية. وقد أحاط بالحقيقة
بشكل عام.

ولكن قبل أن نفوس في الموضوع لا بد أن نذكر أن هذه المسألة
لا تنحصر في الثقافة الفلسطينية بل هي تتجاوزها، في أحيان
وحالات كثيرة، لتصبح مسألة ثقافة العالم الثالث إذا جاز لنا استعمال
هذا المصطلح الذي كاد الزمن يفضو عنه. ذلك أن الكثير من
الصفات التي نسجل وجودها في المثقف الفلسطيني، والأحكام التي
نصدرها عليه، إنما هي تنطبق في واقع الحال على المثقف العربي في
أقطاره العشرين الأخرى. ولست أدري إذا كان هذا التعميم
الجغرافي يخفف من المشكلة أم يزيدعا. فهو يرفع عن كامل المثقف
الفلسطيني بعضاً من عبء التقصير والإنحراف، ولكنه يجعل هذه
الظاهرة للمساوية أسخف وأفظع باعتبارها ظاهرة عربية وغير فطرية.
أقول إنه لمن الخطأ أن ننظر إلى هذه الظاهرة كآسر عصور في بلد
عربي ما بسبب أوضاع سياسية أو معيشية ما. فانه غالباً ما يلغى
التفتان، العربي الفلسطيني والعربي غير الفلسطيني، في السياسات
والإنجابيات، في العطاء وفي المعنى، في التجند للحق والحريّة أو
ضدهما. وكذلك هما يلتقيان في توقعاتنا وفي رضائنا أو خيبة أملنا.
وكثيراً ما يتبعان الأسلوب نفسه ولاقئان المصير نفسه: الاشتراك في
الغنائم (منابع وألقاب وثروات ومكاسب مادية ومعنوية) أو

■ في عمرة التحولات الخطيرة التي مرت
بها أمنا العربية، وخاصة على صعيد المسألة
الفلسطينية، في الأشهر الماضية، وتحت وطأة
الأمم والشمسوق والإحباط الذي ضرب
الكثيرين منا حتى كاد يفلدنا عن التفكير
وللمسألة العقل، وما أدى الحدث الجلل إليه
من اهتزازات في الثقة بالنفس والأمة والقيم والموروثات
والأمال والأمان والأحاسيس، وربما بالخالية نفسها. في هذا الجو
الكثيب يأتي صديق ويحت أبسط مجموعة من الأسئلة يبرشقي بها
يزخات سريعة ومتواصلة:

لماذا سار المثقفون الفلسطينيون، وما يزالون يسيرون، في ركاب
السلطان (وقد سعى السائل السلطان باسمه، بدون القاب تسبقه
بيل بتعوت تلحق به). لماذا لم يماروا وقت الانحدار الذي لاحت
ملاحه منذ سنوات - ربما منذ صدور ما سمي «بالقانون العشري» عام
١٩٧٤؟ لماذا لم يتصدوا لتعد طواهر التسلط والسلب بطريقة فاعلة؟
ولماذا عجزوا، عندما اتفقوا، عن تحويل تقدمهم إلى سلاح قادر على
وقف الشدهور؟ لماذا لم يتمكنوا من خنق كتلة ضغط معنوية على
القيادة تحول دون استرسالها في التفریط بالحقوق والأمان؟ ألا تجد في
صمت المثقفين الفلسطينيين وفي عجزهم أمام المؤسسة السياسية
خيالة للدورهم الفلدي؟ وكيف نفسر الحقاق معظم المثقفين بركاب
السلطة السياسية وتذبذبهم بين المواقف للتناقضة، يوماً هنا ويوماً

«أنيس صايغ كاتب في
التاريخ والسياسة، المدير
السابق لمركز الأبحاث
الفلسطيني» رئيس تحرير
الموسوعة الفلسطينية.

الأيدي الملتطخة



منظمة التحرير نجحت في السنوات الأولى

فتحتل هي أولاً عن المسؤولية، وينسحب هو بعدها بقليل ويبدأ انهيار المنظمة في نواح كثيرة وهي بعد في نشأتها الأولى.

٢ - كان من بين المؤسسات الناجحة التي أسسها أحمد الشقيري في إطار منظمة التحرير الفلسطينية مركز الأبحاث الفلسطيني. وفي الوقت نفسه قامت، خارج إطار المنظمة مؤسسة الدراسات الفلسطينية. كانا أول المراكز الفكرية الجادة لخدمة النضال الفلسطيني كجزء منه وليس من برج عاجي بعيد. ولا ضرورة لأن تنوع هنا في الكلام عن أثر هذين المركزين في خدمة فلسطين على الصعيد الفكري والتخطيطي والإعلامي والوثائقي. يكفي أن أذكر، كمثال، عمل ذلك أن رئاسة المنظمة الصهيونية العالمية في المملكة المتحدة خضعت تقريرها السنوي للعام ١٩٧٠ هذه الفقرة التي تحاطب أفراد المنظمة: «إذا كنت تريدون النجاح في عملكم الإعلامي من أجل إسرائيل والمنظمة الصهيونية العالمية عليكم أن تعملوا ما يفعله مركز الأبحاث في منظمة التحرير الفلسطينية في بيروت».

ولا بد من الإشارة هنا إلى أن نجاح المركز والمؤسسة، ونفوذهما إلى صميم العقل العربي المعني بالشأن الفلسطيني، أدبا إلى قيام عدد من المؤسسات المشابهة، في العشرين سنة التي تلت قيام المركزين المذكورين، منها ما قام في بيروت (مركز التخطيط لمنظمة التحرير الفلسطينية الذي يرى البعض في تأسيسه مضاربة) على مركز الأبحاث وحساراً له تعهداً لإغاثته لأنه لم يكن يطبع (السلطان) ومتمنق (مؤسسة الأرض، ومركز الدراسات الذي أنشأه «أبو مازن» بطل التوقيع على اتفاقية غزة أريحا مؤخرًا) ويغداد (مركز الدراسات الفلسطينية التابع للجامعة بغداد) والقاهرة (مركز البحوث والدراسات في جريدة الأهرام) وعان (مركز الدراسات العربية) وفلسطين (لجنة جمعية الدراسات العربية التي أشرف عليها فيصل الحسيني صاحب المدر الكبير في المناقشات الفلسطينية مع إسرائيل) في واشنطن. ولا شك أن هذه المؤسسات التي تفاوتت كثيراً في مستوى نتائجها وآثارها، وإن سياساتها ونوايا أصحابها أو مؤسسيها. إنما هي دليل واضح على تحول عدد من المثقفين العرب (فلسطينيون وغير فلسطينيين) مسؤوليهم، كمثقفين، في النضال الفلسطيني في السنوات التي سبقت عهد التفاوض والاستسلام.

٣ - ما أن أعلن الشعب الفلسطيني، بوزارة الأمة العربية، ثورته في مرحلتها الجديدة، في مطلع ١٩٦٥ واشتدت في السنوات الخمس التي تلت، حتى باتت الألاف من المدرسين والأساتذة في الجامعات والمعاهد العلمية وخريجيجها في الوطن العربي وخارجها، وخاصة في أوروبا وأمريكا الشمالية، إلى ترك مقاعدهم والعودة إلى أرض الوطن للمشاركة الفعلية الفعالة في النضال، كمقاتلين (إلى حد الاستشهاد في بعض الحالات) وكدعاة ومرشدين وأعلاميين وكفكرين وخططين وكباحثين وكتاب.

عن الوطني إلى الحر متجدي!

أكد أسعد القزاري، يساند، بمرارة: أين أصبح ذلك العمل الرائع في السنوات العشرين الأخيرة؟ أعود هنا إلى الأمثلة التي طرحها عليّ صديقي وتكررتها في مطلع المقالة. وأجد نفسي معه في شدة تقديري للمثقف الفلسطيني ووصفه بالعجز والتقصير والتبذير - وهي سلبيات ربما توازي في انعكاساتها العملية سلبيات القيادة

تأسس ١٩٣٢، وأصبح اسمه الحزب السوري القومي الاجتماعي منذ ١٩٤٧)، وحزب البعث العربي الاشتراكي منذ الأربعينات. كان كل من هذه الجاعات العقائدية الثلاث ناجحاً فكرياً لاساتلة ورجال ثقافة سعوا إلى رفع مستوى النضال السياسي من أجل الاستقلال والحرية والوحدة، وخاصة في فلسطين، عن طريق الكف عن الأساليب الفوغائية التي عجزت عن حماية فلسطين، وسلوك أساليب جديدة تعتمد العقل والمنطق سواء في تجنيد الأعضاء أو محاربة العدو أو التخطيط لمستقبل أفضل. وليس مجال الحكم على نجاح هذه الأحزاب الثلاثة وتقصير أسباب فشلها، وإن ينسب متفاوتة، في تحقيق أهدافها النبوية.

٢ - قيام النوادي والجمعيات الثقافية التي تلتمز العمل من أجل فلسطين (والعرب عمومًا، وحدة واستقلالًا) في مدن فلسطين المختلفة. بعد أن قامت مثيلات لها في دمشق (النادي العربي) وبيروت (النادي الثقافي العربي، وجمعية العودة الوثائق) ويغداد (نادي المثق). وأصبحت هذه النوادي الفلسطينية في الأربعينات، التي استغذت من تجارب النوادي المذكورة أعلاه وأرابطت بها في أشكال مختلفة وكثيرة ما توارثت معها، بؤراً ثقافية وفكرية ينتج منها نظر عقلاني وموضوعي للنضال السياسي والعسكري ضد الصهيونية والاستعمار.

٣ - الإقبال الفلسطيني على نتائج رواد الفكر العربي الحديث والقومي، من خارج فلسطين، أمثال ساطع الحصري وزكي الأرسوزي وقسطنطين زريق وميخائيل عفلق. ولا شك أن كتابات هؤلاء أسهمت في تحريك المثقف الفلسطيني ودفعه إلى التأثير في العمل السياسي.

ولذلك، وما أن حصلت النكبة الأولى في العام ١٩٤٨، حتى كان عدد كبير من المثقفين العرب، من فلسطينيين وغير فلسطينيين، يحاولون دراسة النكبة دراسة علمية هادئة لتحليل أسبابها وخلفياتها والتخطيط لمستقبل قادر على مواجهة النكبة وديونها والتغلب عليها. يكفي أن نذكر أسماء فلسطينيين زريق وموسى العلمي وجورج حنا وقدرى حافظ طوقان ووليد القمصاني وأمين القاسم ومنيف الرزاز ونديم البطار وفازر صايغ.

الآن الأثر الأكبر للمثقفين الفلسطينيين في دعم الكفاح من أجل تحرير فلسطين إنما كان في الستينات. وقد ظهر ذلك عبر ثلاث قنوات:

١ - كَوْن عدد من المثقفين الفلسطينيين (ومعظمهم من المتميزين إلى حركة القوميين العرب أو من المتعاطفين معهم) الكادر الأساسي لميكانيكة منظمة التحرير الفلسطينية التي نجح أحمد الشقيري في إنشائها ١٩٦٤. فشكلوا المناصب الرئيسية في حقول الإعلام والإدارة والمكاتب الخارجية والسياسية والشؤون المالية والمراكز الفكرية. والواقع أن كفاءات هؤلاء، مقرونة بحياة الشقيري وعناده، هي المؤهلة من نجاح المنظمة في سنواتها الأربع أو الخمس الأولى من حياتها، أي قبل أن ينشب الخلاف بين الشقيري وتلك الكفاءات،

المثقف الخزمتجي دائماً في خدمة السلطان

- والمثقف البستاني، يزرع بنور الشك والاعتراض حتى ينفق سبيله ثمارها تشكيكاً بالثوابت وكسراً بالمألوف، وإنحرافاً عن الأهداف.

- والمثقف «الميليمي»، عتال دولي في عالم الثقافة، يضحك من الناس ويستحيل سذاجتهم ويترأفهم أو زاحمهم لصاحبه أو صالح سبيله.

- والمثقف الأزواجي، يقول اللا والتعم معاً ولا تعرف إذا كانت نعمه لاه وإذا كانت لاه نعماً.

- والمثقف المزاجي، كلام الليل يحموه النهار. ووعود النهار نفيها الحمة.

- والمثقف الاسفنجي، يعصره السلطان حتى آخر قطرة ماء، ثم يرمي بقاياها في سلة المهملات والمقالبات.

- والمثقف الغليونجي، عدته غليون عاد به من جامعته الأوروبية وقدن يتلاعب بشعرها يستلهمها الفكر كما يستلهم ابتداء بعض الأقطار العربية أصابع أقدامهم فيتلعبون بها مستترفين الغرار السليم. وبين رشقة وأخرى من الغليون تحرج كلياته البليغة ونظرياته التي حفظها عن أساتذته.

- والمثقف «الافرنجي - برنجي»، يلهث وراء التعابير المستوردة والمصطلحات الغامضة ولونتها ويقذفك بها فهي صادرات الغرب المتحضر إلى عالمنا المتأخر.

- وهناك، كثيراً وليس آخرها، المثقف البرج عاجي، يقيم على الأرض ولكن أفكاره بعيدة بعيدة، يتعامل مع الناس ويده على أفتة قريبا من الناس واشتراكاً. فهو من دنا «غير شكل». انه رسول العناية الإلهية إلى الجماهير البائسة.

هؤلاء هم غالبية رجال الثقافة الفلسطينيين اليوم. ولبعدهم هؤلاء. ساعني الله إذا كنت أتعامل. وليساعني القاريء إذا لم أتعامل على الأصناف المختلفة بالأسباب. فلا أريد أن لا يبقى لرئيس تحرير والنقادة ولا في صديق واحد في هذه الدنيا. وعلى أي حال، ليتغرس القاريء في كل موكب هؤلاء، يسيرون مع السلطان أو وراءه، ندما أو رفقاء، قوالين أو قوابلين، خدماً أو حشداً، غصيناً أو غريئاً.

السياسية. وأقول، إن الصفحة الناصعة لجهود المثقف الفلسطيني في مدى نصف قرن أو أكثر طويت في سنوات قليلة. بل إن بعض سطورها قد تطلعت بصيات سود لا تمت إلى الثقافة الصحيحة. إن المثقف الفلسطيني في السنوات الأخيرة، وخاصة بعد أن لاحت تأثيرات مغربية، واستاءات لا يجوز ولا يمكن تكرارها أو تجاهلها أو غمطها، هو واحد من مجموعة الأصناف التالية من المثقفين:

- هناك المثقف البلطجي، يضرب بسيف السلطان وكأنه هو حاكم الزمان والمكان وسيد الميدان.

- والمثقف الحربي، ارباعي في ثوب عالم، ينظر قلعه صماً وليس حبراً.

- والمثقف الحكروبي، يطرب السلطان بالنعم الذي يفضل هذا الأخير سماعه.

- والمثقف العرضي، يكتب للسلطان ما يسود السلطان أن يقول.

- والمثقف المكروبي، ينقث صورة السلطان ويلتصقه ويحاول أن يصلح ما أفسده الدهر.

- والمثقف الخزمتجي، دائماً في خستمة السلطان، وعن بتليئة الأوامر والتعليقات.

- والمثقف المصلحي، يتأفق للسلطان لئلا ما يستطيع أن يتغلب عه وينقلب عليه عندما يجد من يدفع أكثر أو يجد أن كرم السلطان قد جف أو خف.

- والمثقف العربي، يجوز بالسلطان من ميهان إلى ميهان. يتابعها يحمله وكان الدنيا لا تسعه.

- والمثقف الوطني، يفرق بالشعارات والتمزيقات والمزاجيات، وفي ساعة الشدة يخفي من الساحة خوفاً من أخذ موقف محدد.

- والمثقف المشكلجي، يبحث عن عمل تقالي ناجح فيدس عليه ويغتره أو يأخذه لحسابه.

- والمثقف النشاربيجي، يملأ شتطته بأفكار وأوهام وخيالات ومشاريع من كل المقاسات والأحجام والألوان بكل الأسعار والأثمان.

خطاب الجنون في الثقافة العربية

محمد حيان السمان

صدر حديثاً

خطاب الجنون
في الثقافة العربية
محمد حيان السمان





دار الفكر للنشر
بيروت - دمشق - القاهرة

الأيدي المتطوعة



المفاوضات والسلام والتسوية، خلقها وتنتجها إلى... ودعونا إلى هذه اللقاءات غير الرسمية وغير المعلنة (هذه أول مرة ينشر خبرها في صحيفة) حوالي عشرين متطوعاً صغيراً، فلسطينياً أو عربياً غير فلسطيني. وزادت ساعات الكلام على أربعين ساعة. وكان هناك رأي غالب بخطأ المفاوضات، حتى أن الذي كان يستعمل كلمة سلام يجابه بمن قطعته مصححاً بكلمة استسلام. وكانت عبارة متواضعة جداً، وبعيدة الأثر جداً، مناقشة هذا التصرف السياسي التاريخي الخطير في جو هادئ، وزيين ويسروح وهافسية وأسلوب موضوعي وحوار ديمقراطي.

وفجأة تبدل الوضع. وظهرت والاندفاع بين القيادة الفلسطينية و«إسرائيل». وزالت التواضع. وانتقلت السباق من الاكتفاء إلى تحت الطاولة أو تحت السرير. وتحول السؤال من كيف نواجه الخطر الداهم إلى استشارات من المكاشفات التي ستفهمها «إسرائيل» تعويضات للفلسطينيين «والساعات» التي تستعملها دول العالم (الأجنبية منها والعربية النفطية) لتحرير المشاريع وتنشيط المعارضة، وعن المناسبات التي قد تتوافر في الكيان الجديد لأصحاب الكفاءات منا.

تحول الفكر الفلسطيني من أداة لمعالجة المسألة موضوعياً إلى مصنع لتفريغ الذرائع والحجج وتفرغ النقاش الهادئ من محتواها. وتعلقت أصوات المتفكرين من الواقع الجديد: أين هو البديل؟ نصف الكلمة أفضل من لا شيء! عند وطالب! المعاناة بما استأذ العرب تحلوا عنا! أين الاتحاد السوفياتي؟ علم فلسطين يرفرف في ساحات البيت الأبيض! (الجزيرة أربنا، عصومتنا المسألة مسألة حدود حول بالترافق والقبض والتفاهم! جدار برلين هوى! ألمانيا وفرنسا أصبحتا حليتين! فلم لا تفعل نحن ذلك ونسقط وجذرات اليوم؟ كانوا يشربون انتعج منسرة تغلق جسناً. قول معسول. افتتح حواراً فلسطينياً نقاشاً تحصد شكوكاً وانحرافات وحذقات هروبية. انشئ مركزاً لتفحص العدو فتجتاح وعلاؤه إلى دعاة للعدو.

مساذاً؟ وكيف؟ لا أعرف. أعلن عجزني من فهم ما يحصل. هذا هو الشيء الوحيد الذي أعرفه. وأعرف أيضاً أن هناك أنواعاً من الذرائع هؤلاء المتعاونين مع السلطان.

فتسلك المتكلم الحجر، الذي ربما يحس بوخز الضمير، فيقول لك أنه يشير على السلطان لأنه أيا أججم هو استخدم السلطان غيره، ممن هم أقل مقدرة. فلماذا كاذبي يبرر تعاطيه بصفاة مسروقة بأنه إن لم يقم هو بذلك فإن غيره سيتولى الأمر.

وهناك المتكلم الحجر، الذي تثار بالربح والتقدم الحضاري وبمناهة العلم والمعرفة. فخير أن علينا أولاً أن نتقدم علمياً قبل أن نناضل ضد «إسرائيل». علينا أن نوزل معهما على الأقل. وغيره يستعمل كلمة نفسها بشكل آخر: أن التفرق العسكري في لاسرائيل. علينا أن نتدرب وتتسلح أولاً ثم نناضل. كلاماً يرب إلى الأمام، فانت إذا صالحت «إسرائيل» أولاً حكمت على نفسك بالضعف والتأخر وتصبح قرص تفوقك على العدو، عسكرياً أو علمياً وحضارياً، أوهن. وكما نزع يانتا بياجهل والتخلف والباطلغات سلفي «إسرائيل» من الوجود.

وهناك المتكلم الذي يلوك كلمات غيره، فيستعمل كل

ولسوف يعرف القاري. أنذاك كيف يصنعهم، وفي أية خاتمة يضع كلاً منهم.

انها صورة بالأشعة للمثقفين الفلسطينيين، في غالبيتهم. وقد سبق لي أن كتبت في إحدى الصحف اللبنانية، قبل حوالي نصف سنة: «إن من المحزن والمخيب للأمل أن مسيرة المفاوضات، بإفراها ودعائها وسباحتها، يستند فيها المتفكرون الملتزمون سابقاً بالمشاق الوطني، وعدد كبير منهم من «عربجي» مراكز الأبحاث والدراسات والتخطيط الفلسطينية في بيروت ودمشق وعربان والقدس والقاهرة التي وضعتها قبل قليل كمنزلة للجدد التقني من أجل فلسطين منذ الستينات. يضاف إلى هؤلاء اساتذة من أفضل جامعات فلسطين العربية (بيروت والتجاح وغيرها). أعمدة لو وضعتم في الميزان لقلبت الكفة لصالح فلسطين، تماماً مثلما كان موضبه بيان قلب الكفة في الميزان العسكري لصالح «إسرائيل».

ماذا حصل إذن؟

أي قوة أو طرف تحول الرأية الموجه المرشد إلى تابع ذليل أو عميل ماجور (وأنا أنصف للتابعين).

هل هو التبع من التضاؤل وقد طال وطال؟ أم هي الحاجة المادية وصعوبة العيش البشري؟ أم خيول الهوى ونفس الظفر؟ أم هو عدم صدق المتفكرين حيث خدموا في الماضي حين أمروا أنهم متفكرون ملتزمون ولم يكونوا كذلك؟ بإتالي فهم اليوم يكشفون عن حقيقتهم ويعودون إلى أصولهم! لا أعرف. لكن ما أعرفه أن لا أصدق أن هؤلاء كلهم مصيبون، نحن (الأفلة) نحن أرضينا للمحافظة على التزامنا على خطأ. إذا صدف هذا الزعم فمعناه أن الوطنية والكرامة والحق والحرية والإبادة كلها أوهام خاطئة مرشحة للإندثار وأن العيلة والتجارة بالبيد، والانحراف (وأكد أقول الحياة) هي الصحيح الدائم والبالغي. لعمرة الله على واقع يحرك ولا تجد تفسيراً إلا إذا أردت أن تكفر وأنت مصمم على عدم الكفر.

بالله عليك لا تطلب مني أن أجد أسباباً محددة لظاهرة غريبة مثل هذه، حتى ولو كانت لا تنحصر في الطاق الفلسطيني كما قلت قبل قليل. لو كنت أعرف الأسباب لكنت احتطت لها. ولكنت احتفظت بمثيرات الدارين اللذين الدينين عملاً تحت إشرافي، بل علمنا معاً، في تكوين فكر سياسي وثقافي فلسطيني واضح وتقدمي ووطني وإنساني في مركز الأبحاث والشؤون الفلسطينية وفي الموسوعة الفلسطينية وغيرها من المشاريع الفلسطينية الثقافية التي أنشأتها أو كلفت بها ثم اضطرر السلطان إلى التخلي عنها ليحتفظا ويقتلها بعد أن عجز هو عن تخفي وعجزت إسرائيل عن قتل.

طارات التواضع

منذ سنة ونصف السنة، واثراً ببدء الحديث عن مفاوضات السلام، في مدريد، أنشئت حلقة دراسية صغيرة من حوالي ثلاثين متطوعاً فلسطينياً يقيمون في بيروت للتعاون والنقاش في موضوعات

من حول
الموجه المرشد
الى عميل
ما جور؟

العربية، وهي الأمور الثلاثة التي جعلت عرفات يضرب الموسوعة ويوارثها التراب؟ لكنني لم أفعل ذلك، ولأن اعتراف بأن الإثراء كان خطأ وأن القرف حرب وليس حلاً.

ولعل بعض ما كتبت من عني على نفسي، الآن، ان المتفكرين الفلسطينيين الآخرين، الذين أزعجهم مصير الموسوعة (مثلاً) أزعجهم من قبل مصير مركز الأبحاث، وقلة شؤون فلسطينية، المدفونين في قبرص) هم أيضاً تقاضوا، واكتفى عدد كبير منهم بتوقيع بيانات الاستنكار. هذا درس للمثقف الفلسطيني يجب أن يعتريه. فالسلطان لا يفهم لغة البيان. ولا يقرأ أحياناً.

كم عدد المثقفين الذين تزأروا إلى الحندق وصعدوا فيه؟ بعضنا ابتعد منذ البدء معتبراً ان الموضوع لا يعمه هو مباشرة. وتابع سعيه لكسب العيش عن طريق صنته الثقافية. أو تابع اتفاهه في بحوثه الأكاديمية الصرفة، بعيداً عن أين شعبه. واعتصم الجميع في عالم بعيد عن طريق النضال.

دخل بعضنا ميدان النضال ثم انكسأ. إما لأنه وجده قهبل الحمل، أو طويل الأمد، أو كثير التعقيد. أو لأنه لم يجد فيه كل ما كان يتوقفه تقضيل الابتعاد عند منتصف الطريق.

وشاهد بعضنا خطأ وصمت. وكان الصمت اسلم! حتى إذا انتقد فهو يتكلم ثم يصمت. في المغرب السلامة. يقول كلمة حق ويصراخ. يتخطف إلى الأمام ثم يتكفى إلى الوراء. دعوات ناقصة دائماً. الانفاقية سيرة في نظر. ومع هذا يدعوا إلى تأييدها. العملية التفاوضية مهيئة للشعب وله شخصياً ولكنه يبقى في الصف، جنباً مطعماً في نهاية الأمر مما اعتزى وانتد. وفي أحسن الحالات لا يصوت. لا مع ولكن لا ضد. يتنازع مع العدو في الاقتصاد أو البطاقة مثلاً، وينفي عن نفسه الشروع في الممارسة بحجة انه لا يتنازع في السياسة.

ان خطورة للمرة لا تسمح بأنصاف الحلول وأنصاف الواقف. فهي تريد رجالاً لا أنصاف رجال. رجال ثقافة لا أندية ثقافة ولا أشباح رجال ثقافة.

بدأت المقالة بأسئلة حاول أن يحسني بها صديق فصولي.

وسأعنه بسؤال آخر حاول أن يحسني به أيضاً:

لو أتبع لك أن تقابل تلك العقول الفلسطينية التي راقت المفاوضات السرية والعنفية، وقامت بإجرائها مباشرة أو من خلف الدراسات والأراشادات والأقراشات، حتى وصلت المفاوضات إلى اقرار ذلك الاتفاق التاريخي، ماذا كنت ستقول لهم؟

ما دامت القاييس والمعايير والمصطلحات قد تبدلت، ودخلنا مع اتفاقية ١٣ أيلول عهد «السلام العربي»، كنت أعاطب وأودنات» الثقافة الفلسطينية بالعربية فأقول لهم: مسازنوف» لقد حققت «الاسرائيل» ما لم يحققه عرب من قبل، حتى ولا ذلك الملك أو ذاك الرئيس الراحل. مسازنوف مرة أخرى مرة ثالثة أيضاً «بالأذن من صاحب كليشه: شكراً... شكراً... شكراً...»

ياساه مواطنين عرب بسطاء غفسيوا على الضرب بالقدسيات. ولكن، وما دعم قد اخترتمت ارسولو مكشأ للقاءات، لا بد إنكم سمعتم هناك باسم كوسيلنج. ذلك المثقف الزويجي الذي دخل التاريخ من باب سيء وخرج من المحلة من باب أسوأ. لقد بدع الرجل بلده لئلا نأخذ رخيصاً. وبعد تحرير الترويج دفع الثمن غالياً. □

المصطلحات المتداولة في السياسة الدولية في مضاهي النشاط كما كان الرئيس عبد الناصر يسمي حقلنا الفكرية: توازن القوى، النظام العالمي الجديد، الرأسمالية والواقعية، إلخ... وذلك يفرض الفهات أو إيهامات ان العالم يتبدل والأوضاع تتطور وما علينا الا ان نعي هذه التغيرات ونفاهشها لحياة وجودنا. وكذلك المثقف الذي نرى شحاده الزور: غداً وطالب، وينسى كلا الصنفين ان الثوابت، ومنها الحقوق، لا تتبدل ولا تزول ولا تتجزأ، وان المطالبة تكون أشد حينا تدعمها قوة الثورة أو النضال. وتجربة كل من الجزائر وفيتنام، التي يتذرعون بها حجة ضدك، هي حجة معك ضد مزاعمهم. فانتصار الجزائر والفيتنام لم يتم بالمفاوضات، بل بالنضال المسلح الذي طرأ المفاوضات لمصلحة البلدين في وجه التثنين من أكر القوى العسكرية والسياسية في العالم.

وصفت آخر من المثقفين، الذين برزوا على الساحة مؤتمراً كمشائرين للسلطان، يدعوا إلى المفاوضات ولكنه يترأ من نتائجها. أو انه يدعوا إلى نتائجها الراضية (الاتفاقية) لكنه يعارض التطبيع. وهو يتجاهل ان لولا المفاوضات لما كانت الاتفاقية ولولا الاتفاقية لما غرنا التطبيع. ان هذا الصنف من الناس مثل الذي يجهل السباحة ويقذف بنفسه في البحر ولما يشرف على الغرق يصرخ اللوم على الأرواح.

اننا، نحن معشر المثقفين الفلسطينيين، مدعوون لأن نحاسب أنفسنا قبل ان نحاسب السياسيين والقادة. أي مصادفة لنا إذا كنا نأخذ على رجال السياسة ان لا مصادفة لهم؟ النقد الذاتي للمثقف الفلسطيني يبدأ بالنفس.

نقد متأخر

أي أكون أول من وقف في وجه السيد عرفات منذ مطلع ١٩٧٢، أي عُيِّنَ ارتقائه سدة الرئاسة في المنظمة. انتقدت تصرفاته، ورفضت اغراءاته، وتدخلاته وتهديداته. وبقيت أعارضة، من موقف فكري صرف، أربع أو خمس سنوات. وفعلت الأمر نفسه حينما أصدرت الموسوعة الفلسطينية، عارضت تدخلاته وصمدت أمام هجماته وتجرباته ومضايقاته عدة سنوات أخرى. ولم أكن عضواً في فصيل ولا في مسؤداً من دولة. لذلك أنباهي بأن أول مثقف قامو السطط وحيداً وغير مدعوم، لا فلسطينياً ولا عربياً ولا من أية جهة أخرى، مدة عشرين سنة تقريباً. ومع هذا فانا اعترف بالتقصير. ان تعارضني ثم تسحب وتزويج شيء وان تقامم وتقصم إلى النهاية وتحشد الصفوف وتقيم المؤسسة التي تعمل جماعياً وعمل نطاق واسع وتستمر في رفض الكبت والتفرد والانتابية والمجهل والتخلف شيء آخر.

أما أنا فكيفت بالعمل الفردي الحدود ولم أنقل إلى العمل الجماعي العام. عند حادثة طعن عرفات في الموسوعة الفلسطينية ومشروعها الرائد ونتائجها الجيد والجلد. لم يكن من واجبي ان أحول المسألة إلى مشكلة عامة يشارك فيها كل صاحب رأي مستقل وكل مثقف يشارك الموسوعة في موضوعيتها واستقلاليتها والتزاماتها

نصف الكعكة
أفضل من لا شيء!

خذ الكتاب بقوة

لا أنسى... ولا ذكر

يحيى جابر

دقي على الطناجر، لزوجك المسوس
الذي ركبته الشياطين
يشطب وجهه بقلم الحمرة
يكحل سلسلة ظهره
رجل للفرجة،
يثياب نومك.

٤

أما أنا
فأنبض مثل قلب جاسوس
أرتجف بينك، لست ضجراً
وطبعاً أشتريك
ما أخافه يا سهى
أن أصبح لا أنسى ولا ذكر

اعشقتني
هناك دول على النافذة
هناك رجال على أبواب المحاكم
يرصدون المطلقات

دليلي
لن أموت
لأنني أكره الرجال المترصين
خلف سرو المقابر.



■ الفتيان

الذين فرکشوا سلاحف الفولاذ
وقلبوا الملاة على ظهرها
ها هم يجتمعون حول سطل بول
يومها

حامت أمي خلف باصات الاعتقال
وتأبطتها أختي عن بوابة الحاكم العسكري.

٢

الفتيان...

تحت الكشافات، ويتفنج أبو آدمهم بين الأسلاك
كيف أصبح لواطياً؟

خفت يومها

فقدت صوتي

بلعت لساني

صليت بلا وضوء في ظل ملاة

لم يبق من النساء سواك؟

لماذا يتعري «أبو آدمهم» كما خلقتة يا رب؟

... انهم يجثوننا.

٢

يا أم آدمهم

انقري على الطلبة

جامع اللذات

بالنعاس في دوش وأتلف كرضيع بمناشف
الفنادق
ألتذ

بمعارك السينا
أو خلف شارعين من شرفتي

ألتذ
بسيجارة بعد انطفاء جسدين
باكتشاف خمسين دولاراً خبئة في كتاب
كوردية يابسة.

ألتذ
بما أشمه من طبخة حطب، رغوة صابون
عسيل متروك على بابور كاز، وعطر رخيص من
عرس أقارب

ألتذ
بما أشبهه
من عفونة عصفور على طاولة ريش
رائحة شمع، أحجار صلاة
وغبرة تحت حصيرة مسجد

ألتذ بذكراتي
مع الأولاد
والخراء في العراء
ولفح الهواء لمؤخراتنا الصغيرة
ومن ينام أكثر في تابوت
القرية

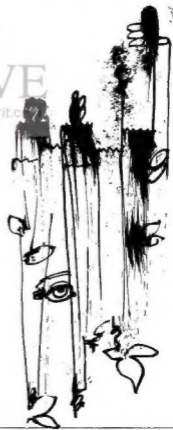
ألتذ
حين تغارين عليّ
وتهمسين بعد صفعي
أنت ألتذ رجل في الكون □

قصيدتان من ديوان «لحد
الكتاب بقوة، للشباب عريحي
جناير يصدر قريبا عن
رياض الرئيس للكتاب
والنشر - لندن - بيروت،
والديوان هو الثالث بعد
«بحيرة المثل، و«الزعران».



ألتذ
لحظة قتل الأعداء في المنام
بأذان الفجر بعد نوبة قصف
والقهوة في مطار بعيد

ألتذ...
في ملجأ مع نسوة في الظلام والأصابع عيدان
لقاب



الكلام المأنوس



هل كان جبران داعية للغة المحكية ؟

جورج طراد

والطبعة" ويحدد سبباً ثلاث عشرة سنة، وكانت الدعوات إلى لعامية المصرية تنشط بين الحين والآخر وتأتي أحياناً مشحونة بالدعوة إلى حذف اللاتيني كبديل من الحرف العربي، التي مستشرق آخر، هو الانكليزي وليم ولكوكس، محاضرة ربط فيها بين قصور الفكر المصري والتعبير بالعامية، فقال، وفقاً للدكتورة زكريا سعيد: "إن سبب عدم تحقيق المصريين للاحتراعات أنهم يؤثقون ويكتسبون بالعصبي، ولو ألفوا وكتبوا بالعامية لكان عدمهم مجالاً لابتكاره".

ولافت هاتان الدعوات التان ترى فيها الدكتورة سعيد صدق لمواقف سياسية واضحة تختلف إلى والتصصير، أذاً صياغة في صمود بعض المفكرين المصريين. فأحمد لطفي السيد دافع عن العامية تحت ستار "العصرية"، فردّ عليه مصطفى صادق الرافعي وتقدم عبد العزيز فهمي باقتراحه الخاص بالحرف اللاتيني إلى لجمع اللغوي المصري في العام ١٩٤٣، وشارك علي الجارم وعمود تصور وأخرون في هذه الحركة، وإن لم يكن دائماً من زاوية الدعوة إلى العامية، ولكن من زاوية تطوير التصوير الاملائي للحروف العربي". ومعروف كذلك أن سلامة موسى زأوج بين الدعوة إلى العامية والحرف اللاتيني، وإن توفيق الحكيم دعا إلى لغة وسطى، أو لغة ثالثة، تكون حلاً وسطاً بين الفصحى والعامية، وطق دعونه هذه في مسرحية والنصفه".

هكذا يتبين أن الدعوة إلى العامية، من خلال هذه التساوج السريعة، كانت ناشطة في مصر قبل جبران وبعدة، حتى في لبنان فإن الكتابة بالعامية كانت معروفة منذ أوائل القرن السادس عشر، في أقل تقدير، ذلك أن الطرآن ابن الفلاحي نظم بالعامية تاريخ

يعتقد الكثيرون، ومن بينهم مقاد وباشون بشارزون، أن الأدب اللبناني، جبران خليل جبران، هو أول من دعا إلى اللغة العامية، وطرحها بديلاً للفصحى، وتصرف في آثاره على هذا الأساس. ولقد ذهب بعضهم إلى درجة الفاحشة بربطه مزهومة لجبران في هذا المجال. فالدكتور غسان خالده يعتبر جبران "أول الداعين إلى اعتقاد اللغة المحكية في الثقافة العربية الحديثة" ويصر وهيب كيروز، المتخصص في الفكر الجبراني، على النظرة إلى صاحب "النبي" من زاوية كونه "داعية عامية". وسار آخرون على هذا الطريق بحيث تكومت النظرة إلى اللغة الجبرانية وكأنها مضرعة من العامية، أو المحكية، وكان علاناً ميباً وقع بينها وبين اللغة العربية الفصحى.

لكن اعتقاداً بأن هذا النوع ساقط مسالفة والبراهين، ونتهات في الشكل والمضمون. إضافة إلى أنه لا يستند إلى معرفة مترات العاميات العربية، حتى ولو كان هذا التراث قريباً من جبران، من الساحة الرسمية على الأقل. فبيل ولادة جبران يستين، وضع المستشرق الألماني، ولغم سبباً، كتاب بعنوان قواعد العربية العامية في مصر، وذلك في العام ١٨٨٠، وهو كتاب تمتد الدكتور نفوسة زكريا سعيد أنه يخلق في الحقيقة معظم مشاكلنا الأدبية

الأحداث في ملاده حتى اعتبره مارون عبود والشاعر اللبناني الأول^(١). وفي العصر الحديث، تكاثرت الدراسات اللغوية والدعوات إلى العامية في لبنان، وإن كان أبرز داعيتين للمحكية هما سعيد عقل ويوسف الخال، مع ما هناك من وفاق في مبادئ دعوة كل منهما^(٢). غير أن هناك آخرين، ظلت دعواتهم مقصورة نسبياً لأنهم لم يطفووا في شكل قوي، ولكنهم استفاضوا في شرح فضائل العامية التي رأى بعضهم وجوب تعزيرها بالحرف اللاتيني، أو إحصاء هذا الحرف العربي للتطوير والتعديل. ومن بينهم رشاد دارغوث، في كتابه «تيسير اللغة العربية» (١٩٤٧) ومنصور أبي صالح في كتابه «رسالة من المحيط إلى الخليج» (١٩٦٣) ونجيب عول في كتابه «تذكركم وتحرك» (١٩٦٠)^(٣).

ولو أردنا المزيد من الأمثلة على هذه المحاولات التي سفت جدران أو جابت بعمق وتطورت، لاحتجنا إلى صفحات كثيرة. لكننا نكتفي بهذه العينة، تخيلاً لا حصراً، للتأكد على أن جبران لم يكن داعية للعامية، كما يعتقد كثيرون. وفي رأينا أن جبران لم يتجّع إلى العامية، وهو الذي قدال بالتفريق بين القصص التي اعتبرها لغة، والعامية التي اعتبرها لهجات^(٤). حيث قال: «وهناك في العامية الكثير من الانطواء التي سبقت لأنها تستلهم بالقصص» مما يعني أن القصص هي الأساس الباقى، وأن العامية هي التفرع السائر إلى الدوائر في الأسفل.

ولكن لماذا ساد الاطباع بأن جبران داعية عامية، على الرغم من موقفه الواضح هذا؟ نعتقد أن الخلفية وراء هذا الاطباع إنما تعود إلى بعض العبارات العامية التي طعم بها جبران كتاباته مثلاً «تحمست» (استمتعت) و«تشتفت» (تخففت). ولكن في هذا التعليم استخدام والمفردات والتداولات التي قوّرت الألسنة وزواياها الحادة، صارت ألفة على الحس، وعفوية كما يقول الدكتور جميل جبر^(٥). فلو لم يكن جبران متمسكاً بالقصص، لما رأى فيها لغة مستغلل والأمة، وهو الذي رد على سؤال حول مصير اللغة القصص، فأكد أن انتشارها «سهم» في المدارس العالية وغير العلية، وتعلم بها جميع العلوم (...). لكن هذا لا يتم حتى يصير بإمكانها تعليم الناشئة على لغة الأمتة^(٦). هذا لا يعني أن لغة جبران العربية القصص كانت فوق الانتقاد. على العكس، فلفظ عاب عليه كثيرون ركافة لغة وانقسم اللغويون حول مستواها ومدى تطابقها مع الفوائد العربية. فمصطفى صادق الرافعي تهجم على جبران بسبب ركافة لغة، وليس بسبب العامية كما اعتقد كثيرون. فلفظ سأل الرافعي جبران: «فمن كنت يا بني صاحب اللغة وواضعها (...) حتى يسلم لك حق التصرف بها كما يتصرف الملك في ملكه»^(٧). وبعبارة عاب طه حسين وصالح ليكي وآخرون على شعره المهجر، ومن بينهم جبران، أعطاهم اللغوية، وادفع جبرود صيدم عنهم معتبراً أن شاعرهم أملت عليهم لغتهم^(٨). كذلك فإن محمد قاسم أورد عتمة من أخطاء جبران اللغوية، مكتئباً ببعض غلغلتها، لأن تسلط أخطائه وإحصاءها وصحها أمر بطولته^(٩). ورؤى جميل يعقوب على قاسم مؤكداً أن ما اعتبره التالي أخطاء معظمه صحيح^(١٠). والتي عفيف مدنيته مع يعقوب بعض التي، حرج أكد أنه ولا بد من الاعتراف لجبران بكثير من المواقف تشهد له بطول

الساع في اكتساب اسرار العربية واستغلال طاقاتها وإمكانياتها اللغوية^(١١).

هكذا احتلّت الأمور بين لغوي يعيب على جبران ركافة لغته، وآخر يمدح إعجاباً بطول باع صاحب والتي مع اكتساب اسرار اللغة. لكن، في الأحوال جميعاً، لا يمكن الزعم أن جبران دعا إلى نصف القصص وإلى إحلال العامية مكانها، أو حتى إلى استبدال لغة لاجنية بها. هذا مع العلم بما نشره بالتلفظ فتقيد العامية لغة يمكنها الإفادة منه، ضمن ألقائها باللفظ الأجنبية، حيث رأى أن التأثير تلك اللغات إنما هو بشكل من أشكال الطعام تتناول اللغة من خارجها، فتضمه وتنتميه، وتحول الصالح منه إلى كيانها الحي كما تحول الشجرة الثور الهواء وعناصر التراب إلى أفتان فلواتق فلزهار ثائلق^(١٢).

من هنا يمكننا أن نفهم كيف أن جبران طرح المفردات الأجنبية مصدر تطور أولي بالنسبة إلى اللغة العربية ليس من موقع الإصهار عا في اللغات الأجنبية من ثروة تعزى العربية فخرها لمرحس، لكن من مسقط طبيعة التأثير والتأثر. «لما كان الشرفيون سابقين، والغربون لاحقين، كان لمصنات التأثير العظيم في لغاتهم. وما قد أصبحوا هم السابقين، وأسساً نحو اللاحقين، فصارت مدنيتهم بحكم الطبع ذات تأثير عظيم في لغتنا وإفكارنا وأصغلتنا (...) أن روح الفرب صديق وعولنا. صديق إذا تكلمنا منه، وعول إذا تمكنا منا. صديق إذا فتحنا له قلوبنا وعولوا إذا وهبا له قلوبنا. صديق إذا أجلسنا له أو يوقفنا، وعولوا إذا وضعنا نفوسنا في المحالة التي يوافقنا»^(١٣).

ونجد يقول القائل أن جبران يهاجر جبران، في رسالة منه إلى ماري هاسكل، يمدح يعقوب الفانوس كثير من صف ذرية مرات في حبه. «يكني لنا يوهوف جبران بأنه عود القصص وداعية عامية. لكن هذا الزعم لغوي استناداً إلى مواقف لغوية جبرانية كثيرة يحدد فيها موقفه تجاه القصص والعامية. ففي مقالة «لكن نتكلم وفي لغتي»، يلو جبران أن يقرأ بأنه قراءة سطحية سريعة، وكأنه راغف للقصص ومن نهار الحكمة، ذلك أن يغافل اللغويين التقليديين ويقول: «لكنم ملكا القواميس، والنصائح، والمطلوبات، ولي منها ما غريته الأذن وما حقيقته الذاكرة من كلام مأنوس تتداوله الناس في أرواحهم وإحرامهم»^(١٤). لكن نحن نقال أن ما غريته أذان الناس مجاني المصحي^(١٥) أن يقل جبران أن الكثير من الألفاظ العامية سبقي لآه سليمان بالمصحي^(١٦) ثم أن يجد لغة في جعلها بعيدة عن لغة الفقهاء والتحرير بمفرد ما هي مديلة عن لغة الحكمة، أي العامية، وذلك حين عرف لغة قائلنا: «إنها لغة خاصة بها، لا لغة القوم البسطاء، ولا لغة الألسنة»^(١٧).

وهي متشفا ففصل جبران بعض أنواع الشعر العامي، فلفظه، أولاً، لم يقل أنه فضله للغة ولكن لأسلوبه الفني. وثانياً لم يفضلها على الشعر النصيح بكامله، ولكن على بعض الأشعار التي كانت تكتب وتشر في بعض مجلات عصره. يتضح لنا ذلك عندما يقول: «في المزال والتزجل والتعايا واللقى (وكلها أساليب شعرية عامية) من الكتابات المستجدة والاستعارات المستملحة والتعابير الرشيفة المستطعة، ما لو وضعناه بجانب تلك القصائد المنظومة بلغة فصيحة، والتي غلّا جبرتنا وتجلت لنا، لبنت كبلات من الرياحين

- (١) حسان خالد «جبران في شخصيته» - مؤسسة سويل - بيروت - ١٩٨٣.
- (٢) ص ٤٩.
- (٣) وهيب كسيروز - «عالم جبران المنكسر» - المجلد الثاني - الجزء الثالث - الفصل الأول - مؤسسة بلساريا - بيروت - ١٩٨٤ - ص ١٦٧ وما بعد.
- (٤) عوسه تزكرت سعيد «تاريخ الدعوة إلى العامية وأثرها في مصر» - دار المنابر - القاهرة - ط ١ - ١٩٨٤ - ص ١٨.
- (٥) المصدر نفسه - ص ٣٧.
- (٦) راجع الكتاب نفسه - ص ١٢٣ - ١٢٤ - ١٢٥ وما بعد.
- (٧) سلامة موسى «البلغة المصرية واللغة العربية» - دار

١٤، يا صديدي شو معني الحشر؟
أجامم حسين عالسراس والعين:
بقتل اتين : بمرسية خجرت
وأبو حوزة حكموا السداة،
عول وراة، ومن وقعتها فسجرا
خند بسروقي طيمو حرق
دقلو الحاروق سليمان الحارار
وشديده علاخ صابر ينكلم
وساى عالونم بخرسان البديرا

من الواضح أن في هذه القصيدة الفاظاً محليّة كثيرة، كما وإن آثار اللهجة المناطية نابتة الملاح بها وهذا من شأنه، بالتأكيد، أن يثقف من أحييتها الفنية باعتبار أنها قبلت بلفظ يتصلر فهمها خارج دائرة الناطقين بهذه اللهجة المناطية. ونعتقد أن هناك مئات، إن لم يكن آلاف القصائد المماثلة في كل منطقة من مناطق لبنان. لكن هذه القصيدة، استأثرت بالبحث، لأنها جاءت على لسان جبران، ولو أنها جاءت على لسان أي إنسان عادي غيره، لم يصرّف الشهرة لاحقاً، ولعلّحت وغرقت في النسيان.

وها يعود التساؤل نفسه. هل إن مجرد إقدام جبران على كتابة قصيدة باللهجة، مطلع حياته، يكفي لأن يوقف بهانه من مصداق العامية؟

في رأينا أن رجا من هذا النوع لا يمكن أن يكون مقبولاً، ذلك أن جبران متعمداً بأهمية إحلال اللغة العامية على النقصي، فأصبح هذا شعره باللهجة. حتى على صعيد التوزيع الذي يقضي أهمية الساردية بين القصص والعامية في لغة الشعر، فإنه غير موجود عند جبران. فلو كان مثل هذا التوزيع صادراً عن شاعرة فنية تعبيريّة، لوجدنا في مجموعته على قصيدة عامية ولو واحدة. ربما كتب جبران لاحقاً قصائد أو أبياتاً سالمة العامية ولكن لمجرد أنه لم يقدم على نشرها، فمعنى ذلك أنه غير متعصب بجديري العامية ويقفدها للتعبيرية. وتالياً لا يمكن الزعم إطلاقاً أنه داعية عامية واستطرداً يمكن القول أن جبران، في بدايته العامية هذه، لم يشد من قاعدته عامة تشمل معظم الأدباء المهجريين، وهو واحد من أبرزهم، ذلك أن ما من شاعر مهجري تقريباً ألا وترك قصيدة أو قصائد، وأحياناً بضعة أبيات، باللهجة العامية. فالشاعر المهجري المعروف بابيلا أو ماضي، وهو رفيق جبران في «الرابطات القلمية»، مارس في خلال حياته نظم الشعر العامي. جوزيف أبي صاهر، في كتابه «الرجل البالي» شرع طروداً، يؤكد أن معظم مشرّاء المهجر كانوا ينظمون الرجل ومهمهم. جبران حبلى جبران وأمين الرميحاني وميخائيل نعيمة وشعيق المفلوح وابيلا أو ماضي^{١٢٢}، ثم ينته أي صاهر قصيدة عامية لابيلا أو ماضي تقع في اثني عشر بيتاً وتقرر حول موضوع الدولار وهذا مطلعها:

ويا اضهر ويا بوجناخ
يا سلاح لما عندو سلاح
لولاك ما كان في الدنيا
لا عمران، ولا صلاح.

كذلك فإن الشاعر المهجري الجنوبي الآخر، الياس فرحات، فإنه بدأ حياته زنجاراً وترك الكثير من القصائد والمقطوعات العامية، ليس

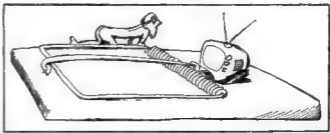
بقرب رامية من حطية^{١٢٣}. هذا الموقف، إذاً، ليس امتداداً للغة الشعر الزنجلي العامي بقدر ما هو تشديد يستوي القصائد القصص التي أطلع عليها جبران في صحف إلمه.

ولذا ما عدنا للظفر في الأسباب التي دفعت بعض الباحثين إلى اعتبار جبران خليل جبران أول داعية للعامية في الثقافة العربية الحديثة، ربما وصلنا إلى قصيدة كتبها جبران في بداياته، وباللهجة العامية، قد يكون أصحاب هذا الرأي استندوا إليها ليبرروا زعمهم. والجدير ذكره هنا أن هذه القصيدة العامية لم تكن معروفة على نطاق واسع قبل بضع عشرة سنة. فذلك أنها لم تكن مدونة في كتاب، كما أن أحداً من الباحثين لم يثقب عنها قبل الدكتور فؤاد أفرام البستاني الذي يؤكد في كتابه ومع جبران أنه سمع بعض أدوار منها من رئيس المجلس النيابي اللبناني الأسبق صبري حداد، ذلك أن جبران كان يقصد في طقوله متغلة وياشي الرطلة في الحرمل، لتعمية أشهر البرد. وكان زعيم المنطقة، إيلها، سعد الله بلشا حداد، قد سمع بالقصيدة فاستقدم الفتي جبران وسمعها منه وأجازها عليها. وكان بين الحاضرين أئمة الباشا، وكنتت تكبر جبران بضع سنوات. فحفظت القصيدة، كما حفظها الكثيرون من السامعين، وظلت ترتفعها، كلما سمعت القرصة بذكر اسم جبران. وقد خلق منها بضعة أبيات بذاكرة الرئيس صبري حداد، فرواها لاحقاً^{١٢٤}.

وما لبث فؤاد أفرام البستاني أن ينشر عبيات البحث عن القصيدة، بمساعدة حبيب غفوط، مدير المدرسة الرسمية في الحرمل، حتى استمع نص القصيدة التي تناول موضوع صلاحية أحد الحاررين من وجه العدالة، في أثناء الدرس الذي دفع بوليد الجبران إلى إقبال ذكائه والمغرب، وشيخ السليمان الأديب من القصيدة خليل جبران طين بالبرصان
وسكر الدكان خلالة الرغز.
وأشي كمول نصيح
عبد، يا مهيبول خيك ومن طارو؟
خليل حمو، ابن عم بوحمو،
تحمل الحارورة ما عاد انتذكر
سلايه من نك الكنائ
أه! يا صاف، سكي الحوز
يوسف شير بيتمو نقي،
ومرتونديا تشير: ما عنا خرا
أحمد عزز أحد الحمار
لحارة المسحر، ودعو، وطعر.
أجامم رشيد يدر من بمعيد.

سلاية موسى - القاعرة - ط ٤ -
١٩٦٤ - ١٥٩
(٧) راجع محمد مسعود.
وصرح ليعون الحكيم - دار
بضعة مصر - القاعرة - ط ٢ -
لا. ت. - ص ١٣٧
(٨) مارون عبود - درود
البهة - بيروت - دار الثقافة -
بيروت - لا. ط. - ص ٦٥
(٩) إذا كان سعيد طيل قد
دعا إلى العامية وطقن سيدنا
هذا معزراً بالهرف اللاتيني
نفسك، وذلك في كتابه:
إبراهيم (مكتبة الطون -
بيروت - ط ١ - ١٩٦٤)، فإن
يوسف الخال انتقد لغة طيل
واعتبرها محليّة، ولم يذع إلى
الحرف اللاتيني، كما ظهر في
كتاباته وفي سياها السوادنة
الشاعرية (دار جنة ونشرة -
بيروت - لا. ط. - ١٩٨١).
الشعوان الذي كتبه باللهمة
الحكية

(١٠) من أجل مراجعة
هذه الأفكار يمكن العودة إلى
كتاب ولهم الحارون وثية اليان
وكتب واديه - المكتبة
العصرية - صيدا - ١٩٧٠.
ط ١ - ص ١٣ - ١٥ - ٣٦٥
وغيرها
(١١) جبران خليل جبران:
المجموعة الكاملة (٥ ك) -
دار صادر - بيروت - لا. ط. -
١٩٦٤ - ص ٥٨٨
(١٢) جميل جبر - دبيران في
عصره وآثاره الأدبية والفنية -
موسسة بولس - بيروت - ط ١ -
١٩٨٣ - ص ١٣٠.
(١٣) جبران خليل جبران
(١٤) - لا. ط. - ص ٥٨٨



فقط لأن والده حبيب فرحات وكان قوَّالاً في شبابه، كما يروي، ولكن كذلك لأنه وجد في الرِّجل واليَّة العامة، وهو المحلود الثالثة، وسببته فصل يهرج على حواطره الغية. وفي كتبه وقال الراوي: الذي يعتبر لونا من السيرة الذاتية، يؤكد اليأس فرحات على موهبة الشعر الصافي عنده وهي برزت منذ طفولته حتى عمَّت شهرته المحيط، وهو بعد في وتوسعت هذه الشهرة عندما انتقل إلى بيروت ليعمل في أحد مصانعها، فاختلط مع صاحب المصنع وصداه بيتير من «دفرندي»، وهو نوع من أنواع الرجل الشعبي. وهناك البيتير، كما يرويها فرحات عنه، حادا على الشكل التالي:

«والأول حذَّك شريك
وعدت لحمي رحمتك
لو عطيتي حسنة ديت
بكون حار إن ما نعتك...»

(الحسنة كانت أصغر قطعة نقدية في زمن العشائين، والحسنة التي رُبِّم عليها ديت كانت نقداً رقفاً يرفض الناس التعامل به تلك الأيام).

حتى الشاعر القروي، رشيد سليم الخوري، المعروف بتصكه بالروية، قومية ولغة، فإنه لم يتردد في نظم الأشعار العامية أحياناً، وهو الذي كان قد قال: «كل عادل عن القصي إلى العامية، ويظهر يا دنيا، إنما هو كافو يا ويكم أيها العرب، سداس عليها وطيمك، كائد لها ولكم، حاصل على قتلها وتلكم يا...» وتتدرج الشاعر القروي يفيض إيات عامية قلها في شعر الياضات عن عدد من أصدقائه، وأبرزهم نخلة جبران، ابن هم جبران خليل جبران ويسمو أن القروي راسل نخلة جبران فلم يحظ بجوابه «عقب إليهم يقول».

«اشيك يا نخلة جبران
مثل الياحكي طرشان
ميكب ما بتجوا
يتكسَّنْ يا زعلان...»

وهنا لا بد من الإشارة إلى أن القصائد الرجزية أو العامية كانت النصة التي اختلفت فيها موهبة كثيرين من شعراء الحداثة، وإن كنا نكتفي هنا بتجربة الشاعر خليل حاوي. فهاوي قد بدأ بالشعر العامي «في مجلة «إلى الامام» التي كان يصدرها عبدالله حشيمة في الثلاثينات والأربعينات من هذا القرن، عدة قصائد عامية. ولقد وقعنا، قبل فترة، على قصيدة كاملة بالعامية، للشاعر خليل حاوي، كان قد نشرها في مجلة «الصادق» في الصفحة ١١ من العدد الصادر في السادس من شهر أيلول/سبتمبر من العام ١٩٥٥. ونظراً إلى أن هذه القصيدة جيولة فانا نبهنا هنا كلمة حيث جاء فيها تحت عنوان «دشري» (أي صبيّة متعلقة بالأحلاق) ما يلي:

صير النشفي مسوي رديفتنا
هنا كانت مدرج مصممنا
نسفي عاكلمة تستحي ونحمر
وكانت صبيبة والرج يحفر
من الطير كان يبا عليها يخاف
ولا شات محمر تيب قصار

وعيسو نشوفا مطلقه سالبار
فاثري بتفضل ليل نهار
كيف دثرا من تحت سقفو نفل
وبعينا نطفة حيا ما صل
كيف ضيبت هيبه طهر لسان
وصدرا المشلول اللسان
وكيف حوَّرت حالاً بلبلة سكر
بيجرح بقايا عبقروان البكر
وتيهر سوما بسيا حنفا
وتوما قليله وقليها هريان
قليبي عليها... بس لا الطهر
بشغفر فتوما اللسان مشفر
يا ما لها رصقات عاهل الدرب
رزق صليب لطيور الخروب
وسكره متى لعل وفوفو وفار
نقسي السرايح وعصبة الشكرا
بشغلها عني يا مهجوره
السقياب الفار رجوع مقفوره
هكذا يتبين لنا أن جبران خليل جبران لم يكن الوحيد بين شعراء المهجر، وحتى شعراء الحداثة، من نظموا الأشعار العامية. ويؤيد أن هذه الحالة العامة، لدى أفياء المهجر، نابعة من ضحالة ثقافتهم في مراحلهم الأولى، أو من تأثرهم بآراءه الرجل والشعر العربي التي كانت سائدة في مناطقهم. ولعل هذا الضعف الثقافي واللغوي هو الذي دفع ليناذا بورجيس، في حين، إلى أن يعيب على المهجريين «سوء» الرجل الشاعر الذي لم يمتحججوا، ضعف اللغة وركائزها، حيث قال: «ولعله رأي أبو سامي» لما استعجب من هذا الأصلاخ لم يجد بداً من أن يتخذ هذا الضعف مذهباً، ومن أن يذوق عنه دفاعاً ويندع عنه دياناً...».

لكن هناك فرقاً، بالتأكيد، بين المهجر أحياناً إلى استخدام اللغة العامية كأداة تعبير ممكنة، وللشاعر العامية لغة وحيدة تقوم على انقراض القصي ولا تظن أن الشاعر القروي، مثلاً، يريد القضاء على اللغة العربية ليجرد أنه كتب إياتاً بالعامية كما مر معنا وتالياً، فإن جبران الذي كتب، في بداياته المبكرة، قصيدة عامية، لا يمكن أن يوصف بأنه داعية عامة أخلاقاً. كل ما في الأمر، في رأينا، أن جبران كان يتلمس هجراناً لغوياً ما، ساعده على تطوير لغته الشعرية. ولقد اعتبر العامية مصدراً ثامناً لتطوير إلى جانب مصادر أخرى أبرزها الاشتقاق والتحويلات الأجنبية، ذلك أنه وجد القصي وقد جدت لأن قوة الخلق قد تراجعت عند ادائها. وإذا هجمت قوة الابتكار توقفت اللغة عن مسيرها، وفي الظروف التقهر، وفي التقهر الموت والاندثار...» وفي النص نفسه علق جبران أهمية قصوى على دور الشاعر في تطوير اللغة العربية، ذلك أنه وجد الشاعر أبو اللغة وأنها، تدير حيناً يسير وتوفيق إيتا ويض، وإذا ما نفى جلست على قبره بياكة متجنبة حتى يمر بها شاعر آخر ويأخذ بيلها...» أكثر من هذا قال جبران خليل جبران ظل، حتى في عر شهرته، يتعامل مع العامية على أساس أنها لغة ومع القصي على أنها لغة، حيث قال: «إن اللغات تتبع مثل كل شيء أحسن بقلة الأنسب. وفي اللهجات العامية التي الكثير من الأنسب الذي

(١٤) مصطفى صادق الرافعي. وكنت راية القزاة - المكتبة التجارية الكبرى - القاهرة - ١٩٦٣ - ص ٢٥

(١٥) جورج صليح: «دنيا» - «دنيا» في المهاجر الأميركية - دار العلم للعلاين - بيروت - ١٩٦٤ - ص ١٧٧

(١٦) محمد قاسم ولغة جبران بين الثقافات والأديان - دار الإفتاء - طرابلس (لبنان) - ١٩٨٨ - ص ٢٩

(١٧) إميل يعقوب - جبران والقصيدة العربية - بيروت - ١٩٨٥ - ص ١٥٩

(١٨) عفيف دمشقية ومائة عام على ميلاد جبران، مجلة مسالمة لخدمة مؤلفين منشورات السدي الثقافي العربي - بيروت - ١٩٨٤ - ص ١٨٩

(١٩) جبران خليل جبران - ١٩٠٥ - ص ٥٥٥

(٢٠) المصدر نفسه - ص ٥٥٦

(٢١) توفيق صابغ وأصدوا جديدة على حبران - الدار العربية - بيروت - ١٩٦٦ - ص ٢٣٣

(٢٢) حبيب محمود: «جبران حياً وحياتاً» - دار السرياني - بيروت - ١٩٦٦ - ص ٢٢

(٢٣) توفيق صابغ وأصدوا جديدة - ص ٢٣٣

(٢٤) فؤاد السمر السني صبح جبران - منشورات المدونة - بيروت - ١٩٨٣ - ص ١٥٥

معرضي استفتاء حول اللغة العربية شمل الكثيرين من الأدباء والشعراء والفقيهي.

بني هنا أن نشر إلى نقطة لمخيرة مفادها ان الاعتراف بأهمية اللغة لا يعني الدعوة إلى إحلالها محل الفصحى. وهذه البلدية تطبق على جيران تطابقها على غيره من أدباء عرب قدامى أو اجانب عديدين فالخاطف الذي عرف بكتابه في الفصحى، اشاد باللغة التي تصرف كيف تتعد عن تقصّر الفصحى من دون ان تقع في ركافة العربية، وذلك حين قال: «اما أنا فلم أر قط أمثل طريقة في البلاغة من الكتاب». فاتهم قد التمسوا من الألفاظ ما لم يكن متوعراً وحلياً، ولا ساقطاً سويقاً^(١٢٢). هذا بالنسبة إلى العرب القدامى. أما بالنسبة إلى الاجانب فيمكن اللجوء إلى تجربة شاعر فرنسي معروف بالتحكية هو فريدريك ميترال (توفي سنة ١٩١٤). فهذا الشاعر الذي كتب باللغة رالمته «Mirico» (١٨٥٩) اطلعت شهرته حتى قال عنه (الامارتين): «لقد وُكِّد لنا شاعر ملحي كبير»^(١٢٣). على الرغم من ان لغته عملياً علمية. لامارتين شاعر اللغة الأدبية الفرنسية (الفصحى) اعترف، أذاً، بروعة كتابة ميترال العلمية. ولكن هذا لم يدفع الفرنسيين، ولا حتى المصحب للامارتين، نفسه، إلى طرح لغته العلمية بدلاً من اللغة الأدبية (الفصحى) في فرنسا؛ وتباساً على هذا، فإن جيران وإن كان قد ترك الأثر، وربما أكثر، باليسونة، لا يمكن وصفه بأنه داعية للعامة العلمية. فلو كان مقتنعاً بما يليسونه من مسودة، فلماذا أحجم عن نشر قصائده أو كتابته عمامة في مجموعته^(١٢٤) □

سيفي لانه أقرب إلى فكرة الأمة، وافق إلى مراتب ذاتها العامة. قلت انه سيفي، واعني بذلك انه سيلتحم بجسم اللغة ويصير جزءاً من مجموعها^(١٢٥).

ولعل هذا ما دفع الكثيرين من المهتمين بشؤون اللغة إلى الربط بين الانقراض العلمية واللغة الفصحى. فالتشيخ أحد رضاء وضع معجماً بعنوان ورد الصافي إلى الفصحى، ومارون عسود قال بنفسه في العوام في كتابه «الشعر العامي»، والأب وافييل نحلة السويجي نشر جدولاً من صفحتين يضم عشرات الانقراض الشائعة في العاميات العربية، وهي نصحي، وذلك في كتابه «غرائب اللغة العربية»^(١٢٦). وتعرف، في المقابل، ان ثمة من يوظف هذه النقاط المشتركة بين الفصحى والعامة، من أجل الدعوة إلى إحلال العلمية محل الفصحى، سواء أكان في شكل مطلق كما في كتاب أنيس فريجة ونضو عربية ميسرة^(١٢٧)، أم كان في مجال معين تقتضيه ظروف المخاطبة مثل ما هو موجود في المسرح، كما في كتاب عصام محفوظ: «المسرح مستقبل العربية»^(١٢٨). لكن مناقشة ما جاء في الكتابين المذكورين يخرجنا عن نطاق كلامنا للصور في رد الزعم بأن جيران خليل جبران هو أول داعية للغة العلمية في الثقافة العربية الحديثة ولقد نبأ أنه لم يكن الأول ولا الأخير. والأهم من هذا أظهرنا انه لم يكن على الإطلاق من دعاة العامة، لا بالنسبة إلى الذين استقبلوا تفسير بعض آرائه، خصوصاً تلك التي وردت في مقالة «مستقبل اللغة العربية» التي تشكل مجموعة أجوبة عن أسئلة كانت قد طرحتها عليه، وعلى غيره، مجلة الهلال المصرية في العام ١٩٢١، في

- (١٢٦) جوزيف أبي صاصر والرجل اليساني - شعراء غزاهة - دار كتفاد - بيروت - ط ١ - ١٩٩١ - ٤٢.
(١٢٧) الباس فرجات - مقال السراوي - وزارة الثقافة والأرشاد - دمشق - لا ط - ١٩٩٥ - ص ١٧ - ١٨.
(١٢٨) الشاعر السوري دميون الشاعر السوري (ج ١) - دار اميرة - بيروت - ط ٢ - ١٩٧٨ - ص ٣٨ - ٣٩.
(١٢٩) الشاعر السوري والاحمال النثرية - دار الرائد العربي - بيروت - ط ١ - ١٩٨٤ - ص ١٦٠.
(١٣٠) خليل صادي - مجلة والصيداء - عدد ٦٤ ايلول ١٩٤٥ - ص ١١.
(١٣١) طه حسين - حديث الأريستيدس (ج ٣) - دار المعارف - القاهرة - ١٩٧٦ - ط ١٠ - ص ١٩٥.
(١٣٢) جبران خليل جبران - ام لكه - ص ٦٠.
(١٣٣) المصدر نفسه.
(١٣٤) المصدر نفسه - ص ٥٥٩.
(١٣٥) يمكن مراجعة هذا الجدول في الصفحات ١٦١ - ١٦٢ - ١٦٣ من كتاب وافييل نحلة - وضرائب النحلة العربية - المطبعة الكاثوليكية - بيروت - ط ٢ - ١٩٦٠.
(١٣٦) الصاصر من دار الثقافة - بيروت - ط ١ - ١٩٥٥.
(١٣٧) الصاصر - ص ١٠٠ - ١٠١ - ١٠٢ - ١٠٣ - ١٠٤ - ١٠٥ - ١٠٦ - ١٠٧ - ١٠٨ - ١٠٩ - ١١٠ - ١١١ - ١١٢ - ١١٣ - ١١٤ - ١١٥ - ١١٦ - ١١٧ - ١١٨ - ١١٩ - ١٢٠ - ١٢١ - ١٢٢ - ١٢٣ - ١٢٤ - ١٢٥ - ١٢٦ - ١٢٧ - ١٢٨ - ١٢٩ - ١٣٠ - ١٣١ - ١٣٢ - ١٣٣ - ١٣٤ - ١٣٥ - ١٣٦ - ١٣٧ - ١٣٨ - ١٣٩ - ١٤٠ - ١٤١ - ١٤٢ - ١٤٣ - ١٤٤ - ١٤٥ - ١٤٦ - ١٤٧ - ١٤٨ - ١٤٩ - ١٥٠ - ١٥١ - ١٥٢ - ١٥٣ - ١٥٤ - ١٥٥ - ١٥٦ - ١٥٧ - ١٥٨ - ١٥٩ - ١٦٠ - ١٦١ - ١٦٢ - ١٦٣ - ١٦٤ - ١٦٥ - ١٦٦ - ١٦٧ - ١٦٨ - ١٦٩ - ١٧٠ - ١٧١ - ١٧٢ - ١٧٣ - ١٧٤ - ١٧٥ - ١٧٦ - ١٧٧ - ١٧٨ - ١٧٩ - ١٨٠ - ١٨١ - ١٨٢ - ١٨٣ - ١٨٤ - ١٨٥ - ١٨٦ - ١٨٧ - ١٨٨ - ١٨٩ - ١٩٠ - ١٩١ - ١٩٢ - ١٩٣ - ١٩٤ - ١٩٥ - ١٩٦ - ١٩٧ - ١٩٨ - ١٩٩ - ٢٠٠ - ٢٠١ - ٢٠٢ - ٢٠٣ - ٢٠٤ - ٢٠٥ - ٢٠٦ - ٢٠٧ - ٢٠٨ - ٢٠٩ - ٢١٠ - ٢١١ - ٢١٢ - ٢١٣ - ٢١٤ - ٢١٥ - ٢١٦ - ٢١٧ - ٢١٨ - ٢١٩ - ٢٢٠ - ٢٢١ - ٢٢٢ - ٢٢٣ - ٢٢٤ - ٢٢٥ - ٢٢٦ - ٢٢٧ - ٢٢٨ - ٢٢٩ - ٢٣٠ - ٢٣١ - ٢٣٢ - ٢٣٣ - ٢٣٤ - ٢٣٥ - ٢٣٦ - ٢٣٧ - ٢٣٨ - ٢٣٩ - ٢٤٠ - ٢٤١ - ٢٤٢ - ٢٤٣ - ٢٤٤ - ٢٤٥ - ٢٤٦ - ٢٤٧ - ٢٤٨ - ٢٤٩ - ٢٥٠ - ٢٥١ - ٢٥٢ - ٢٥٣ - ٢٥٤ - ٢٥٥ - ٢٥٦ - ٢٥٧ - ٢٥٨ - ٢٥٩ - ٢٦٠ - ٢٦١ - ٢٦٢ - ٢٦٣ - ٢٦٤ - ٢٦٥ - ٢٦٦ - ٢٦٧ - ٢٦٨ - ٢٦٩ - ٢٧٠ - ٢٧١ - ٢٧٢ - ٢٧٣ - ٢٧٤ - ٢٧٥ - ٢٧٦ - ٢٧٧ - ٢٧٨ - ٢٧٩ - ٢٨٠ - ٢٨١ - ٢٨٢ - ٢٨٣ - ٢٨٤ - ٢٨٥ - ٢٨٦ - ٢٨٧ - ٢٨٨ - ٢٨٩ - ٢٩٠ - ٢٩١ - ٢٩٢ - ٢٩٣ - ٢٩٤ - ٢٩٥ - ٢٩٦ - ٢٩٧ - ٢٩٨ - ٢٩٩ - ٣٠٠ - ٣٠١ - ٣٠٢ - ٣٠٣ - ٣٠٤ - ٣٠٥ - ٣٠٦ - ٣٠٧ - ٣٠٨ - ٣٠٩ - ٣١٠ - ٣١١ - ٣١٢ - ٣١٣ - ٣١٤ - ٣١٥ - ٣١٦ - ٣١٧ - ٣١٨ - ٣١٩ - ٣٢٠ - ٣٢١ - ٣٢٢ - ٣٢٣ - ٣٢٤ - ٣٢٥ - ٣٢٦ - ٣٢٧ - ٣٢٨ - ٣٢٩ - ٣٣٠ - ٣٣١ - ٣٣٢ - ٣٣٣ - ٣٣٤ - ٣٣٥ - ٣٣٦ - ٣٣٧ - ٣٣٨ - ٣٣٩ - ٣٤٠ - ٣٤١ - ٣٤٢ - ٣٤٣ - ٣٤٤ - ٣٤٥ - ٣٤٦ - ٣٤٧ - ٣٤٨ - ٣٤٩ - ٣٥٠ - ٣٥١ - ٣٥٢ - ٣٥٣ - ٣٥٤ - ٣٥٥ - ٣٥٦ - ٣٥٧ - ٣٥٨ - ٣٥٩ - ٣٦٠ - ٣٦١ - ٣٦٢ - ٣٦٣ - ٣٦٤ - ٣٦٥ - ٣٦٦ - ٣٦٧ - ٣٦٨ - ٣٦٩ - ٣٧٠ - ٣٧١ - ٣٧٢ - ٣٧٣ - ٣٧٤ - ٣٧٥ - ٣٧٦ - ٣٧٧ - ٣٧٨ - ٣٧٩ - ٣٨٠ - ٣٨١ - ٣٨٢ - ٣٨٣ - ٣٨٤ - ٣٨٥ - ٣٨٦ - ٣٨٧ - ٣٨٨ - ٣٨٩ - ٣٩٠ - ٣٩١ - ٣٩٢ - ٣٩٣ - ٣٩٤ - ٣٩٥ - ٣٩٦ - ٣٩٧ - ٣٩٨ - ٣٩٩ - ٤٠٠ - ٤٠١ - ٤٠٢ - ٤٠٣ - ٤٠٤ - ٤٠٥ - ٤٠٦ - ٤٠٧ - ٤٠٨ - ٤٠٩ - ٤١٠ - ٤١١ - ٤١٢ - ٤١٣ - ٤١٤ - ٤١٥ - ٤١٦ - ٤١٧ - ٤١٨ - ٤١٩ - ٤٢٠ - ٤٢١ - ٤٢٢ - ٤٢٣ - ٤٢٤ - ٤٢٥ - ٤٢٦ - ٤٢٧ - ٤٢٨ - ٤٢٩ - ٤٣٠ - ٤٣١ - ٤٣٢ - ٤٣٣ - ٤٣٤ - ٤٣٥ - ٤٣٦ - ٤٣٧ - ٤٣٨ - ٤٣٩ - ٤٤٠ - ٤٤١ - ٤٤٢ - ٤٤٣ - ٤٤٤ - ٤٤٥ - ٤٤٦ - ٤٤٧ - ٤٤٨ - ٤٤٩ - ٤٥٠ - ٤٥١ - ٤٥٢ - ٤٥٣ - ٤٥٤ - ٤٥٥ - ٤٥٦ - ٤٥٧ - ٤٥٨ - ٤٥٩ - ٤٦٠ - ٤٦١ - ٤٦٢ - ٤٦٣ - ٤٦٤ - ٤٦٥ - ٤٦٦ - ٤٦٧ - ٤٦٨ - ٤٦٩ - ٤٧٠ - ٤٧١ - ٤٧٢ - ٤٧٣ - ٤٧٤ - ٤٧٥ - ٤٧٦ - ٤٧٧ - ٤٧٨ - ٤٧٩ - ٤٨٠ - ٤٨١ - ٤٨٢ - ٤٨٣ - ٤٨٤ - ٤٨٥ - ٤٨٦ - ٤٨٧ - ٤٨٨ - ٤٨٩ - ٤٩٠ - ٤٩١ - ٤٩٢ - ٤٩٣ - ٤٩٤ - ٤٩٥ - ٤٩٦ - ٤٩٧ - ٤٩٨ - ٤٩٩ - ٥٠٠ - ٥٠١ - ٥٠٢ - ٥٠٣ - ٥٠٤ - ٥٠٥ - ٥٠٦ - ٥٠٧ - ٥٠٨ - ٥٠٩ - ٥١٠ - ٥١١ - ٥١٢ - ٥١٣ - ٥١٤ - ٥١٥ - ٥١٦ - ٥١٧ - ٥١٨ - ٥١٩ - ٥٢٠ - ٥٢١ - ٥٢٢ - ٥٢٣ - ٥٢٤ - ٥٢٥ - ٥٢٦ - ٥٢٧ - ٥٢٨ - ٥٢٩ - ٥٣٠ - ٥٣١ - ٥٣٢ - ٥٣٣ - ٥٣٤ - ٥٣٥ - ٥٣٦ - ٥٣٧ - ٥٣٨ - ٥٣٩ - ٥٤٠ - ٥٤١ - ٥٤٢ - ٥٤٣ - ٥٤٤ - ٥٤٥ - ٥٤٦ - ٥٤٧ - ٥٤٨ - ٥٤٩ - ٥٥٠ - ٥٥١ - ٥٥٢ - ٥٥٣ - ٥٥٤ - ٥٥٥ - ٥٥٦ - ٥٥٧ - ٥٥٨ - ٥٥٩ - ٥٦٠ - ٥٦١ - ٥٦٢ - ٥٦٣ - ٥٦٤ - ٥٦٥ - ٥٦٦ - ٥٦٧ - ٥٦٨ - ٥٦٩ - ٥٧٠ - ٥٧١ - ٥٧٢ - ٥٧٣ - ٥٧٤ - ٥٧٥ - ٥٧٦ - ٥٧٧ - ٥٧٨ - ٥٧٩ - ٥٨٠ - ٥٨١ - ٥٨٢ - ٥٨٣ - ٥٨٤ - ٥٨٥ - ٥٨٦ - ٥٨٧ - ٥٨٨ - ٥٨٩ - ٥٩٠ - ٥٩١ - ٥٩٢ - ٥٩٣ - ٥٩٤ - ٥٩٥ - ٥٩٦ - ٥٩٧ - ٥٩٨ - ٥٩٩ - ٦٠٠ - ٦٠١ - ٦٠٢ - ٦٠٣ - ٦٠٤ - ٦٠٥ - ٦٠٦ - ٦٠٧ - ٦٠٨ - ٦٠٩ - ٦١٠ - ٦١١ - ٦١٢ - ٦١٣ - ٦١٤ - ٦١٥ - ٦١٦ - ٦١٧ - ٦١٨ - ٦١٩ - ٦٢٠ - ٦٢١ - ٦٢٢ - ٦٢٣ - ٦٢٤ - ٦٢٥ - ٦٢٦ - ٦٢٧ - ٦٢٨ - ٦٢٩ - ٦٣٠ - ٦٣١ - ٦٣٢ - ٦٣٣ - ٦٣٤ - ٦٣٥ - ٦٣٦ - ٦٣٧ - ٦٣٨ - ٦٣٩ - ٦٤٠ - ٦٤١ - ٦٤٢ - ٦٤٣ - ٦٤٤ - ٦٤٥ - ٦٤٦ - ٦٤٧ - ٦٤٨ - ٦٤٩ - ٦٥٠ - ٦٥١ - ٦٥٢ - ٦٥٣ - ٦٥٤ - ٦٥٥ - ٦٥٦ - ٦٥٧ - ٦٥٨ - ٦٥٩ - ٦٦٠ - ٦٦١ - ٦٦٢ - ٦٦٣ - ٦٦٤ - ٦٦٥ - ٦٦٦ - ٦٦٧ - ٦٦٨ - ٦٦٩ - ٦٧٠ - ٦٧١ - ٦٧٢ - ٦٧٣ - ٦٧٤ - ٦٧٥ - ٦٧٦ - ٦٧٧ - ٦٧٨ - ٦٧٩ - ٦٨٠ - ٦٨١ - ٦٨٢ - ٦٨٣ - ٦٨٤ - ٦٨٥ - ٦٨٦ - ٦٨٧ - ٦٨٨ - ٦٨٩ - ٦٩٠ - ٦٩١ - ٦٩٢ - ٦٩٣ - ٦٩٤ - ٦٩٥ - ٦٩٦ - ٦٩٧ - ٦٩٨ - ٦٩٩ - ٧٠٠ - ٧٠١ - ٧٠٢ - ٧٠٣ - ٧٠٤ - ٧٠٥ - ٧٠٦ - ٧٠٧ - ٧٠٨ - ٧٠٩ - ٧١٠ - ٧١١ - ٧١٢ - ٧١٣ - ٧١٤ - ٧١٥ - ٧١٦ - ٧١٧ - ٧١٨ - ٧١٩ - ٧٢٠ - ٧٢١ - ٧٢٢ - ٧٢٣ - ٧٢٤ - ٧٢٥ - ٧٢٦ - ٧٢٧ - ٧٢٨ - ٧٢٩ - ٧٣٠ - ٧٣١ - ٧٣٢ - ٧٣٣ - ٧٣٤ - ٧٣٥ - ٧٣٦ - ٧٣٧ - ٧٣٨ - ٧٣٩ - ٧٤٠ - ٧٤١ - ٧٤٢ - ٧٤٣ - ٧٤٤ - ٧٤٥ - ٧٤٦ - ٧٤٧ - ٧٤٨ - ٧٤٩ - ٧٥٠ - ٧٥١ - ٧٥٢ - ٧٥٣ - ٧٥٤ - ٧٥٥ - ٧٥٦ - ٧٥٧ - ٧٥٨ - ٧٥٩ - ٧٦٠ - ٧٦١ - ٧٦٢ - ٧٦٣ - ٧٦٤ - ٧٦٥ - ٧٦٦ - ٧٦٧ - ٧٦٨ - ٧٦٩ - ٧٧٠ - ٧٧١ - ٧٧٢ - ٧٧٣ - ٧٧٤ - ٧٧٥ - ٧٧٦ - ٧٧٧ - ٧٧٨ - ٧٧٩ - ٧٨٠ - ٧٨١ - ٧٨٢ - ٧٨٣ - ٧٨٤ - ٧٨٥ - ٧٨٦ - ٧٨٧ - ٧٨٨ - ٧٨٩ - ٧٩٠ - ٧٩١ - ٧٩٢ - ٧٩٣ - ٧٩٤ - ٧٩٥ - ٧٩٦ - ٧٩٧ - ٧٩٨ - ٧٩٩ - ٨٠٠ - ٨٠١ - ٨٠٢ - ٨٠٣ - ٨٠٤ - ٨٠٥ - ٨٠٦ - ٨٠٧ - ٨٠٨ - ٨٠٩ - ٨١٠ - ٨١١ - ٨١٢ - ٨١٣ - ٨١٤ - ٨١٥ - ٨١٦ - ٨١٧ - ٨١٨ - ٨١٩ - ٨٢٠ - ٨٢١ - ٨٢٢ - ٨٢٣ - ٨٢٤ - ٨٢٥ - ٨٢٦ - ٨٢٧ - ٨٢٨ - ٨٢٩ - ٨٣٠ - ٨٣١ - ٨٣٢ - ٨٣٣ - ٨٣٤ - ٨٣٥ - ٨٣٦ - ٨٣٧ - ٨٣٨ - ٨٣٩ - ٨٤٠ - ٨٤١ - ٨٤٢ - ٨٤٣ - ٨٤٤ - ٨٤٥ - ٨٤٦ - ٨٤٧ - ٨٤٨ - ٨٤٩ - ٨٥٠ - ٨٥١ - ٨٥٢ - ٨٥٣ - ٨٥٤ - ٨٥٥ - ٨٥٦ - ٨٥٧ - ٨٥٨ - ٨٥٩ - ٨٦٠ - ٨٦١ - ٨٦٢ - ٨٦٣ - ٨٦٤ - ٨٦٥ - ٨٦٦ - ٨٦٧ - ٨٦٨ - ٨٦٩ - ٨٧٠ - ٨٧١ - ٨٧٢ - ٨٧٣ - ٨٧٤ - ٨٧٥ - ٨٧٦ - ٨٧٧ - ٨٧٨ - ٨٧٩ - ٨٨٠ - ٨٨١ - ٨٨٢ - ٨٨٣ - ٨٨٤ - ٨٨٥ - ٨٨٦ - ٨٨٧ - ٨٨٨ - ٨٨٩ - ٨٩٠ - ٨٩١ - ٨٩٢ - ٨٩٣ - ٨٩٤ - ٨٩٥ - ٨٩٦ - ٨٩٧ - ٨٩٨ - ٨٩٩ - ٩٠٠ - ٩٠١ - ٩٠٢ - ٩٠٣ - ٩٠٤ - ٩٠٥ - ٩٠٦ - ٩٠٧ - ٩٠٨ - ٩٠٩ - ٩١٠ - ٩١١ - ٩١٢ - ٩١٣ - ٩١٤ - ٩١٥ - ٩١٦ - ٩١٧ - ٩١٨ - ٩١٩ - ٩٢٠ - ٩٢١ - ٩٢٢ - ٩٢٣ - ٩٢٤ - ٩٢٥ - ٩٢٦ - ٩٢٧ - ٩٢٨ - ٩٢٩ - ٩٣٠ - ٩٣١ - ٩٣٢ - ٩٣٣ - ٩٣٤ - ٩٣٥ - ٩٣٦ - ٩٣٧ - ٩٣٨ - ٩٣٩ - ٩٤٠ - ٩٤١ - ٩٤٢ - ٩٤٣ - ٩٤٤ - ٩٤٥ - ٩٤٦ - ٩٤٧ - ٩٤٨ - ٩٤٩ - ٩٥٠ - ٩٥١ - ٩٥٢ - ٩٥٣ - ٩٥٤ - ٩٥٥ - ٩٥٦ - ٩٥٧ - ٩٥٨ - ٩٥٩ - ٩٦٠ - ٩٦١ - ٩٦٢ - ٩٦٣ - ٩٦٤ - ٩٦٥ - ٩٦٦ - ٩٦٧ - ٩٦٨ - ٩٦٩ - ٩٧٠ - ٩٧١ - ٩٧٢ - ٩٧٣ - ٩٧٤ - ٩٧٥ - ٩٧٦ - ٩٧٧ - ٩٧٨ - ٩٧٩ - ٩٨٠ - ٩٨١ - ٩٨٢ - ٩٨٣ - ٩٨٤ - ٩٨٥ - ٩٨٦ - ٩٨٧ - ٩٨٨ - ٩٨٩ - ٩٩٠ - ٩٩١ - ٩٩٢ - ٩٩٣ - ٩٩٤ - ٩٩٥ - ٩٩٦ - ٩٩٧ - ٩٩٨ - ٩٩٩ - ١٠٠٠ - ١٠٠١ - ١٠٠٢ - ١٠٠٣ - ١٠٠٤ - ١٠٠٥ - ١٠٠٦ - ١٠٠٧ - ١٠٠٨ - ١٠٠٩ - ١٠١٠ - ١٠١١ - ١٠١٢ - ١٠١٣ - ١٠١٤ - ١٠١٥ - ١٠١٦ - ١٠١٧ - ١٠١٨ - ١٠١٩ - ١٠٢٠ - ١٠٢١ - ١٠٢٢ - ١٠٢٣ - ١٠٢٤ - ١٠٢٥ - ١٠٢٦ - ١٠٢٧ - ١٠٢٨ - ١٠٢٩ - ١٠٣٠ - ١٠٣١ - ١٠٣٢ - ١٠٣٣ - ١٠٣٤ - ١٠٣٥ - ١٠٣٦ - ١٠٣٧ - ١٠٣٨ - ١٠٣٩ - ١٠٤٠ - ١٠٤١ - ١٠٤٢ - ١٠٤٣ - ١٠٤٤ - ١٠٤٥ - ١٠٤٦ - ١٠٤٧ - ١٠٤٨ - ١٠٤٩ - ١٠٥٠ - ١٠٥١ - ١٠٥٢ - ١٠٥٣ - ١٠٥٤ - ١٠٥٥ - ١٠٥٦ - ١٠٥٧ - ١٠٥٨ - ١٠٥٩ - ١٠٦٠ - ١٠٦١ - ١٠٦٢ - ١٠٦٣ - ١٠٦٤ - ١٠٦٥ - ١٠٦٦ - ١٠٦٧ - ١٠٦٨ - ١٠٦٩ - ١٠٧٠ - ١٠٧١ - ١٠٧٢ - ١٠٧٣ - ١٠٧٤ - ١٠٧٥ - ١٠٧٦ - ١٠٧٧ - ١٠٧٨ - ١٠٧٩ - ١٠٨٠ - ١٠٨١ - ١٠٨٢ - ١٠٨٣ - ١٠٨٤ - ١٠٨٥ - ١٠٨٦ - ١٠٨٧ - ١٠٨٨ - ١٠٨٩ - ١٠٩٠ - ١٠٩١ - ١٠٩٢ - ١٠٩٣ - ١٠٩٤ - ١٠٩٥ - ١٠٩٦ - ١٠٩٧ - ١٠٩٨ - ١٠٩٩ - ١١٠٠ - ١١٠١ - ١١٠٢ - ١١٠٣ - ١١٠٤ - ١١٠٥ - ١١٠٦ - ١١٠٧ - ١١٠٨ - ١١٠٩ - ١١١٠ - ١١١١ - ١١١٢ - ١١١٣ - ١١١٤ - ١١١٥ - ١١١٦ - ١١١٧ - ١١١٨ - ١١١٩ - ١١٢٠ - ١١٢١ - ١١٢٢ - ١١٢٣ - ١١٢٤ - ١١٢٥ - ١١٢٦ - ١١٢٧ - ١١٢٨ - ١١٢٩ - ١١٣٠ - ١١٣١ - ١١٣٢ - ١١٣٣ - ١١٣٤ - ١١٣٥ - ١١٣٦ - ١١٣٧ - ١١٣٨ - ١١٣٩ - ١١٤٠ - ١١٤١ - ١١٤٢ - ١١٤٣ - ١١٤٤ - ١١٤٥ - ١١٤٦ - ١١٤٧ - ١١٤٨ - ١١٤٩ - ١١٥٠ - ١١٥١ - ١١٥٢ - ١١٥٣ - ١١٥٤ - ١١٥٥ - ١١٥٦ - ١١٥٧ - ١١٥٨ - ١١٥٩ - ١١٦٠ - ١١٦١ - ١١٦٢ - ١١٦٣ - ١١٦٤ - ١١٦٥ - ١١٦٦ - ١١٦٧ - ١١٦٨ - ١١٦٩ - ١١٧٠ - ١١٧١ - ١١٧٢ - ١١٧٣ - ١١٧٤ - ١١٧٥ - ١١٧٦ - ١١٧٧ - ١١٧٨ - ١١٧٩ - ١١٨٠ - ١١٨١ - ١١٨٢ - ١١٨٣ - ١١٨٤ - ١١٨٥ - ١١٨٦ - ١١٨٧ - ١١٨٨ - ١١٨٩ - ١١٩٠ - ١١٩١ - ١١٩٢ - ١١٩٣ - ١١٩٤ - ١١٩٥ - ١١٩٦ - ١١٩٧ - ١١٩٨ - ١١٩٩ - ١٢٠٠ - ١٢٠١ - ١٢٠٢ - ١٢٠٣ - ١٢٠٤ - ١٢٠٥ - ١٢٠٦ - ١٢٠٧ - ١٢٠٨ - ١٢٠٩ - ١٢١٠ - ١٢١١ - ١٢١٢ - ١٢١٣ - ١٢١٤ - ١٢١٥ - ١٢١٦ - ١٢١٧ - ١٢١٨ - ١٢١٩ - ١٢٢٠ - ١٢٢١ - ١٢٢٢ - ١٢٢٣ - ١٢٢٤ - ١٢٢٥ - ١٢٢٦ - ١٢٢٧ - ١٢٢٨ - ١٢٢٩ - ١٢٣٠ - ١٢٣١ - ١٢٣٢ - ١٢٣٣ - ١٢٣٤ - ١٢٣٥ - ١٢٣٦ - ١٢٣٧ - ١٢٣٨ - ١٢٣٩ - ١٢٤٠ - ١٢٤١ - ١٢٤٢ - ١٢٤٣ - ١٢٤٤ - ١٢٤٥ - ١٢٤٦ - ١٢٤٧ - ١٢٤٨ - ١٢٤٩ - ١٢٥٠ - ١٢٥١ - ١٢٥٢ - ١٢٥٣ - ١٢٥٤ - ١٢٥٥ - ١٢٥٦ - ١٢٥٧ - ١٢٥٨ - ١٢٥٩ - ١٢٦٠ - ١٢٦١ - ١٢٦٢ - ١٢٦٣ - ١٢٦٤ - ١٢٦٥ - ١٢٦٦ - ١٢٦٧ - ١٢٦٨ - ١٢٦٩ - ١٢٧٠ - ١٢٧١ - ١٢٧٢ - ١٢٧٣ - ١٢٧٤ - ١٢٧٥ - ١٢٧٦ - ١٢٧٧ - ١٢٧٨ - ١٢٧٩ - ١٢٨٠ - ١٢٨١ - ١٢٨٢ - ١٢٨٣ - ١٢٨٤ - ١٢٨٥ - ١٢٨٦ - ١٢٨٧ - ١٢٨٨ - ١٢٨٩ - ١٢٩٠ - ١٢٩١ - ١٢٩٢ - ١٢٩٣ - ١٢٩٤ - ١٢٩٥ - ١٢٩٦ - ١٢٩٧ - ١٢٩٨ - ١٢٩٩ - ١٣٠٠ - ١٣٠١ - ١٣٠٢ - ١٣٠٣ - ١٣٠٤ - ١٣٠٥ - ١٣٠٦ - ١٣٠٧ - ١٣٠٨ - ١٣٠٩ - ١٣١٠ - ١٣١١ - ١٣١٢ - ١٣١٣ - ١٣١٤ - ١٣١٥ - ١٣١٦ - ١٣١٧ - ١٣١٨ - ١٣١٩ - ١٣٢٠ - ١٣٢١ - ١٣٢٢ - ١٣٢٣ - ١٣٢٤ - ١٣٢٥ - ١٣٢٦ - ١٣٢٧ - ١٣٢٨ - ١٣٢٩ - ١٣٣٠ - ١٣٣١ - ١٣٣٢ - ١٣٣٣ - ١٣٣٤ - ١٣٣٥ - ١٣٣٦ - ١٣٣٧ - ١٣٣٨ - ١٣٣٩ - ١٣٤٠ - ١٣٤١ - ١٣٤٢ - ١٣٤٣ - ١٣٤٤ - ١٣٤٥ - ١٣٤٦ - ١٣٤٧ - ١٣٤٨ - ١٣٤٩ - ١٣٥٠ - ١٣٥١ - ١٣٥٢ - ١٣٥٣ - ١٣٥٤ - ١٣٥٥ - ١٣٥٦ - ١٣٥٧ - ١٣٥٨ - ١٣٥٩ - ١٣٦٠ - ١٣٦١ - ١٣٦٢ - ١٣

أشياء صغيرة

عادة الأسعد

قفص

من بين خفاثي
تطير العصفائر
لا أحد يراها سواء.
ذلك الذي وضعني
داخل
هذا
القفص.

ملاك أسود

في حقيقتي علبة سجائر
وأشياء خاصة جداً.
حين فتحتها الشرطي عنوة.
تخطمت على رأسي سماء صغيرة.
ومن الركام الغامض
أطل ملاك أسود
وقلّب شفتيه.

موت

صباحاً..
وإنا أرض فئات الحيز للعصفائر
نغنيت أن أموت.
أيها الأصدقاء
أنا مخفلة
مثل حارس المقبرة!!

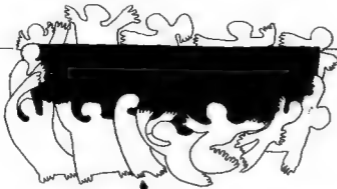
هشاشة

شيء يفتح قبالي،
جسد يتوارى خلف علامة مبهمه،
أرض تنبض داخل فقاعة،
كم أنا خائفة.
يدي الصغيرة تلمع في الماضي
يدي القصوى تنزف
يا له من رعب
يا لها من هشاشة! □



راية

بغبطة وغرابة
كنا نتحدث عن الحرية
أمي كانت ترتق جورب أخي الصغير
فجأة ابتدأت الحرب
كل شيء صار أنقاضاً
ما عدا جورب أخي الصغير
بقي على حبل الغسيل
يرفرف مثل راية.



خطاب الجنون

المعارضة المتخفية للسلطة العربية الاسلامية

التاريخية، والتدرجية من ثم، في متوجحات الفكر السياسي الإسلامي. ولعل التمييز بين مصطلحي -الحلقة- والملك- والأداة المستمرة لاحتوى المصطلح الثاني ومدلولاته السياسية -الاجتماعية- والاجلابة- في الفكر السياسي الإسلامي، إضافة إلى وجود الحديث تسبب إلى النبي محمد: والحلقة بعدي ثلاثون سنة.. الخ، لعل ذلك كله، يأشير إلى الغياب التاريخي للقيادة المطلوبة.

لها التبارك الذي يناله الماروني (٥٠٠ هـ) خير مثال والذي حاول صياغة نظرية في السلطة وتفرعاتها المختلفة، بناء على واقع الحال، تبريراً لهذا الواقع، واعتباطاً لوضعية تراطوا خلف مع السلطة، فإنه على الرغم من امتيازها بفضيلة المعالجة الواقعية العملية لهذه المسألة، فقد بقي بعيداً، في جوابات عديدة من تنظيراته وأرائه، عن أن يعكس تلك التطلعات المشار إليها فيما يخص القيادة المطلوبة.

إن وضعية -الجنون قاتلاً- تشكل في سياق الغياب التاريخي للقيادة المطلوبة، وفي سياق التوق الشعبي لتمثل ورسم ملامح هذه القيادة. ولا تفصل وضعية المجنون قاتلاً عن ملامح القداسة والصديقية التي ارتبطت بشخص الجنون، في مجتمع تستعطفه اعتبارات التقوى ومطومة التقويم الدينية -الأخلاقية، أو عن موقف التسامح الذي أبداه المجتمع إزاء الجنون.

وإذا كان هذا المجتمع قد تمثل للجنون ناقلاً لغيره، يواجه الخلفاء ويظهر أمامهم بما يتصل في صدور العامة، فإنه، في المقابل، قد تمثل للجنون قاتلاً بدلاً، تتجسد من خلاله مؤهلات القيادة المطلوبة ويبدو في أن الحائسين متكاملان، ويتناقضان أساساً من وضعية القيادة في المجتمع العربي -الإسلامي، من جهة، وعن موقع الجنون في هذا المجتمع من جهة ثانية. ولإيضاح وضعية -الجنون قاتلاً- يمكن الوقوف عند قصة رمزية جميلة وردت في «عقلاء للحائرين» وفي «وصفة الصقوة» ثم استعرض دلائل هذه القصة، والتواضعات الثقافية -الاجتماعية التي حفظتها ذاكرة المضطهدين عبر تاريخ مديد، من صاغتها في شكل تمثيل رمزي يمكن من تعلق المضطهدين إلى قيادة بعيدة، ويخرج التوق القائل على أرض الواقع،

■ فقد كانت موضوعاً منذ السلطة، المشبعة بالخليفة والولاء، شكل رئيسي، هي من أهم محمولات خطاب الجنون؟ ومن أنصح ما نطرق إليه هذا الخطاب، عبر مسرده في الصور

عندما صوت الجنون، جيباً عرسه المصادر، تسليماً تعبيراً أولي بحالة heat-on-attack مع سلطة طالمة وهو بذلك بعيد، وبشكل جاهر الدلالة، متطرفاً مهموماً، وموتفاً مسروراً، لتجمع بحه السلطة، ورموزها القيادية، ويتطاحل في عتوره، مع تحسوى اطروحات حركات المعارضة، في المجتمع العربي الإسلامي

ولود هنا أن اعرض لوضعية (الجنون قاتلاً) في التراث العربي الإسلامي. إن هذه الوضعية تستهدف استنكته جانب من جوانب النقد غير المباشر للسلطة في المجتمع العربي -الإسلامي، ورموزها القيادية. ولقد جاء هذا النقد، كما سترى، من خلال صياغة ملامح القيادة البديلة، في شخص الجنون، وتحديد ألق عبارسات هذه القيادة الخفية، كتعبير عن توق الفئات المضطهدة، إلى ألق جديد من العدالة والأمن والكمالية، تحققة السلطة المتبقية عن إرادة جماعية تاريخية

إن السمة الأساسية لقضية القيادة في المجتمع العربي -الإسلامي، ولنظرية السلطة والحلقة في الفكر السياسي -الإسلامي، هي بقاء المسافة بين النظرية والواقع ماثلة، والغياب التاريخي شبه المستمر للقيادة المطلوبة جماعياً، والرموسة في أدبيات الفكر السياسي لاختلاف الفرق. وإذا كان هذا الشيء يعكس، من جانب، عجز النظرية عن أن تجد لها تعبيراً في الوقائع التي حدثت فعلاً، كما أشار -توماس أرنولد- فإنه يعكس من جانب آخر، عجز المسار التاريخي للمجتمع العربي -الإسلامي، عن إيجاد القيادة المطلوبة لتطلعات الأمة، تلك التطلعات المصاغة في سياق التجربة

محمد حيان السمان

من كتاب «خطاب الجنون»
للمحمد حيان السمان يصدر
أسريسة عن رياض العريس
للكتب والنشر -لندن- بيروت

(١) عقلاء المجانين المصدر نفسه، ص ٢٩٢ - ٢٩٣
(٢) مصبوة المصنوعة، المصدر نفسه، ج ٣، ص ١٩٦
(٣) عقلاء المجانين، ص ١٢٠ - ١٢١ (دار الكتب العلمية) المصدر نفسه
(٤) ترجمة وسجد حياطة (دمشق)، ١٩٨٨
(٥) السيرة زابريوت، دمرز السراحي في بلاد السرافلين وثقوة فكرة السلطة والملك، المصدر نفسه، ص ٢٩
(٦) المصدر نفسه، ص ٢٦
(٧) جوريوتي كتمان، الفاضل السراحي السوري على شوب حوص الموقف، جريدة تشرين، عدد ٢٢٢/١١/١٩٨٩
(٨) راجع نص المقدمة كأداة تشريحية حول كتاب مفصلة العقل الأول، لكتابات فراس السواح (٩) مصبوة مؤلفين، ترجمة جوريوتي وأصل الفرج في الشرق القديم، ترجمة أسامة سراس، ط ١، (دمشق)، ١٩٨٨ ص ٢٦
(١٠) القرد والبعث، نحر قد طعل السراحي، مجلة الفكر العربي، معهد الإنماء العربي، ع ٥٧، بيروت، بلا تاريخ ص ٢١٩
(١١) قياسون الكتبت لنفسه، مادة ضم، ط ٣، ص ٦٦٢ مصدره من مجموع الكتاتبي في الشرق الأدنى (١٢) صحيح مسلم، (القاهرة: مكتبة صبيح)، ج ١، ص ٨٧ - ٨٨
(١٣) المصدر نفسه، ج ٦، ص ١٢٣ (كتاب الامارات) (١٤) البيهقي، تاريخ الخلفاء، ص ٣٣٣ (مصر)، ١٩٦٩ ونشره هذه الروايات في الطبقات الكبرى، لا سي، سعد، ترجمة عمر بن عبد العزيز، ولقد حكى الأدب البيهقي تناول هذه القصة بين الصوف في المدن الإسلامية حيث طسرا في ألف ليلة وليلة

معية بل في مهية لاستيعاب المصلحات الربوية وفهمها ضمن الاطار السياسي السلطوي القائم. فالأعمال الفنية التصويرية تتناول في موضوعاتها الحاكم والحكوم، الراعي والقطيع في وقت واحد دون أي تمييز^(١).

وتقول هذه الياحة في مكان آخر من دراستها هذه. «إن مصطلح الراعي في لغة رجال الحكم كان يعني في حضارة الشرق القديم القدرة على رعي الناس مثل الماشية، وقد نوهت بذلك نصوص فلسفية كثيرة^(٢)». وتشير إلى أن الملك والراعي:

«مسميان لسمى واحد، هو قيادة القطيع، سواء كان هذا القطيع من البشر أو الحيوانات»^(٣).

وتعكس الأشكال الشرقية هذا الأمر، حيث نقرأ من الأشكال والحكم البابلية: «الذهب بلا ملك كالغنم بلا راع»^(٤). وفي ملحمة التكوين البيبلي (الإنجيل المبشّر)، يُلقب «مروخ - السدي هو المتكسر الديني - الأسطوري للتصالح الحاكم» - (السراحي الأمين) ويُشار إلى أنه - نظم المرعى ومولده للأمة. ثم تذكر الملحمة في سياق التبركات

«ولا طلع جميع الألفة كما تُرعى الشياه»^(٥). وفي مقدمة قوانين حمورابي تذكر الإشارة إلى هذا الأمر: «أنا حمورابي الراعي، وأنا راعي الشعب»^(٦). ويشير - ميشيل فوكو - إلى هذا بالنقل

«إن تكرار أن الآلهة أو الملك أو الربوبي هو راع يتبعه قطيع من الغنم في تلك الفترة ما يؤكد على التقارب بين الراعي والملك... وليست هذه هي الحال في المجتمعات الغربية (التي كانت في مصر ولي أشد وفي بيروا - فالصراع المصري كان راعياً، وفي يوم توجيحه كان يتسلم عصا الراعي في مقوس وشماش، ولكن بابل كان له الحق في عدد من الماشيات ومن بينها لقب - راعي البقر - بل إن الآلهة كان أحياناً راعياً يقرض البشر إلى المرعى ويوفر لهم المأكول...»^(٧).

وتتكرر الإشارة إلى هذه الفكرة باستمرار، في التعليقات التفسيرية للمنطقة كعلاقة راعي كانت:

«تستعمل في العهد القديم رمزاً للروحانيات ورمزاً للمسيح ابنه الذي هو الملك السراحي، أو رمزاً لملك الأرض. وقد استمر استعمال هذا الرمز إلى العهد الجديد، فاختبر المسيح راعي الخراف الذي يعني يبرحه أي الشرا»^(٨).

٢ - لقد استمرت صيغة الراعي والربوية كدلالة على الحاكم والشعب في الوعي الديني الإسلامي، وثمة أحاديث عديدة للنبي محمد تشير إلى هذه الصيغة، منها حديث: «كلكم راع وكلكم مسؤول عن رعيته» المشهور، وثمة: «الإنسان راع ومسؤول عن رعيته» وفي - باب استحقاق الدوالي الخشاش لرعيته الترو - في صحيح مسلم، حديث يقول:

«ما من عبد يسرع به الله رعية يموت وهو غاش لرعيته إلا حرم الله عليه الجنة»^(٩). وفي صحيح مسلم أيضاً حديث: «ش الرعاة الخطمة» ويقول هاشم الشارح ما يلي:

«وقوله إن ش الرعاة الخطمة. الخطم والخطمة هو الراعي الظالم للمهنية، يشتم بعضها بعض صرته مثلاً لوالي سوء الذي يظلم

في شكل بني ملام، هو هذه القصة المشار إليها. ١ - ب - ١: يورد الحسن النيسابوري، هذه القصة:

«قال إبراهيم بن آدم: رأيت في المنام كأن قائلاً يقول إن ميمونة السوداء زوجتي في الجنة قال: وكنت أظنها حتى وجدت أنها بمحض عطفها قليل أنها بحسرة لا تألب أحداً قلت لها هي؟ قالوا: نعم أليها أخصاصها تكون في الجاهن مخرجت إلى الحياه فإذا هي قلعة تملي والثناء والذات في مكان واحد فقصت عنياً فلما قصت صلاتها قالت: يا إبراهيم الوعد في الجنة لا ما ها. قال: فصحت من فطنتها قلت: يا سبحان الله السب مؤلمة على هذه الأغنام؟ قالت: بلى. قلت: فلم عطفها حتى ترسطنها الذئاب؟ قالت: سلطنها إلى منشتها. ثم قالت: ارتفعت الوحشة بيني وبين من أنا قلعة بين يديه، هو الذي رفع الحشمة بين الشاء والذئاب... الخ»^(١٠).

١ - ب - ٢: يورد هذه القصة في صفة الصفة لابن الجوزي، مع تميزات طفيفة. فالقصة تروى عن طريق القصصين بن عياض، ويصفا عبد الواحد بن ريد، وليس إبراهيم بن آدم، وتكون ميمونة في الكوفة، وليس في حمص

وقال: «مخرجت إلى الكوفة وسألت عنها فبطلت هي بحسرة بين ظهريتها رعى ضيقت لنا... فخرجت فإذا بها قلعة متصل، وإذا بين يديها عكاظ غا، وعليها جبة من صوف عليها مكتوب: لا تباغ ولا تباغ. وإذا الغنم مع اللذاب، فلا الذئاب تأكل الغنم ولا الغنم تحب الذئاب»^(١١).

ويعد حديث يجري بينها، يتابع. «وقلت لها: إنني أرى هذه الذئاب مع الغنم فلا أظن أن تفرق مع الذئاب، ولا الذئاب تأكل الغنم، فبني شيء هذا؟ فقالت: إليك عني، فباني أصحلت ما بيني وبين ميمونة، فأصالح بين الذئاب والغنم»^(١٢).

١ - ب - ٣: وفي عقلاء المجانين للنيسابوري أيضاً قصة شبيهة بقصة ميمونة السوداء، يظنها بلال بن حمادة

«وقال بلال بن حمادة فمكرت دنت ليلة فقلت يا رب من روعي في الجنة فأريت في منامي ثلاث ليل، أنها جلوسه سوداء في أوطاس. فأنت أوطاس فقلت عن الجارية، فقال لي رجل: يا بيا هذا! نسأل من جلوسه سوداء مجنونة كانت في فاحتها؟ قلت: فإن هي؟ قال: ترعى غنماً للغنم في الصحراء... فإذا أنا بها قلعة متصل، فظنرت فإذا الغنم فإذا تيب يدها على المرعى، ونبت يسوقها فلما فرغت من صلاتها... قلت: ما هذه الذئاب مع الأغنام؟ قالت: نعم أصحلت شاتي بيني وبينه فأصالح بين الذئاب والغنم»^(١٣).

تضمن هذه القصة، بصيغتها الواردة أصلاً، دلالات تشير، بشكل رمزي، إلى وصية - المحزون قائلاً - والإيضاح ذلك يمكن التوبة بما يلي.

١ - إن الراعي والربوية وزمان يميلان إلى الحاكم والشعب، في المجتمع العربي، منذ حوالي الألف الثالث قبل الميلاد، تقول - البرة زابريوت - في دراستها دمرز الراعي في بلاد الرافدين وثقوة السلطة والملك

«إن الأجزاء والأوضاع الاجتماعية منذ الألف الثالث ق م كانت

(حكاية تلك عصر العبيد
ولديه شركان وصو، الكلب)
٣٤

وقال بعض الثالث
أحب القلم في خلافة عمر بن
عبد العزيز. فمروث براء
فريد مع حدة قلم، أو قلماً،
عظمت أيا كلاً، ولم أكن
رأيت الدنانير قد دلت،
مفلت صناديعهم هذه
الكتابات فقال أيا ليست
كلاً بل هي ذئاب. فقلت:
هل ذئاب في غم لا تصرفها؟
فقال: إذا صلب الرأس صلح
الجمد ج ١ ص ٢٢٩

(١٥) ص ٢٦ ص ١٤
المصدر نفسه
(١٦) انظر مشاهد هذه
الأشكال، ص ٧-٨ من
كتاب الرقة ورويت المذكر
(١٧) عقلاء المشايخ،
للنيسابوري، ص ١٢٠ (دار
الكتب العلمية)
(١٨) فريضة حسرواي،
المصدر نفسه، ص ١٨ و ٢٥.
(١٩) انظر المشايخ رقم

١٤
(٢٠) أبو بكر الطنوخي
كتاب النسخ في التصوف، من
دراسة إبراهيم أبو سوار
مقابلة تأريخية لقراءة علاقة
الشيخ بالجنون في تصوف سن
عربي، ص ٢١٢، المصدر
نفسه

(٢١) انظر كتاب فرانس
السواح، فخر غفران، قسم
سيدة (خبر)، ص ١٤٥ وما
بعد

(٢٢) كتاب: هذه
والهجرة، ص ٢٢، حاشي
رقم ٢٢.

(٢٣) المصدر نفسه،
ص ٢٣، هامش رقم ٣٣
(٢٤) انظر كتاب: مو علي
ياسين، غير الزاد في حكايات
شهرزاد، الفصل الثالث،
سلطة النساء، (اللائحة دار
الحرار، ١٩٨٩) ص ١٠١ وما
بعد

(٢٥) أصل العائلة والملكية
الحاجة والدولة، وموسكو
دار التقدم، بلا تاريخ

ص ٨٢

الرقة ولا يرحمهم. وفي الرقة نقلاً عن الطيبي إنه لما استعار للوالي
والسلطان لفظ الرائي، اتبعه بما يلائم التصار من صفة
الحطيم. فالخطة ترشيح للاستشارة^(١).

وفي آليات الفكر السيلي - الإسلامي، تنكر الإشارة دائماً إلى
هذه الصيغة.

٣- تستلحي صيغة الرائي والرعية، كدلالة تمجيد إلى شائبة
الحاكم والشعب في التراث العربي الإسلامي، مستنبات، منها:
شروع ظاهرة السلام والأمن بين الرعية، في حال تحقق شرط العدالة
والقيام بمطلوبات الرعية كاملة، في علاقة السلطة بالجموع. فكما أن
يقظة الرائي الدائمة تضمن سلامة القطع من اعتدلات الحيوانات
المقررة، كذلك فإن عدالة الحاكم تضمن الأمن والسلامة لشعبه،
وتحتم النظام بين أفرادها. ومن المعروف أن عدالة الحاكم تكسب
موقفاً مركزياً في الفكر السياسي - الإسلامي، وفي الوعي الشعبي،
على حد سواء. في هذا السياق يمكن إيراد هذه الروايات التي ذكرها
السويدي (٩١١ هـ) في وتاريخ الحلفاء أثناء الكلام على خلافة
عمر بن عبد العزيز.

وقال حسن الغضائري: رأيت الدنانير ترعى مع العم بالبدية في
خلافة عمر بن عبد العزيز. فقلت: مسحان الله! ذنب في عم لا
يهرها؟ قال الرائي: هذا صنع الرأس دبس على محمد رأس،
وقال ملك من دبس: ولي عمر بن عبد العزيز فأتى ربه، فعاد الشام
من هذا الصنيع الذي قام على رأس خليفة؟ عدله كتب الدنانير عن
شائنا. ووقال موسى بن أئبن: كما ترعى الدنانير بكرمان في خلافة
عمر بن عبد العزيز كذا كان شأنه بالبدية برعي من مكلا وحيد

فيما نص ذلك أنه قد عرّف الدنانير، ففتت ما يرى الرجل
الصالح أكله، فحسبه أوجدوه ما بهت لبيده.
توضح المقارنات التي أفرستها الدلائل الرقمية إلى وضعية
(المجنون قلداً) في قصة ميمونة السوداء، بحيث تنلس التوضعات
اتفاقية المجنونة في الذاكرة الشعبية، متحدة في هذه الفضة وليريد

من إضاح كل ذلك، يمكن أن نلاحظ على نص الفضة ما يلي
١- تذكر الفضة (الصيغة ١) - ب - (٢): «وإذا بين يديها عكاز».

وهذا يذكرنا بعض الرعاة للمكوفة التي كانت من ضمن الشارات
التي تمنحها الألفة للملك الذي يتخذه راعياً للشعب. ومن هذه
الشارات أيضاً عصبة الرأس للملكية والوحوشان. وتشير - الرقة
زائرت في كتابها المذكور سابقاً إلى أن - عصا الرائي - قد تطورت
شكلها حتى أصبحت رمزاً من رموز الالهة الأسومية - آئين - في الشرق
القديم. وتقول: إن عصا الرائي للمكوفة عند الرأس، وذات
الشكل البسيط، كانت الأصل الذي تطورت عنه رمز الالهة - آئين -
القدس فيما بعد^(٢). ولقد ظهرت العصا المكوفة في العديد من
مشاهد الرعي القبطية. الرمية على الاعتماد الأسطورية الراديانية،
وهي ترمز إلى الالهة - آئين^(٣).

٢- يمكن أن نلاحظ أيضاً، ومن خلال النص، الموقع البسيط
لرائي بين الله والرعية. وهذا للوقع يردد أصداء نظرية الحق الإلهي
في السلطة. ويمكن تقديم التلميح التالية:

الله الرائي الملك للبيعة الشعب
ويترتب على هذا أن كيفية علاقة الرائي بالله، تحدد حالة
الرعية، لأن هذه الحالة تبدو منعكسة لتلك الكيفية. وأصلحت ما

يبي ويين سيدي فاصحاح بين القلم والكتاب، و«وارتقت الوشحة
يبي ويين من أنا قلانة بين يديه؛ فهو الذي وقف الحشمة بين الشاء
والكتاب». وهذا أيضاً ما ترمز إليه الروايات الواردة أعلاه، حول
حكم عمر بن عبد العزيز. فعلاقة عمر هي سبب السلام بين الدنانير
والقلم. فعند كتب الدنانير عن شائنا. والعدالة، في منظومة القيم
السياسية - الدينية، هي جانب من منعكسات العلاقة الصحيحة التي
يقبها الحاكم مع الله، حيث أن العدالة في جوهرها، هي القيام
بالتكليف الإلهي بالمسؤولية. وعمر بن عبد العزيز معروف بورعه
وقوله كما أن - ميمونة - قائمة تصلي بشروع واستمراق. وفي قصة -
بالل بن جماعة - أن الجارية السوداء كانت تصوم بالهار وتصدق
بطورها^(٤).

وفي الصيغة (١) - ب - (٢) التي يوردها ابن الجزري أن الرابعة
عليها جبة لا تبايع ولا تنشرب وفي هذه الإشارة تأكيد لصلح
الرعية، من خلال التأكيد على زهدها، ورفضه الدخول في مسار
العلاقات الدائرية التجارية الاستثنائية الدائمة من قبل الوعي
الدني - الصوفي كدرة فعل على بروز قيم الرعي والحفاصة في لندن
الإسلامية. ومن المثير أن أذكر هنا بأن تقوى الحاكم شرط
لصلاحه، وصلاح الجسد (الرعية) من ثم «إذا صلح الرأس فليس
على الجسد بأس». ولهذا الفكرة جلود موفقة في القدم. في قصة
نوراني حوراي في تقوى الأشارة إلى تقوى حوراي للدلالة على صلاحه
وعده: «وأن الأمير القواض المسترق في الصلاة» و«أن الأمير المحترم
الغفار في الصلوات للآفة العظيمة^(٥)». وكما يترتب في صيغة
الدنانير بالمعنى، كما عرضتها «ألف ليله وليلة»، حيث يقول

الناي: «هذا صلح الرأس صلح الجسد ما يمكن استمرار تداول
هذه الفكرة في الأساطير الشعبية، داخل المجتمع العربي -
الإسلامي. وما يدعم وضعية - المجنون كدائماً - في قصتها الرمزية،
وتأسيساً على ما أوردناه، يمكن الإشارة إلى العبرة التقديرية التي
تصلح بها للمجتمع العربي - الإسلامي مع المجنون إن الحسون،
يذكر الشكر، خير ما يقيم علاقة صحيحة مع الله. وقد ذكر - أبو
حقيقة الإيمان حتى يظن الناس أنه مجنون^(٦)». وهذه العلاقة
الصحيحة مع الله تكفل تحقيق الأمن والسلام بين الرعية، وعلى هذا
فقد رجع النور الشعبي الحسون إلى ألق القيد البديلة، وتجلت
ميمونة رابعة عادية

١ - ٢: في سياق دراسة قصة ميمونة السوداء، وإيضاح وضعية
المجنون قائداً للتصنع فيها، يمكن أن أت ملاحظتين أخيرتين على
هذه القصة الغنية بدلالاتها والتوضعات الثقافية التي تشتمل عليها.
١ - يبدو المجنون هنا أثنى وليس ذكراً. وهذا يتناسب مع سياق
القصص التي نقرأها، حيث أن بطل القصة يتطلع إلى رؤية الأثنى التي
ستكون زوجته في الجنة.

ولكن يمكن أن نرى، في كون المجنون أثنى في هذه القصة،
تردداً لأصداء، ذكرى المجتمع الأمومي (المتروكي) السابق على ظهور
النسب المظنور للعمل، وطلائع الملكية الخاصة، وآليات الاستغلال
والقمع. وقد ارتبطت الالهة في الشرق القديم بصفة الرعية،
بمعناها الحرفي، حيث تصورها التلوّش أحياناً، وحولها الحيوانات^(٧).
أو بمعناها الدال على الحكم والسلطة. وتقول ترتبة لطيفة مقدمة



انتهال إلى عشار.

يا سيدي في الساء وفي الأرض، يا رعية النسا أجمعين^(٢١)
وتعتبر الثورة زاهيته إلى أنه.

لم يقتصر التشبّه بالراعي على الملوك والألّة الذكور فقط، بل يشمل الألّة المؤنثة أيضاً. إذ إن عشار تسمى نفسها في كثير من القصص بالفرقة العذراء، «الفرقة العذراء التي تقدم كل شيء كما تلعب عشار معها بالرعاية أبعد»^(٢٢)

ونحن إذاً نعلم هذا الترتيب الأخير، أي كون الجنون أثنى كترداد لأصداً ذكرى المجتمع الأمومي، فليتنا نرى في وضعية الجنون قائداً - منعكساً للجنين إلى المجتمع الأمومي العادل، كرفة فعل على واقع القيادة الذكورية القمعية والاستغالية التي حكمت في المجتمع الطبريكي. ولرب أصداء لهذا الأخير، جعلت بها ذات لية بلبلة حيث تمرر على استعادات متكررة لصوره الأم والمرأة في المجتمع المتريكي^(٢٣).

لقد أشار أنجل إلى: «إن أول تضاد بين الطبقات ظهر في التاريخ، يصاحف تطور التناحر بين الزوج والروبة في ظل الزواج الأحادي، وأول اضطهاد طبقي يصاحف استبعاد جنس النساء من قبل جنس الرجال»^(٢٤).

ومن الواضح أن قصة ميمونة السوداء تمثل في مستوى من مستوياتها الدلالية، صيغة انتاج أي - فانتازي يعكس رده عن شعبة - عفوية ناقمة على سيرورة التضاد والاضطهاد في المجتمع العموي - الإسلامي. إن الجنين المخزون في الذاكرة الضمنية، وإلى الجنّة - التي وُجدت ذات يوم، في ما قبل ذلك الحصاد الأول والاضطهاد الطبقي الأول اللذين أشد إليها - انحرف في المنور أصلا، والذي تزججه - الأخير - الظروف القمعية الاستغالية، يأخذ في القصة شكل نقي سلطة الرجل بسلطة المرأة، وهي المنق، أرواف من للذكورة القمعية، بالجنون المرافف للفتوى والقداسة والرحمة، ونقي الظلم والتناحر الفاتمين، من ثم، بحالة الأمن والسلام التي تنسج تحت ظل الرابية، حيث الذئاب والأغنام في حقل واحد، لا الذئاب تنقض، ولا الأغنام تحاف.

وس لروايح أيضاً، أن الأناج العموي الشعبي لردة العمو هذه، التي تمكها القصة، قد وجد في - مسألة القيادة - نقطة مركزية لبؤرة تمحيته الأدي المتضمن في النص. بحيث يربط

التطلع إلى مجتمع بديل، بالتطلع إلى قيادة بديلة عادلة رؤوفة، ثم استلهامها من وضعية تاريخية سحيقة، بليت أصدائها لتسلح مع تلافيف ذاكرة الأمة

٢ - في الصيغة (أ - ١) للقصة، يقول إبراهيم بن أدهم مستغرباً: «يا سبحان الله ألت ست مؤنثة على هذه الأغنام؟ قالت: بل. قلت: فلم عطلنا حتى توسلها الذئاب؟ قالت: سلمتها إلى مشنها الخ».

إن الصبح الواردة للقصة تدل على أن الرابية لا تقوم بدور الرابية. إنها تعطي. وبالتالي لا وجود للراعي فعلياً، وبالأحرى لم يعد له لزوم. فإذا كانت الذئاب ترمي مع الغنم، بل وتضوعها إلى المرعى، فماذا يستوجب وجود الراعي؟ إن وجود السلطة في المجتمع، وضرورتها الفاعلة، أمر أصفت عليه معظم الفرق الإسلامية، من سُنّ وشيعه وخوارج الخ

ولم يخالف في هذا الموقف إلا فرقة من الخوارج (الجدات) وشرقي من المعتزلة (أبو بكر الأسم وأبو هشام الضوطي). وهؤلاء المخالقون يربطوا ضرورة السلطة ووجوب الأصالة بالصليعية منها، فجعلوا وجوبها بدور مع الغلبة وجوداً وعلماً... لأهم القنوسا «كتاب سيدة محمد» وعنفه عمداً بعد في المجتمع، ومن ثم روال الظلم والنظام، عزاه إلى لا حاجة في مثل ذلك المجتمع، إلى إقامة السلطة وبسبب لأسم فلا عي لدوره إذا نعت المظالم ورائت «واعي سلطة الحكم والفر من الناس»^(٢٥). تأسيساً على هذا فإني أرى على أي حال، أن السجدة في اتجاهها السلام القاطنة، هل يمكن بالعدة، ونهتاً، الفطع عنها إجابة السلام القاطنة، هل يمكن أن نجد في ذلك مثابة رمزية إلى أصالة الخوارج التجذبات، والفرق اعتكز؟ يجب إلى أن ذلك يمكن

نفسه. «نفس توفاً شعباً إلى قيادة مفعلة، نقي سلطة الأم، سلطة الرجل، وواقع العدالة والأمن، واقع اضطهاد، هذا تضمن في الوقت نفسه توفاً إلى نقي عاني للسلطة، بمعناها القمي الضال. وهذا ما تبرعته حالة العبادة التي تستغرق ميمونة فيها، بحيث تفلح في دورها السلطوي على الأرض، في حالة اجتذاب نحو الساء بكل ما تتضمنه هذه الحالة من دلالات التقوى والرحمة والعدل، التي هي نقيض دلالات التمسك، في ملاحها القمعية الاستغالية □

(٢٦) محمد حنيفة، نظرية الخلافة الإسلامية، ص ٤٤ - ٤٥، المصدر نفسه. ولقد أشار ابن خلدون إلى هذه المسألة في المقدمة (القصص السادس) والشرط في اختلاف الأمة في حكم هذا المنصب (وشرطه) حيث يقول

وعد قد بعض الناس فقال بعدم وجوب هذا المنصب - الخلافة - رأساً لا بالمقل ولا بالشرع، منهم - الأصم - من المعتزلة، وبعض الخوارج، وغيرهم والواجب عند هؤلاء إما هو إعفاء حكم الشرع فإذا توافقت الأمة على العدل وتصد أحكامهم على الناس، لم ينجح إلى إمام ولا يجب بعده ويحل في ابن خلدون على ذلك مثلاً

والذي ملهم على هذا السبب إما هو الفراق عن ذلك ومداخيه من الاستغالية والتفكك والاستغناء بالدينا لما رأوا الشريعة محنة بدم ذلك والذي على أهله ومرغبته في دفعه

أن ابن خلدون يربط هذا بين ملج الفتح والاستطاعة في السلطة، وبين مرفق هؤلاء الصريق المتمثل في وجوب الاستغناء من السلطة حال تحقق العدالة في المجتمع أنظر من أجل مرفق هؤلاء أيضاً هادي الصوري، في السياسة الإسلامية

صدر حديثاً

عكس التيار

مشاعبات ثقافية معاصرة

محبي الدين اللادقاني

لقاء من الدرجة الرابعة



■ أحبها من حيف
لم يكن قد أُنشئت ظهره إلى عتبه
ولا أُرست حول حسيبه دلات سور
لم يكن هناك صبر ولا صحر ولا عنه
لا به غره ولا شجرة
ولم يكن اعمر، كذلك، يعني المشهد
كأت طهيرة، وكان شارع، وكان خريف

أحبها من الخلف، ولم يكن قد رأى وجهها بعد.

أحبها بقوة وقال في سره: هذه هي حبيتي.

ولما اقترب منها مسافة كافية (كان يسير وراءها) هبط بنظره من كتفها الجاهرتين للشم والنفسيل والبكاء، إلى ساقها الساكتين
نعومة على نعومة ويأخض على يابض صاحب كياض الأموات.

كان يبدّل النظر ويقف روبايا اللقطات (عينه كاميرا مدمرة) يحار ويتشهى ويتدعدهج وكان السبب يقول له حياءً، ادعُث إلى
البيت وحياً آخر ابق في الطريق. وهو عالق في شباك الرغبة لا تنفك عنه ولا يرمي هو، بعد، إلى فكلك.

كان جاهزاً ومعمولاً وباصماً من صانون البلاستيكي حتى سودرة التالك. ومن الديودرون إلى شامبو الصالح الأخضر ومن
الأفرتيف إلى أطافر القدمين واليدنين المقصوعة بأصابع تحت

كانت ترتدي قميصاً أبيض وتورة كحلية وسكرينة كحلية أيضاً

وكان يلهث وراءها يحار ويتشهى ويتدعدهج ويحصى ويسحر كمن بغزير من نهاية محتومة وروحه لتولول (لم تكن قد
استنحت بعد) للاختزال بمياه الكثرئين المشبوبة بالأطراف، وأنته يتشمّم الهواء ويتشهى الدوران المسكر حول شايها الغميص
الأبيض. يتشمّم الهواء ويتحلب لاستنشاق رائحة عرق الايطلين الحريفة، الصديقة، الرقيقة، الشجرة الأم، الظلال، الهواء،

عماد العبد الله

الجراس، الفل، الياصير، الهار، سموح الحبال، الكهوف، الوحوش، الكواصر، حق الماء، ماء الرعة، رعوة الحب، ودعاء الشريان المازوف.

كانت بيضاء، وكحلية، والقميص المذهب يرتجّ كقبيبة من الأصدقيد. . والقميص الصديق؟ تساءل، كيف احتازته؟ وهل ارتنته بسرعة وجعته أم أنها وقعت أمام المرأة، تتعلاه، بعد أن ليست، ثم شدته إلى الأسفل، إلى اليمين، إلى الشمال؟ وبعد أن رصبت عنه، استقر وصعج؟
وأيضاً هل حظرت في عالمها ذكوة حبيبة وهي تنظر في المرأة، عندما لمست أصابع يدها اليمنى كمّ يدها اليسرى؟ وهل أحسّت بوجع في طرف السبابة حين قاومت فسحة عروة الكمّ حجم الزر المقليل؟

هل حَبَّت رياح الجبة تحمل عطراً غليظاً تلتصق بعرق المسام الحبوب، حينما اتحت لتلبس التنورة؟
واتنورة، بدورها، حينما استوت على الزوركي هل شدّت على القميصين أم أنها اسبدلت ملامسة قبة السرة، معاتقة الحصر ومطيلة على المواجه والحناء والاستدارات؟ ثم بعد ذلك، هل قال زألقها شيئاً للركبة؟

هل كانت تعلم لو هي «استمت، عندما ابست قدمها في السكرية، ثم رسحت، وليس القالب القدم بدقة، فلا مراعات ولا انقراعات على الجانبين، بل انسكاب والتحام للجلد. بالقالب الطوي؟
هي كانت تعلم أنه سيري القميصين المحشورين في «الحذاء» لأيس. وهل نالت، وهي تسير على الرصيف، تنقل خطاواتها على طرب الأناقة المرسوحة بأعنة الأناضل الملماعة؟
وعندما نظرت إلى سكريةتها، هل تحبّت نظرتة اليه، إلى السكرية نفسها، فاستطمد شعاع السؤال شداًع اشق تنويري خلف حوار العيون!

كانت له، شأناً من شؤوبه المفاضة، موضوعاً من موضوعه لسه، كاتباً، من شعر الرمن الملموم ولمصنف إلى الوراة ولمفوض حلقة فهاش وردية، إلى القميص المسدل كمؤسسه على الجداغ، إلى ربح الألق «ترب المرسوم عبد الله» قميص بالشورة، إلى المساقين والسكرية والأساور الذهبية «ربحيه» بحيلة بالنسج إلى ليد «مأرجحه» بحريه وانعلاط

كانت تسير وكأن يسير وراءها، بخار وينشهي ويندغدغ وينحصر ويسبحر، والصحو يستشي الصحو فلا دوخة أو طير والمير لا تعترف، والبزوز تائب على الرقبة، والخلق تائب ككسارة حصى، والقلب يرحف ويرقص ويرفرف ويتحاطف كفراخ الطير

لم تمر لحظات ولا هنيهات ولا ثوانٍ ولا دقائق ولا ساعات.
أحسها من الخلف وقال: عده هي حبيتي، ثم مدّ يده ومدّ روجه ومدّ نظره ومدّ جسمه ومدّ حياله للفصل الملهووس وسكّنة لامة والمجلة النائمة، ولحيات الطريق ومتاعبات السيل.
وحسباً حدادها، التفتت، فتماس الزهجان كأنها حيطان، بعد ذلك جرى ما جرى، عارتعدت الأهداس وطفطقت الأحاسيس، وكر البش ثم البقطة فالعويوة
هو اجتماع الناس وألحق لعمل عمل، ما، لم تكن النهاية كذلك النهاية، ولو قلعت الشبايات قلع الشوكة من الأصمغ، وحس البحر في فنتجان، لم تكن المفاجئة كذلك المفاجئة.
رأى وجهه يدل أن يرى وجهها!
رأت وجهها يدل أن ترى وجهه!
من أذاب الوجوهين في وجه واحد!
من أذاها في ظهيرة ملتبسة بالجلفاف والرطوبة والأمل السكران؟ □



إمارة الشعر الحر



بين نازك والبياتي والسياب؟

حياة شرارة

وفي العام المذكور أعلاه، بدأت نازك بكتابة دراسات متتابعة عن أشعر علي عمود طه، الذي كانت تحفظ له فصائد كثيرة في صباه وتأثرت بشعره. وقد وضعت تلك الأبحاث ثلثية لدعوة مهدي الدراسات العربية العالية في القاهرة لإلقاء محاضرات في أي موضوع تختاره. وقد صدرت تلك المحالات في كتاب عنوانه: «شعر علي محمود طه» عام ١٩٦٥

وفي عام ١٩٦٦ صدر لها أول كتاب في دراسة الشعر الحر والذي وضعت معظم أبحاثه في الخمسينيات. وقد كان له صدى واسع في النقد العربي لما له من أهمية في دراسة الشعر الحر الوليد ودلالاته، والذي صارت نازك من أول منظريه. وفي عام ١٩٦٨ صدر ديوانها الشعري الرابع الذي يحمل عنوان «شجرة القمر». وفي عام ١٩٧٠ صدرت معزولتها الشعرية «مسألة الحياة وأعية للإنسان»

كان والد نازك يعاني من آلام الشجوحة وأمراضه منذ سنين وقد بلغ السادسة والسعين من عمره. وقد أحمل معه بعد وفاة روحه وكان من الرجال الذين لا يحملون العيش مدون امرأة تهر على راحتهم وتقوم بأعباء الحياة المنزلية معهم. وقد توفي في يوم الأربعاء ٧ أيار/ مايو ١٩٦٩ وفي ٨ أيار/ مايو نقل جثمانه إلى الجب ودفن فيه وأقيمت المأتمة على روحه في حسيبة النجدي واستمرت ثلاثة أيام

وبوفاة الوالد انتهت الحياة القديسة، حياة الطفولة، والشباب ومقتبل العمر التي عاشتها نازك في بيت والدها حتى زواجها وظلت تزوره وتتردد إليه كلما عادت من البصرة إلى الكويت. فهي ٢٠

من أجور عام ١٩٦٠ كتاب قد طرقت معرات كثيرة على حياة نازك التي تساعد في الحسب في يوم حسن تصادف حبيب/ يونيو ١٩٦١ تم عقد قرانها على زميلها في الجامعة الدكتور عبد الحافظ حويوة المختص بالأدب العربي والذي كان يدرس معها في كلية التربية في جامعة بغداد. وفي يوم الثلاثاء ٢٣ تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٦٢ ولدت ابنها الحراق وهو الابن الوحيد لها عمرت مشاعر «الأمومة العياضة» حباها، وأحتت نازك الرعدة والأم دفء حباها البيت رغم المشاعر والمتاعب الكثيرة التي مرصتها عندها، بعد أن صارت مسؤولة عن إدارة شؤون المنزل والتي م تمارسها من قبل لا شك أنها وجدت شقة في الجمع بين التدريس والأمومة ومشاعل البيت والشعر والتألمة لم تعد ونفها ملك بديها كذا كان في السابق ولم يعد في وسعها أن تكسر الشطر الأكثر منه للنقصان الأدبية

وفي عام ١٩٦٤ لم تعد تسكن حتى في مدينة واحدة من أهلها، فقد انتقلت من بغداد إلى مدينة البصرة حيث صار زوجها رئيساً لجامعة البصرة التي تأسست في ذلك العام. وتكتب نازك في هذا الشأن: «... وكنت أعمل في التدريس بضم اللغة العربية، ثم انتخبت رئيسة للقسم، واستمر عملي هناك أربع سنوات وغادرت البصرة إلى بغداد عام ١٩٦٨ حيث عدنا إلى التدريس في كلية التربية ست واحدة، غادرت معها إلى الكويت للتدريس في جامعتها».

(٢) من كتاب بعنوان «نازك الملائكة، طبيعة شرارة يصدر السريسة عن رياض العريس ليكتب الشعر لندن - بيروت.

نيسان / أبريل ١٩٧٠ يمت دار صادق الملاكمة في شارع أبي قلام، بمساحة أربعة آلاف دبر، وتسلمت مبلغ ٤٢٣ ديناراً وتسلم الولدان صنف دبليو وفق الشريعة الإسلامية. وبيعته صاعته حكايات الشعر والأدب وضمكتات الشلل وصحبته والحنان أعالي رمت من حذاره إلى أجواء حديقته وأحلام وإمال تعالت في غفوس أسسه، وأحداث صرحت مفجعة مثقلة بالدمع والاحزان، وسفرت وزيرات، وأيام عيد وياضج ونحرم من مدارس وكلية وأفراس أعراس وحللات الأطفال على الدنيا. إنها ذكريات عمر يكمله وتاريخ أعوام وأحداث بالأحداث والنهاية والمطاة وحلت من وبها وفارقه وظلت غيوم في الذاكرة وحدها

وفي تلك السنوات كانت ملاك في أواخر الأربعينات من عمرها ولم تكن الكهولة تبعث فيها ألم أو الأسي كبا هي حال الناس عادة، وإنما تجددها قد زادت من خبرتها الحياتية ونصبها الفكري والأدبي، فلا غر أن تطمح في هذه الأعوام إلى التفرغ من مشاغل الوظيفة وتكريس وقتها للتأليف الأدبي لتجني طفلة نقاشها المعينة الواسعة التي بلغت أوجها. كانت قد أسست حصة وعشرين عاماً في التدريس مما يمنحها حق إحالة نفسها على التقاعد واعتزل العمل الوظيفي. قدمت طلباً إلى جامعة بغداد بهذا الخصوص، غير أن الجامعة لم توافق على إحالتها على التقاعد. عندئذ طلبت تمديد مدة إقامتها للتدريس في جامعة الكويت التي كانت تعمل فيها مع زوجها وكان لها ما تريد، فقبلت تدريس في جامعة الكويت

كان التدريس يلهم شعراً كثيراً من وقتها، وكان عليها أن تقوم بتصحيح المواد التدريسية كالبلاغة والعروض والنقد الأدبي والأدب المقارن، إضافة إلى تصحيح الدفاتر المتأخرة والإشراف على الرسائل الماجستير التي يكتبها الطلاب. غير أن التدريس لم يكتفِ في حوائجها الإبداعية أبداً، فكان يوفر لها مائة لكتابتها بحسبة إطلاعها الواسع على العديد من الكتب المتعلقة بالمواد التدريسية مما أتاح لها وضع الكثير من الأبحاث والدراسات التي ألفتها كمحاضرات أو شرعتها في المحلات

ومع تقدم العمر ظلت الأمانى القديمة التي لم تحقق تراود ذهنها فألماني لا غوت في نفس الإنسان، بل تترك ظلالاً من الحسرة لأنها لم تتحول إلى واقع ملموس وإنما تصير ذكرى لطموحات مضت. ما زالت تنازع تأمل منذ أن حصلت على شهادة الماجستير من جامعه وسكسون في أميركا عام ١٩٥٦ أن تكمل تخصصها العلمي وتؤخذ شهادة الدكتوراه التي كان يمتطئها أن تحصل عليها من جامعه الكويت نفسها التي تمنح شهادة الدكتوراه في قسم اللغة العربية وقد سجلت اسمها عام ١٩٦٥ مع طلبة الدراسات العليا لنيل الدكتوراه. غير أنها لم تتركس جهودها لها بسبب مشاغلها الكثيرة في التدريس ومسؤولياتها عن إدارة المنزل والنشؤون البيتية. ولا شك أن البره يجد نفسه في موقف عرج أن يعود طلباً تحت إشراف أستاذ من الأساتذة الذين يدرّس معهم، فكيف إذا كان له مكانة ملاك الأدبية وهي الشاعرة والنائفة الدافعة الصيت في العالم العربي! فمن يمكن أن يشرف على ما يكتبه نازك الملاكمة وهي التي صدر لها كتاب وقضايا الشعر المعاصر عام ١٩٦٢، وصار مرجعاً أساسياً في دراسة الشعر العربي يعود إلى البحث والاطلاع بالعمق! فكيف يمكن أن يوجد لها ما دكتور. ما كانت مكانته العلمية - ملاحظات والرشادات

وتصيحجات حول ورسالتها! لقد فلت الأوان والأسفاه. كان ذلك عمكاً في المحسبات عندما كانت تدرس في أميركا وأبعدت عن ذهنها فكرة البقاء وإكمال تخصصها العلمي. فقد أمضتها الشوق أنثى لكتابتها الشعر وهي مقيدة بمتج دراسي عديد وواسع عليها تنفيذ، وأمسها الشوق لأهلها ووطنها وكبت تلك الرغبة في حنينها وغلبت عليها تمكيدها الواسع. فهي تدرك أن الكتاب العرب والأجانب الذين أبدعوا وعاشوا الفكر الإنساني لا يملكون في أغليتهم شهادة الدكتوراه. فهؤلاء الغداه والمأزق والرافعي، وشكسبير والبوت ويروك وغيرهم لا يملكون مثل هذه الشهادة، فهي لا تقدم ولا ترحر شيئاً بالنسبة للمبدعين. غير أن الحصول عليها لم يكن سوى طموح من طموحات الشباب الأثيرة عندها والتي راودتها هي وأختها إحسان وشقيقها نزار وهو الوحيد الذي حصل على الدكتوراه في العائلة.

عاشت نازك مرة أخرى بعيدة عن أهلها في الكويت. لا شك أنها كانت تزورهم وتراهم في أيام العطلة الصيفية أو الشتوية وعندما تلحق إلى مهرجان المريد الشعري في العراق، غير أنها ظلت لا تستطيع أن تحيا قريباً منهم. ومع انشغالها بشؤون عائلتها فقد بقيت عواطفها فياض حارة تجاه أهلها تكتب لهم عشرات الرسائل وتتابع أنصار كل أخت وأخ بعد أن تزوجوا جميعاً وصارت لكل منهم عائلته. فحينها وقد عمرها الفرحه عندما سمعت أن أختها إحسان ولدت طفلاً بعد أن مرت عليها سنوات وهي بلا أطفال. وما أن تسلمت صورة الطفل واهت في قفيتها في غرفة الجلوس لتجدد سرورها مع كل نظرة تلقيها عليها

دائماً تترك على مقاييس القصور والأبراج الصغيرة لأهلها وصغارهم كغيرهم أحدهم أو ساجدة أو مملكة كحات تامل وتفرح من عبيد قلوبها وتتأمل أحداث حياتهم اليومية. لقد شعرت بسرور كبير لتفاح ملهم، اس أختها إحسان، في السنة الثامنة ١٩٧٠ وودعتها بإهداء ساعة له، غير أن الظروف حالت دون أن تبرعها إلا في مستهل ١٩٧١ لكثرة المشاغل. غير أنها لم تسن وعدها وشعرت براحة نفسية عندما استطاعت أن ترسل الساعة مع عائلتها الشاعر عبد الوهاب الملاكمة الذي توجه من الكويت إلى بغداد آنذاك. وأحست بالألم بعد أشهر معدودة لأنه اضطر إلى تأجيل امتحانات ذلك العام بسبب مرضه

اعتنت نازك أيضاً بمشايعة أعيال الرسم لأي ملهم الذي كان يشعر أحياناً بالاجهاد العصبي نتيجة التركيز الكبير الذي يتطلبه رسم اللوحات، كما يضطره إلى التوقف عن الرسم لمدة معينة، فتنازل رسم لتوقفه وتفرح عندما يعود إلى عمله الفني الأثير عنده. وادخلها السرور عندما عرض لوحاته في معرض (جامعة بغداد) وقد أعدها منها لوحة (الدلائل) وعاشت بجنازة هذه اللوحة التي أصعبتها. كان يشغل بالها علم فرائض أختها نزار في حربه في ألمانيا وصار يشعر بالكراهية لذلك البلد بعد أن قضى فيه عاماً ثم عادته عشر عاماً، ولم تستطع أن تفهم سر تلك الكراهية التي جعلته يفكر بالعودة نهائياً إلى العراق. ولتزار مكانة خاصة عند نازك، فهو وهي وإحسان يمثلون الثالوث الأدبي والفكري المتج بين أبناء ونسب أسلاف الملاكمة، وقد قطع كل منهم في مجاله خوفاً ينتسب مع ألباني أو يقي كوفي. لذلك يفرح في لغات كثيرة، ويعرف ويلم بسبع وعشرين لغة قديمة وحديثة، شرقية وغربية، وله أبحاث كثيرة في

صراع بين
محتلي
الأديب
و الاداب
ينعكس على
من يكتب
فيهما



راى السياب ن قصيدة هن كان حبنا توجته رايدا للشعر الحر

حفل اللغات وكان يدعي الى كل مؤثر لغوي يعقد في اميركا أو أوروبا منذ أن عادر العراق في بداية الخمسينات وعاش في الغربة. وكان يضع في هذه الأعوام قنوساً في سبع لغات لمصطلحات الفن العصري وهي اللغات الانكليزية والفرنسية والالمانية والاسبانية والاطالنية والروسية والسويدية وخلصوه الشعور بالأسف لأنه استقى لغته العربية من هذا المعجم لعدم توافر الاصطلاحات المعاصرة فيها. شاركت نازك أختها إسمان في مجموعها الأدبية ولا سيما قصيدة النشر في المجلات. وكانت الاختسان تشتران في مجلة والأدباء اللبنانية بعض تناهيا. وأحياناً يجري توارف حواطر غريب بينها وقد ألقت نازك محاضرة عامة في الكويت تحت عنوان: (الشاعر واللغة) ولقيت صدى جيداً في الأوساط الثقافية، وأرسلتها الى مجلة «الأدباء» فصدرت في عدد تشرين الأول/ أكتوبر ١٩٧١. وكانت إسمان قد أرسلت في هذا الوقت قصيدة مقالة مترجمة الى «الأدباء» تحت عنوان (الشعر واللغة) وتضمنت نازك من هذه المصادفة بأن تكتب هي وترجم أختها في الموضوع عنه دون علم سبب لها بذلك. وكانت نازك تروي أن تكتب عن اللغتي، فقد كومت أفكاراً عنه دون أن تضعها على الورق. وإذا بإسمان تبث لها مقالة عن غربة اللغتي لتقرأها وكانت موضع إعجابها وورث فيها آراء مختصة كثيرة. وكانت نازك تريد ناول اللغتي من حوارات أخرى لم تنتهت إليها إسمان أو الذين كتبوا عنه. وسبب اللغتي ودراسته ميلان مشتركاً بين الاثنين الأدبيين. وقد نشرت إسمان مقالين عنه في مجلة «الأدباء» ١٩٧٠ هما: (اللغتي في مرآة العصر) والحقيقة عند اللغتي وابن الفارض).

أحياناً تقدم نازك بعض التصحيح لأختها بخصوص النشر في المجلات والتي استغفها من غرابها في هذا المجال فقد عُدو القائله الأولى لإسمان في (الأدباء) ذكرت في مجال المقالة الثانية إلى مجلة (الأدباء) طُبلت منها نازك أن تترجم رغم أن (الأدباء) لما سمعتها الأدبية الثانية أيضاً: ومرجع ذلك هو الصراع القائم بين (الأدباء) و(الأدباء) والذي يتسبب بدوره على من يكتب في هاتين للمجلتين فمن ينشر في أحدهما عليه أن يكف عن النشر في الأخرى. وهذا ما شعرت به نازك حين بدأت تنشر في (الأدباء) إذ جافها عجز (الأدباء) رغم علاقتها القدية بالجللة فاضطرت أن تتوقف عن النشر عنه، ولم تكن إسمان تعرف هذه الحقيقة عن أسلوب النشر في المجلات والخرائد.

كانت نازك تنزعج من المهجيات التي تتعرض لها على صفحات للمجلات ومطعمها يتخلل بردياتها للشعر الحر وموقفها منه قنياً بعد حتى صارت تصور أن الدنيا كلها ضدها. وكان هجوم عبد الوهاب البياتي، على الأخص، قوة رغم أنها لم تتعرض له بالقد في كتاباتها ومراجع ذلك أن البياتي كان يطعن نفسه أنه هو المرادف الحقيقي للشعر الحر في العالم العربي وليست نازك الملائكة أو السياب. غير أن نقاداً كبيراً مثل منزلة مرموقة في النقد الأدبي وقفاً الى جانبها واعتبروها الزائدة الأولى للشعر الحر، مما خفف عنها وقع ذلك الهجوم الحاد عليها. ويصف على رأس أولئك النقاد الدكتور إحسان عباس الذي أعلن في كتابه «دور السياب: دراسة في حياته وشعره» والذي صدر في بيروت عام ١٩٦٩ عن ربه القاطع في هذه المسألة وهو أن نازك الملائكة هي الزائدة الأولى للشعر الحر في العالم العربي

وتقتبس مقطعاً من هذا الكتاب يقبها عن الكلام بالتصنيف في هذا الموضوع المتنازع عليه. فقد جاء فيه تعميماً على أن قصيدة السياب (هل كان حياً) في ديوانه (أزهار ذابلة) تضعه وحدها ورائداً للشعر الحر يقولون ذلك أن القصيدة قصيدة واحدة نظمها قبل عام ١٩٤٨ يزعم فيها أنه اهتدى الى شكل جديد، ولكنها قصيدة لم تشق عن الشكل القديم إلا انتشاقاً جزئياً طفيفاً لا يوجب لأحد من النثر بالجللة، بينما أصدرت نازك (عام ١٩٤٩) ديواناً يجري أكثره على هذا الشكل الجديد، وفي محاولات عاصلة لا تكرارات وتنبؤات في داخل هذا الشكل الجديد، وفي مقدمة نقدية تدل على وعي بأبعاد طريقة جديدة، بينما تظل مقدمة السياب لديوانه أساطير (١٩٥٠) خلطاً صيبانياً وسطحية في الفهم للشعر الانكليزي. وليست نازك أقل ثقافة وإطلاعاً على الشعر الاجنبي من السياب، في الضرور أن يزعم السياب لنفسه أنه هو الذي أوجد طريقة حياته فيها الأخرى. ومقتطع القول أن الشعراء الشبان في العراق كانوا يتعلمون أساساً من الشكل القديم، وأن السياب عثر عموماً على قالب صب فيه قصيدته «هل كان حياً» وإن نازك وصمت غخطاً عامداً للخروج بالقصيدة الى شكل جديد، لأن كل ما هنا كان يعمل مستقلاً عن الآخر، متأراً ببعض أشكال الشعر الاجنبي... وإن السياب نفسه لم يكسر من الضم على الطريقة الحديثة إلا بعد أن تعرّف الى محاولة نازك، وأنصحت أمام عينه أمادها. بل أزيد فيقول: إن قصيدة السياب وفي لبالي الشريفه إنما نسجت على مشال قصيدة «الأعوام» لنازك «».

في الحقيقة أصبح نازك الشعور بالملل، بل وحتى التقزز من كثرة الكلام على من يتفرد له وريادة الشعر الحر لمناصر من الشعراء ووجدت أن الفصل لحي هو ترك هذه القضية للزمن. فلا بد أن يقررن التوزيع كل الآراء والمزاعم في هذا المجال ويغرز الزائف من الحقيقي

رذ على ذلك أن نازك كانت تزعم من تأويل ما تكتبه عن الشعر الحر وتفسيره تفسيراً لا تقتصد إليه. فقد أوضحت أن الشعر الحر ولا يصلح للمطلوات لأن موسيقاه أقل من موسيقى الشطرين، والمطلوات تحتاج الى المقايعة وعلم الأنغام لتساعد القاري على تقبل قصيدة طويلة فيها فلسفة وشاعر مقفلة متضاربة. إن الأوزان العربية رتبة ولذلك استعملها للقصائد القصيرة محسب. أما المطلوات فلا بد من شعر الشطرين الذي يحمل الإطالة ويكسوها بالموسيقى والصوره. إن هذا الشرح الواضح حول طبيعة الشعر الحر ولماذا يصلح لنوع من الشعر دون غيره لم يتخله العديد من النقاد بشكله التسلسل وإنما فصلوا الحمل بعضها عن بعض وخرجوا بالتداللات لا تنهيا الشاعره. ففي مقابلة أجراها معها الدكتور عبد الحبيب مثلاً يطرح سؤالاً تعميماً على النثر الذي أوردته أعلاه: (... فهل يحلو الشعر الحر من الموسيقى والصورة؟) وتضطر أن توضح ما لم يرد في شرحها فتقول: «إن لم أقل إن الشعر الحر عقال من الموسيقى والصورة، ولا يمكن أن أقول هذا ولا لا دعوت إلى وفقت فيه. إن شعري الحر نفسه يزعم بالموسيقى والصورة» غير أن للمطلوات الشعرية متطرفة آخر. إنها أكثر اتعاضاً بالوزن الخليلي بالذبح المتثل بالانغام لطيفة تبجده الروسية التي ترغمه عن أن يكون رتباً أما الشعر الحر فقد بنت في الفصل الأول من كتابي. وقصايا الشعر

للعاصم، أنه يتعرض للترابطة بسبب وحدة التفعيلة وتكرارها، فهو يصلح لتقصيدة قصيرة ولا يصلح لحطوة شعرية. وليس في هذا انقاص للشعر الحر، وإلا أي حكمي هذا على التصاعد فيها التي أبنى عليها قولني أن شعور الشطرين الموحد الشفافية لا يصلح للموضوعات كلها، ولذلك لجأ إلى الشعر الحر حين تمرر عن بعض مشاعري وتجلياتنا... ٣٤. هذا كلام لا ليس فيه إقرار بشيء من الإيمان، ولكنه ظل موضوع تساؤلات وتساؤلات لا تصلها صلة بالشيء الذي قصدت إليه الشاعرة.

وما يزيد من ألم نازك في حديث الشعر والشعراء هو هروب الشعر منها وإحساسها أن يتابعه التي انتهت ميكرًا في حياتها أخذت تنسب لأشهر طويلة تتجاوز السنة أحيانًا، وهذا ما يروق عليها عيشها. ولا شك أن ذلك يعود للحسب الموهبة التي كانت تتناولها وتبحث الجور في أوصافها تنميل إلى البراءة وتعمل مشاعرها فائقة مانعة لا تغفل ويتردد بأشواق وأحزان وهذووظ مسائية ودعل وقع المنظر مما كان يشهدها في الماضي، والشعر بحاجة إلى الأثارة والانتعاش لكي تتدفق كلماته. ولعلها تهابت قبل أكثر من عقدين من الزمن نبوءة لا شعورية حزينة حين قالت في قصيدة قلب ميتة عام ١٩٤٦:

وكان صباح... واستغنى علم أجد
من لمجد الشعري إلا رسومه
لحلم ثنائي الجميل على الرزى
والقى على قلبي النقي هوموه^(٣٥)

نعم... سر عالمان روية الشعر صامتة لا تنسب لسطح... فبعد ١٩٦٩ لم تنظم نازك قصيدة واحدة. وكان ذلك مكرًا... بل موضوعاً لقلب يتنهد على الشعر ويكبه ويقتل له فرصة عيشي... لاحت بشائره... وكانت تخشى أن تطول هذه الحال ولكن نازك لم تستسلم طويلاً لذلك الوضع الذي وجدت نفسها فيها. فحدثت سحر مري الأبداع في نفسها وتحاول تحريكها بإعادة قراءة وروائع الشعر العالمي ودعل الأحص شكسبير الذي كانت قد قرأته ودرسته مد أن كانت تحضر لشهادة الماجستير في جامعة مسكوس، أي مد حصة عشر عاماً تقريباً... ولا شك أنها كانت بحاجة لتذكر كثير من التفاصيل الهامة والحميمة في أعماله فبدأت تستعيدنها... فقررت خلال العطلة الصيفية لعام ١٩٧١ (الملك لين وناجر السفينة) (اتنوير وكيلوترا) وكادت تنسحب من قراءة (عطيل). ورغم أنقلها التام للغة الانكليزية فقد كانت ترى مدى صعوبة لغة شكسبير بالنسبة للشعراء العرب حتى في حالة امتهانة لخاصية اللغة الانكليزية. ساعدتها القراءة الجديدة هذا الشاعر والمرجي العالي على إعداد محاضرة في الأدب المتردد، وكان الموضوع على وجه التحديد هو إقامة موازنة بين (اتنوير وكيلوترا) لشكسبير (ومصرع كيلوترا) لشوقي. وكانت تعتقد أن حصيتها ستكون ما يقارب من ثلاث مقالات في هذا الموضوع.

قصت نازك صيف ١٩٧١ في لبنان، وقد اعتادت أن تنزل مع زوجها في فندق (قبة الصخرة) في بعلبك. وأخلفت في هذا الوقت لترجم وتعد العدة لإصدار ديوان مترجم عن الشعراء الانكليز الاثنيين عندها، مثل فرانسيس تومسون وروبرت بروك، والشاعر الفرنسي بول جيرال الذي كانت تعجبه ببساطته وبعفائه وعاطفته،

وليس هذا يجلبد على نازك الملائكة، فقد دأبت على ترجمة الشعر الاجنبي منذ صدور ديوانها الأول وعاشقة الليل فترجمت لياربون قصيدة «البحر» ولشوماس غري قصيدته المشهورة «مرفئة في مقبرة ريفية» وذلك في عامي ١٩٤٥ و١٩٤٦.

بدأت في هذه الفترة قبل أن تنقل من النشر في المجلات وأن تتركس وقتها لوضع الكتب وتبقى أن تتاح لها فرصة النشر في الناليف وحده. انتقلت في صيف ١٩٧١ مع دار العودة في بيروت على طبع كتابها «التجزئة» في المجتمع العربي مع إضافة طبع ديوانها في مجلدتين كبيرين كما هو دأب دار العودة في إصدار الأعمال الشعرية للشعراء العرب الكبار كالسياب وصلاح عبد الصبور وعمر أبي رشة وغيرهم. وقد صدرت ديوانها الشعرية في مجلدين في شهر أيلول/سبتمبر. غير أنها اختلقت مع الدار بشأن نشر (التجزئة) مما كدر عليها صفوة ذلك الصيف ولم يصدر هذا الكتاب إلا في عام ١٩٧٤ عن دار العلم للملايين في بيروت.

صدر في هذه الأثناء - من وزارة الاعلام العراقية كتاب عبد الجبار البصري وعنوانه (نازك الملائكة - الشعر والنظرة) وتخلت فيه عن شعراء وشاعرات آل الملائكة، ومنهم ضابطاً عبد الصاحب الملائكة وجميل الملائكة. ووردت فيه أخطاء بعضها في تواريخ أحداث حياتها وبعضها في أشياء أخرى كقولها أن أختها إحسان شاعرة أيمًا... فقد أوقع تاريخ زواج دارك عام ١٩٦٢ بدل ١٩٦١ وكتبت عن والدتها: «فولي حزينان/يونيو ١٩٥٣ ظهرت عليها عوارض كبر السن فضعف صبرها، ونزل سمها ولسها...».

بينما توليت لهاها شعر لا يتجاوز الخمسة والأربعين سنة وكانت الجراحات منسجطة على الصدغ من طرف يديت عليها وليس كبير السن. وكان في نية نازك أن تصدق على حفلات وتسجل الاخطاء التي وردت فيه وتحفظها وقد قامت بذلك في الأشهر التالية □

- (١) نازك الملائكة ودمحات من سيرة حياتي ونصائفي، ص ١٢
- (٢) الدكتور إدريس حسان حسان، «إبراهيم السياب دراسة في حياته وشعره» بيروت ١٩٦٩ ص ١٣٤ - ١٣٦.
- (٣) مجلة الآداب اللبنانية حديد/أب/ أغسطس ١٩٧١ ص ٣٠
- (٤) نازك الملائكة وعاشقة الليل، بيروت ١٩٧١ ص ١٥٣
- (٥) عبد الجبار داود البصري «نازك الملائكة - الشعر والنظرة»، دار الحرية للطباعة ببغداد ١٩٧١ ص ٤٠.



دراسة جغرافية وتاريخية
لآسيا الوسطى
وأصواء جديدة على
التاريخ المنسي لأكثر
الناطق سخونة
بعد انهيار الاتحاد السوفياتي .



لقد سرق الشهداء موتي



جواد الخطاب

● من المؤكد أنكم تتساءلون: هل ان هذا الفتي الشاعر والذي تلقونه في الامامي والمهرجانات، رقيقاً.. وادعاً.. وعمل شيء من الأناقة، قد استطاع أن يصوب بندقيته ويقتل، بمفهوم المثقفين «للمقتل»؟ هل كان يملك الجرأة على أن يضغط زناد البندقية ليهي «حياة» يكاملها. ويكامل متعلقاتها الاحتجاجية: من أب.. وأم.. وأخوة.. وربما زوجة وأطفال؟ سؤال مشروع أيها الأصدقاء مشروع جداً. واجهته في أول «صولة» لنا على العدو - وحس بحرر أرض زين القوس - وارتعنت. كيف يمكن للمثقف الشاعر.. الحالم المحنون بالحياة أن يقتل؟؟ ولكن كان ثمة سؤال قبله أرقى:

كيف يكون كبرياء المثقف.. الشاعر، المجنون بالحيرة - صنو الحياة - يوم تكون أرضه محملة من «عسكر» العدو؟! وحتى لو كان هذا العدو كل التعلقات الاجتماعية.. كيف يمكن أن يقول لامرأة يجثها: احبك.. دون أن تنقطع أوصال هذه الكلمة من الحجل.. وهو يطلقها في فضاء يرقق فوقه «علم» مستعمر؟

■ في القصف، عليك أن تحترم القنابل. تطيح أواخرها في «الاقامة الحرة» بالمواضع وهذا وحكم عربي يعاقب من يجرؤ على مخالفة الموت. وحذار حذار من آثارها. لأن «سلفادور دالي» يبدو عاقلاً أزاء الأشكال التي يمكن أن ترسمها على جسدك كما أن امهر الأطباء لا يقدر ان يقوم بما تستطيعه هي - أقصد دقتها الجراحية الكبيرة - مضربة سريعة مثل أمه. يمكن أن تغلق لك عينا أو تترك عضواً. وكل هذا دون حاجة لتحذير موشمي!

● لذلك..

حين تندى القنابل بالحبوب.. عليك التأكد تماماً، من أن التي تسحبها هي ياقة قميصك، وليست إحدى أذنك. أصدقائي الأعزاء

شاعر من العراق

ما أعاني على تجاوز «صدمة» القتل الأولى، هو: إن بانداقت - جميعاً - كانت تطلق رصاصها بوقت واحد.. وتحت «إيعار» محدد واحد.
هل قتلت؟ نعم.
هل قتلت؟ كلا.
لكنني كنت أدافع بشراسة عن جريح عن وطني..

● ولأعترف أمامكم، يا بني كنت أكره - أشد الكره - الوحدات القتالية «العردية» تلك التي تضطر فيها للقتال وجهاً لوجه.. ليس خوفاً من المواجهة.. لكن للمعارك الكبيرة (بالرغم من مشروعية قتل عدو) تمنحك تبرير.. تعطيك فرصة أن تدعي: إن الذي قد سقط أمامك - وعيناه مزروعتان في عينيك - لم يكن بسبب بتدنيك.. لذلك، بإمكانك أن تقول - وبصير مستريح - إن رصاصنا كان طاهراً.. ونظيفاً.. وغير عدواني.. ولم يقتل أحداً.. وليس الذنب ذنبه.. إذاً كان الأعداء يفسدونهم للانتحار بوا!!
أصدقائي الأعزاء..

لعل الخط وحده هو الذي محيى سواراً أكثر من يافى زملائي القتائين وأصحابي الأدياء لكوي، كتب أجمع بين الكتابة في الصحف والقتال على السور أو في الأراضي الحرام.. حين أتعب من الشعر، أكتب نثراً ويوفيات حرب، ويوم تتعني الكتابة كلها - نثراً وشعراً - أجد ما يخليني من الواجبات القتالية.
ثاني سنين في خطوط المواجهة الأممية.. ثاني سنين من الدم والليالي المُرّة.. ثاني سنين، ياها من عمر مهيب يخفي لأن أظن فتياً حتى الثمانين من العمر..
لقد فشلت محاولات نقلني من الجبهة إلى بغداد عِدّة مرات، وكان هذا الفشل يزيد من متعة اللعبة - لعبه الحياة، والموت - الذي علمتي القتال لنزوه، وأسراره. وطرقه في اصطيد الناس.. علمتي القتال إن هناك موتين أساسيين في حياتنا:

● موت ناعم «نسواني» ويقاس بصغير، خصص للناس المدن الآمنة.. خوفاً على أجسادهم من الانكسار وفقدان الألفة.

● وموت «رجولي» خصص به المحاربون في الميدان.. وأكراماً لرجولته.. لصبره الطويل.. وحضوره اليومي معنا.. قاسمتهم أعرازاناً.. وأطعمناه آلاف الأجساد من أجل مقاتلتنا.. وقد تسألون كيف عرفنا بأنه هو المخصص

لنا ولم يكن «الأخر» والجواب بسيط، بساطة الموت نفسه في الخروب. فلو لم يكن قوياً.. وشرساً.. ومن معدن المحاربين القذ.. لما انتهت الجراءة على اصطحابهم إلى المحجول.. لأنهم - من المؤكد - كانوا سيتولونه في منتصف الطريق، ويعودون إلينا بجثة.
هذا الموت، ضعفت أمامه مراراً.. كم قلت لروحي: سارفع رأسي عالياً.. ولتتخلفي الطلقات مثل شداشة قذعة.. كم ستمت بزوغ الفجر بعد ليلة قتال مرعبة.. كم كرهت التواطؤ الواضح بين النهار والحياة.. الشراكة المشبوهة في مهاجمة الشعب.. كم تحنت أن أنام مرة واحدة وإلى الأبد.

لا تستغروا، في الجبهة بإمكانك أن تختار موتك.. تصطفيه من بين عشرات «الليثات» المتسكعة بين اللاجيء، مثل الكلاب حول الزبال.. كل مرة كنت أضعف فيها، هاجس ما كان يقودني إلى جمعات أبي.. فآثرت.. فأنا أريد موتاً تستسيغه.. موتاً يليق بابننا.. البكر، لكن للأسف، كان الشهداء «أشقره» مني.. فما أن أعين واحداً تراح له شيء، حتى أجدهم قد سبقوني إليه.. لقد سرق الشهداء حقوقي.. فكيف أعيش من دونه!!

وعاء، سأنتهي يوماً ما عذراً.. شائخاً.. ملقى على فرش بارد أو أسائر تحت عجلات سيارة في ليلة ماصّة
ما الذي جعلني قوياً طيبة سوات الحرب تلك؟
ما الذي مكّني من التعبد على ضعفي، وهواجس الاسلام لطفت؟

● المقاتلون القادمون من أعماق القرى المنسية من الحرائط، والمسح، والطرق المبلطة، المحجلون من «أميتهم» والمستولون حتى الموت في المعارك هم الذين وحشروني معهم في موكب الصمود.. وحين أن يعوا، علموني كيف يكون للموت قيمة.. تعادل قيمة الحياة نفسها

.. في لحظات الهجوم - وأقولها لكم صادقاً - تتفكك والسيقات العسكرية، على الأقل، بالنسبة لنا، نحن جنود المشاة.. فننتسم الحظائر إلى حظائر «عشائرية» ضمن وحدة القطعة المهاجمة، وإلى تجمعات «معرية» تضم أهل المنطقة الواحدة.. والمحلة الواحدة.. ونعت قوس الموت المتلألئ، فوق رؤوس الجميع.. تقام والمعاهدات السرية.. والوعود المشفوعة بأغلظ الأيمان.. أن لا يتحلل أحدنا عن الآخر جريحاً أو شهيداً.

لم تكن نقاتل لنعيش بشرف فقط، ولكن، لأن نموت شرفاً أيضاً.. ولكي لا تهان أجسادنا بعد الموت.

(*) من كتاب فندق ابن الهيثم لجواد الخطاطب
يصدر قريباً عن «رياض الرئيس لصنعت والنشر»
لندن بيروت

ليس من أجل أن أسجل شيئاً هنا، لكن، لأتعرف من جديد على نفسي

كم - يا ترى - سأحتاج من... لكي أنسى؟
.. المقاتلون المسنون تحت ضياء القمر واحداً أثر واحد.. ويشير يمتد إلى عشرات الأمتار.. المجنازون حقول الألقام عبر الثغرات التي فتحتها لهم رجال الهندسة أين هم الآن؟

.. وأعود إلى البداية..
أتذكر أنني قد رأيت صورتي في الصفحة الأولى من جريدة «الجمهورية» أسأل صديقي الشاعر وعبد المطلب محموداً مكرتير التحرير.

- .. كنت جيلاً.. ليس كذلك؟
● لا أدري.. لكنني قمت في الصور التي أرسلتها

بعثنا المراقبة لرجال الصولة الذين «حرروا» أرض «زين القوس» ودهشت.. رايتك أت بالذات، لا غيرك، معهم.. ورومها شعرت يزهو صداقتنا فدعت «وصورتك» مع أول البيانات لنشر في صدر الصفحة الأولى..
- .. كنت جيلاً.. ليس كذلك؟

● لا شك في ذلك فمساحات روحي لم تكن معلومة وكبحاني خط الأنهر

في الطريق إلى «المنيرة» و.. كلب يعمل فزاع طفل.. كانت البيوت المهذمة القليلة، والدخان، ورائحة الأرض تسيل إلى القلب مثل بكاء طويل.. كم يا ترى سأحتاج إلى وقت لكي أنسى؟

نفوا - أيتها الأحبة - لم يخفي الأعداء يوماً، برغم الحلي البربرية الكثة، والبنادق السريعة الطلقات، لكنني كنت أموت من الخوف في ليالي «الأجازة» (هل احتاج طبيباً نفسياً) ترعبي الأصوات النابعة من أغوار نفسي.

أصوات مستحذة أصوات مهددة.. أصوات تطلب الرحمة.. أصوات ترافق الارتعاشات الأعيرة للأجساد المنخوبة بالرصاص والنفطيات.. أود لو أجمع كل القتل وأصرخ ليهي: من جاء بكم إلى قرانا لترعوا جثا متسقة.. نجير أن نعيشها بانتظار انجلاء «الموقف» وبكبي..

بعد الموت، يتحول الإنسان المدو إلى «إنسان» فقط.. أدمي عضو.

..
في رحلة - خرافية - منتصف الحرب إلى أوروبا «كنت أفر» «إليها» مختلاً بالرق والهلينيات.. يجتاحني حلم واحد طوال تلك الرحلة وفيه، أراي على تلة بيضاء..

من هؤلاء الفقراء، تعلّمت كيف يجب أن لا نخجل من فقرنا.. من أنسانا القوية المجهولة.. من أجدادنا الذين ليس لهم «ألقاب» ولا يملكون من مجد: سوى أنهم حقيقيون..

● سأقول لكم شيئاً - خاصاً - أيتها الأصدقاء.. قبل الحرب، كان لي صديق يشغل منصباً متقدماً في السلك الوظيفي، كنت - حين أزوره - أنجل إذ اضح - سهواً - يدي على زجاجة مكتبته الزرقية.. فأبى يداي من يديه.. أصابعه أثبتة مترفة، وأصابعي «قوية» بسلاميات قاسية بكدمات متبقية من أيام قديمة.. وقيل أن يتبته إلى مقارنتي.. أقوم بسحبها إلى الخلف من دون أن يشعر..

.. كان ذلك قبل الحرب..

ويوم ابتدأت الممارك.. تقدّم هو في «الوظيفة» وتقدّمت أنا في القتال.. صار في «أصابعه» الوظيفية عشرات كتب الشكر، والتكريمات.. وصار في «سجل» الشخصي عشرات الكهائن، والدوريات، والمذكرات، التي سمها الجرائد «ملاحم».. كنت أعود من الحجة وأزوره، يكامل

نصي.. يبدئي القديس بالخدمات انصافاً إليها كخدمات جديدة من حفر المواضع.. وانعمت أن أصعبها فوق رجاسة مكتبته الزرقية.. شكل جفونيه ووثاقه الأصابع.. وورثه أقارب بنينا ويرث يدي التي لم تملك..

ولو سكن مطبخ.. أرى إلى الأجرار القريب من الأظفار وتكراره المل.. ترف الكئين المشوئين بالتحطعات والسريعي العطب.. يدان بلا تاريخ، وأصابع - مسكينة - من دون ذكريات.. صدقوني لا أقول هذا «تفيساً» لعقدة ما.. ولكني أريد أن أقول أن الوطن حين يتم بالسقوط، لا تسندله سوى أكتاف أهله، الفقراء، بهاتين

اليدين قتلت دفاعاً عن وطن.. وطاعت.. وبأظفارها تسلّقت صخور الجبال.. وحفرت بالحربة فوقها مواضع لأصدقائي.. وقبوراً منسية لأعداء متشين.. وبها احتفظت ببعض الأسرار الدافئة من أجل أيام «ياسمين».

● هذا الزهو.. تعلمته أيتها الأصدقاء، من أولئك المقاتلين الذين لا يعرفون كيف يكون أساءهم ولأحلمهم، أرفع كفي إلى رأسي.. امتناناً.

أصدقائي الأعزاء

سأحاول أن أعيد ترتيب أيام.. ألم شتات ذاكرتي..



دعماً شقيقاً كأنه يواسي...
في الشانزليزيه أرى وجهاً لا تمنعني... لا تمنعني حتى
أصحابها.. كيف يمكن أن يعيشوا دون صافرات إنذار،
ولا كائنات ليلية، ولا محادثات بين مستعمرات خزان...
أجلس تحت «قوس النصر» وأكتب بطاقة بريدية
للحبيبة «ياسمين» وبطاقات كثيرة إلى أصدقائي في اللواء
المدفع الذي تسرحت منه، أقول لهم فيها.. لو لم أعرف
نفسي بينكم لما كنت قد عرفتها أبداً، وبالرغم من ترف
العواصم، والسمر، فإن ليالي قتالنا أشد دفئاً وأساساً..
حتى هنا، وأنا وسط أوروبا، ما تزال على قلبي، نكهة
الموت التي لا تنسى، ولا يمكن لرائحتها أن تزول من
الأفئدة..

كم
سأحتاج
من وقت
لكي أنسى؟

عشاقاً..

أيها الأصدقاء، الأعزّة
لا أريد منكم أن تصفوا صوري بدلاً من طوابق
البرد
ولا أنفلكم حرمكم ماضي على «كارت» معايدة.
فقط
أرجوكم أن تقرؤوا ما كتبه بعمق، فيجانب كل حرف
فيه قطرة دم وضعت، من أجل أن يبقى العراق، وطني،
وتبقى النواذف مفتوحة بانتظار الياسمين.. □



مانقاً بالعلم، وأمي في البعيد تلوح لي.. يزيني الصديق
الذي يسكن معي الغربة: أفنك قد جنت.. انتظر.
هذه باريس أين أنت من الجبهة والقتال.. ها هو يروح
«ايقل»

- برح ايقل؟؟

- .. وأين هو البرج الذي قاتل فيه عبد الله موسى؟
(.. من برج الرصد المتقدم أخذ يعطي «إحداثيات»
هجوم الإيرانيين على الفاو عام ١٩٨٦.
قال له الأمر: أنت تعرف نقاط التراجع المتفق عليها..
فأجابته: «سيدي لست في حاجة إليها، فأنا ابن المدينة»
وأخذت إحداثياته تتوالى، مضبوطة، ومؤثرة:
- الأعداء الآن على عشرين ميلاً من البلدة.. على بعد ٥٠٠
متر.

قال له الأمر: يجب عليك أن تتسحب.. ستحاصر،
فأجابته: انهم الآن على بعد ٣٠٠ م يسار الجلعك الكبير.
في آخر إحداثياته أعطى الموقف الآتي: انهم.. يصعدون
البرج نحوي.. سأقاتل بأخفى ما لدي من إطلاقات.. لن
أترك الفاو وحدها.. وداعاً.
- .. و.. د.. د.. عا..)

الأصدقاء العرب الذين جاءوا للانقاص بنا في الهدنة
الباريسي، قرأت في صوبهم الفصول.. ففصل أن يروا
«غودجا» للمقاتل العراقي - تلك الأسطورة التي حلفها
الرجال البسطاء وهم يواجهون تكذوياً الموت بقلبي
جيش في العالم.. لحظتها، شعرت أنني محاصر بالعون
التي تريد أن تنسرح.. علي.. أن نصفني بأبوية اختار
وترافق ردة فعلي.. كيف يعيش «المحارب» بعيداً عن
أصوات الرصاص؟

وفي الفندق الباريسي أنساهم الشراب، وطعام المائدة،
مراقبة الذمزع النازقة من روجي.. العراقيون وحدهم،
هناك من كان يعرف مقدار الألم الذي أحله في داخلي،
وحدهم الذين حولوني إلى طفل مدلل.. كما قال ذلك
الاستاذ ناصيف عواد..

يسرقتي، بعد أن ينام الوفد، صديقي الشاعر فيصل
جاسم.. «سأريك باريس».. أنتعرف غابة بولونيا.. إنها
مكان غير محترم، لكنه مشهور، وكراماً لمنينك سأجازف
باصطحابك إلى هناك.. «..»
- هل يمكن أن أنسى؟

«هذا هو المفهى الذي يجلس فيه سائرتي، ستمر عليه
بعد انتهائنا من الحى اللاتيني..» وأهرب من ودّ العراقي
النبل محمد سعيد الصكار، ليواجهني ليل باريس وهو يت

السلام والشعر كنشرة تلفزيونية :

الصورة نائبة العالم



يوسف بزي

مستقل ومؤسسة مكتملة إلى عصر ضمن عناصر عدة، تجتمع لتؤلف العالم التلفزيوني أو السينمائي. وحين نتذكر جيداً أن الرواية البوليسية قد فُتحت هياكلها واستحوالت أثراً كلاسيكياً حين ابتلعها التلفزيون وإيقاد أوجها ظهورها تطوراً مدهلاً، حين نتذكر ذلك، نستطيع أن نفلت من فكرة استمرار الشعر بمحيط الرواية البوليسية. أما الرواية الأدبية بعد روبرت في مكان ما، خصوصاً عندما لم يحالفها النجاح تلفزيونياً وسينمائياً، وبعد أن استولت هاتان الوسيلتان على جمهور القراء، الذين تحولوا إلى متفرجين. وفي الانشغال من القراءة إلى الصورة، مكتشف انهيار نظام قديم قام على الكتابة والمطالعة، ولقيام نظام جديد يقوم على التصوير والفرجة. إن هذا الانقلاب الذي يستحيل عملياً أدراك أبعاده كافة حتى الآن، هو باعتصار انقلاب العالم وافتتاح عصور جديدة توجهها بلا شك التلفزيون العالمي الانتشار والتلفزيون، القصير العمر نسبياً، هو، بالعبرة الصريحة، استبدال وهم الصورة التي تدعي نقل الواقع في حين أنها تنتج واقعاً آخر متطرفاً ومختلفاً وصنعاً، من الصعب جداً أن تثبت عداها أو زيفه، بالمعنى المادي، اللغوي. فهو صندوق الأحلام وصندوق الأحداث الذي استوعب العالم وأعاد تشكيله بطريقة تستحيل معها عملية إعادة ذلك العالم إلى ما عليه، إن السياسة والاقتصاد والصناعة (التي أصبحت محض معلوماتية) والشعر والدراما والوثق والقرن بأكمله، ومعه يتم تدبير شؤون وجودنا برمتة. فلفظ أصبحت الحرب صورة تلفزيونية، وأصبح الاتصال الإنساني تلفزيونياً، فأنشأ حرب الخليج مثلاً، شاهداً عبر القنوات التلفزيونية، في بنها المباشر استسلام الجيود العراقيين لطوائف التصوير التلفزيوني. وإذا كان هذا الأمر يجعل مغزى معيناً، فإنه ينبغي لنا على شاكلة تصورها للفترة التي باتت تملكها الكاميرا أمام أعين الأسلحة والجيوش. أو لم تكن تلك الحرب لمة تلفزيونية في المقام الأول؟ إن حادثة استسلام الجنود العراقيين التي ذكرناها، تشبه تماماً من

■ غلب نوكالات خبر معبده. إن شعراء برسعات مساح لهم الفرصة ليشعروا غوى منك الشعر على أنه قد شهد شدة - حارسه شوية شعراً وفي حين أن ذلك، موصولات (شعروا، شعرات) ستمت بالاعلام التجارية الكتيبة متحلات شعرية تتعلق حل حوار السقوط والخراب في الصلابة. وهذه الفكرة الأخيرة نتجت أكثر مما توقع لها. وشهد في هذه الأيام موجة أفلام سينمائية يجتث فيها الشعر موضوعاً أساسياً أو يتمحور القيلم على مناخ شاعري حواراً وتصويراً

هذا الأمر ليس يمت بتساؤل بتجديد مكانة الشعر أو إعادة الاعتبار للكلمة الشعرية، كما يبدو للوهلة الأولى. فطبيعة هذه الحركة السمية - البصرية تجاه الشعر تبدو في استهلاكاً له، واستخراجاً للشعر عن وظيفته إلى وظيفة أخرى حيث يتحول مادة صالحة للمعالجة الإعلانية وياً من أبواب الترفيه (نشرة الأخبار مثلاً) أو مادة صالحة للمعالجة الفنية (قراءة الشعر في المترو حيث للقطع الشقة تحت على التعالو، حلالة الحياة الخ) أو مادة لتنشيط الصناعات السياحية التي تحاول اليوم إعادة الرومانسية إلى الواجهة، عبر استعادة العالم الشعري وإعادة إنتاجه سينمائياً

وبرأيا أيضاً أن موت الشعر (وهو موت رمزي بأي حال) أصبح منظوراً مع ملاحظتنا هذه الحركة التي تعضّل اللغة أو الكتابة بحسب انشغالات التلفزيونية، أو بحسب اعتبارات علم الاجتماع الذي يحاول مكافحة الاكتئاب والجريمة والعلة في أنشاق المترو. أو أيضاً بحسب الاتجاهات التجارية في الصناعة السينمائية، التي باتت تشكل مد زس طويل النماذج المعماة للكلام والسلوك والوثق الخ وموت الشعر بهذا المعنى ليس فقط متأثراً من استهلاكه على الأوجه التي ذكرناها فحسب، بل يتأثر أيضاً بسب تحوله من فن



تستعيز عن انفعالها بالولت بماعالمها بالشهد الشفاف للموت
وستعيز عن تدابر السلام بينه وبينه وتشيخه حسب.

ضمن هذا السياق نتج إلى التمثل إردات الفعل العربية تجاه هذا
العالم، الذي يتجوز متفلساً جديداً من الوعي والقيش وطرائق
الوجود وسبل المعرفة، فترى أنها اختار التواجعة والتكاسرة على نحو
أبله. فهي (أي السلطة العربية وربما معها الحاسبيون) بدلاً من
المشاركة في صناعة الحقيقة القديمة الصناعية وفي صناعة موجات
البث الصوتي والصوري، اتخذت موقفاً عدائياً، لكن ليس عبر
المواجهة، بل باستمارة حركة الكتلة والنشر عن التلفزيون العالمي،
فتشدد ذكاهها «الطغري» في هذا المجال، لزيادة تنكيلها وراقبتها
اللفظة على كل ما يصدر من كتلة وطبع ونشر

أما نهاية من نوع آخر، فبعدما ثبت عجز السلطة العربية عن
عزل مجتمعها عن العالم السلمي - العربي، عمدت إلى عزله عن
كتابات وصحافته، بل وعمدت أيضاً إلى جعل تلفزيونها وسينماها
بصورة ناقصة، أصعب، والمشارك حقاً أن الصورة العربية تأتي من
حذف الرؤية ومن الغاء المشهد ومن تكميم الكلام. فالرقابة ليست
إدارة للمعلومات وليست تنظيلاً للصورة، إنما حذف لها. ولذلك من
الصعب جداً استيعاب الصدمة التي يولدها البث الكوني الذي يقوم
على مصالح السوق وقيم الانتاج البشري، ويتصعب على نسيان
الكنيسة ومدايقها على مبدأ الشفاعة، كتموية الجسد وهلنيتها
الحبر وتشيخ السياسة وتعميم المحاص وتداول الأمل.

إن الدول والمجتمعات العربية قد اختارت الاستسلام على نفسها
لأنها منها سياسة المعايير الإفرقة، ويستعين بعض من هذه الدول
والمجتمعات بوع من الباطل على العالم أجمع صورة العالم، أي بفكرة ما
بعد العالم، حيث هذا العالم يتألف من مواجهة الآخر، عبر
تجاهل الاتصال معه وبعص الحداثات والرجوع إلى فكرة الاتصال
بالغب. وقد يتخذ هذا الجاهل، هنا، أشكالاً مختلفة، فتتطوّر
العتف «الديني» تيب حرق الكنيسة أو قتل مواطن من طائفة أخرى
بدلاً من التحام مؤسسات الدولة أو مواجهة الشرط كما يفترض أن
يجري الأمور (وإنهم بالطبع ليسوا في وارد التصريح هنا) أو يحاول
أغلب الرافعين العرب التلطف بالشر حين تمتع الحرية الاجتماعية
الواسعة عليهم، أو يقوم التلفزيون العربي الهويّة بمواجهة المسلسل
المصري ومشهد الجوازات الحلقية (بدلاً من مشاكل الفقر والبطالة
وسحق بالاً من خروج المرأة إلى الشارع (حيث تنوب عنها «البطلة»
في إجراء حياتها). كما لا بد من الإشارة إلى الجمع الذي يتم بين
حقيقة الأسلحة وبين مبدأ الانتفاضة (الذي تقوم الرقابة به) حيث أن
الأدواء بالأصالة أو بإحداثه في أن معاً، هو إبداعه يتم فيه إنابة
التاريخ عن الحاضر وبالبلة الآخر لحظة واحدة بمرحلة الذات. وحين تكون الببابة
عن الله في ادعاء السلطة، فإن اللغة أيضاً هي نائبة دون جسديتها
ودون كينونتها

إن معرفة المكان والزمان أتاحت الوجود للمزمز، لكن معرفة الرسم
ربما لا تكون وجوداً للزمان والمكان. وحين مدرك بعمق انزعاساً عن
مكاننا وزماننا ستكون لحظة ادراكنا لحظة ولوجنا إلى النسيان فهل
ننفل كما فعل الجنود العراقيين، بأن مفقداً وجودهم عبر
الاستسلام للكلمة؟ أم نحيل الغيب مكاناً لنا؟ أم تجري إلى الشعر
لدي بيقن بموتنا؟ □

حيث قوتها الرمزية، ما يحدث في السياسة أيضاً. فالانتخابات اليوم
تتخصم نسبة كبيرة منها في الكيفية التي يصنعها التلفزيون للمرشحين
ظهوراً واداءً، والناخبون يقرؤون المرشحين ليس أبداً على أساس
الحضور السياسي والاستجابة النوعية لشتات الجمهور، بل على
أساس الكلمة في التمثيل والظهور التلفزيوني في المقام الأول. كذلك
إن عواد الاستلاكية يقوم روحها لا على حودها، بل على نجاح
اعلامها التلفزيوني. وكذا باقي شؤون حياتنا ونكسوت مرانها ولا
مد من الإشارة إلى بدء استبدال السياسة التلفزيونية بالسياسة
«الحقيقية». بن أن تحمرا لأي زيارة سياحية لبلد ما يتم أساساً على
الفكرة التي يولدها التلفزيون عن هذا البلد أو ذاك

وبماه الشاشة العنصرية عن العالم، قد تكون الخطوة الكبرى نحو
ناباه المصرفة عن الكائنات، أي تحقيق نسيان الكينونة، حيث صورة
الحدث بدلاً من الحدث، وحيث اللغة بدل الأشياء، وسمى موجز
حول الدال بدل الدالول حولاً مائتاً

أما سر قوة هذه الببابة فتتأري لنا في تلك المفارقة المزعجة القائمة
على جعل الوجود أسيراً لصورة الوجود. فاللحظة في الحياة الحياتية،
هي لحظة محسب. أما في آلة التصوير فهي لا تقضي أبداً فثقل
مربوعة وقائمة للاعادة والأرضة والظهور من شتات. هي لحظة
مستمرة، مأمورة، قابلة للتعدّل.. وبذلك فإن التاريخ نفسه
يصبح على قدر من العلية والشفافية والوضوح إلى درجة من الصعق
بعدها وضع الحدود بين الماضي / الحاضر / المستقبل

إن هذه الشفافية بالذات تحو المسافة بين الواقع واللغة وبالتالي
تنتهي إلى حد كبير كمنية الشعر ما انه تفتيق مروي وماه به معجبه
للعالم إذ لمح عمله تلك الصورة التي لا تتوقف عن كاديه. ما به عن
العالم وتشبيهاها إلى حد تفتيق معه فرصة الجيب والاسد. لكن
شيء معروف ومرئي ومفوض لا مجال للتأويل مع الإنسان من
العمل وبيدته الحسية.

بل أن معظم الشعر المكتوب اليوم يستبدل (بوعي أو بدون وعي)
ما تقدمه السياسة والتصور كصور عن التجربة الواقعية بالتجربة
العالمية. ويكمن القول أن أغلب الانتراجات الشعرية رهاه لا تملو
كوما تقليداً لأليات اشتغال السبنا والتلفزيون والسيناريو - المونتاج -
الكادر - عين الكاميرا - التفتيح المشهدي (الخ) وهذا يبدو الشعر
وكأنه معلق في فوضف مضمرة. كما يمكن أن نتطرق عليه والعالم
التصويري. والشعراء الذين كانوا يتكلمون وصف العالم، أصبحوا
شيء متنبأ بلا علم قابل للوصف كونه لم يعد غامضاً أو معادياً أو
قابلاً للتفكي في ظل انكشافه بآليات وخضوعه للكلمة المعبارة
المقارنات.

إن السلام بين إسرائيل والفلسطينيين كان بالدرجة الأولى
تلفظاً عريضاً أن يتم على الحدود أو عبر إعلان مهرجاني
أو بين جيبين وشقي الانكشاف الأخرى، تم هذا السلام أولاً أمام
الكاميرا وتروشت أشكاله ومظاهره ليناسب شروط التصوير. ونحن
كنا نتشاهد عملية السلام ونرى تحفيها في الصورة قبل أن نشارك أو
نصع الحدث. إن قوة هذا الحدث قبل أي شيء أتت من الحقيقة
فرضتها الصورة. وفي وسعنا القول أن التلفزيون هو وحده
الذي يمحوس الحرب، وهو وحده الذي يمحوس السلام، وطبقاً لذلك
نحن نحارب أو نسلم فقط كما يقدمنا هذا البث الكوني، حيث

استسلم
الجنود
العراقيون
لطواقم
التصوير
التلفزيوني



الضابط الأشقر

ليلي عسيران



■ (فتح باب منه حين في مشاعري
تفتحت لحة يد المود، وهما في حوزة
ساحبه، دغدعت حوسنة انتفت من
انجبول، هربي، وهسي، عذب انجبول
وأنا أبحت عن أصله، ما الذي يحدث كلها
التفتت «سلامي»، ذلك الصبي الأشقر
الطويل؟ هن في غرفة البشر طالبت بملعن أن كل ما هو أشقر
يفتني، ذهب الشمس يطل على كل مرة ألص «البنغ - بونغ» مع
صاحتي ثريا)

ثريا تصف كل خلجة في القلب على أنها حب، إنها فتاة عادية
سمره، شعرها كثرت، تصفقه بعبارة غارقة حتى أفتنها في الحب
نتنظره في التفتي، يتهاوسان قرب حوض السباحة حول «جلاي»
ملون، تضطرب ثريا، تخبرني فيها بعد أنها تنسى كل ما تنسوت أن
تزويه خلال فترة أسبوعين في المدرسة الداخلية

أتكرهه معه، ألعب المريد من «البح - سوب» مع شاب أسمر
طويل، هو اس عهد، مه أتصرف إلى صغاره «الربيع تيل من عبي
«لامى» ما هذا الاسم «الحرب «لامى»؟ أنه تركبه هل هي
شقره؟ كلا والده أشقر، لماذا يفت هكذا ولا يتكلم؟ ولا يلمح
هل هو شرد في عالم آخر؟ لكنه يسطر إلى لا، أبداً هو محبول
صحت به بصوت يحنن كذلك «جلا» وهل تنظر دورك لثعلب؟
بنسم، فيهبط عني دعب الشمس من بين شتمه، ويضع من شعره
الأشقر المجدد التي وسم أنا أليس مظارة طيبة كيف سمعت
بي، بل كيف؟

ليس هذا هو الحب، وقتها كان الحب أقرب إلى السزوة، كنت
بحاجة إلى بضع عشرة أصدعها في مشاعري أنا قبل أن أقول
إنه حبي الأول

تلك هي الإشارة الأولى، الأحلام غرق سرير حديدي تدلني
أنتذكر جبال لبنان الصيفية، حفلات الرقص بعد الظهر مع الأهل
والأقارب والأصدقاء، ابن خالي يرقص معي، ولا أحد غيره، كيف
أقبل اليوم دعوة «لامى» إلى حفلة النادي؟ لا أستطيع، قلت له
أنخرج إلا بعد أسبوعين، القانون هكذا، خمسة عشر يوماً في رحاب
فسحة الأحلام الوردية، ويعد هذا الانتظار يخبرني ابن عم ثريا أن
«لامى» لم يرقص في حفلة النادي طوال السهرة، ظل واقفاً يتفرج.
وسرته «لامى» صابط من سلاح «السواري»، يرتدي الكاكي
وفوق كتفه شبكة من الخليلد الفضي العام، تصطبه رونقاً أحداً،
سمى في الحديقة مع صاحبه الضابط أيضاً في سلاح «السواري»،
ويكن الأوب يتصور جالته ويضع ساراً مشتملة في قالب هادي، تعلمه
أشبه علفه، «الأخر يتسم دوماً ابتسامة ساهرة، وروح التكنة
حرق سحر لانس، فيصمكمان، وتلمعها الفتيان والفتيات والشابات
والنساء، وهي يبعدان دورهما، عدم الاكتراث، الابتعاد، الظلوة
مستور، وعصا الحصان أجل هما فارساً متافان

الأول أشقر، أزرق العينين، حالم هل فرسه أثناء التدريب، ينكر
بعالم بعيد عن العسكرية بعيد عن العنف، إنها مهنة وراثة، لا مفك
من الانصياع لتقاليد العائلة، يكتشف في نفسه ميلاً فطرياً للكتابة
الأدب، ينسج قصصاً، لقيت ورواها في صالونات الجتمع الثقافي في
الحسينيات، سبها عند الجلسن الناعم، تجرعه كل واحدة من
موضوع قصة جازرة بين يديه، إما أن يطويها، وإما أن يبعثها في
أسطر يعطيلها بضمها بين الشدتين من الغلاف الذهبي، وهن،
يتلهفن عليه، هن، بجم ويشتي.

(وقمت عناء عليها تجلس وحدها دائماً في المكان نفسه، مقهى
النادي الذي يطل على حوض السباحة، تحبني الشاي يهدوه
وتقرأ، تأتي صديقتها ذات الشعر الأكرت، يتهاوسان طويلاً
يتوجهان إلى ناحية غرفة «البنغ - بونغ»، ويعددا يلتمسها تحبني مع
الحق الطويل الأشقر

قال لصديقه إنه يريد المحاق بها، ليري كيف تحب العناية المرافقة
وحججه الآخر يهدوه من الجري غلب الصعيرات، ذكروا أنها تليس
نظارت طيبة أجابه أن هذا ما لمعت انتباهه إليها
ترصد حركاتها، وتلمحها من بعيد، وظلتي بمرجابه، وظل يؤكد
لنفسه أن شكلها لا يدل على أنها مصرية، مروت من أسامه، هي
والشاب الأشقر الذي تلازمه، بلدا فرحين بندي الشباب الذي

(5) من كتاب «عسيران»
مؤنة - ليلي عسيران يصدر
السريسة عن رياضات الرئيس
لمكتب والناشر لندن -
بيروت

يسقي برعياً يتألق بينها هو وله يلعناً. وقال لنفسه لعلها نسمة حب لم تب من الجذور

تفتحت سماعات الحرية التي مسحت إياها زوجة الخال. أقيمت عليها أملاكها، أعيشها، أتشفها. وعندما انتهت أعود إلى كابوس الاصطاف، وأحاول أن أكون مثل الأغريات فلا أفلح. دوماً هناك موزة تنفر من تصرفاتي، وأتلقى الانتقاد

الشديد خطوة برقانة، لتضع بيها عيون وجداني تنصص مسام جلدي تلون عيني. أحس بجهاغا في رأي الآخرين. أحس بطعم الأروقة هذا الشيء الجميد. هذا اللعز، يجتاحني جباراً يطبع من أممه كل اللذات السبعة فزامة وركامول سلسر سرعة الأكل أصعب بالمرسة. درجة عالية هذه اندره في الدراسة، السبها، السباسة، المكتبة، يظل البياوت متعة لا تشبه غيرها. أغمر السنة «تحتوت في معلني قطعة من راحيايوسف دعوت امرأة الخال للاسراع بل كنت، حشاني حطرت دوجات في الثقة بمضي عندما ناسبت أن مدرس اب هو الاطاني. لشهر. لم أكن واهية في ألم لمبة مع رويحة الخال

وأنا الفتاة الوصاحة الحلوة الموهوبه وشعر قصير لا أشر للجدال فيه وبمجموعة شرائط مدونة بقيت تذكراً من طعولة تنمد، ومعها يتورق الحفوف والفلق وأشتهة عاصفة من الموت أب لست ذاكرة أي كيف غدتون أتكون وأتطور. ظننت أن الحروز غاب ولكن بقيت وأنا دوماً أحس أنني ناقصة لأن ميلا أبى؟ وحيدتي وأمي بعيدة، أهي الحالة المطلق. لا جدال حوشا في منطلقات بدائنها العطاء، الخيال، الحب، الصداقة، الحسان، الصبر أهي؟

تقول لي ومن يدري إلى لا تشبهها، لن أكون مثلاً هذا أصبح لا يمكن أن أصبح مثل أي!

أنا أنحل نفسي بسة المطلق، أسيرة في دنياك الخمد الخيال هكذا مثلت. والدنيا لا تعاملي كاسيرة. وأمرأة الخال تقوم بدور المرأة المتوددية تحب أن ترى نفسها في عيني «المرأة الموسوية» ومعها شعرت أنني لن أكون مثلاً، لأن لا أريد أن أكون مثلاً. حياة الدخ والخلف والحفلات والأوبرا. أجل، اتخذني معهم إلى الأوبرا انهرت بانيلى، بالدع على الجدران، بملابس المثليين. لكني لم أحب الأوبرا، اللباس والحرائر والقرارة والظواهر والقصص ثم الحذاء والحفية ذات لون واحد. كل صيف في أوروبا، تسليك، مياه معدية، كازينوهات، ما أجدني مع كل هذا. يلا عاطفة؟ كلا لم أنس سباق الخيل، كل أسبوع سباق الخيل. وفي العطلات بصطحني الحال الأصغر إلى الاصطل

أتمرجع على الجيول وفي أعماقي توق جارف أن أركض نحو الحصان، وأقفز على ظهره، ويجري، ويجري، ويجري بلا توقف وإلى ما لا نهاية، أين أنه كان يرمي المغرب من تنديله إلى دنياي أنا. لا يجم إلى أي لمهم أن أركب الحصان. لكن. ما من مرة كلا ولا مرة. ولا كلمة تعمل أثر دعوة إلى تعلم ركوب الخيل. كنت أتوق أن أمتطي حصاناً. لم أجرو أن أطلب. ولا شعرت بنفسي قريبة منه فكتابة كي أطلب أنا في النهاية: في نهاية كل موقف «البيتية»

أهي تعمل كي تعيش. كي أندرس في الفاصرة، كيف أتعلم اللدية، وأتلقى صبايى الفاصرة كل هذا، ولدي الجرة أن أتي

وركوب الحصان؟! كلا. كلا. إنه موضوع غير قابل للتقاش. نسبه تنسبه. سألت صاحبي ثريا عن العما التي يرهما الضابط الأشقر الخالى أساما في الدي. تنرح لي ما هو سلاح السواري أنمرح وأسكت هو يمش.

علاقتي بثريا غريبة. هي الصاحبة التي تعرف المتنوع الذي لا يسمح به الأهل علة مصلحة الشبان، لكن، لا أحس أنني أستطيع الإقضاء إليها بما يدور في خلدي، ولا عا يعتدل في أعماقي من مشاعر وتناقضات وخافوف ومواجس. علاقتنا مسطحة. تحكي لي عن صاحبها. أنا أستمتع لا تتأثني عن نفسي. ولا عن ولاهي. كل مهها هو الزواج. أنا لا أفكر في الزواج. مسافة بعيدة جدا عني. لم يرد علي خاطري ولا مرة. سيرة الطالبة صاحبة السرير قرب النافذة هي صديقي. تلبس نظارة مثل. أحكي لها عن لي. عن ولاهي. تفهني. ربما لأنها أكرموني ست. لم أعد أتي بالأ

توالت الأخرى. توالت الطيبة لا يهتم بالشبان. تلتقي في المكتبة. أما ابنة الخال فهي أبعد عني من أطراف أطراف الصداقة. لم نحاول أبداً أن نتصلحين. تنظر إلى نظرة إهمال. وكأنها لا شيء. حشرة ربما فأناهمها، الحال الأصغر يدعاب أحته. بأعسا لماذا لا تدعوني إلى تناول الفداء معها، أين؟ في السادي في مجرورة الشهر. تستمع الحالة بلا شيء. ومن قال لي أريد أن أرافها إلى أي مكان. هي

الحس الذي هربت منه. هي فراغ الإنسان من المصطف. هي المشل. هي اللآنية الشجيبة. لم أغفر لها قصص النوم القصير مدى حيائي. لقد عرضني للسخرية. وبكرة؟ كيف أظفها؟ عندما ملئت، كان هو الذي اكتشف وفاتي، واتصل بإخوتها واستولوا عن

أفراق علة الكبر. أنا لسيرة القدر! يومها بكت أي بخاني لماذا بكت تلك الغيرة! أليهم إياها لم تطغ بليل أبداً، ولا ب س ما بل عن حياتها قصص القرائات مظاهرة. قل لي للمره

ن هؤلاء الأدوب نور أسس إليه لم يكتشفهم في عبرهم، في

حرس لا عوب نى صده فري

بجمل لي أن الشان هم الدين اكتشفوا أسابني! تعلموا إلى برقع. عاملوني برقع. لي الحال الأكبر اشترى سيارة جيب. ركفت

أنزعج عليها. وعد نفسه ما منذ زمن طويل، يناقشه أسوه في جدوي شرائها أحرار لي له رعته وتركه يشترها. أمه مولمة به أكثر من

الأحرر بحسب له ألف حساب. وقف الشاب في الشرفه يرقعي ثم هبط إلى قسحة السيارات ووقف معي. فجأة سألتني إذا كنت

أحب أن أركبها معه. فقلت له، أحب، وقررت داخلها. وركض لي الأهر

كأخاها. راح يومها بكتشف بمجال مصر الجديدة، في الأراضي الصحراوية المحيطة بالمطار يبط في حفر ويطلع فوق منحنيات

قلت له أن يأتي إلى لبنان في الصيف كي يتفرج على جهاغا. وعذني الساجي. وسافرت أهني العطة الصيفية، ثم وصليتي رسالة منه

يقول فيها إنه توى السفر إلى بيروت عرشد معه في السودان! همت ماذا حدث تدخل الأهل في اختيار طائلة السفر. ما الفائدة من كل

هذا. أتني جيد الناصر وأتمم معصتهم. وضع أس الحال هدام حول باني الخيون، وهاجر إلى كندا، ثم تقابلنا في جنوب فرنسا.

وراح يتكلم عن عروته!! لم أنجل منه!! لم أرحمه، مع أنه يستحق الرأفة، فقد علمني ذات يوم علي إنسانة، فقلت له: لم تذكر مصر؟ كنت تسخرن مني لأن لا أبجد اللغة الفرنسية كما يجودها لشدة ما كنت مغولتي في الفرنج! □

كان الحب وقتها نزوة

هن يتهاقسن عليه وهو

يبحوم

ويستقي!

ان (العروبة) هي (القلب المركزي) في هذا الكتاب، والعروبة فيه كما هي في واقعها التاريخي والحضاري والانساني، ليست (عرقاً) متبرداً ولا (تمصلاً) أصمى، ولا (تصلياً) على البشر، ولا (تصانيراً) بالعرب على غيرهم من الأمم. بل هي (ثقافة) تاريخية، أنتجها (تجمع) يتكلم (اللغة العربية)، التي هي (رؤية) لعالم المنطقة العربية، و(حلاصتها) و(كرتقانتها). ثم ما لشت هذه (الثقافة) وهذه (اللغة) واللغات التي كانت (العربية) جوهرها وحلاصتها. ووجدت سمعها أولاً في مصفى الأناسول وإيران، وحاولوا بحر فزوين، قبل الإسلام، وبعد الإسلام، بحيث أعطت لتلك المناطق وأجست منها، طوايعاً واحتباراً، لا إكراه في ذلك ولا إسبار، حتى عدت (الثقافة العربية)، بكل حذر واعتزاز، (عصارة ثقافة المنطقة)، المنتمية من صحراء الصين الغربية، وجبال الهند، حتى جبال الألبس في الأندلس وبحر القلانت في المغرب.

وسواء أكان سكان مقبلة الأناسول يتكلمون اليوم (اللغة التركية)، أم كان سكان المقبلة الإيرانية يتكلمون (اللغة الفارسية)، أم كان سكان السهوب الأوراسية الأسبسية يتكلمون (لغة) عروبية - تركية، وكان هنالك من يتكلم (الأرمينية) أم (الكردية) أم (البربرية) أم (القبيلية) أم (المجزية)، فإن هؤلاء جميعاً قد تداخلوا مع الأمة العربية حلوا الحيلة ومزجوها، ومع (الثقافة العربية) ذروها الحضارية، كما عشنا معها التحولات تاريخها الحضاري والسياسي وكل هذه التعرّبات والمقتال والأمم، ويعتبر في (السياسة) السياسية العربية، مهما كانت طواير (الثقافة الأوروسية) مدخلة في هذه الأيام ذلك لأنه منذ (إبراهيم الخليل)، الذي كان ذروة ثقافته العربية - البابلية، حتى القرن التاسع عشر الميلادي، التقى (ولد) بين (ماركس)، والأفكار الاشتراكية - الصاعية الأوروسية. كانت إحدى ذواهي (الفرجينل) الفكري العربي مفهومة في الأوس العربية، بينما كانت الذواهي الشابة تنفتح شيئاً بعد شيء، في شملت غربي آسيا وشمال أفريقيا وشرقها، وامتدت حتى أدخلت أوروبا بين ذواهيها، هذا عهد فلسطين البيزنطي. وما من ثقافة في هذه المنطقة جميعها، استطاعت أن تزامم الثقافة العربية - الأبراهيمية، بل جاءت كل الثقافات تدور في فلكها بدءاً بمجوس وعيسى ومحمد، وانتهاءً بسقراط وأفلاطون وأرسطو والكسدي والفارابي وابن سينا وأخوان الصفاء وابن رشد، وعثمانل كاشط، ويحيى، وأوغست كوت، وهرذر، وشتاينر.

ان هذه الثقافات جميعها، إنما هي (شروح) للثقافة الأبراهيمية - العربية، ومذاهبها، ولا يبدرك ما ترى من متخلفة في أسيا أمثال أفلاطون وسقراط وعيقل، فالجميع عالة على (إبراهيم) وكلهم أطفلة، ما عدا (ماركس)، وشرائح أمثال (لينين) و(ماولوتي) (توسج) (لوتسوتسكي)، ومدرستهم جميعاً، فإن هؤلاء وحدهم قد قطعوا (الصلة) مع الفكر الأبراهيمي، ومدرست، واتخذوا لأنفسهم طريقاً ولا تزوي إلى الله، بل إلى (الجمتمع)، فكشكوا (انحصاراً) للعب إبراهيم، وليس إلحاده. ان (خدمة المجتمع) عند الماركسيين لا تمر (بتقوى الله)، وهي عند الأبراهيمين تمر عبر (التقوى) والتقوى إنما هي وسيلة من وسائل (خدمة المجتمع) كما قال (محمد)، أعظم لثقافة الأبراهيمية: من لم تنبه صلاته عن التقضاء والمكر، لم يبرئ من إثم إلا نعداً.

وإنما كان أتباع ماركس قد تجروا عن أتباع إبراهيم، بالعلمهم كل

ما هو (غيب) فأنهم قد تلمذوا على أبيهم في موضوع (الصرار الاجتماعي) الطيني.

ولكن يترك تفكاري الكريم جوهر ما نحن نتمل به، لا بد له من ملاحظة (البرهية) و(البؤنية) في شرقي آسيا، وكيف آل الأمر فيها إلى (طليقة) أخنعة يقول الناس، بحيث أن (أبناء الطبقات المسحوقة) قد أوردتهم (البرهية): قناعة بما هم عليه من فقر وحرمان، وحرمت عليهم (التطلع إلى فوق) ومنعتهم من (الشكوى) والتشعر، وصورت اليهم أوضاعهم على أنها (الصورة الخلق) التي أراستها لهم قوى الغيب الخفية، والأمر نفسه يجده اللره في الطبقة الأصل قفلاً: الثانية، والثالث، والرابعة، بحيث أن (الرهى بالسحق أو بالفتوق) قد غدا في (الهند) هو أساس المجتمع ودعائه.

هذا شيء، وفتح إبراهيم، وما نفع عنه من ديانات أخرى، ومذاهب فلسفية، شيء آخر. ولقد حاول فلاسفة اليونان، ومن رأسهم أرسطو، أن يقوما بتجميع: سادة، وعبيد، كما حاول الرومان أن يفعلوا ذلك، وساعدتهم على ذلك تروحاتهم الرواسية، وعلمتهم لساتر الأمم من حوهم، وسوهم رجالها الأحياء عبيداً، غير أن هذا غدا (صباح) على اليونان والرومان، تحول العبيد (للاحرار)، خاصة بعد أن استندت (روما) جيروها العسكري.

هذا (الشذوذ) في تاريخ المنطقة، لم يسقط أن يتقلها إلى وضع يشاء وضع الهند، عندما غزاهما أجداد (بوذا) الأيونون، ذلك لأن ذواح المصراع الثقافي العربي كانت تصوع لليونانيين الأريين، والمقرس، عقلية جديدة على شواطي. المرات العليا وبحر إيجة وجزيرة كريت، ومن ثم في آسيا وأسيطرة وروما وبيزنطة، بحيث عفت (الثقافة العربية) مسطرة هؤلاء الفخلاء على المنطقة، الذين كانوا يقولون أعينهم الثقافة (أما الشعوب) من جميع كان (الرقيق) فيه صعب السادة (الأحرار).

وكما استوعبت (العدالة الثقافية العربية) في الماضي، الأفكار الاجتماعية اليونانية الرومانية الديخيلة على المنطقة، وأفلحت من تأملاتها الفكرية، وعطائاتها، وتضجها، فإن الثقافة العربية، في قابل الأيام، مستوعبة أفكار (الثورة الماركسية)، كما كانت قد استوعبت أفكار (الثورة الفرنسية) قفلاً.

ان (المغلاطين الأوروبيين) في ذباية عصر النهضة الأوروبية، الذين كانوا (أساتذة الثورة الفرنسية)، قد حاولوا قطع الصلة مع كل ما يمت إلى (الثقافة العربية) صلة، حتى إنهم حاولوا قطع الصلة مع (الدين المسيحي)، التي تحتق أوروبا جميعها، لجرده أنه جاء من أرض العرب. كما حاولوا تقوية صلاتهم بالثقافات اليهودية والرومانية، طائير أن هاتين الثقافتين شيء، آخر عبر ثقافة العرب، ثم ما لشت الأمور أن اعتنشت، ووصفت الثقافة اليونانية - الرومانية في موضعها الصحيح، من ثقافة المنطقة، وعادت الأمور في الثورة الفرنسية إلى مجراها الطبيعي.

وما أنق (الملايين للتركسين) سيطلون خارج إطار الثقافة العربية طويلاً، خاصة بعد أن أخذ (الاتحاد السوفياتي) يحفل بالذكوري الألمية لاعتناق (أمريكييف) الروسي، الدين المسيحي.

إننا، منذ ستة آلاف عام على الأقل، ساعد أفكار جيراننا من الأمم، ونظمهم أفكارنا، ولم يظهر في جوفقة المنطقة أي (مشار)، سدا من حدود المنطقة، حتى المحيط الأطلسي، وما أظن الأيام القادمة سترد لثقافتنا العربية إلا رسوخاً. □

سقراط
وأفلاطون
وأرسطو
شرح الثقافة
الأبراهيمية
العربية

الكلام بحضرة الامام

■ روى سعد بن مخلوب، قال

رَزَّ الخَيْرُ عَلَى سَيِّ مُقْصُودٍ أَنَّهُ دَخَلَ عَلَى وَشَلِكِ أَنْ يَصِيبَ الْبِلَادَ وَأَنَّهُ خَلَّى بِعِجْمٍ جَبَّارِينَ لِمُلْكَةِ السُّلْطَانِ الْعَاتِلِكِ بَالَهُ، أَعْرَضَ اللَّهُ وَحَفَظَهُ، فَطَرَّ الْقَوْمَ إِلَى أَيْدِيهِمْ فَرَجَعُوهُمَا قَصِيرَةً عَمَّا يُرَادُ، إِذْ لَا بَالِقَ أَنْ يَهْبُوا إِلَى إِعْلَاقِ مَنَافِدِ الْمُلْكَةِ السَّعِيدَةِ، وَأَعْوَجَّ السُّلْطَانُ أَعْرَ اللَّهُ نَهْ الدِّينِ، أَكْثَفًا يَقْدِرُونَ رَدَّ الْعَصْرِ عَلَى أَعْقَابِهِ، فَاتَّفَقَ أَنْ سَارُوا إِلَى وَائِي مَوْلَانَا السُّلْطَانِ فَعَرَصُوا عَلَيْهِ الْمَسْأَلَةَ، فَاطْرُقَ يَوْمُونَ ثُمَّ قَالَ، وَآلَهُ لَقَدْ أَخْرَجْتُمُونِي، رَدَّ الدَّاءَ أَقْرَبَ إِلَى يَدِي مِنْ طَرَفَةِ عَيْنٍ، وَلَكِنْ مَهْيَا يَكُنْ فَاسْتِشَارَةَ سَيِّدِنَا وَمَوْلَانَا وَاجِبَةَ، فَاسْتَدَّ هَلْعُ بَنِي مَعْصُومٍ مِنْ اسْتِصْحَابِهِمْ مَنَدَّ السُّلْطَانُ وَالْمَسَاعِدَ إِلَيْهِ ثَلَاثَةَ أَيَّامٍ صَحْرَاوِيَّةٍ، وَحَامِلِ الدَّاءِ قَدْ يَجُلُ بَيْنَ رَمْثَةِ عَيْنٍ وَاجْتِنَا، فَاسْتَفَرُّوا عَلَى رُفْعِ أَرْهَمِهِ إِلَى الْإِجْمَاعِ الْعَالِي بَالَهُ، قَمَشُوا إِلَى مَدِينَتِهِ الشَّرِيفَةِ الْعَامِرَةِ وَجِئْنَ نِظَاوًا، مِنْ جِهْلِهِمْ، أَمَّهُمْ مُلَاقَوْهُ عَلَى حَاشِيَةِ الْحَاصِرَةِ لَتَهْمُهُمْ شَرْطِي، اسْتَكَرَّ حَصَافُ اجْتِنَاعِهِمْ وَخَشَمَتُهُ مَرَادِهِمْ، قَالَ يَا أَغْرَابَ، مَا هَكَذَا تَقْعَصُّوا لِمُلْكِكُمْ، أَيْنَ سَمِّهِ فِي ظِلَامٍ عَابَةِ أَمٍّ فِي قَعْرِ مَحَرٍّ وَقَدْ سَاعَةَ يَدِيهِمْ إِلَى الْمُسْلِكِ النَّائِلِ لِمُتْلَافَةِ حَلَالَةِ السُّلْطَانِ الْغَاتِلِ بَالَهُ، وَأَنْ طَرُقَ حَاجِبَهُ وَحَافِظَ مَرِهِ، جَلَالِ الدِّينِ الْحَاسِ لَا مَلُوحَةٍ عَنْهُ.

فَلَمَّا الْمَعْمُورُ مُقْصِدُونَ - عَلَى عَجَلٍ - لِقَا الْحَاجِبَ، أَحْبَرَهُمْ حَادِمٌ عَثَّ الْحَاظِمَ رَدَّحًا عَرِيضًا فِيهِ بِأَصُولِهِمْ وَجَرَفَهُمْ وَطَبَقَتْهُمْ حَتَّى أَسْمَاعُهُمْ بِهَمٍّ فِيهِ قَدْ هَلْ مَحْشُورٌ حَاجِبِ سَيِّدِ الْمَشْهُورِ بَالَهُ حِدْرَتًا بِفَضْلِهِ، لَنْسَمَ مِنْ أَيْةٍ جَهَّةً شَاوِرًا؟ أَلَا تَعْرِفُونَ أَنَّ الْحَاجِبَ جَاحِدًا يُخَيِّسُكُمْ أَنْ يَرْفَعُوا إِلَيْهِ أَمْرَكُمْ فِي حِلَالِ الدِّينِ جَلَّ مَدْرَهُ؟ قَالَ فَتَدَاعَوْا يَتَدَاكِرُونَ وَهَيْئَةً قَصْرَ حَاجِبِ الْحَاجِبِ فَاعْتَرَضَهُمْ قَصْرُهُ دَابَّ مِنْ مَحْشُورٍ يَسْمَعُ لِحِشٍ بِعَتَادَةٍ وَعَدَّتُهُ، فَلَمَّا أَسْبَحُوا دَاخِلَهُ وَالْأَوَّلُ الْخَمْدُ لَهُ، نَحْنُ فِي صِيَاغَةِ السُّلْطَانِ هَذَا بَنَّاوُ وَهَذَا عَرَضَ مِنْ قُوَّةٍ مَا يَرْهَبُهُ سَاءَ لَمَعَرٍ وَخَدَمِهِ، حَيْثُ دَاوَى لَا يَفْقَهُونَ سَوَى الرَّجَاءِ وَمَحْشُورُونَ بِأَعْيُنِهِمْ الْحَاسِ وَالْمَعْمُورِ وَالْعَدْبِ وَهَذَا وَالْخَبِيرِ، قَالَ فَطَلَعَ عَلَيْهِمْ عَدُوٌّ سَالِمٌ مَشَارُهُ مِنْ يَدِهِ مِنْ حَشْمِكُمْ؟ عَلَى أَحْبَرِهِ قَالَ قَفَرُوا هَذَا بَرُوعَةً ثُمَّ اجْتَنَى ثُمَّ ظَهَرَ فَمَرَّهُمْ أَنْ يَدْخُلُوا الْمَقْصُورَةَ لِرِسْطِي، مَدِينَتُهُمَا، فَكَيْدًا يَخْبِي عَلَيْهِمْ مِنْ تَعَمُّدٍ مَا رَأَوْا، فَمَدَّ كَانَتْ الْمَقْصُورَةُ لَا تَحْرُكُ مِنْهَا سَكْرَتُهَا لَمُوتٍ وَمَدَّ سَاعَةَ حَرَجِ الْبَهْمِ رَجُلَ رَهْطِ الْغُصْبِ، يَدِينُ الْفَلِجَةَ، يَجْمَعُ كَالْتَبِ، قَالَ هَلْ تَعْلَمُونَ أَيْهَا الْأَعْرَابُ، أَمَشَ رَعَايَ الْبَاسَ وَصَدَّ لِكَيْهِمْ تَرِيدُ - مَعْمَلُهُ - مُعَدُّ بَالَهُ إِلَى أَقْرَبَ - مَعْدِنَةُ مَوْلَانَا السُّلْطَانِ أَعْرَ اللَّهُ أَمْرَهُ وَحَفَظَهُ مِنْ عِيُونِكُمْ وَحَرَمِكُمْ فِي النِّظَرِ إِلَى طَلَعَتِ الْبَهْمَةُ الَّتِي تَحْمِي الْعُيُوسَ وَتَرْجِعُ الشَّيْخَ إِلَى صَاءِ، هَلْ لَسْتُ أَنْ عُدَلْتُ عَنْ نِظَرِهِ لَمَّا أَحْبَرُوهُ بِمَا جَاءَ بِهِمْ إِلَى الْخَصْرَةِ قَالَ أَمَا وَاللَّهِ لَوْ لَمْ يَكُنْ أَمَةً سَيِّدَانَا وَمَوْلَانَا يَتَهَدَّدَا هَذَا الَّذِي أَتَيْتُمْ بِهِمْ، لَمَا كَتَبْتُ لَكُمْ إِلَهُ، وَلَا كَتَبْتُ لِمَنْ رَوَعَكُمْ، كَيْ لَا يَكُنَّ لِأَصُولِكُمْ وَأَصُولِ أَصُولِكُمْ أَنْ تَسْتَعِثَّ بِمَالَتَيْنِ بَيْنَ يَدَيْهِ الْكَرِيمَتَيْنِ، سَارَعَ أَمْرَكُمْ إِلَى سَيِّدِي جَلَالِ الدِّينِ وَسَيَّرِي فِيهِ فَعَفَرُوا هَذَا صَبَاحًا أَمَامَ بَابِ الْكَرِيمِ



قَالَ هَاتِ بَنُو مُقْصُودٍ لِبَنَاتِهِمْ بَيْنَ إِعْقَابَةٍ وَصَحْوٍ، فَلَمَّا كَالِ الْمَجَرِّ جَاوَزُوا بَابَ قَصْرِ جَلَالِ الدِّينِ وَمَكَّنُوا أَصْوَابَهُمْ تَعْلَمُوا وَنَحْمَتْ حَتَّى الصَّحَى، فَاتَّفَقَ السَّابِ، فَلَمَّا كَانُوا دَاخِلَ الْأَسْوَارِ أَشْكَلَ عَلَيْهِمْ ثَانِيَةً فَحَسَرُوا أَنَّهُمْ عَدَّ حَلَالَةَ السُّلْطَانِ الْغَاتِلِ بَالَهُ، فَجَاءَهُمْ أَسْرَدُ فَأَحْبَرَهُمْ أَنَّ جَلَالِ الدِّينِ لَا يَسْبَحُ لِمَا الْخَلَقَ لَهُ، وَأَنَّهُ يَصِفُ بِالْأَعْرَابِ فَلْيَتَحَيَّرُوا وَرَجُلًا يَوْبُ عِصْمٍ فَحَاطَطُوا وَرَمَآهُمْ أَمْعُصَاوًا وَقَدْ حَرَجَ مِنْ بَيْنِهِمْ صَرِيحٌ مِنْ عَجْزِي، وَكَانَ شَأْنًا فَوْرِي الْبَيْتِ فَصَبَحَ الْمَسَائِدِ مَتْنِ الْبَلَاغَةِ وَالْاِقْتِصَادِ فِي الْكَلَامِ، عَرِ أَيْهَ كَانُ حُشْمٌ مِنْ غَيْرِهِ فِي طَبْعِهِ أَحَقُّ الْخُصْبِ جَافَ الْكِبَاسَةِ، قَالَ لَهُ الْحَادِمُ، إِيَّاكَ وَلِسَانُكَ فَقَدْ يَرِدُكَ مَوْلَايَ جَلَالِ الدِّينِ حَاتِبًا لِلْقَائِلِ مِنْ اضْطِرَابِ الْبَلَطِ وَانْتِلَاقِ الْمَشْيِ، هَذَا إِذَا أَقْبَلْتُ جَلْبَدُكَ مِنْ شَرِّهِ، فَاحْظِ عَظْمَةَ لِسَانِكَ وَاضْطِمْ سَكَاتِكَ وَاقْتَصِدْ فِي قَوْلِكَ وَطَاطِبِي فِي مَذَلَّتِكَ.

قَالَ وَفِي الْيَوْمِ الثَّانِي، أَصْبَحَ ابْنُ عَرِيٍّ بَابَ قَصْرِ حَلَالَةِ السُّلْطَانِ فَاتَّفَقَ لَهُ الْعَرَقُ فِي رَمْعَةِ اللَّهِ عَلَى عَصَاهُ، هَا كَيْفَ يَجْعَلُ لَهُ عَلَى مَا لَنْ يَجِدَ أَحَدُهُمْ مِنْ قَصْرِ حَاجِبِ الْحَاجِبِ فَوَجَدَ قَصْرَ جَلَالِ الدِّينِ، وَوَجَدَ أَصْحَابَهُ مِنْهَا جَمْعًا عَدَّ أَمِيرَ الْمُؤْمِنِينَ، وَسَقَطَ ابْنُ عَرِيٍّ أَكْثَرَ مِنْ مَرَّةٍ وَهُوَ يَمِدُّ بَصَرَهُ أَهْلَ الْأَسْوَارِ وَقَالَ - سَيِّحَانِ الَّذِي قَدَّرَ فَهْدِي وَسَحَابِ الَّذِي أَحْدَدَ وَأَعْطَى، أَمَّا وَاللَّهِ لَوْ كَانَتْ هَذِهِ الْأَسْوَارُ بَيْنَ مَنَاوِيٍّ وَبَيْنَ الْعِجْمِ لَمْ يَذْكُرْ الدَّاءَ حَتَّى مَشَقَّى مِنْ أَجْلِ الدَّوَاءِ، ثُمَّ جَدَّ اللَّهُ عَلَى كُلِّ حَالٍ وَأَنَّى عَلَيْهِ وَاسْتَفْغَرَهُ وَعَادَ إِلَى مَا يَشْعَلُهُ وَكَيْفَ يَتَنَبَّرُ حَالَهُ أَمَامَ الْإِيمَانِ الْعَظِيمِ أَعْرَ اللَّهُ بِهِ سُلْطَانَ الْمُسْلِمِينَ، قَالَ فَاتَّفَقَ بَابَ صَعِيرٍ وَسَطِ الْبَابِ الْكَبِيرِ وَاشْتَقَّى عَنْ خَدَمِهِ دِينِي طَوِيلٍ، عَرِيضٌ، عَنْ حُصُونِ كَالْعَرْدِ، فَدَارَ بِيْعِيهِ الْبُعُوثَيْنِ وَدَوْرَيْنِ، وَكَانَ الْحَقُّ أَمَامَهُ أَكْثَرَ يَبْرُدُونَ الْمُتَوَلَّى أَمَامَ يَدَيْهِ السُّلْطَانِ، فَانْكَشَمَتْ أَسَارِيرُ وَجْهِهِ وَوَضَعَتْ، يَا رَعَايَ الْبَحْسَ وَتَرَكَةَ الْبَحْسَ وَمَعْدِنِ التَّدْلِيْسِ وَالْمَشْيِ وَفَصَالِ الْفَرْدَةِ وَاشْتَقَّى

علي الوكيل
قاص من الغرب

المردة، من مكنم اسمه ابن عري أحرأه الله وشق ظهره وتكلمته أمه وجنته، فليظنم ابتلاء الله بالشلل المؤبد، ولا يورك في كلامه ولا يجعل فائدة من أمر مقدمه. قال وكان من عادة الناس أن يخرج من قصره لا يعود إلى التشكي كانه نال من عدل مولانا، أب لا يخرج البتة، كان الله أكرمهم بقرب السلطان ملا يرحه ولا يسمع له حين، قال فدخل ابن عري يرميه حادهم خادم يديعه باب لبس، لا يظن الأرض معييه لئلا ما عجب ما رأي، فأحدوه إلى حمام ما رأيت رحامه ولا جواريه من عاهوه والسوء ثم دعوه إلى ردة عند مدخل مجلس مولانا، فجاهه شيخ قصير لا عباد له، كانه ثمرة يصل من قُرْب ما ليس من الأبواب والعيالم. قال لست أدري أيها الأتقي ما أوصلك هذا المقام الخليل ولو لم أحتف عصب مولانا لأرحتك ملك الساحة ولكن لأمر عريب يعمر على سماع أمرك فادعني لا أحفظك الله ولا يحاك من عدايته أنك قد ولدتك أمك في حرفة بصاه إذ لا يراه إلا الأصل الشريف والمقام الرفيع، لكن قبل أن أفتح عيبك العشوايين ابتلاء الله بالرد والأزرق والعشم والشمس الدائم، أعلمت سبط الله عليك جهل المخالفة ان لفظة السلطان جعلته القواعد وأحكام يجب أن تحفظها وتعمل بها ولا ادخلت السرور على سيف مولانا، فقد تعد الأمر بينه وبين فرجة الروس المتدحرجة أمام سيدنا ومولانا، قال اسمع أيها الفسق المحيط حاذر أن ترفع عيبك إلى الظلمة السنية حتى ولو أدركت ولا ترفع صوت الحيرة المحروحة ولا تهمس ما يفتك مولانا في أمر بإخراج كليتك دامية من حلقك، لا تغل ولا أبدأ فإنها قاتلة في الحال، ألا في مقاهله ومن ابن لك يا وجيه الكبر والكبر والمشي أن تعرف ابن فقال ولا، ومعهم، قال ساكنون قريبا ما يراثة الثعالب الجليفة لأتيتك إلى فعلك، فأرهفت سمعت المغلق أخلق الله ذنوك رحمة، ولا تسع إلى حنك حتى ينال منك مولانا لا أسوجه الله إلى أمثالك، قال أما حين تدخل على مولانا وسيدنا أدخلك الله جهنم قبل حمام وفرعون والشياطين أجمعين، فهاك أن تسي أن تزك وتنسد لسيدنا ومولانا ثلاث مسجذات كلمة ذليلة غير مقبوضة من قُلّ لشم الله لسانك بلجم من الغلابة السلام على سيدنا ومولانا الأمير، من عند فقير حقير يلتصق عدل مولانا ورحته لا عائد ولا رحيم بعد الله سواء، وحين ينتهي منك جلالة السلطان فإنك أن تذر لا أفي لك الله طهراً ولا ذنراً فهذا أيسر ما يصنع مثلك من الأعراب، يحسب منه في الأسواق، قال أما في قولك، فاقصد الكلام وكى لبناً لا ترد فيه ولا نقص، فقد استنموا يا أولاد العرب ومثالثها بالثرثرة المصجة طوراً، وطوراً بالإدغام المجهم أدمكم الله جميعاً وسوء وجوهكم

قال ابن مكنود، مجلس الشيخ يلقه وحده ويحفظه ساعة أو ساعتين حتى انتهى جلالة السلطان من أمور مهمة فالتسح لعامة الناس وكان لا يصح ذلك إلا لتسليط بمرث وعصايت ردة، فأدخل عليه ابن عري وحيات الشيخ همس في أذن ابن عري بعد أن احتفظ عليه وسمي كل شيء حين رأى يظرف عيب يرمي صف لسياف ونشره أبواب السعدان للامعة بهرجة نعمه، وكان يخرج الكلام من بين أصابعه فيما يشبه الحرف والعبث، قد غُصَّ الضرب يا وجيه صدمع بجاري أذهب الله بعرك واركن واسمعه يا نهاية العواش فاحسب ابن عري، كفاً، هذا ثلاث مرات عددن أن يظفر جهل الأمير، فذكره الشيخ مرة أخرى وكذا يصعب في أذه سلم على مولانا يا عين المصباح وما وصل الرب، غابيه ابن عري وتلغتم من أصرح كلاماً فاحشاً ما سمع به ومن لا حي اهترت له أركان ملكه سيدنا ومولانا، قال أحمس السلام عليك، فقام السعدان من محسه وهو يرتعد وقد احتجم دمه في وجهه وارنشم سيف السيف وهاج المجلس مستعزراً مستعجلاً بالله، وارتقى الشيخ ناكياً على رجل الأمير وطفق يهش عرك يا سيدي ومولاي ورحمتك، لقد أغضت مع خام الحطب هذا دعراً أعلمه فيما تعلم، فجعل السلطان وركل الشيخ، فحُمل حاداً غارفاً في دمه، ثم قال السلطان للسياف وعياه لا تزالان تغروران من الغضب: اقترّب من هذا، وأوقع سيفك وانظر فإذا رأيت وجهي على حال ما رأيت الساعة فلا تتطّر شيئاً آخر، قال ابن مكنود ثم التفت السلطان إلى ابن عري وبغلة طويلاً ثم قال ما أوصلك إلى هتسي؟ فانتصع جلال الدين اللباس وقهر أمام الأمير واقترب منه وهمس في أذنه، وهم ابن عري أن يتكلم فامتندت إليه أبواب كثيرة، انحشرت في فمه ومنعته من الكلام، وسجع وحرأ حاداً في أذه: قال أذن لك مولاك بالكلية ثم عصا الشرا والخراب، فوّر العصمت، فلما انتهى السلطان من المحامد ولان الغضب في وجهه وهدأت فورة وارتاح عيونه ثم استوى على عرشه، وهدأ دمه المجلس، التفت إلى ابن عري وقال أعد السلام يا هذا، قال حين امتنع مع ابن عري اشتبكت الألس والأشرف عند سمعه السلام على الظلمة البنية والور الدافق والبدر المنير والحس الرباني، السلام على مولانا المهام صاحب اخوة والسلطان، قال سمع ابن عري من عبارات السلام ما يك على اللغة، فلم يحفظ منها عدو الله شيئاً وحين أذن له في الكلام قال: السلام عليك.

قال ابن مكنود وشيخ السلطان شهقة واحدة ثم سقط على فضاء وانقلب معه العرش، فلم يثد منها سوى الأرجل، وقم السيف برأس ابن عري يريد أن يعضله، فصاح به الوريه ماذا أنت صانع أيها المحذور. انتفضت وعيا الأمير في السهارة، فتوقف السيف فرباً من وريد عنق ابن عري، واجتمع المجلس حول السلطان، فلم يسمعوا منه غير كلمتين، قال الطموأ دابر بني مغضوب واجتروا أصولهم وتغفوا أعقابهم فاهم أصل الداء

قال سعد بن مكنود الحمد سو مغضوب عن كان بالحاضرة، ومن كان على حدود المعجم وقُتروا، نساء ورجالاً وأطفالاً وصُلبوا في الساحة الكبرى ثم أحرقوا وألقيت رماهم في البحر، وشاح بين الناس أن بني مغضوب حملوا دابة فتأكدت تحت أظفارهم فأهلكوا به السلطان، وكذا يؤمنون به الرحمة، لولا لطف الله، والله أعلم بأمرهم. □



المأدبة الخرافية

التقيب عن التطور في سجلات الانساب !

والمحدث هو ترميز على لفظة «المحدث» القديمة هكذا لا يهتم العربي «بالصالة» إلا إذا كان الحرفي والظاهر دا صلة وسب عصوي «بالصورة» أي بالصفة الذي يظل حذراً أو مرجحاً أو مدونة تفسيرية لكل ما يحدث بعده

معنى هذا أن الحرفي أو المحدث أو المحدث إن لم يجد ما يصير في حيزه، وقد تمتد هذه المصاحبة إلى أزمان ضخمة، يظل لقطاً بلا شرح، معرضاً لنسيانهم المحجب ليس هنا فقط، بل هو في صورة الشكفة. وهذه هي الوسيلة الوحيدة لآراء حياتنا القديمة والثقافة والسياسية. وما إلى ذلك. إن ثقافتنا لا تتميز فقط بتربية صاحتها التي ما زالت تتلوها. بل ويحتل دلالاتها الخاصة المغلفة، وبخاصة في مسألة «الأصل» والمحدث. بخاصتها حتى الآن هذا الركام من إعادة تفسير «الأناء» والراحة في ضوء «الأصول» انطلاقاً من مفهوم اكتشاف أصلي للمحدث. ولماذا لو لم يكن للمحدث أصل؟ إن يكون فاعلاً ولا مثراً لحياتنا. إن يكون شرحاً. وهذا المنطق الذي يصلح بين الانبعاث والتجديد والتجديد والتجديد والجدالة، يُعاد تفسيرنا، نعم الأحياء، جيلاً بعد جيل من قبل أموات أصبحوا جاهزين منذ زمن طويل، أشخاصاً وتصرفاً

نعم. إن ما يحدث في ظل هذا المفهوم المجري للأصالة هو تجديد دورة الميت في كل حبل ملغته ومصطلحاته ورؤيته الحرفية للحياة التي لم يعد جزءاً منها من زمن طويل. ولا يجب أن يلتصق عباءة الأمر بسبب من تغير هذا الكاتب أو ذاك للألفاظ، فالأصالة كما هي متداولة في كتابات نفاذ الألب ومفردتي الفلسفة تعني الانبعاث لا التفرّد. والمحدث يعني «المحدث» لا المحدث والمبتكر حراً.

ويمكن أن تلقى المصطلحات في ثقافت أخرى صورة عن هذا المنطق. مثلاً إذا أخذنا لفظة Original الإنكليزية واللفظة الأخرى Traditional نجد أن الأولى تمتلك دلالة إيجابية أب الأصيل والمتعدد والمتكرر، بينما تمتلك الثانية دلالة سلبية. أبها الانبعاث



■ للكلمة والأصالة كما ترد في اللغات العربية دلالة الانبعاث والتغذية وليس دلالة التفرّد والابتكار. حتى أننا نشكك بوجود كلمة في اللغة العربية تشير إيجابياً إلى معنى التفرّد والابتكار. وبخاصة حين نصادف كلمة «المحدث» ذات الشهرة السيئة. بين

والأصالة والمحدث، حقل من الدلالات يجتهد الملاحظ والمعالج، والأصالة الموجة أو الإيجابية هي أن تقلل المحدث عنها، لعرف أصله الذي جاء منه، وأصولنا التي يمكن أن نقتله وتدعمه، وبمثل ذلك يؤصل المحدث، أي يصح له أصل على حد تعبير جابر عصفور.

وتقليدي والموروث. وهنا، مقارنة شلالات اللفاظ في اللغة العربية، نجد قلباً للمعاني والدلالات، فإصالة الإنكليزية تعني لدينا والمحدث «واللاشرعي» أما الإتيانية الإنكليزية فتعني لدينا والأصيل. ويتضاف مثل هذا التحول من إصالة الترجمة في الكثير من العروص المنقولة من اللغات الأخرى.

الأمر ليس إصادة ترجمة فقط، بل هو انحراف في عقلية الثقافة العربية، منذ عصر تدوينها الأول الذي وضع لها والمجمع الخالد الذي لا تأتية الحياة لا من خلفه ولا من بين يديه. انحراف متواصل بلا تعديل، أساسه تفسير الزمان بالماضي وليس العكس.

■

الطق السليم هو أن الماضي، أو أناسه ونصوصه، وصلوا إلى نهاية تاريخهم وأيديولوجيتهم ومجتمعهم، وما عاد بإمكانهم إضافة شيء إلى نصوصهم أو نصوصنا. لقد صمتوا وسكتوا علكة مسجورة لا تحرك فيها رياح الماضي أي ورقة. ولذا من الصعب تحريكهم وتقويلهم ما داموا لا يملكون أن يتحركوا أو يقولوا شيئاً بخصوص حياتنا. إلا في حالة واحدة، وهي أن يتخيل الكاتب أو الفكر المعاصر هذه الحالة المعينة: نحن سكان الماضي، ونحن الذين انتهى تاريخنا ومجتمعنا وأيديولوجيتنا. وهم الأحياء الذين يعيشون بدلاً منّا في هذا الحاضر الصائب. في هذه الحالة للتخيل، وهي حالة تعيشها الثقافة العربية واقعياً، يجد الذين يقتلون الجديدي علمياً، والذين يبحثون عن أصوله للفروع، والذين يستقنون الأموات بشأن الحاضر، مبرراً كافيًا لعلمهم العابت هذا أو لحطهم الكذاب بالآخري.

نحن من يجب أن يعيد تفسير الجاهل في أي الماضي، بكل بساطة، ورتكنازاً ليس إلى حاجتنا المعاصرة إلى التجديد والتغيير بل ببساطة ذلك طيب تربي أو حنين مرودة أو عائد الجاهري فقط، بل ورتكنازاً إلى المستوى المعرفي الذي وصلت إليه الإنسانية الآن. ولأنك لنس يفتشون أن يستطلق الماضي ما لم يظن به أن يتفكروا في هذا الحاضر، لكل عصر لمت ومجتمع ومستواه المعرفي. وما يفرضه عن صفة محدّدة بهذه العناصر. والأمر بالطبع ليس محدّداً بما يقوله سكان علكة الماضي عن أنفسهم وعالمهم. بل ما نقوله نحن أيضاً عنهم وعن عالمهم هذه الزبواجية في النظر إلى الماضي والموروث، هي علامة الاستغالية، استغالية المعاصر الخبي عن الماضي المشرّد. وبأني بعد ذلك الحد الثالث: ما نقوله عن حاضرتنا. وفي هذا الجانب يتتبع تاريخ النص الماضي، ليبدأ النص الحاضر. أن من لديه الحق الكامل في قول ما يقول عن حاضره هو الخبي فقط.

هذه إذن ثلاثة أبعاد لتحميل علاقة الأنا والآباء بالآحر الماضي بدون التباس. وهي تعني تحديداً أن سيد الماضي والحاضر هو «الأنا» وليس الآخر. ليس لشيء سوى لأن السكان لا يملك أن يضيف إلى الحركة، ولأن كاتب النص الماضي ما بعد قادراً أن إضافة كلمة، وأشير لأن الميت لا يملك ما يضيفه إلى دورة الحياة. لنأخذها كما هو وكما يقول بدمود دالات معجمه ومستواه المعرفي. ولتأخذها كما نراه بحدود دالات معجمنا ومستواتنا. وأشير لتشكل في أنفسنا وحياتنا كما نراها. نحن أحرار ليس لدى الموروث والأصل ما يقفله بنا بل إلى لدينا ما

نعله به، والحرية تبعها «الأصالة» حتّى، ليس بالمعنى الشائع، بل بالمعنى الثقافي الغربي تحديداً. أي بمعنى الفرد والقدرة على الابتكار. يحتاج الأمر إذن إلى نقد موروث متراكم للمصطلحات وأولها مصطلح «الأصيل» ومصطلح والمحدث، فهما يقومان على أساس نظرية السب القبلية ومفهوم النقاء العرقي كما كانت تدركه الثقافات القديمة. ووفق هذه النظرية لا قيمة للمحدث، أو لا وجود له في حساب الشرع والقانون والتطور. القيمة الأساسية في الحياة المعصية والثقافية هي للأول، للأصل - للبدرة. ولا بد أن يكون الأول والأصل والبدرة قائماً في أصل ما يحدث، ولا بد أن يفسره على الأقل. وليس للمحدث أن يكتب شرعية الوجود بمجرد وجوده بل بسكانيته على «الأصالة» بالمفهوم المعصوي. ومعادل مفهوم «الأصالة» مفهوم الوجود. فأن «تتسب» إلى شيء معنى ذلك أنك تتكسب حق الوجود، وأن تعجز عن «الأصالة» فعني ذلك أن وجودك مشكوك فيه. ومن الأصل المعصوي للنسب، تشبيه بالشجرة - شجرة العائلة، أو البوع - يتولد الأصل الثاني للنسب، أي للأفكار والمثل والنصوص. فلا «تتسب» - كلمة ذات دلالة سلبية - في المحيط الثقافي كما لا «تتسب» في السب القبل. ولئن وضعت وضجعت العقلية تهجين الأشخاص والخيريات وأدركت فاقته، إلا أنها توقفت منذ وجودها عند تعيين البشر والثقافات واعتبرت محرماً من المحرمات.

المحدث الثقافي خروج عن الأصل، والأصل هنا ذو معنى إيجابي بالنسبة إلى العقلية القبلية فقط، أما معناه في الوضعية الحديثة فهو سلبية معصية. فكيف يمكن أن «تتسب» هذا هو سؤال سكان المدن المعاصرين الذين كسح في «أهمهم رجل القبلية» بيب يحتاج الأمر إلى نوعين من هذا المعصية: «تتسب» لا بدعها في سياق المجتمعات لديه «تتسب» بي بيب «تتسب» بدعها، فتصع مصطلح «أصالة» دلالة حدده «أي الفرد والساكن»

ومن فأت قدّمه تاده هذا هو حجر الرواية الشعبي. أو حجر القلاسة الذي نعتل عليه متخفياً في كتابات الباحثين عن «أصله» الجديدي، أو الداعين إلى «الأصالة» بمعنى اكتشاف سلسلة النسب. ولو كان هناك تسلسل نسب معقول في حياة البشر تأهلك يتسلسل نسب. فنتفح لكان الأمر معقولاً. ولكن من هو ذلك الذي نتفح أن يزعم وجود سلسلة نسب صريح للبشر؟ ومن هو ذلك الذي يستطيع أن يزعم وجود سلسلة نسب صريح للأفكار؟

ومع ذلك، هل يتب الإنسان إذا فأت قدّمه بالضرورة كما يقول حجر القلاسة؟ وما الذي يعنيه القديم إذا نظرنا إلى ما اعتقده موروثاً لنا أو قديماً، قد نأخذنا بأنه ما بعد قديماً أو موروثاً لنا منذ زمان طويل - وإن النسبة التي نذهبها لا تقوم على أساس واقعي، بل، على مجرد الأمية والتخيل. ولكن مثلاً هذه الحضارات القديمة التي يتفاخر بين جدرانها الهائلة أناس حاضرين، فسأل ما الذي يربط معاً من هؤلاء المتفانين وهذه الصروح بكل دلالاتها الثقافية؟ إن سمة السدود العظيمة هم ليسوا بالتأنيك بكل القبائل المتضطعة بالحجر والعزّة بالسدفية، والمنغية بالأعاجد التي تتجول في شعاب الجبال البنية، وساة الأهرام هم ليسوا بالتأنيك هذه

عقلية مستجونة في القواميس

«الترويف» كان ذلك في القرون الوسطى الأوروبية التي جاورت ازدهار الأندلس. ولكن لم يسأل أحد من هؤلاء الدارسين نفسه: لماذا لم تستطع المجتمعات وفنون الرجل الأندلسي أن تؤثر في الشعر العربي إلا في القرن التاسع عشر؟ أي لماذا تلقينا مؤثرات عناصر داخل الثقافة العربية متأخرين بـبضعة قرون؟ المسألة لا علاقة لها بالنسب بالطبع، ولم تكن كذلك في يوم من الأيام، بل لها علاقة بالأجيال أنفسهم. أي بقدرتهم على التجدد بدون حاجة إلى أساطير الأصالة القبلية. وليس في صوء هذا المثال يحق لنا القول أنها واقعية بل برث موروثنا، وليس موروث الشعر الأندلسي الذي تحول بضعه قرون قبل أن يصل إلينا هو المثال الوحيد في هذا الصدد، لمعظم الموروث الذي غلبت عروق الثقافة الغربية ما زال قائماً حتى هذه اللحظة. أي ما زال يتجول بدون أن يصل إلينا، نعتي بذلك عقلانية ابن رشد، وإنسانية الغزالي ومنهجية ابن خلدون. وهذه ليست إلا أشعة على أشمن ما انتهت الثقافة العربية تلك، واتخذت طريقه بكل بساطة إلى الإنسان الآخر الإنسان الذي لم يلتفت إلى شجرة النسب المفروسة في أعناقنا حتى هذه اللحظة.

مشكلتنا ليست في أن «انتسب» كما أراد ويريد منا هذا أو ذاك من دعة التجدد والمعاصرة، فسواء كنا أحماد الحجاج أو الحلاج لن نعيد هذه المعلومة ولن نحل أي مشكلة واحدة نعالجها، إنها لا نحتاجنا شيء يضاف إلى حسنا وقلقت، بل قد نلحق أضراراً إضافية. كما هي الأدهم: أي تشتر بين شعوب رثة تعتقد خطأ أنها من بني السلدود وأهل الشاموس انقضض ضالقات العلوم والفنون، فتراها في حلبات الصبغ والبطرقات تباخر إلى الأتساب» قوفاً. ثم لا تقول شيئاً حراً ولا نعلم لماذا علت الدهشة وجوه الحاضرين من الدنيا قدراً من المكان والزمان الراعنين، وقلدراً من المعرفة المعاصرة لتعلم أخيراً أن «الأصالة» في المجتمعات المتقدمة تعني التفرد والابتكار، وأن العالم لم يعد يقتل لحفظ بسجل أنسبها. أي أن لدينا الفرصة لتعرف ونعي أننا نعيش على بوابة القرن الحادي والعشرين وليس في القرن العاشر الميلادي بكل ما يعنيه هذا من تيمات ومفاهيم غفلة نوعياً عن مفاهيمنا التي نكتظ بها الكتب الجامعية ونسطابات الساسة أي تلك القائمة التي يتعشى عليها الأساندة والخبراء والصحابيون والمخبرون وسكوك الإطعامات العربية

أن تكون أصيلاً، بمعنى ذلك أن تكون قائمتك كعربي معادلة لقائمتك كاتساز. وكل ما عدا ذلك هراء وارتزاق مرتزقة، ورشاشة جهلة، وعمل مساهرة وطفاف ومتعصب. وهذه هي الحياة المثقلة ان كان ثمة من يبحث عن هوية أنها في بدء نص الحاضر، وتبهيش الماضي، وسيادة إنسان الحاضر. أي في إزلال ذلك الماضي عن عرش التفسير ولؤلؤ لأنه هو بنفسه يجب أن يكون موضوع التفسير والتأويل وهذا يعني بالنتيجة إلغاء الثقافة التقليدية جانباً، فلا نفل بوجود العقل، ولا انتساب بوجود الأنا الراهن. ولا أصالة سوى فريدة التعمالية الراهنة، إلا تتكيف جملة الإشكاليات التي يواجهها وحسن لا «الأخر» في هذا العصر لتستحق الحياة؟ وهل الهوية إلا ثمرة ما نتمتع بهذا الوجود وفيه؟ □

الجموع البشرية التي تملأ ميادين القاهرة وتلطم أرضيتها بأجسادها، أو تأخذ السباح ليشاهدوا وادي النيل أو أمجد إلى سبتل. إن صلة هذه الجموع بالمكان ليست صلة عضوية بل صلة تجاور كأنها حصل بالصدفة. كما هي صدقة أن تتلفق قبائل المردة وتتخذ من مدينة وجائل، الهندية مأوى لها.

نحن لا صلة لنا بالماضي، أي أننا فاضته بالتصوير الشعبي فعلاً، وإلّا لنا صلة ننقل عنها بأنفسنا وحاضرنا، وهذه هي الصلة الضائعة. إننا نتاهون كسبين: الأول أن حطاً من القديم غير موجود، والثاني أن حطاً من الحاضر لا يبرهن عليه. والسبب لا يرجع إلى أننا فقدنا سجل الأساب، فهذا لا يبرهن على شيء، بل لأننا فقدنا نسبنا إلى «النهر». ولم نتخذ سبيلاً إليها حتى هذه اللحظة، لسبب أكثر بساطة، وهو أن فنحن هذه يجري التقيب عنها في سجلات الأساب. إنها مرسوعة في الماضي. ولا يعترف باحث «الأصالة» التقليدي بمرجونا التقليل للبرهن عليه عضواً لأنه لا يتسق مع «النهر» الحالية. نحن ركاب أو تبع فسد أو أي شيء آخر. ولهذا من السهل أن نتخذنا الديكتاتورية موضوعاً لمخلفاتها التي نحاول صنعاتها. ويثبت معلوم الفلسفة ومفكر السياسة مجملين «الأفاهة» الغالبية وساططين على «الأفاهة» الحاضرة، حتى لكاد تشع بأن هذا الإنسان العربي المعاصر يمكن أن يمر بدون أن حرّك منه أصحاح في أعصاب معكره، أصحاب حجر الفلاسفة الذي يحفظون به دأباً ويعرجونه في كل مناسبة لتحويل معدننا الحسبي إلى ذهب، وسين تفضل هذه الخيمياء السحرية يحيلونه إلى حزامهم الذهبية

ومعاً في نسب الإنسان إلى صفة ولصنع أساطير نسب لفر؟ وماذا لو اكتشف أنه عروء من القدم، عروء من البراءة، وعنده أن يتكر مبراته؟ فكل هذه السبل إلى «الأفاهة» مغلفة، فمصها بتشد بغيان الأبيانية والتقليد أي الأصالة، وبعضها محو بفضل دعة المعاصرة العجيبة: فلهبت الحلاج أو ابن تيمية أو الغزالي أو ابن رشد. في غاية الخفاف، نجد الفيلال والدعة يقبمون مآبئة الثقافة العربية ويطوعون على المدعويين بقوائم الطعام.

أين هو القديم؟ وأين هو الموروث؟ إذا صحونا من غفلة هذه اللذبة الخرافية، ستعاج بأن ما سببه قدبتنا من موروثنا، هو تلك المجهود الأدبائية التي ورثتها حضارات أخرى، والحضارة الغربية تحديداً ضمن ما ورثته. فالعلم التجريبي والعقلانية وفكر الآداب والفنون تحولت منذ زمن طويل. وبطريقة أخرى غير طريقة النسب القبلية التي لا نغف غيرها - إلى عروق تلك الشجرة الغربية. ويدون أن نسايل من سر هذا الانتقال بلا نسب ولا تأصيل (أي بدون ثورات) نتحدث دائماً عن فصلتنا عليهم. من نحن؟ إذا كان ثمة من فضل هو فضل أولئك الأموات سكان الماضي، وليس هذه «النهر» التي تجاور هذا العصر

لأحد هذا المثال فقد دأب عدد من الدارسين على ترجيد أطروحة اكتشافها باحثون غربيون عن تأثير الموشحات الأندلسية وفنون الزجل على شعراء الجنوب الأوروبي، بما في ذلك من يسمون شعراء



رجل بأسره يمشي وحيدا

■ وحيداً مكثفياً بالذي أنا
بالذي جسدي في الثياب البسيطة
أركض كما لو أن البروق أحذيتي
وحيداً أعوي :
أيتها الذئبة
خليني من فمي .
بعيداً عن صدرك
يغدو كل شيء في غاية الفساد والألم
العصافير ترتدي خوفها الغامض
والشرقات تهذي بشموس متقرضة .

وحيداً
كل ليلة
بأذنين خائفتين
أترقب سقوط بيتي
خليني من فمي
أيتها الذئبة / بدأت أنتع
من زواجتي
حين ترتبني يداها بخيال واتق
فم يا عزيزي طلع الصباح / بدأت
أنتع
من أطفالتي وهم يكبرون
دون ألعاب وحلوى
من مؤامرة المياه
في أحياضنا الرثة .
مالحة وتهرب / بدأت أنتع
من البدو وهم يقتحمون الشوارع
سراويل الجينز
كل شيء في غاية الفساد والألم
لا الهطائنية سقف
ولا النساء هن النساء
وحيداً وكفى
باطل كل حلم لا يُقضي إلي
وكل احتفال يموت هراء .
الحبر مملكتي
دائماً لي خير أسميه
ألون مدينة أطفالها

لا يعطشون
وأرسم امرأة أخرى
وربما العب بالتأثر التي
ليست معي
ثم وحيداً أعوي :
أيتها الذئبة
خليني من فمي .

ثلاثين صيفاً
حافياً يأتي المساء
كان لي جسد هنا
ويدان
وكانت نافذتي معي :
قمر يسكب شكله على أمي
وأنا لست أفهم
لماذا كان الحب سرياً للحد الذي
صرت فيه لست أفهم
ذئبي يا أمي علي
قالت : مرصعتي الريح فانتد
لا حليب في الفدح
لكي تشرب
قلت :

سأكتفي بخيالي الأوحده
ولكن كل شيء
في غاية الفساد والألم
فنحن هادنون
هادنون جداً
دائماً نركب الحافلة
نعبز إلى اليوم الذي يلي
حيث الوجوه تنظر حائرة إلى
ظلي وتتكبر :

رجل بأسره
يمشي وحيداً
يعوي
أيتها الذئبة
خليني من فمي □





التنافس على القمع !

محمد كمال البوابي
سورية

طويلة وتاريخ طويل حافل كانت فيه تحل كل مشاكلها بالقمع. ولما كانت المشكلة والمآزق ناجين عن القمع، فقد أصبح الافراط في استعماله يزيد النار اشتعالاً، والازمة حدة. فدخلت الأنظمة والمعارضة، ودخلت الأوطان معها، في دوامة وحلقة مفرغة، حتى أصبح الخلاص يمر عبر طريق واحد هو انقراض عقد التشكيلة الاجتماعية، وإطلاق رصاصة الرحمة على آخر ما بقي من وحدة إجتماعية، وفتح الأبواب العريضة للدخول في الحرب الأهلية التي لا يعلم أحد كيف وإلى ماذا تنتهي. (الحرب الأهلية التي أصبحت قانوناً ومرحلة إلزامية، تجر بها دول العالم الثالث في طريقها إلى دخول العالم الجديد، عالم الدولة الواحدة).

وما زاد المشكلة تعقيداً أن للمعارضات نفسها، والتي عادت طويلاً من الديكتاتوريات والقمع، عادت تستخدم الآداة عينها، فبانت أعيانها بالقمع والأرهاب الفكري والاختلال المعنوي ومصادرة الحريات وخنق الرأي الآخر، واحتكار الحقيقة، وكان ذلك يبدأ في كل حي أو قرية أو بلدة أو قرية فُرست سيطرتها عليها، وهي بذلك تكون قد سرحت عن نظامها احتيالي الذي تريد بنائه، وهو في هذا الحال لى يكون إلا شكلاً آخر أكثر شياً من الديكتاتورية، مدعوماً بدماء جديدة وحوية جديدة، يستمد احتكاره للسلطة والمعرفة والسيادة من تفويض إلهي سبائي، وليكون في النهاية نظاماً قريباً من النظام النازي الهنري أو حاكمه المنتهش..

وبدل الاسراع في مسيرة التحرر المعني، والذي يبدو مستحسلاً بدون الاسراع في مسيرة التحرر السياسي، والذي هو بدوره مستحيل بسيرة ضعف

الديكتاتوريات دائماً تهدف إلى تحطيم الوصي وكل وحي، وتحويل الإنسان إلى حيوان داجن. يأكل بأمر ويتنفس بأمر ويصفى بأمر، ويستعيد حالاً للذهاب إلى السبخ كلما فُضت حاجتها بذلك.. فالقمع السياسي للتعلم والمستمع هو الذي أدى إلى هذا الانحطاط الفكري والمعنوي الذي يسوق الهزيمة السياسية الهيمية والتشيعي على السواء. وهذا الانحطاط هو الذي أصبح الآلة الفعل الدوئلاني للارتشاق القاتل، والأرثوذكسية (الأصولية) هي التعبير السياسي الأصغر عن طغيان هذا البسط من العقل والتكبر، في أوساط المتعلمين للانظام الحاقدين على كل شيء والباحثين عن أية وسيلة لترجيح المصالح الذي مورس طويلاً عليهم

ولا يمكن لأي عاقل أن يتوجه بالقول إلى الارهاب الاصولي، قبل أن يهرج على العنف والأرهاب والاستبداد السياسي الرسمي، والفساد الإداري والتخريب الاقتصادي.. وما إلى ذلك من الأسباب التي أدت إلى هذا الإنهيار المزوي في كل مفومات الحياة الاجتماعية (الاقتصادية والثقافية والسياسية). مع التأكيد على أن العنف السياسي للمعارض هو ردة فعل عاطفية أكثر من أن يكون معارضة صالحة هادئة، ويهدف إلى تجميع المصنف والألم، أكثر من مما يهدف إلى تجاوزه وإلغائه، وهو بالتالي تعبير آخر عن الأزمة أكثر مما هو رد حضاري عليها، وهو بالتالي زلزلة في النزف وتسرير للاحتضار.

وأمام المآزق الذي وجدت الأنظمة القمعية نفسها فيه، وبسبب عجزها عن مخالفة طبيعتها أو تغيير وسيلتها، أمنت في استخدام هذه الوسيلة، على أمل أن المزيد من القمع والأرهاب، سيريد من قوة وحكمة النظام ويُدعم فرض استمراره، لأنها ذات تجربة

■ تبدو الوعكة الصحية العربية، أو بالأصح مرض الموت الذي أصاب المجتمع العربي، وجعله ينجف، يدل أن ينجف، نتيجة مطقة وواقعية لفشل هذا المجتمع في إزرام صيغة إجتماعية سياسية بشكل يلائم أهل الأقل، الحد الأدنى لحاجاته الأساسية.. ويؤد أن الموت سيكون نتيجة حتمية، إذا استمر علاج هذه المرض بالاداء نفسها التي كانت سبباً في جمر بالدمار للمرض عيه.

بعد أن أصبح مرض العنف هو الحاكم الأساسي للاجتماع السياسي العربي، يطرح هذا العنف كملاذج وحيد لحل مشاكل هذا الاجتماع، ليس فقط من قبل السلطات التي قامت عليه وعاشت به، بل أيضاً من قبل المعارضات التي تتبنى العنف وسيلة أساسية في المعارضة والوصول إلى السلطة وممارستها أيضاً، وهذا يعني مداعمة ما يعرعه القول الشيعي (ريادة الظلم بئة) أو يعني فقط ريادة الاسرع في مسيرة التدهور نحو البربرية والانحلال.

فقد عمل الذين يجاريون العنف السياسي اليوم طوال حياتهم على توليد الانحطاط الفكري والعقلي، وعن تنظيم هذا الانحطاط في تدعيم سلطتهم الاستبدادية، التي ما كان من الممكن أن توجد ولا أن تزدهر أو تستقر، إلا في مناخ من التخلف الفكري والعقلي (السياسي) منه بشكل خاص. فنتاج الاستبداد هو النجاش في حذف الشعب وتقيده، وتحويله إلى كائن مسلوب عاجز عن توليد أي ردة فعل واعية ومبررة وهادئة وفعالة. والديكتاتورية السياسية لا تقرب جنودها إلا في عنف السلبية الاجتماعية والاستسلام والاستسلام، والعبودية العمياء المطلقة، والتتلل والخنوع الاندي. لذلك كانت برامج هذه

وعجز القوى الداعية إليه، والمخلص له، وبسبب قصور وعيها الذاتي ولعلها السياسي، يجري شعيرة وتيرة التعم والكثف والأرهاب من قبل طرفي الصراع، وينشدد الحثيث على عرع الجماعة التي أصبحت تنطق بأفهامها الأخيرة، تحت ضغوط الأزمات الاقتصادية والثقافية والسياسية المستفحلة. ومن الغشاء تورم أن تقوم السلطات المتصفة أو الحركة الفاشية بدفع مسيرة التحرر هذه، لأن هذا التحرر أول ما سيؤدي إليه هو سحب السطاس من تحتها وإخاد نازها، وتعطيل ديمابكتها الداخلية، لأن هذا التحرر سيحدث فقط فعل قوى الشعب السياسية المقلقة المتحررة من المراقبة والوهم والدوقالية الفاشية، أي قوى الديموقراطية العلمانية... العلمانية بمعنيها المأسويين. فصل العقيدة عن الدولة، واعتبار سياسة الدولة تعبيراً مباشراً عن إحصاء آراء الأغلبية بغض النظر عن عقلانها، على أساس أن السياسة ستعبر بشكل أو آخر عن المطالبات الحقيقية الفعالة، والعلمة بمعنى انتشار وشيوع العقل العلمي وطقانه وسيلته في الحياة العصرية، وكبواية وحيدة لدخول الحداثة، والديموقراطية كتظام سياسي ضامن لهذه العلمنة فضلاً وعملاً. وضامن لجميع الأفراد حق التعبير الحر والمشاركة الفعالة في الحياة السياسية. هذه القوى فئدة يمكن أن تقود مسيرة إنقاذ حقيقي، لما تبقى من وجود اجتماعي، أو من فرص استمرار التشكيلات الاجتماعية السياسية السائفة، والتي تشكلت على كل حال بطريقة مضطربة تراعي مصالح التستمر. وهي وحدها القادرة على وقف مسيرة تدهورها إلى سوية الوجود الجغرافي البحث.

فالمبتكراتورية السياسية مهما كان مصدرها أو شكلها، سوف لن تؤدي إلا إلى تفاهل الحداثة وإزديادها سوءاً، والعنف السياسي مهما كان مصدره أو جهته، لن يزيد المشكلة إلا تعقيداً والوضوح الزمان إلا تدهوراً... وكل قوة سياسية تريد أن تجعل من فاعليتها وحدها، أو مصاحبا وحدها، أساساً إرهابياً لأي اجتماع، ستكون قوة مدمرة، لأن هذا الانحلال لا يمكن أن يقوم إلا على أساس الاعتراف بالتبادل بين الفرق والأراء، وأساس توازن المصالح، والحلول المشتركة، أي قبول الإحباط في اللعبة السياسية الديموقراطية، كرسيلة وحيدة فائدة على الحفاظ على درجة من السلم الاجتماعي في مجتمع تصف به الانتفاضات الطغرافية والثقافية والفتالية والفوقية والطاغية والعرقية... وور. وليس أخضر على هذه الديموقراطية من أولئك الذين يدعون لتلاكمهم للحقيقة، وحقهم في السيادة، دون إدانة إلى إرادة الشعب الحرة. وكل محاولة لحق الديموقراطية هي محاولة لإصابة حلقة جديدة في مسلسل التدهور والارتباك والاضباب للناس، وتسهيل مصادرتها للحقوق والثروات والحريات. تنتهك اليوم الديكتاتوريات الدينية ثلاثة هذه السيرة والقيام بالرد نفسه وبمعالية أقوى، ونحن لا

متخدر بمخاطباتها للتعبية، لأننا سبب واتخذنا بمخاطبات الحركات القومية والاشتراكية، اننا فقط قتل بالسبوك الواقعي الصريح نحو إطلاق حرية الشعب وتأكيد سيادته على الدولة، التي ما تزال منذ ولادتها أداة قهر واستلاب، مزودة ومدعومة بكل مقومات القدرة على الطش والمصف، ولا يتقصها إلا أن تفرس ذلك باسم الإرادة الالاهية.

ويأت من الواضح أن علاج الأرهاب السياسي يحتاج إلى ثورة فكرية وحقوقية وسياسية، ويحتاج إلى تفكيك آلية العقل الدوقالي، وإزالة أسباب تكونه وطقانه، وهذا لن يحدث إذا استمر احتكار وسائل الدعاية والإعلان والنشر، واستمر توطيها في التظليل والتزيين وللذبح الزائف، أو إذا استمر حرية الفكر والتعبير والمخول، واستمر خضوعها لرقعة الفكرة أن مرض الجميع العربي القتال، ليس ترفاه في دابة تحتل شعراً ولا كنية تحشظ قوية، ولا في خلية

سرية أو قبلة موقوفة... كما أن ترفاه ليس في الاقتراس من المصارف الغربية ولا مطلب للمونات الخارجية، وهو أيضاً غير موجود في قرارات المجالس والجمعيات الكونية، ولا تحمله قوات التدخل السريع العسكرية أو الانسانية بل له ترفاه واحد هو الديمقراطية.

لقد حان الوقت لكي تنشط ونطلق الديناميكية السياسية، ونستبدل لغة الحوار والمشاركة وتداول السلطات السلمي بلغة الفهم والافهم، لكي تنطلق مسيرة التحرر العقل والفكر من الأرهاب الذاتي والموضوعي، وتتسارع مسيرة الحداثة العقلية والسلوكية... وحان الوقت لكي ندرك جميعاً أن الوسيلة الفاسدة كانت وستبقى السبب الرئيسي في مثل كل ايدولوجيا (قومية أو اشتراكية أو ليبرالية أو نية) وأن القمع والأرهاب والعنف والاستبداد من قبل الأمراض التي ليس لها علاج. □

الحقيقة المرة

صادق فرعون

السكين، سواء عليها ما ظهر على أرضها الحجرية المحطاه أو ما كمن في أعماقها من يتروك ومعدنات، وأن لا فرق بين غالب أو مغلوب في تنكس الحربين الكونيتين الطاحنتين لأن نتائجهما على الشرق المتنازع عليه متشابهة ولا يح كثيراً أن يقال إن أحد السوشين للتصميمي لحد شراسة أو أن الثاني أكثر صراحة وأحسن خلقاً، فكلاهما مفرس متعشش لاتصاص دماء الشعوب. وهل يؤثر في الشاة الذليحة إن هي سلخ جلدنا لم يسلخ!.

أني أعيب بكل المواظين العرب المخلصين أن يفرؤوا الترجمة المتأخرة لهذا الكتاب التي صدرت عن شركة ديماس الررس للكتب والنشر بقيادة فخر محيوس ونقد وسدر، وأعيب بكل العاملين في حقل تاريخ الحق الحديث أن يفوسوا بدراسات نقدية علمية لباي الحقيقة العلمية والموضوعية مهما تكن هذه الحقيقة مرّة أم حلوة المذاق... فاعلموا إلى السر على أعداء الأمة العربية يبدأ بمجرعة النفس وينتقد الذات نقداً علمياً وموضوعياً وشجاعاً هدفه إصلاح الأعطال السلفية. أما بدون مثل هذه المصارحة الذاتية والعنينة فيسبى شرقنا العربي متفمساً في مستنقع من الأخلاء الكرورة عبر الزمان. □

■ حالتي لحظ إذ أطلمت على كتاب «سلام ما بعده سلام» باللغة الانكليزية لؤلؤه جندل فرعون، الذي يتحدث فيه مؤلفه عن ولادة الشرق الأوسط الحديث، في الفترة الزمنية ما بين ١٩١٤ و ١٩٢٢. لقد أصيبت مدعاً من الليالي أفرد هذا الكتاب للمنتع وما أن قرأت ثلثة الأخير وفيه يرد المؤلف بشكل سريع أحداث الحرب العالمية الأولى في الشرق الأوسط العربي وكيف يرى سياسيو الغرب أحداثه من زاويتهم المتعالية والمتعجرفة، على أدركت مدى ضرورة دراسة مثل هذا الكتاب وأشأه من التفكير الذي يصدر في الغرب والذي يغلب معظم كتابه - إن لم يكن كلهم - أنهم يسجلون أحداث العالم تسجيلاً علمياً وموضوعياً ومحايداً، مع أن الحقيقة من وجهة نظر أي مخلوق يعيش في هذا الشرق (والذي قضى - وما يزال - من ظلم الغرب وأتانيته وإحسانه للزمت) تبدو متباينة بل ومعاكسة لوجهي النظر العربية والشرقية.

ليس من غفلة أن نتأقش صحة هذه الادعاءات لأن الإنسان الشرقي عموماً والعربي خصوصاً يبدرك بعينه أن تلك الحرب الطاحنة لم تكن إلا تلاطم بين قوى استعمارية متكالبية على شروات هذا الشرق



أمراض الاستقلال

سناء الجالاد

■ يعزل عن جهود الدولة الفرنسية لإرساء الحركة الفرنكوفونية وتدعيم أسسها في العالم أجمع، يستوقفنا واقع يصدى الظاهرة، يستل ما قاله سبة كبيرة من مبدعي المغرب العربي ومفكره وأساتدته عن الكتابة باللغة الفرنسية. كما إن تنامي الفرنكوفونية في المغرب العربي بعد مؤتمر سطيات لا يمكن تجاهلها، خصوصاً أنه يتتلف انخلاق بيننا عن ساهبه لدى بقية الشعوب التي استعمرتها غرب في عهد سابه، والتي لم يكن لديها ما يميزها من تراث عريق في الفكر وبعده. كما هي الحال بالنسبة للثقافة العربية

وطميان الفرنكوفونية، أو حتى (الفرنسة) إذا صح التعبير، في دول قاومت الاستعمار وتناضت للحصول على استقلالها، يستوجب فتح ملفات متشابكة، ويثير جدلاً حول أبعاد اعتماد اللغة الفرنسية أداة تصيرية لطائفة ثقافية لا يستهان بها، في حين لا تنظر اللغة العربية إلى التوالد والاعتاد والتواصل مع قاعدة واسعة من المهتمين بالشأن الثقافي والفكري

في الطليع أول: قد يتبادر إلى الأذهان أن من يسعى إلى الكتابة بالفرنسية، إما يحاول منح إبداعه صفة عالمية، بدل الاكتفاء بمحلية أو اقليمية ربما لا تلح لها فرص الترجمة لاعتراق أقاليم واسعة. لكن هذا الانطباع ينحسر حين نتعمق بكتابات المغرب العربي شعراً ورواية وقصراً، وحين نطلع على عواجب بعض الكتاب بالفرنسية فالباحثة التونسية هيلة يحيى، وأثناء مؤتمر ثقافي شهدته مدريد في تموز ١٩٩٢، قالت: «أوروبا بالنسبة إلينا تعني دائماً فرنسا، لنا معها علاقة مزدوجة وعامضة. بينما قال عبد الفتاح كيليطو في المؤتمر نفسه: «عندما أرى العربية، تتراعى في لغة أجنبية». أما الطاهرين جلون، ولي حديث ليرنسانج Apostrophes في التلفزيون الفرنسي، فقد قال: «وما لا يقوى على التعبير بلغتنا الأم عن كل ما نستطيع البوح به باللغة الفرنسية».

من هنا يمكن القول أن بعض الكتاب المغاربة يجدون في الفرنسية وسيلة تحرر ذهني وتبسي، تسمح لهم بالامتثال من كل الموعودات



التي يحل إليهم إما تتحكم بحيوانية اليدع العربي، فيما يرى البعض الآخر أنها أسلوب لتحاكي الرقابات السياسية والدينية والأخلاقية والحسية التي تخمين على الحياة العربية.

واللائق في الأمر أن الأديب المغربي (والجزائري بصورة خاصة) الصادر باللغة الفرنسية استخدم في بداياته لأجناح صغير للمستعمر، ولإساعه لعم تعبيري تخلف في تلك التي رُسمت للجزائريين من خلال الرؤية الاستعمارية، وخلق حالة إسبانية متعاطفة لدى الفرنسيين. لذا سعى معظم الكتاب الجزائريين الذين شأوا وتعلموا في ظل الاستعمار، وعندما أحسوا بسيطرة الآخر عبر التاريخ، إلى تحريك وكسابة حساسية الإنسان المستضعف والمقهور وذلك لكشف عن آلام شعهم لأباطية، وفي روايته «ابن القفير» (1950) حرص مولود معمرى عن تجسيد صورة رجل جزائري قسلي طبيب وأوصع حبها في رسالة إلى صديقه البير كسو فكرته بقوله «وانتم لأوش، اطروا إلى ما نحن عليه، اطروا أيضا إلى دورنا» وبعد ذلك بدأت تتكشف معاناة الجزائريين مع روايات متعددة مثل «وحدة» (1957) لكتاب ياسين، والخرقة» (1958) لمحمد ديب. وقد شارك هؤلاء الكتاب بأفكارهم وبأفكارهم في الحركات والأحزاب التي حاربت الفرنسيين.

لكن الحصول على الاستقلال عاد وأحدث صنعة فكرية لدى هذه النخبة المثقفة وشكل محطة تأمل في سيرتهم. ففي العام 1964 قال كاتب ياسين: «في مدع علينا مسراقة الآخر، بل أنفسنا، وصل الفرنسيون، لم يعد لدينا أهدار للدمع عن عيوبنا خارج أنفسنا» فيها كتب مولود معمرى: «أسهل علينا رفض الآخرين من تخريب أنفسنا، أما بيل بارس، وهو كاتب وشاعر جزائري من أصل يبريري، فكتب: «تفاوت جزائر ما، تظهر حرائر أظهى في الدينامي المغربي، العاصم أخيلي متعدد» ورأى محمد عبد ن دمعير الكتابات كانت في بداياتها استصراضاً للمستعمر من أجل الحصول على وطن، وبعد الحصول على الوطن بدأ العمل للاتساع عنه ولعل أصدق الصور هي تلك التي طرحها الروائي مالك حداد بقوله: «الكتاب الجزائري هو شجاع التاريخ أكثر منه شجاع الجغرافيا... ليس جزائرياً كلياً من يرغب في ذلك الانتباه الثقافي فهو لا يحمل معاملة قانونية ولا يعكس الشرعية، وحده التاريخ يتولى هذه المسألة».

انتقاداً مما سبق ذكره، وبما أن الثقافة لصيقة بمعطيات بنيتها، يمكن الاستنتاج أن إيديولوجية مجابهة «ليل الاستعمار الطويل» التي وسعت الانتاج الفكري الفرنسي، قد تزلزلت كما تزلزل غيرها من المصطلحات الفئوية بعدما خدمت النموذج التبصري الجماهيري. وبعد أن رافق التوجه الفكري والثقافي حركات الاستقلال وصاعد النظام السياسي وتقبل إجراءاته التنقيفية والتعصيفية في معظم الأحيان، أملاً من بإرساء مفاهيم مشروع تنويري يدفع بالبلاد إلى توازن اقتصادي يلغي الفروقات الاجتماعية ويؤمن العرص المتكافئة للجميع، ويوسع الأفق السياسي، أتت مرحلة ما بعد الاستقلال، ومع تقدم السنوات، لتقدم البراهين على تكريس سلطة لا تمثل عالية التيارات الشعبية بقدر ما تمثل التوجهات الحكومية، لذا بدأت مدعياً أن يستنفد لدى القنات الثقافية الماركسوفية في المغرب العربي، إحساسهم بأن مشاركتهم في الثورة وتنتهيهم بها، لم يعطيا مردوداً يذكر في اتجاه تغير العالم الذي يتنمون إليه، فعملوا على تغيير

أنتمهم في اتجاه العالم الذي كانوا يحاربونه وتغير ظاهره الحين إلى علو زالت أسباب عدوانته لدى النخبة الفكرية المغربية في المغرب العربي يعود إلى أسباب عديدة يمكن تلخيصها بما يلي:

- 1 - لحواقب الفضي السبب عن انتهاء الثورة وظي صفحة التضال التي كانت تشغل حيزاً كبيراً من النتاج الأدبي.
 - 2 - اختصار دول المغرب العربي إلى الشؤون البشرية التنافسية والثقافية بحيث أن للجسوعات البشرية تتعاضل فيها دون تنازع فعلي، خصوصاً بعد ما زالت دوافع لتنامج النخبة فيها وتوحدها، إثر جلاء العدو.
 - 3 - النخبة على رموز الثورة نتيجة احتكارهم السلطة واستبعادهم كل من يعارض نظامهم وتهميش دوره أو قمعه حين يطلب الأمر إلحاد صوته.
 - 4 - فشل مشاريع التعريب وطفان القوضي على المناهج التعليمية والثرية التي رافقتها، أما حال دون تحقيق وحدة ثقافية لتقائفة.
 - 5 - ارتفاع نسبة الهجرة إلى فرنسا، بعد الاستقلال، بين صفوف الشباب المغاربة بحيث باتوا يشكلون، بعد البرتغاليين، أكبر جالية أجنبية من حيث العدد.
 - 6 - نشاط الحركات الأصولية، وقدرتها على تعبئة الناس بعمل عطيايا للتركيز إلى الهوية والثقافة الأصلية، مقابل انهيار الثقة بمؤسسات الدولة، وغيوب الشباب بصورة متزايدة وغيبة إلى العلف الجرمي الذي بات مظهر أساسياً من مظاهر الاحتجاج. الأمر الذي أحدث شرخاً خطيراً في سميتهم، الفكرة وتعب بعددات لا مجال لتحيينهم، أو عدائهم.
- علاوة على ذلك، كطبع، الظروف دالات الحين لدى طائفة من المغاربة، الكتاب بالفرنسية، وفق رؤية ترتبط بالازدواجية الانتباه النابعة عن التثنية اللغوية
- فالكثافة بالفرنسية لم تكن أداة تعبيرية بريئة ومجردة، ولم تهدف إلى تكريس حالة الانقسام النهائي عن المستعمر، بل تعالت هذا الدور لتشكل علقاً فكرياً يترق الفقة بعد ذاتها، ليتمتع في المضامين التي تنطق بها والذهنية التي تتولد من هذه المضامين. ويمكن تأويل اعتداد التعبير بالفرنسية إلى سعي هذه الطائفة للتغلب من الفكر الفرنسي الذي يشكل عالم الحرية والحضارة، عوالم الشمال، أي العالم المنشود في اللاوعي. ولعرفها المبقة ببعيهاها إن هي اكتفت بالتقليد الأعمى، حافظت هذه الطائفة على خصوصية متيزلة إزاء هذا الفكر للمستعمر، فراقوته وأخوته بتناج أدبي ينضج بكنل الفموس والأكزوتيك، الذي يثير الغرب ويسليه.
- فالطاهر بن جلون وفي معظم رواياته يسلط الضوء على دور المرأة في مفاهيم المجتمع الغربي، وتوقف مطولاً عند تأثير الشعوب وعلم اللعب والفساد والتخيم والفسح والتمرد، مع أبناء شعبه كما يركز من جهة أخرى على وضع المرأة في البنية الشرقية، ويحاول مسحاً حلاصها وحررتها استرضاة للفكر الفرنسي الذي يفضضه. معى رواية «ظفل الرمال» تنكز البطلة بزي الرجال لتبارس حورتها وفي رواية «البلة المقنعة» لا تستطيع منع حباها إلا لرجل أعمى لأن عوالم المبررين لا يمنحها إلا كوايحية جنسية ونفسية، أما في رواية «العنان المخترقة» فلا تحصل المرأة على حرية قرارها ومصيرها إلا بمجرد أنها إلى فرنسا ومقصودها على فرصة تعلم القراءة والكتابة.

أكزوتيك
سحر
واغراءات
أخرى

تجيلية غنية وعصية، فتوجه الفكر المستعمر نحو الفكر المستعمر يتطلب حضوراً ممتداً على صعيدى المنى والملى ليبلور وجوده بموازاة وجود الآخر، فيها لبت العلاقة الثانية إلى تسطيع الفكر يهدف الانسراط في قطع الميخزين والمصفين الانتهازيين، وبالأضافة إلى انكفاء هذا الفكر عتياً نتيجة المصنوعات التي يفرضها نظام مقفل ودام، الموافقة عليه تتحدد بدرجة انصياع المواطن وابتلاعه لكل ارهانات السلطة بالاكرا والفهر.

في كتابه «العين والليل»، يقول عبد اللطيف النعي في العام ١٩٦٩: «والآن بعدما اغفشنا الماضي، من نحن؟ وكيف السبيل للخروج من الكهف؟». وكأنها كان السبيل هو اجتياز درب الفرنسية، التي سوتها ومهدتها علاقة عاصفة ومقلدة، لتسج روابيلها الإنسانية، بحيث يستطيع المبدع المغاربي ذرف معاناته وهجومه في قوالها دون خوف من عقاب السلطة، فمجرد الاطلاقة من بوابة هذه اللغة تراه يمنح الحياة والقدرة على الاحتمال والمقاومة، ويؤمن الردود العاطفي والاكتفاء الفكري.

وقد يبلغ الحنين إلى الاستعمار حده الأقصى ليني كل قبضة بالوطن المحرر ونظامه واستقلاله، ففي رواية «الباحثون عن العظم» للجزائري الطاهر جعوت^١ تنابع مغامرة البحث عن رفات المقاتلين الجزائريين غداة الاستقلال لدنيا في قراهم، الأمر الذي يسفر عن رؤية ناضجة للأوامر التي راقت مسيرة التحرير وعصية القتال وفق ضاهيم عصر بالتي ربما كان موته اصق وأسبق من استشهاده جيل دفع حياته ثمناً لنشال مزعوم. □

واستغلال دور المرأة في المجتمع المغربي شكل موضوعاً رائجاً للتغرب من الفكر الغربي، وسطي بالتشجيع، فللكاتبة ليل صدار في روايتها «التلار» تناولت شخصية حديثة التي روجت في السادسة عشرة من عمرها، ولم تستطع الحمل، إلا بعد ما عالجتها طيبة فرنسية، لتضاحاً بأن زوجها المنحد لنفسه زوجة أخرى استجابة لضغوطات عائلته. أما الكاتبة مريم بن مدين في روايتها «صايرنا»، لقد سرقوا حياتك، تعرض لوضع عائلته من القاتل البربرية، حيث يكتفي الأب بإجترار أبحاثه خلال الثورة، ولا يتورع عن استبعاد زوجته وبناته وزوجات أبنائه، لأن المرأة حسب مفهومه ليست إلا وسيلة للتأجيل والمثمة والحفنة.

وتبقى فائمة صفوان الأجرأ على فتح الباب واسعاً في اتجاه فرنسا «الأم الروم» واللغة والشافية لأسراض الاستقلاله. ففي روايتها «وطلة الكرامية» تسافر البطلة إلى فرنسا للتداوي من سرطان جلدي، يرمز إلى مظرة مرضية تجتاح جلد المجتمع الجزائري، وتكرس غريبتها في وطن شاركت في النضال لحصوله على حريته، يرفضها التعاض مع أجواء الحركات الأصولية التي بدأت تتعرض للنساء السافرات.

والغربة في الوطن، وإن تجلت قللاً شائماً لدى البديعين في العالم أجمع، إلا أنها وجدت ملائها في الفرنسية. واللغة الفرنسية هي مفتاحي، يقول الجزائري مالك حداد. من هنا نفهم أن العلاقة التصادمية بين المستعمر والمستعمر كانت أكثر خصوصية من العلاقة القمعية بين السلطة والمواطن، لأن احترام أبعادا مجازية

(١) جبري المصباحية في الجزائر. في حبرهراء / ميمبر ١٩٩٣

حزمت «الناقد» منذ صدورهما، على عدم رقع بدل الاشتراك السنوي الذي لم يتغير طوال خمس سنوات، وقد جاء الارتفاع المفاجئ في مضاعفة أجور البريد يفرض إعادة النظر في قيمة الاشتراك. وبذلك سيصبح الاشتراك في «الناقد» ابتداء من هذا الشهر تشرين الأول/أكتوبر ١٩٩٣، ٧٥ جنيتها استرلينياً للأفراد و ١٥٠ جنيتها استرلينياً للمؤسسات. ولن يتحمل المشتركون الحاليون أعباء التسعيرة الجديدة إلا عند موعد تجديد اشتراكهم. كما أن «الناقد» قررت إلغاء التبرير السابق والتشجيعي في جمع قيمة الاشتراك لتستثنى أو ثلاث سنوات للأسباب ذاتها □



رفع الاشتراك
في «الناقد»

٧٥

جنيتها
بدلاً من

٥٠

العانس

جميل حمادة
للستين

■ سوف تعزلك البساتين عن زهرها
غزالات والحادات الحمراء والزرقاء (*)
تفلت من انهيارك الأقصى
الأعوار التي باعدت المسافات
وشطرت اليابسة
تنطوي في ذاكرتك البيضاء
هامش مهمل لا يلتفت
الربيع الأسود سوف يهتم كثيراً ببقر الوحش
وأنت متفاحة كنمرة جميلة منبوذة
الحريف الذي يتسلل إلى أوردة الأرض
قد لا يمر بك
لذا ستكون الرحلة ليست سوية كما ينبغي
بساتين الصفحات الجافة
سيغيرها المرة في القريب دون انتباه
عيون التريد السطحي ستمر على صناديقها
بكن نظم
وأنت لا تبريد سطحياً
ولا تبريد عمقاً!
الفصول التي تنسى أسماءها وترتك
حتى تخط الصيف بالصيف
والشتاء بالصيف
سوف ترتب أمالك مواعيدها
تماماً كما ترتب العانسات شعورهن خطأ
وأمالك فقط
ستاتي الفصول بدون ارتباك
الرجال بلا خوف
والأزهار بلا مطر الرغبة / ولا غير غاز الندى
ولا قلوب تحفظ لظاهرة الانتظار
أيتها الماهرة بعيداً
سوف تنتظرين كثيراً في عطات منتصف الليل
أيتها الماهرة بعيداً
سوف تنتظرين كثيراً في عطات الدهشة
كثيراً...
□ في الحلم.



● الحديقة الحمراء / صحراء في
ليبيا ملحة بالقرالان والوحوش



سوق الرقيق

ذات عصر

هاني حلاوي لناني

■ صُعداً إليك مشيت، ولعلني رأيت عني بيني
هلاًلاً يوم الأسطر إليه فكيف يكون حال القاصد
الساعي إلى عيبك، وقد اغداها هلالان عني فيها
دمع منذ أسس مضي ولم يتكسر، ذات عصر حين
التقيته، فلما دالت عك ومن بدل ألوان الأسرة
هني تحساً فيها وجهك ولم يعين ساهرتين راحة
الحقول وعريف التراب وما إلى الحين، بعزسا الكلام
فصحي ليل.

■ بداية الشوق الشرفة مهاجرة
.. وأنا سقينة فليبحر بي كما تشاء
.. انتظرتك طويلاً تساقط على
.. أحل مائك معي أليماً كنت
.. إلى صباح نوم عميق

ربما أن لا مكان أهلي إلا بناء، اشرق فيها ما كان
أبيض زجاً راحياً عاشقاً، أنت الدهر أنت، لك في
كل يوم صغيرة للمس الحرير فوق شركك. تسريجة
عزفت عن ساي الحين. كل ليلة في عافية كانت
دليلي إليك، فهل رقت عيناك وأعطت إشارة البدء
لسفرة المنهي، دعوة إلى نصف قسطنطينية لا
تكتس إلا بجسدنا معاً وهما يتزانه في وجع التراب
فظاً وعافية، فلا اغسل يدي من رसान صدرك تينك
زيتون تصحيان فرحاً فتلس بيديك، وأعبر بها إلى
حقل كان ندياً وباركاً.

صُعداً إليك مشيت، كأنها هو اللطف دهاني
فليت، انتظرتك طويلاً في المنهى الصغير فسه الذي
انكط حولي بالقدم وثرثرت وأوهام في ذلك المكان
تذكرتك حين كنت معي موجع عائب وغائب لا
يعرف الندم، اليأس في وجهك تار يسم في
الطرائف دوه، وفديك يتلأ أسوة وثوبك تحفه شين
يتعطر ويتناس كى يلجأه إليّ. وفي آخر الوقت
سقطت دعة إلتسا رطبة على ذلك الفرح

.. لعلك لم تجد عملاً بعد
ولا بيتاً أيضاً
.. وإن أسرح شعري في مرتفع جبل كما وعدت
ما رك

.. عيناك تحنان الوقت
في رغبة لأفقال وصراخ وضجيج أما أنت
ولعلني في ذلك المقياس أطلت الخلوس سمعت
ثرثرات الزوائد وهي تدلف إلى أفني بلا استئذان
.. لن يروح الحرب
.. سوف ألمع البليارد اليوم أصغر مما لعت
.. لقد سب موعدي معها ولم تذكره إلا بعد
ساعة

.. يا مسافر وحلك وباسي
وحين صعدت إلى غمرني وجلست إلى طاولة
صغيرة عليها آثار إهمال دمير وفوتها انكط ومن
وتعاشر مع وريقات صمراء وكتب بالية وأبيات فصائد
وتذكارات تشرذم وطاقات سقر، ولوح مدرسي أسود
كلوح أقداراً
على ذلك اللوح كنت
الأهم نستعيد الحروب دائماً والطفولة حراً أكثر
صراعاً

.. لعلك كنت نائلاً
.. واحد قهوة سادة يا ولد
.. البلد فقير ولن تستطيع أن تنيه
.. وصوت من بعيد يصرخ
.. دور الراديو يا ولد
.. اللصوص هم الذي يحكمون العالم

.. لعلك كنت نائلاً
.. واحد قهوة سادة يا ولد
.. البلد فقير ولن تستطيع أن تنيه
.. وصوت من بعيد يصرخ
.. دور الراديو يا ولد
.. اللصوص هم الذي يحكمون العالم

... كنت أطرق صهيل العتمة!

زهرة زيراوي الحرب

عبد المناصر خلاف الجزائر

لا تغربي
أي هزالي! ... معتمة أنا...
بل... وأول هذه الحزائم
العلاقة التيزيائية غير العادلة
بيبي وبين جسدي...
مركز جاذبية أنا... بين نار هناك
تبدو لي / وصادقة تجرني مرغمة لأنام
إذن:

لم يبق منك متسع لسؤال...
أفرقم ضحكاً... أليكني
أنا/ وأنت لتشكّل التمرد
على كل هاته الشמוש الوافقة
الزور؟...
إلي يا سيلي هاتيه...
كان في نيتي أن أضج بالصمت
الأبدى لكن!!
خيول الزمن العربي
المسكونة بالصعجة
جرتي / وجرتك
عبر خط المعادلة الانعكاسية
نحو النقي الأخير. □

■ مد أن تشكل العطر دماؤ
.. قرعلة .. وأنت أثرب عي.
.. كبريات حطرتك
.. لكبا عابت
.. السرد البعيد... وحكاية
.. متكم أمير/ وما أمير
.. تنمو جثا على الأرضفة
.. بجث الصمت الكليلات
.. والحلوط متبارا يدخل دائرة
.. الغيم...
.. كنت أطرق صهيل العتمة!

.. أفوب في الظلمة...
.. بوسعي الآن تجاوز تشكيلي
.. لأسالك:
.. أيتها الحزينة جداً... أين أنت؟...
.. هناك... بعيداً... وحدي وحيث
.. تصبح الوحشة منصة أخرى للشوق
.. هناك عارية حيث تحطفتي مضاف
.. لوبية .. أمطلي صهواتها نحو لي حيث
.. لا رجل .. إلى حيث لا امرأة .. وفدي
.. شاهدة على حالة الانفصال
.. في مداخلات لا يرصدها للزني!..

الاثارة خلف الباب

ولكن، بالرغم من ذلك هناك مغامرة. ولنتلاحظ في هذا السباق، العنوان العريض للسلسلة المصرية: «الغاز».

يتناول الكل السلاسل المصرية لإيحاء بعضها الغاز، أي بوسنها تحتوي على مغامرات تقدم مفاتيح توصل إلى أبواب تنفتح على عوالم إثارة. وبهذا المعنى، قد يبدو اللغز هنا، شبيهاً إلى حد بـكل شبكات الكليات المتقاطعة، التي تقود دائماً إلى وقوع المعرفة تحت سطح جليدي قاتل

ظهرت بعض هذه الألغاز في بعض الجلات المصرية المنصورة كتمكي وسمرير واللغز مفتاح بوليسي عريض. بل أنه لا يمكن بلروية البوليس أن تقوم من دون اللغز الذي يشكل حكمتها وعنوان إيحاءها، فيتلوه حتى ينهار في النهاية مكتشفاً عن دلائل البحث وقدرة التحقيقات، التي تحولت إلى شخصيات كلاسيكية في حياتنا مثل شارلوك هولمز وأرسين لوين ومس ماربل والمفتش بيلو.

والكلاسيكي هنا، يعود إلى المعنى الإيجابي. إذ أنه يعني ما اندغم في تيسير حيويت الشعوب، حتى وصل إلى حد كونه إلى جزء منها ويخط من الماشط التي تبدو الماشط معيشة، أكثر من كونها أشخاصاً مختلفة. فشارلوك هولمز على سبيل المثال، صار عنواناً يعود إلى بلد وشعب، لهذا باتت في امكانه أن يستدعي أحداثاً، ومهمات وتوجهات، راحت تتكرر، ولي تكرارها راحت تخلق منطلقها الخاص، حتى وصل الأمر بحكايات إلى حالة الأسلية

عبارة بين هلالين عريضين، عبارة معترضة إذا ما جاز التعبير: سبب قيام الرواية موجودة في الحياة المصرية، ولكن ما يتيب حضورها ممكنة القدرة على الصاعة

صار الرواية البوليسية شخصيتها الرئيسية، وخط سيرها الباتني المتناسك الباحث عن حل مضيق. كأن السواحدة نسخة عن الأخرى، هذا المعنى، إلا أن ذلك يبقى خاضعاً لعملية إدراك مشيرة وغريبة، تدفع بها إلى التكون الداخلي، مما يتيح لها أن لا تشابه حتى في أقرب حركات تشابهها. فبعد أقتنا كرسيتي هناك من ماربل التي اندفعت الموقلة إلى تعزيز حضورها بتوضيح تفاصيلها وتركها في إمكانية مختلفة وسط أحداث مختلفة. ولكن ما يتغير هنا هو زوايا الحركة في الأمكنة المشابهة وتحول وجهات النظر في الجرائم من ضمن النطق المعبر الواحد الذي يتجدد من ذاته وفيها. والذي نغمه مع لفتش مغربي في روايات جورج سيمون. وأرسين لوين في روايات موريس لويلان وشارلوك هولمز في روايات آرثر كونان دويل وسان انطونيو في روايات سان انطونيو. وعند الأخير إشارة إلى

ليس صحيحاً أن الرواية البوليسية

والنفس البوليسية مفتوتتان في العالم العربي

يستطيع المرء أن يتذكر حضوراً لواحدة منها

عند تريب محفوظ كما في «حوادث مثيرة»

إلى أنصيرين. ولكن ما يمكن قوله أنها لا

تستطيع أن تستغل عن حضور الرواية بمناه

التشاكل، وإن تؤسس حضورها الخاص. وذلك لسببين على ما

أحسب. الأول أن الرواية البوليسية، هي ابنه جميع صناعي فيه

ثورته الصناعية وحاشي في تطويرها فيها بعد. وقد انعكس هذا على

أشكال تعبيره بطانة الخال. وثب، لطابع الرمي الحديث للرواية

العربية، بشكل عام. إذ كيف يمكن فيه «أمة بوليس» بالتحديد،

في غياب الية، رواته متحدة كسود وسجيت وسلاسل فيها بعد.

من يسأل عن ذلك وإها إلى عيبات «بوليسية» يشبه من

يسأل عن غياب قيام تطامرات مباحثة حرب بيسم في ميرك

ولكننا بالرغم من ذلك، لم نشهد حياً كاملاً للرواية البوليسية، فهي

أن لم تظهر على مستوى الانتاج المحلي، فقد ظهرت على مستوى

الترجمة. فالرواية هذه موجودة في حياتنا، بالصيغة أكثر مما هي

موجودة بالقصد، وبالغربة أكثر مما هي موجودة بما يتخطاها. ولكن

الكلام على تجربة مصرية هنا، مقلدة أو لاسقة أو متحلة أو باحة

عن خاصية ما، من خلال هذه المصطلحات الأولية، التي تطلت حدود

الدالة قليل. فها ما نولفتنا أمام عناوين لسلاسل بوليسية ابطلها من

الفتيان، الذين يخوضون مغامراتهم في أشهر المصطلح في الصيف، تحت

إشارة إلى اندغامهم في حضورهم للدرسي في فصل الصيف، تحت

نظر العين العربية الأحلاقية، كسوسة وتفتخ وعاطف وحب ولوسة،

والعمل رقم كذا هكذا يطلق على ابطل المغامرات المصرية، إذ ليس

معتقلاً عد مؤلفها أن يكون اسم البطل محمد عبد الغفار أو إيليا

يبدأ أو ما شابه

خلاصة القول هنا، أن هذه الشخصيات، لم تستطع أن تشكل

حضوراً طاعياً، إلا بوصفها مجموعات خارجة على التقاليد

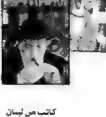
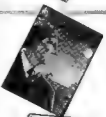
الأسروية، ولكن ليس بعيداً عن العين الرقابية الملونة بألف اعتبار

واعتيار.

إذاً هي ليست شخصيات مغامرة، إلا بالمعنى الشاعري، فالأبطال

اسطال فصل الصيف، وحين يأتي الشتاء يضيق حاشي للمغامرة

لدهم، لا يلب يتغي. ويختون!



كتاب من لسان



(٥) سلسلة روايات
بوليسية صدرت عن "صوت
النساء"، وهي: المسلسلة
الجوفاء، لويس لوبان -
ترجمة بسام حجار، عصابة
الأربعة لأثر كونان دويل
ترجمة سمية عود، وصوا
إلى بغداد - أفانتا كريستي
ترجمة بشار شهبان،
مكيدة الأب فرساو سان
ترجمة ترجمة بسام
حجار، القلب الأصفر -
جورج سيمنون، ترجمة
بسام حجار، جنة في المكتبة
أفانتا كريستي - ترجمة
إبتسام جيبوازي، وادي
الرب اتركونا دويل
ترجمة سمية عود، رافعة
الملك - جورج سيمنون
أطوبوس - ترجمة بسام حجار، البيت
الأعوج - أفانتا كريستي
ترجمة سمية عود، سيدة
المصيرة - ريمون شاندرل
ترجمة شارل شهبان،
المفتاح الزجاجي - دافيد
هاميت ترجمة سمية
عود، بولكا سان أفانطيو
ترجمة بسام حجار،
الحصاد الأخضر - دافيد
هاميت - ترجمة سمية
عود، سادة الكريستال
موريس لوبان ترجمة
بسام حجار.

الغز «هل أبيض حمل بالشعر». ثم وفجة يتكشف الوقت على حقيقة. يكشف العميل السري البريطاني أن سلاحاً سرياً قد تم تصنيعه، وأن هناك كيميائية هائلة من الأموال المروقة وكذلك مجهرات. ثم تقع مجموعة من الجرائم المترابطة وهكذا يتفاوت مستوى الإحرام في الحدث، في هذه الرواية أولئك. والشخصيات المنطية، تعود الأحداث على هواها بفراسة بوليسية ومكتسبة في آن، وسط أبعاد روائية وتصاعد مواقف في الصل تصل إلى حد التأم، وبمسألة عسيرة. فلتعقد معروف، والطريق واضحة، وعدة الشغل ما يلزم الشغل على المستوى البوليسي. شخصيات غطوة، تلاحظ وتنطق في الملاحظة، إلى حد إيهال التفاصيل إلى مرتبة ليست فيها حقاً، حيث يتحول الحامشي إلى أصل، ويتحول الأصل في السابق إلى الغاش. تلك القدرة منسوجة على حضور الشخصيات في المخيلة الفنية للأدراك البشري، ثم خطوة خطوة يمثل اللغز القريب - الجيد كامل المساحة فيمنح ما في القصة بطريقة عينية، لتقع الفاعلة التي تبدو هكذا لصاحبها قل الغاري. من هذه النقطه واليهما يجند القاري، مندر حتى يبريد الإشارة إشارة، بعيداً عن هرم تقع بين «طبيعة» سرد أو عادية بل ان ما يجند في كثير من الأحيان إلى واقع الحرية. ليس فقط كلاسيكية وقوعها واكتشافها في بعد، بل كلاسيكية لنتها. من هاء، يمكن الحدث عن لسات خاصة في الترجمة والأصاح عدد نزل شهر بيسام حجار ومن سب فلر جريد وإتسام جيبوازي. إذ أن الغز الجملية، بطريقة شاعرية مثلاً، تبدو حركة عسيرة على الإثارة الدلالية، وعذوبة طبعها بعيداً عن الاتصال اللغوي (ولو تردت بعض الأخطاء الدارجة هاء وهناك وهناك)، على العلاقة مع زمني الأصح لخطوات اللغز، وما شابه، أو تكلم على وهي تكلم عن الخ.

هـ يدع رسم في عملية إبداعية موازية، بل متخفية في لحنه، فنوت الصوص في السردان الشهي وفي المداكرة الشعية، يدع إلى عاولة أحاطة بوقع اللغة وإيقاعها واتداعها والتفاعلات. وهذا ما حاوله المترجمون بنسب مختلفة، بعيداً عن محاولة كسر انسيابية الجملة، وصولاً إلى تواتر الواقعة واتداعها خلف استبايات عذلية، في جوهر الغز البوليسي.

شاعران يذهبان خلف نقل البوليسي ليقندان له ريقه ومقدانه لنا، على صورة السرافد المظلة على ساحات، تحيط بها أحور متناسية وأشكال عازرة، تبدو مرئية أكثر من كونها مرسومة بالكلمة، كما يجيد بها الكلام الكثير. والكلام هال ليس كلاماً يريد أن يقول ما لا يقال، بل ما يقال لمليدي في مناسبة جرمية تقع في غير في مدينة غريبة. هو كلام يشه لاحتد، كلام بسيط، طرون، مسرج على شروط مبقية، ومضبوط على إيقاع الأبطال الذين يسيلون دالاً وهم يبقرون في المنطقة الوسط بين الواقع والحلم.

لا يزيد أن أقل من قيمة هذه الروايات على الإطلاق، فهي سليبة، بل مفيدة وبشيرة، حتى لشرقي تعود على الإثارات النبوية، لذا أجدني أقرب إلى تمسار الاحتفال على الرواية، لا بأصرفها وجسورها ولا بما تريد أن ترمي إليه. بل لأنها وأولاً، تقدم إثارة بعيدة عن النور الجسدية، لأنها فيل، تشتمل بالأحداث، حين لا تشتمل اللغة فيها، لأنها عشتب الاحتفال فقط.

لربما، هي جزء من ذائرة تسليمة، لكي تبت وتنتشر على شي، والأصاح ما هو خارج السؤال. □

عدم تورية فالكاتب هاء هو الطل، كما هي الحال في بقية الروايات ومع بقية المؤلفين بعيداً عن كشف مثل هذه الحقيقة أو ملاحظتها. إنها عاولة نسبية شخصية، ولكن مرتبطة بالواقع للحل الذي أفند المجتمع إنشائه، بعد التقدم والتطور الصاعدين، فقام بخلق إثارة الخاصة المباشرة.

هذه الروايات البوليسية إلى كونها روايات أجنبية، هي روايات شعية، أي أن كتابتها وحضورها بيقان في هاش الرواية الأوروبية المتقدمة والشعرية. وتطبع بأعداد كبيرة وتوجه وجهة، لا تغارب آلية لغافية يربدها لتلقون أو يحدونها والكلام هنا على الثقافة يتعاهل الأوروبي المركزي.

إذا، يسطر السؤال حول الاستقبال الاحتفالي في بيروت للمجموعة الصادرة من "صوت النساء"، التي تشرع عليها وشركة رياض الريس للكتب والنشر. وكان الروايات هي روايات عربية، أو تسجل بداية لكل هذا النوع أو الصنف في الرواية العربية، من قبل الكتفون والمعلمين في الوسط الثقافي.

أحسب أننا وصلنا إلى قناعة تامة بأن مجتمعاتنا لم تحس في احتلال ثورة صناعية ما، تنسك على الأرضية الفكرية وتمايزها، كما أساءت أن ثمة قناعة قوية، ولو كانت غير مغلقة، بلناً لا يمكن أن نخضع لشروط التحليل القسري، التي تقوم معظم هذه الروايات على حقائنها وإيعادها، لذلك اندفعنا إلى تبنيها، بوصفها تعود إلى التراث العالمي الإنساني، وروحنا ندع لها ولها ما يقال وما لا يقال، رابطين الأمر بالأمر وفاصلين عنه في الوقت نفسه.

قد يكون السبب الرئيسي للاختلاف بين الروايات، أو للصير إلى الواقع الاحتفالي المجهن، أنها المرة الأولى التي تنقل هذه الروايات إلى اللغة العربية من دون أجزاء قصصية أو غير قصصية، وإن كانت أبل إلى الاعتبار الثاني، حيث أن عملية الاختصار كانت في الأصل تلعب بالحق الشهي، وهو معنى يقع عند النشار في زمرات المترجمة القيمة في السهونة والاحتصار، والاندفاع حلف شربته وحسل اسرارها في أقل وقت ممكن. ثم إن الأمر هذه المرة يقع في دائرة البساطة، مهد في ابرة الأولى معاً، التي يعش فيها أسماء مترجمين هم بدليلهم الواضحة وفترهم المتخصصة في عملية الترجمة غير السهنة.

ففي حين كانت هذه الروايات تصدر وكان ترجمتها تعود إلى انشح أو إلى آلة سرية، تحول الترجمة هنا إلى واقع فعلي، وإلى أسلوب يحاول أن يخال وأن يتسلل بالهشاشة الشخصية وبملكتها، ما تعفده في عملية الكتابة أو التأليف للرواية البوليسية.

إحدى عشرة رواية لأغانتا كريستي (وصولاً إلى ينفذاد، جنة في المكتبة - التأمع) وأثر كونان دويل (عصابة الأربعة - وادي الرب) وجورج سيمنون (رافعة الملك - القلب الأصفر) وريون شاندرل (سيدة المصيرة - وداها يا حلون) وسان أفانطيو (مكيدة الأب فرساو) وموريس لوبان (السلة الجوفاء). روايات تمتع بروح واحدة، وبأدلة كتابية قوية، وباحداث تحو منبذ اللطعة الأولى مناسي وحادثة، لا أنها تلف وتلتوي في أوقاف غير محسوبة.

تقوم هذه الروايات على عنصر المقابلة إذن، إذ قبل وقوع هذه تبدأ الأحداث، كما تبدأ، بلبلة وعذوبة، إلا أنها ناضجة بعد بقة سرية. كما في وصولها إلى ينفذاد، فتحن منذ البداية أمام أحداث ممدوجة ولماذج انسيابية لا يمكن أن تعيش إلا في الحدث: عميل متخفي، موزلة تطرد وتلتقي برجل في حديقة عامة، وحلة تشبه



كتب

مفاسد الرئاسة

سمير الزين

والاجتماع في منته واحد، كذلك توسع أهل العرف فيه فأطلقوه على قيام المنتهين بعلة السلجق لمناصرة بعضهم بعضاً (ص ٣٠). بعد هذا التعريف يقيم الأفعاني صلة بين التعصب والتفصيل والوقوف إذ اعتبر أن استقامة الطباع وروسخ الفضيلة في أمة تكون على حسب درجة التعصب فيها... وكما ضمنت قوة الربط بين أُمراء الأمة بضعف التعصب فيهم... تداعى بساء الأمة... (ص ٢٩).

لقد ركّز الأفعاني على التعصب الديني وحشد الأدلة والبراهين ليظهر أهميته فهو فضيلة من أجل الفضائل الإنسانية... هو أقدس رابطة وأعلاهاء (ص ٣٠-٣١). من المرجح أن هدف الأفعاني من دعوته إلى التعصب الديني كان من أجل مشروعه السياسي الداعي إلى توحيد أو اتحاد البلدان الإسلامية ضد الاستعمار الغربي تحت شعار الجامعة الإسلامية.

والتعصب برأي الأفعاني له وحد اعتدال وطرفا لإفراط وتطرف (ص ٢٩). التفرط فيه هو النقص الذي يؤدي إلى إضعاف الأمة، والأفراط فيه يؤدي إلى الجور والاعتداء. وهذا تتساءل هل كان الأفعاني موقفاً من استنائه إلى التفرط في الأفراطية - أثناء حديثه عن التعصب - التي تقوم على تعريف الفضيلة كوسط بين طرفين، أي كوسط بين رذيلتين. باعتقادي أن التعصب هو تعصب وإن اختلفت درجته سواء كان متطوعاً أو مفروضاً أو ضعيفاً. فالتعصب في طبيعته الذاتية ينزع نحو الإفراط أو التطرف، ولا يستكين في درجة الاعتدال إلا لظروف موضوعية تجعله ينجو إلى حين. فيكون في سلوكه أقل خطراً على «الأخر» منه في حالة استنائه وانتداعه. ونحن نتحدث عن الأفعاني عن الإفراط في التعصب الديني الذي يقضي إلى الظلم والجور يسوق الأمثلة على التعصب «السيحي» دون أن يذكر ولو إشارات عن التعصب «الإسلامي». ذلك أن الأفعاني لم

كاتب من لبنان

التعصب: للمسيحيين في دولة الرومان، ولليهود في اسبانيا على يد ديوان التفتيش، وللبروتستانت في فرنسا عام ١٥٧٢ وعنتهم إسحق خطبته ببناء أخلاقي يدعي فيه أبناء الإنسان بدافعهم في الإنسانية إنسان، فلا يمزق بعضهم بعضاً عناداً. ولا يسلطون الأرض فيسلبون... (ص ٢٩) (أيها الإنسان) أعظم من أن تفسد. ولعل من أكره من أن تصور... والجل من أن تسفه (ص ٢٢). ما يمكن قوله هنا أن أدب إسحق كان مشدوداً بضميره إلى التركيز على التعصب الفردي أكثر مما كان مشدوداً إلى التعصب الجماعي. دون أن يتم بالصلة الموضوعية القائمة بينها. مع أنه من المؤكد أن التساهل لا يتحقق بمجرد أن نأمر به التعاليم الدينية، أو أن يرد في كتب الأخلاق. فهو عملية أعقد بكثير على علاقة بالمجالات الاجتماعية والسياسية للجماعة، وبسلاسل والتأثير الاجتماعي لكل فئة اجتماعية. بكلام أوضح لا يمكن التحدث عن التعصب أو التساهل إلا من خلال المجتمع ودرجة تطوره التاريخي ووعيه الفكري.

النص الثاني للمفكر جمال الدين الأفغاني صدر عام ١٨٨٤ في المجلد السادس من جريدة «المروءة السنوية» تحت عنوان «التعصب». يعرف الأفغاني التعصب بأنه «قيام بالعصبية والعصبية من المصادر النسبية» نسبة إلى العصبية... (ص ٢٨). والتعصب: «كما يطلق ويراد منه. الصرة على الجس، ومرجعها وإبطه النسب

أضواء على التعصب

نصوص

مجموعة كتاب

دار أمواج للطباعة والنشر - بيروت ١٩٩٢

■ كتاب «أضواء على التعصب» كما قلّم له الناشر هو مجموعة نصوص متناثرة حولياً لمجموعة مفكرين وكتّاب تناولوا التعصب من زوايا مختلفة، من دون تدخل تحليلي أو تمفازية، إلا أن التدخل من قبل الناشر كان محدوداً، فقد مهّد لكل نص بتقديم مرجح لا يتعدى الصحة والنصيب بين فيه ظروف صدور النص وموقعه من نتائج كتابته. النص الأول للكتّاب أدب إسحق، وهو عبارة عن خطبة ألقيت في جمعية همدرة الآداب عام ١٨٧٤ تحت عنوان «التعصب والتساهل». يبدأ إسحق خطبته بتعريف لفظي «التعصب والتساهل». لفظ التعصب «معنى الخلو في الدين والرأي...» (ص ١٣). ولفظ التساهل بمعنى «الاعتدال في السلوك والتعبد على ضد ذلك الخلو» (ص ١٣). إن تركيز إسحق على الرأي في تعريفه للتعصب يهدف إلى إثبات عدم حصر التعصب في المجال الديني، فالتعصب موجود في جميع المراحل التاريخية للبشر، وفي تاريخ كل الحالات المعروفة. ويصير إسحق أن التعصب ظاهرة دائمة تولدت عن ومعايد الرئاسة في المجتمعات (ص ١٥). ثم يسوق إسحق استشهادات من التاريخ الشرقي عن ألوان العدايات والمذابح الناتجة عن



كتب

يستلح تجاور إشكالية المقاضاة للإسلام على المسيحية حفاظاً على تماسك مشروعها السياسي الإسلامي

النص الثالث هو للكتاب أمين الرجماني ألفه في احتفال جمعية الشبان المارونيّين عام ١٩٠٠ تحت عنوان «التساهل الديني». يعرف الرجماني التساهل الديني بأنه «التساهل والإحترام الواجب علينا إظهارهما نحو المذاهب المتمسكة بما أعزّون من أبناء حننا ولو كانت هذه المذاهب مصادفة لمذاهبنا» (ص ٤٨). ثم يأتي الرجماني في خطبته على ذكر التعصب المسيحي أو السلدوني ويستره أسوأ أنواع التعصب. فالحروب التي شهريها الدول الأوروبية ضد الشعوب الضعيفة والصغيرة ما هي إلا نتيجة التعصب للدول» (ص ٤٩). ويؤيّد الرجماني بين وتساهل الدولة وتساهل الشعوب. فربى أن «التساهل في الدولة موجود عبر آراء بين الشعب مغفود» (ص ٥٠). وبعد ذلك يحمّد المسيحيين الأهداف التي دعت الدولة العثمانية إلى التساهل الديني مع الصغرى فهي تساهلت معهم وهي تبقيهم أذلاء شاكركم ولرسولهم مطيعين وسلطانها حاصرين». والتساهل الذي التمثلي هنا أخيه بالتساهل اللامبالاة الذي تحدث عنه محمد أركون للتبشير بينه وبين التساهل «مصادف». من أهداف التساهل اللامبالاة الإنفاذ على التهازيات والصروفات بين المجتمعات، لذلك تجد في المجتمع الواحد مواطناً من الدرجة الأولى ومواطناً آخر من الدرجة الثانية... إلخ.

النص الرابع هو جزء من المناظرة الشهيرة التي جرت بين فرح أنطون والشيخ محمد عسك عام ١٩٠٢ حول صفات عجمي وإجماعة والتأثير. والنص بالتحديد هو حرم من الجواب الثاني لفرح أنطون على الرد من الشيخ الشيخ محمد عسك، وهو يركز على معنى التساهل والعمل بين المسلمين والمسيحية والدينية يشرح فرح أنطون معنى التساهل من زاوية ظلية. فعلى الإنسان أبداً كان لأن هذا لا وبين أخيه الإنسان أبداً كان لأن هذا لا يصيه (ص ٦٧) ثم يشير إلى أن السلطة الدينية لا تقدر على التساهل ذلك أن عرضها ومناقض لغرض التساهل على خط مستقيم

(ص ٦٧). وعليه فإن صاحب السلطة الدينية لا يسه إلا أخذ أحد الطرفين: الأول أن يضط على غير جماعته و«يلجهم» في دينه. والثاني أن ينظر إلى غير جماعته وبين النص والاحتشار (ص ٦٨). وبعد ذلك يؤكد فرح أنطون على أهمية العلم باعتباره الكاشف لتروايس الكرون، والمخفف من شدة البشر. ويرى أنه كلما اكتشفت واتضحت نتائج العلم كلما بدأ به بعد في وسع الدين انكساره (ص ٧٠).

ثم يتقل فرح أنطون إلى تعدد الأسباب التي تدعو للمنادة بفصل السلطة الدينية عن السلطة المدنية فيحصرها في خمسة:

- ١- «إطلاق الفكر الإنساني من كل قيد» (ص ٧٢)
- ٢- «الرغبة في المساواة بين أبناء الأمة» (ص ٧٤)
- ٣- «... لأن الأديان شرعت لتدبير الأحرار لا لتدبير الدناء» (ص ٧٤)
- ٤- «صفت الأمة ما دامت حاضرة بين السلطة المدنية والدينية» (ص ٧٥)
- ٥- «استحالة الوحدة الدينية» (ص ٧٩)

التي هي دعوة فرح أنطون للفصل بين السلطة المدنية والدينية هي التخليد على الحق الإنسان من حيث هو إنسان يتطلع إلى طموح دينه ودينه

بعد انتهاء فرح أنطون من عرض وجهة نظره حول الفصل بين المسلمين والمسيحية والدينية يلقنا الناشر إلى اعتراض الشيخ محمد عسك عليها، فيورد بشكل مختصر لا يتعدى الأسطر الأربعة، بينما يخصص الناشر لرد فرح أنطون على اعتراض الشيخ ما يقارب المترين صفحة.

وما جاء به اعتراض الشيخ محمد عسك على دعوة أنطون للفصل بين المسلمين «أن الملك الذي يحكم الأمة كيف يمكنه التجرد من دينه». وأن «الأجسام التي يديرها الحاكم هي نفس الأجسام التي تسكنها الأرواح التي يديرها رؤساء الدين» (ص ٨٦)

ليس هناك ما يدعو لعرض تفاصيل رد فرح أنطون على اعتراض الشيخ، لأنه جاء كتأكيد على أفكاره الأولى التي سبق ذكرها والداعية للفصل بين المسلمين والمسيحية والدينية. لكن يمكن تسجيل الملاحظة التالية: كان على الناشر توجيه نظر الشيخ والأمانة الكتابية أن يعرض وجهة نظر الشيخ محمد عسك بالتفصيل لأن أبى يترها بأحكام

عامة. أو كان على الناشر أن يستفي كلاً عن هذا الجزء من النص الذي يجعل عنوان «اعتراض الأستاذ» والمقصود بكلمة استاذ الشيخ محمد عسك على هذا الفصل، ص ٨٦. لأنه في الحقيقة ليس باعتراض الشيخ محمد عسك بقدر ما هو عرض مجدد وتكرار مفتعل لوجهة نظر فرح أنطون حول الفصل بين المسلمين. لقد أقدم هذا الجزء من النص أحياناً من قبل الناشر وكان بالإمكان الاستغناء عنه.

النص الخامس هو للمفكر ساليان البستاني صدر عام ١٩٠٨ تحت عنوان «الدمور والتعصب». يعتبر ساليان البستاني أن «المجمل ملازم للتعصب يعيشان ويموتان معاً» (ص ١٠). ولقد حاول البستاني إخماد حل لفظة التعصب عند المسيحية والسلم بدعوة المسيحية بذلك بمرء عن «استعجل إلى دول أوروبا». وإلّا فإنه يسه في يد أخيه المسلم لإعلاء شأنها معاً وشأن البلاد... ودعوة المسلم إلى «مصادفة أخيه المسيحية والسير معاً في طريق نبحان وثقيلان بما معاً» (ص ١١). لم يكتب البستاني هذا الفدر من المناقشة الأخلاقية حول مفصلة التعصب بل طرح برتباعاً علمياً أكثر تقدماً إذا صح التعبير يدعو فيه إلى «تجنيد المسيحيين مع المسلمين» لضمان «اضمحلال التعصب الديني» وإلى «تعميم اللغة الرسمية وجعل تعليم اللغة التركية إجبارياً» (ص ١١٦) لاضمحلال التعصب الجنسي. فإن هاتين الوصلتين، مع «تعميم أسباب العلم والتهاذيب، تضمنان توثيق عرى التواد والاعاء» (ص ١١٦)

النص السادس من الكتاب هو للكتاب خليل سلفه صدر كفتاة عام ١٩١٥ في الأرجنتين تحت عنوان «التعصب الديني في الشرق والشرقيين». يشبه خليل سلفه التعصب الديني بمرض التنوس أو الكزاز الذي يمكن من جسم الأمة فينكه ويته كي «يجتو القصاب والتنوس» (ص ١٢٣). ثم يتساءل سلفه ما «ما ترى بقي الشرق إلى الآن وأصفاً في قيود التعصب الديني؟» ولم التعصب الديني طاعون الشرق الذي لا يبرأ وناره التي لا تنطفئ. ودوده الذي لا يموت؟» (ص ١٢٤-١٢٦). أثناء إجابته عن هذه التساؤلات يحمّد سلفه أن التعصب الديني عند الشرقي يعود إلى العصور التاريخية القديمة عندما كان يف أمام «الشخص الطاعلة وقوف المنهل» فيحبسها لها عظمياً ويغرّها ما ساجداً (ص ١٢٥). لكن التساؤل

الذي يمكن طرحه هنا: أو ليست تلك الحالة أو المرحلة من العيلة الوثنية القديمة قد مرت بها كل شعوب الأرض من شرفين وغربين؟ ثم بحثنا ساعدا بإطالة عن طقوس الديانة الوثنية للشعوب الشرقية القديمة عند الفلسطينيين والفينيقيين ولصنوبر والمردود مساعدة من هذه الإطالة أن يبرهن لنا أن التصب الديني قد رجع في أمة الشرقيين مد القدم لذلك هو ولد الشرقي بالتصصب الديني وبغيا سالتصصب الديني وبكون بالتصصب الديني (ص ١٣٠). عما يعني براني مساعدة أن التصب الديني عند الشرقي مرض لا شفاء منه، وبناء عليه لا يرى خليل مساعدة في العلم حلاً لمشكلة التصب ذلك أن والتصب الديني أصبح الآن مرضاً في أختلافات لا جهلاً في عقولنا (ص ١٣١). بل الحل الذي يراه أكثر ملائمة هو وثنية أحوالها والتهووس بها من الحفيظ... (ص ١٣٧). لكنه ما يوضح لنا كيف تتم وثنية الأخلاق وما هي الشروط والمعطيات التي تمكن الفرد أو الجماعة من الانتقال من مستوى أدنى إلى مستوى أعلى من الصعيد الأخلاقي. ربما تكون دعوته إلى إحلال التصب الواسطي مقام التصب السيني (ص ١٣٨) هي الطريقة الناجعة لثرتية الأخلاق. لكن هنا نساءل كيف يمكن إحلال تصب مكان تصب آخر؟ هل هناك وسيلة أخرى غير وسيلة الثرية والتعلم؟ ومساعدة كما سبق ذكره يستبعد هذه الوسيلة. وبهذا يكون مساعدة قد أبلى الحبل لسالة التصب في إطار الإشكالية ولم يتمكن من تجاوزها

النص السليم للكتاب زكي الأرسوزي وهو عبارة عن مقالي نشرها على التوالي عام ١٩٦٦، و عام ١٩٦٨ حول مسألة والطوائف والتصب الطائفي. لقد شككت بطرحها الأرسوزي حول التصب التقيضي لطروحات خليل مساعدة. فقد رأى في التعلم الحبل المطلوب لمشكلة التصب ذلك أن الدولة التي تقوم بهمة التعليم وتكون قد سلوت على لواطين (ص ١٤٦). من هنا كان شعاره الدائم ومدرسة واحدة لجميع المواطنين... (ص ١٤٧) الأرسوزي يحدد سببين للطائفي. أولهما سياسي والأخر ثقافي (ص ١٥١). لذلك بقي منسجاً مع نفسه في توجيهه لتصب لجهة سبه وعلاجه. بهود غير أن سبب التصب ثقافي، ولعلاجه لا بد من إيجاد مناهج ثقافي أحر مقايير غير

وتوحيد التعليم (ص ١٥٤). قد يشكل وتوحيد التعليم كلاً لجراح التصب لكنه لا يزيله. ولا كيف نفسّر الأحداث العنصرية التي وقعت في لوس أنجلوس منذ أشهر بين السود والبيض في الولايات المتحدة الأميركية مع العلم أن البرنامج التعليمي لجميع المواطنين هو واحد وموحد. النص الخاص للتدور وفؤاد زكريا، وهو عبارة عن مقالة نشرت في مجلة والفكر للمصارف عام ١٩٧١ تحت عنوان والتصب... من زاوية جدلية. يذكر التدور زكريا أن التصب وبهين: وجه إيجابي هو اعتقاد المرء بأن فئة التي ينتمي إليها... أسوأ وأرفع من بقية الفئات، ووجه سلبي هو اعتقاد المرء بأن تلك التي ينتمي إليها... أسوأ وأرفع من بقية الفئات، الفئات الأخرى أسوأ من تلك التي ينتمي إليها (ص ١٦٠). أما كيف نكتسل عناصر الحركة الجدلية في علاقة التصب فإن فؤاد زكريا يبينها على الشكل التالي: وبارسة التصب تزيد من تطور الجماعة التي يمارس ضدها التصب... (ص ١٦٣). ثم يفتح الحبل الحبل التالي: ... إذا غلبت الأعلى خطوة تقريباً من الأكلة، ... عندئذ يحق لنا أن نتوقع خطوة مماثلة من مطرد الأحر، ويسر غلب سطر مدبّر في طريقه إلى التصب... (ص ١٦٤). من هذا الأسبق، يمكن القول أن وفؤاد زكريا لا يطر إلى معالجة التصب نظرة الروابط الأخلاقي، بل ينظر نظرة المصلح الاجتماعي الذي يرى في التخلص الإيديولوجي والاجتماعي والسياسي أفضل سبيل لتحرير الإنسان من الاستغلال وبالتالي تحليله من التصب

النص التسع للتدور حسن حنفي صدر عام ١٩٨٦ تحت عنوان والتصب/ تساهل. والنص يختلف من سائر نصوص هذا الكتاب بكونه نصاً يتسم بميلياً بطابع أكاديمي محض. يأتي حسن حنفي مع فؤاد زكريا في ترميزه للتصب: ... يتضح عصاراً ببرزان في التصب أحدهما إيجابي والأخر سلبي. الأول هو اعتقاد المرء بأن الفئة التي ينتمي إليها أسوأ وأرفع من بقية الفئات والأخر هو اعتقاد بأن تلك الفئات أسوأ من الفئة التي ينتمي إليها... (ص ١٧٥). ويبدو أن حسن حنفي قد تأثر في فهمه لتعامرة والتصب والتساهل براه بعض المبكرين الغربيين. فقد استوحى من فؤاد زكريا فكرة «الروح الطيفية» (ص ١٧٦)

وجهة نظر محمد عبده لم تعرض بالتفصيل

التي تهذب أخلاق البشر. وأعجب بدعوة سوستوس الإسطيالي الذي صاغ عقيدة التوحيد للبيعة، وحرّم الانسهاد في عبادة الآخرين. كما لا يخفى تأثيره برسالة جيون لوك عن التسامح الصادرة عام ١٦٨٩، ويكتسب ببريل الذي يحمل عنوان تطلعات قسطنطين من أجل يتجرعوه على الدخول في حظيرته، والصادر عام ١٦٨٦. والنص العاشر من الكتاب، وهو النص الأخير بقلم الدكتور ناصيف نصار. نشره في مجلة والشر الباريسية عام ١٩٨٨ تحت عنوان ومقالات في نقد التصب، والنص عبارة عن ثلاث مقالات. المقالة الأولى تتعلق بنقد فقهية والإرط والتضبط كطرفين للتصب. يلاحظ الدكتور نصار أن الأفغاني لم يحدد اسماً خاصاً لما يسميه الإرط في التصب والتضبط به. ويلاحظ أيضاً أن طريقة الأفغاني في طرح التسوية وكاعتدال بين طرفين (ص ١٩٣) لا تستلوي على تحير في لتماحيه بين الفصيلة كحد وسط وبين الرذيلين أو التبعين كطرفي والإرط وتضبطها لها. ويرى نصار أن التصب وليس وسطاً بين طرفين (ص ١٩٤)، بل هو طرف مقابل لطرف آخر اسمه والتضبط أو التوقف الأثني، وأطرف بين هذين الطرفين هو وفيه اسمه التماس، (ص ١٩٤). المقالة الثانية للدكتور نصار تتناول والتصب الفردي والتصب الجماعي. الفكرة لهمة والذقية عند الدكتور نصار في هذه المقالة هي تلك التي تبين الفرق بين مفهومي «التساهل» و«الانتعاج» لجهة الفرد المعتد. فالتساهل كما يعرفه هو كل وسلوك يخفف من نظيره في تطبيق مجموعة معينة من القواعد والشروط، كتساهل في الانتماء... أو في غيبة الوظائف، بينما الانتعاج المفتوح مفهوم يتصل بعملية تهي الآراء والتواصل معها في الحياة الاجتماعية... لا في مصلحة وحركة الفكر الباسحة عن الحق والخير والجمال، (ص ٢٠٠)

المقالة الثالثة للدكتور نصار تتناول خصائص التصب والتضامن والانتعاج للفتح في عوالة من إبراز حسنة التضامن باعتباره تقاضى لسلوى التصب. من حسنة التضامن التي يذكرها د. نصار أنه يندب فريضة الفرد لجهة موارسته قدرًا من الحرية والفرد. وبالتالي فالتضامن ليس في



كتب

معيته وتصامماً صدقني. بدافع الاحترار والكرايمية (ص ٢٤).

أخيراً، يمكن القول إن الكتاب على الرغم من أنه يفتقد التحليل والتفقد للنصوص، ويكتفي بإيرادها حرفياً كما جاءت على لسان أصحابها فإنه يقدم فائدة

ذات جدوى للساحل وللقارئ فيزودها بنصوص مختارة ومتصلة حسب صدها التاريخي لقضية فكرية كانت وما زالت جديرة بالاهتمام على صعيد الفكر العربي الحديث والمعاصر، ألا وهي قضية التصب، خصوصاً في هذه المرحلة بالذات من تاريخنا العربي، حيث تشهد حالة صراع عتيفة مكتنفة أو مكبوتة في أكثر من بلد عربي بين السلطات الحاكمة وبين الحركات الإسلامية الأصولية المناهضة لها □

اللاتينية والروائي منه بشكل خاص المختلف عن روايات أوروبا وأميركا مثلاً، وسيبحث عن وجوه الشبه والاتقاء وحتى التقليد، إن كان سيء البية. وقد أشار المؤلف إلى هذه المسألة في البنية التي مضها الشاعر يوسف زروق بمنى الأربعة الذي يقيم في البنية الثقافي الطاهر الحداد استعاد هذه الرواية وأرى أن المؤلف إذا كان قد أعجب بتجربة روايتي أميركا اللاتينية، بدليل أنه ترجم لهم وليس لغربهم، فإن هذا يؤكد أنه قد اكتشف الروائيين الحقيقيين الذين اقتصدوا الرواية الصعبة من مأزقها ومن رنابة قد تقتلها وتخاصة في أميركا وأوروبا، وما قام قد اكتشف هؤلاء وأعمالهم الأصلية الجديدة فإن من حقهم أن يضع أمامه المثال الناجع ولكن أيضاً أن يفتق منه صوف اللند لا الخافض لسطوة والمستلب أمامه.

وإذا كان جيلنا الشتي مثلاً لم وضع أمامه أصلاً أخرى عندما كتب فإن ذلك راجع لكون تلك الأعمال هي المصنوعة والمفروسة بوسلك. وإن من يكتب اليوم بينهم من أباه حيل استنابات، فإن السباح التي تقف أمامها عصابة لم تعد تلك، وهذا ليس تصلاً من ماضٍ بل إن حركة الحياة وتطور أسماء وأصناف لم تكن تصرفها بسبب هزال الترجمة يومذاك ووقوعها تحت تأثير ثقافة (السيد) المستعمر الذي عمل بذلك من أجل إبقائها في أماكن التابيعين لا الفاعلين.

لكن رواية أميركا اللاتينية هي رواية شعوب تشبهنا، تماثلنا في مشاكلها وتقف معنا في الحانة نفسها بعدما قسم المستعمرون شعوب الدنيا إلى درجات فكانت - نحن العرب - وكان الأميركيون اللاتينيون بلدان العالم (الثالث)، مجرد شعوب منهية الروايات، لا يقدرون على تسير أمورنا، وكل ما يريدونه منا الامتثال والقدرة سوقاً لتصرف بضاعتهم من السلاح إلى الدوا.

هل هذه المقدمة - رغم أنها ليست خارج الموضوع بل في خلافتها - واجبة؟ وأقول: نعم، وهي أشبه بتحذير ودليل أيضاً لقراءة رواية بهذا المستوى وفي محاولة لتفصيل صياغ قارئ، وياخذت ركب موجة (الكورس) وعزف لحى من سفوفه، مباداً سؤنرات هزيمة ومعرفة روايات مثل الجديد في الرواية العربية، وما هي إلا كوارث ولصوصية وزيف (ما يقدمه كاتب مصري مثلاً هو جمال الغيطاني ما معنا في زمن اللب بالاوراق المكشوفة) والذي وضع لحيته نفاذ ودارسون

لن يأتوا بمثلها!؟

عبد الرحمن مجيد الربيعي

الغربي مثل دؤهرة الصبار لعلياء التابيعي وهارنيج، لغربية التالوت والمؤامرة، لفرج الحوار ونفخ الحياة لأمال غدار والقضاع تحت الخلفاء لحد كذا الكافي وغيرهم.

لكن «توقيت البكاء» تنبئ بكونها الرواية التوسية الكبيرة وبعده من ماضي أبي كاس عبث أن تكذب ومن مكنتها تحت أن يكون مزوداً بتجربة فنية وحياتية كبيرة أيضاً، وهكذا جاء محمد علي الربيعي ليكون الروائي الممول المغد للعلم أؤكد نائية أن رواية «توقيت البكاء» رواية كبيرة لا قيمتها فقط بل حتى في حجمها أيضاً (٣٠٦٠٠٠ صمعة)، ومن أراد أن يشر رواية في تونس عليه أن يتعب ذلك ويقتف مكرراً ما راجعاً ما دام الأدب العربي في موطنة قد عرف رواية بهذا الحجم وهذه الأهمية. وإذا كانت رواية (السد) للرائد محمود السعدي قد شغلت الدارسين والقراء على مدى عقود وصارت عظة ومنطقاً للكتابات الروائية وحاول الكثرين تقليدها على مستوى اللغة غالباً - ولم يفلحوا، فإن «توقيت البكاء» سيكون لها هذا الدور ضمن مسار الرواية التونسية

لعمل المؤلف وهو المهتم بأصناف أميركا اللاتينية كان يعرف مسبقاً أن روايته هذه التي فرغ من كتابتها في العاصمة الفريسية بتونس عام ١٩٩٠، كما هو مكتوب في آخرها، بأن هناك من سيبحث لتأريخها بأصناف أميركا

توقيت البكاء

رواية

محمد علي الربيعي

ديوان العرب للكتاب والنشر - لندن - بيروت ١٩٩٢

■ ادراجاً الصديق المترجم والشاعر التونسي محمد علي الربيعي رواية ودخل بها علينا وهي تحمل جائزة مجلة «الثقافة» الروائية التي تمنح كل عام والثقافية لثلاث روايات الأمر الذي يجعل هذه دلجة تساهم في اكتشاف أصناف رواية مهمة، فمن طريق مسابقاتها هذه مثلاً، قرأت روايتين عربيتين مهمتين جداً هما «الفرقة الغارورة» لسليم مطر كامل الذي لم اسمع به قبل أن يصدر روايته هذه، و«بوكوكي» بختان جاسم خللاي الذي بدأ غلواته الأولى بنشر مجموعة قصصية مجلة في بغداد. وعن طريق مسابقاتها قرأت أصلاً أخرى ما زلت أفكر منها (يخون) (الحكم).

لقد كرس الصديق الربيعي نفسه خلال سنواته الشرقية للترجمة وكتابة الشعر، واهتم بشكل أساسي بأصناف أميركا اللاتينية وما زلتنا نذكر ترجمه كحريف الطيريك لماركو ومككة هذا العالم للكثيرين أبحر كارسير وغيرهما وتأتي روايته هذه «توقيت البكاء» في وقت تعصب روايتي على مستوى بلده تونس بعد أن صدرت أعمال ذات أهمية في الفن الروائي

المؤلف معجب برواية أميركا اللاتينية



الصحي المخصصة لدهاء نهاية القرون (ص ٢٨٣)

هل والابن أو السيداء أو دهاء نهاية القرن العشرين، هو الذي الذي تنك زبيدا؟ لم أن دهاء نهاية القرن العشرين، هو «ابدر» قاتل آخر تسبب في تحوير هذه الأسرة والسلاسل فجعل أحلامهم خارج أرضهم وأثابهم ومشاكلهم؟ دهاء وصل حتى إفساد علاقة الابن بأبيه رغم أن اسم الابن طارق والوالد زبيدا؟ وأين العلاقة في هذه التركيبة الاسمية مع طارق بن زياد القاتل والفاقد؟ هل الأمر مجرد استمرار لهذا التنوير والأفهام الماسر؟

إن زبيدا المرمي في عجز صحي مستظراً نيابته التي سرعان ما جاءت تاركاً أرواحه التي دوماً لتقرأ من بعده، هل كانت حالته هذه استمراراً لهذا التنوير (الريشي)؟ نسبة إلى تجارب المسرحي الألماني بريشت - الذي ضعننا في شركة المؤلف إنه سؤال؟

هذه مقطع من تشكيرو زبيدا في أرواقه: «أبني اسرع من دهاء، قد فرغت ولم تصب غيراً، انتقلت كسفن السريدي، كسالكس المرص على قوته. قلت للفساد أنت أي ولديدان أنت أبي وأخوتي، زوي في اغواني فاسترقتي محاربي، حتى يقول: «ارحوني، ارحوني اتمم يا أخلاقي فإن يد الله قد مستي» (ص ٢٦٦).

ولكن لا غفلة. ولعلني أجد هنا في الراهب الفرنسي جورج نوشي النقص لزبيدا، فهذا الرجل هو من «اللاه البص قد تنبت بالأرض ولا يبريد أن يعترف بأن فرسا قد حرجت، إنه كما جهاد وصفه في الرواية: «وكان من الآباء البيض

إذ يصبح في عهدة رأي آخر أو ثالث وهو يقل أنه ما ذلك متواصلاً مع الراوي الأول.

من زياد إلى شقيقه إلى أخيه الأول... كلهم روية يتحدثون عن «تفاصيل» التفاصيل كلها ذكرت لعل للثقافة الرئيسية في الرواية هي مشكلة أسرع، أحد أبطالها وزيادة مسكون بما تركه السمر الفرنسي حيث شكل له المثال، وصارت فرسا حلمه في الأقامة، يترك ولده «طارق» ويقادر، الولد يشب وهو يكره أباه ولا يتقبله ويرفض جاراته. يظل الأب زياد في ضياعه الفرنسي، يموت والده ثم تموت والدته وهو هناك، ابنه طارق مشغول إلى الأرض يريد أن يبقى فيها، هذه الأرض التي لا تشكل أي هاجس أو معنى للأب الرحل. أعود إلى (تفاصيل التفاصيل) ليس بما حوت من أحداث فقط بل وخصيصة أبعادها، قوة، الضو، الأب توشي إلخ... ثم يفتق هذا الذي من الشخصيات والأحداث ليتركز حول الأب زياد وبصيرته في ذلك الفصل المثير عندما يصططع هو وصديقه الفرنسي المحرز فيليب عيشة فيليب ليليان ويغدون بالسرعة قريباً ليزيداً والدة فيليب في جزيرة كورسيكا

لكن ليليان هذه قتلت عليها مسبقاً إذ انها كانت مصابة (بالجحر)، قتله أولا إلى زبيدا ثم إلى نصيب، «كان اسماء نليب ميب رهياً عندما ربهت: بن جدد شجرة وائل» عنده كمين من النسل ثم أخرجها مستعلا حالة إسراق عدد من الرقعة للفتيات لتكون الأرض مراعي لأغاثهم. وصل الرغم من أن زياداً قد ساهم في نهاية ليليان هذه إلا أن مساهمته كانت مساهمة أجبر عليها تحت إلحاح فيليب الذي كان كلاً عريضاً في حين أن تجربة زياد مع القتل كانت في (قل الدجاج) فقط.

تمصل إلى الفصل الأخير الذي جاء تحت عنوان - (خافة/ مدخل - ما زلت أحياء) والذي يكون راويه شقيق زياد الذي يداء ملخصاً بشكل مباشر هيات أفراد أسرته إذ يقول: «هكذا بدأت العائلة تقترض من حولي. وأنا الآن انتقل من الغاشش إلى الثمن، ماتت أختي منذ زمن تاركة بنتاً وحيدة، ظلت في البداية مع والدتها ثم غفرت بالترافي لتقيم معنا بعد زواجه للمرة الثانية. ولم تكند والدتي قوت حتى التحق بها والدي بعد أن فكت به بيع الأرض ووصمت الروية الأخيرة شاهدة على قبه، ثم تلقينا تياً متفقاً عن زول شقيقي الأكبر زياد في أحد مباني الحجر

من مصر نفسها تذكر منهم بشكل خاص الناقد هاروق عبد القادر. إذ روية مثل «توقيت البكاء» جاءت أيضاً لتطرد التزوير ومن هنا فإن دورها مركب الهام، ولعل البعض (ينهمي) بعد هذا بالحاجة المانصة هاليفيك ذلك.

إن «توقيت البكاء» هي روية تفاصيل التفاصيل وليست روية تفاصيل فقط، وإن الكتاب الذي اختار قرية في الشمال الغربي من تونس قريبة من (باجة) وهو سليل تلك المنطقة قد أكد لنا غي ذاكرته وامتلاحه بكل وقائع حياة الناس هناك، من الطقس إلى الجغرافيا والياب والعلوم والمعادن والتقاليد والأثاث والمشاكل، والرواية أيضاً هي روية (الزاد) ويقتد رزماً حتى اللغة سواء كانت المصغبة منها أو المحكية فإذا يقاموسه فيها كثير وعل، ولعل هذه الرواية هي من أشرى الأعمال الروائية العربية لغة، إنه يستعمل حتى المردة التي كانت تطلبها ميتة أو مختصرة فيها بحالة دافقة ويعلمنا تعرف على طائفة فيها لم تستغل من قبل وتوظف، هذا هذا المحكية التوسنية وما حوت ووفى لحمة المنطقة التي كتب عنها.

ولعل أول الشكالات هذه الرواية هو في اسمها (البكاء) - بكسر الباء - وهذه المردة هي من مختزعات الحدة التي تأتي في نسج الحرفات التي نصها في لأن حفيدها طارق. و (البكاء) علقولت صغيرة لها حسياتها وسلطتها و (توقيتها) في الحجى، والذهب، ومن يبحث عنها لا يجدها لكى الجلفة نصر على وجودها وترجع إليها الكثير من الأحداث التي تحصل وطراق مصادر بالحكاهيا والحرفات ومته للبكاء وما تضمنه من أفعال وردت أمثال.

توقيت البكاء روية الفصد، لا نجد في أثر لقطات الروائي الشائع فيها، ولعلني هنا أجيل كتابها وهو يكتبها هاك في سنواته المشرفة قبل صعوده إلى بلد كان يكتب وهو متبني جدا إلى (الأحلاف) الذي يجب أن تكون عليه روايته، وهو أمر مهم، هذا غير من الروائيين وهم في غاشش أنتاج روية ما لم: ولقد كانت في حالة شبيهة في روايتي «محطوط الطول».. محطوط العرض، حيث كتبتها وأنا ابن (مشرق) الوطن العربي في (مصر) وفي تونس مخجيداً وكان ذلك عام ١٩٨٣ في سنوات إقامتي الأولى هاء.

إن المسألة الأولى التي يتنبه إليها قاريه الرواية تتمثل في هذا التنوير الذي يقع فيه

النقاد فضحوا لعبة جمال الغيطاني

بصدر قريباً تدوين السنة

عرض للمراحل التي جرى فيها تدوين السنة، وما رافقه من ملاسبات وأحاديث مختلفة نسبت، كذباً، إلى النبي.

أبراهيم فوزي





كتب

غير أسلوب حياته - وهو ما يحس الاستعمار البريطاني الذي لا يمكن إلا بنهب ثروات البلد الذي يستمره. ولكن هذا الاستعمار يتسبب أيضاً حتى في توريط بعض أبنائه الذين لا يريدون أن يعترفوا بأن البلدان التي كانت تابعة لهم قد تحررت وصار يحكمها أبناؤهم وأنهم لم يعودوا إلا جزءاً من ماضٍ لا يعود، وحالة الأب جورج توتشي هي المثال، وقد وصل إلى الجنون بعد أن استعطلت حالته.

إن دتوقيت البكاء لا تكفي بفرادة كهذه بل هي نص كبير مفتوح على اقتراحات وتفسيرات ودلالات أخرى وأخرى، وما قدمته عنها كان محاولة قراءة حاسمة تلتزم مع مواصفائي لقراءة صفحاتها التي زلت على الثالثة. □

أبراهيم حيدر

القرآن، وإنه لآخر الميزة في تطوير مبحث والمجلد، وإنضاجه من خلال السعي لنهي التصورات الشعبية عن الذات الإلهية وعن أسماها، وتروابط المجاز مع مجالات اللغة ودلالاتها والمعرفة بشكل عام. فيتحد التحليل عند وأبو زيده طابعاً جدلياً يتناول حصريته الفكر الاعتزالي، سالاخذ على مصادره الأصلية في مرحلة الصعود البهائي، والتي أوساها والقاضي عبد الجبار الأسد ابدي، في موسوعته اللغني في أبواب التوحيد والدلالة.

تركزت جهود الميزة على رفع التناقض بين العقل والشرع من جانب، وبين التصور الشارعية ظاهرياً في القرآن من جانب آخر، وسامها في مجالات اللغة والمعرفة، والتشيل والمجاز والتشبيه والتأويل لخدمة هذه المهمة. كما شغلهم مهمة الدفاع عن الإسلام في وجه التحديات الأخرى، فعملوا على تنظيم وسائلهم الاستدلالية لتدعيم أفكارهم على أسس معرفي يمكن إعلاء شأن العقل والقول بالاختيار. ويؤكد

المبشرين في قرية سان جوزيف، وبعد تلميم الأراضي رفض العودة إلى فرنسا فاعتاد الأب الأكبر بالقوة، لكنه عاد وحيداً يبحث عن أرضه، وعندما أزعجه السكان ولاحقه أطفالهم وجد قريناً مسلة فاستقر هناك.

إن حالتي زيد والأب توتشي تتولان بأن الاستعمار لم يتسبب في إفساد بعض أبناء البلد فقط - وهو أمر متعمد وخطط له خاصة بالنسبة للاستعمار الفرنسي الذي يطمح بأن يبنى ويتواصل حتى بعد تحرر البلد الذي يستمره وذلك عن طريق خلق الأتباع الذين لا يجدون ثقافة غير ثقافته ولا أسلوب حياة

الإنساني في الإلهي

الأفكار العقلية في التنوير

دراة

نصر حاماد أبو زيد

دار التنوير - بيروت 1997

■ يحاول ونصر حاماد أبو زيد، ورصد وقراءة العواصم التشريعية نشأة الفكر الاعتزالي، بغية فهمه في ضوء الظروف الاجتماعية للمجتمع الإسلامي، وكشف العلاقة بين الخطاب الإلهي والخطاب الإنساني فيه. لذلك نلخص تحليلاً موضوعياً جاداً لدراسة عوامل التأثير الأجنبي في الفكر الاعتزالي، ومدى فعالية الظروف الموضوعية لإدراك علاقة الوعي بالواقع للتجديد في مختلف أبعاده، من خلال التشديد على الترابط بين المعرفة والدلالة الموضوعية عند الميزة، انطلاقاً من البعد السياسي الواضح لنشأتهم.

ويبدو الجانب الأكثر تقدماً في الدراسة، هو قراءة مبحث والمجاز، والمفاهيم القوية الفكرية وتفعلي ظروف نشأتها مدداً من

وأبو زيد إن القرآن نفسه قد أعل من شأن العقل والفكر، لكن الميزة انطلقوا إلى أفاق أرحب، فانتابوا إلى أن العقل مية من الله، وجعلوه أساساً للتكليف ومقدمة ضرورية له.

يمكن القول إن الفترة التي انتهت بمقتضى الخليفة عثمان هي مفتاح كل الخلافات السياسية والمفاهيمية في المجتمع الإسلامي، ففقدت الخلاف نشأت حول والامامة، وشروطها، وربما كانت هناك خلافات ذات أساس اقتصادي، لم يوضعها لنا وأبو زيد، لكن محاولته تجاوزت العديد من المقربين الذين هربوا حركة التاريخ الإسلامي بالأوهام العريضة، ومن زوايا وحيدة الحجاب، والفئة تخضعت عن وجود ثلاث قوى رئيسية في الصراع هي: قوة العلويين، والامويون، وبينهم القاعدون أو معتزلة الصراع.

• مبراهمة الأفكار التبريرية للمرجعة، «مكسري الحزب الأموي»، تسليع الشعبية والحوار بالفكر الديني الذي يلتزم النص القرآني، وتاموا صراعهم الفكري والسياسي والمكسري، مستطيين الطبقات العدمية في المجتمع الإسلامي، فجمع الحوارج بين والامام والمعمل، وعارضوا المرجة الذين لا يجعلون المعمل شرطاً من شروط الإيمان. والامويون الذين استغلوا التصور الديني القائم على التقوى، ووفوا سوقاً خفياً من الفكرين الأوائل الذين قالوا بحرية الإرادة الإنسانية، وبمسؤولية الإنسان عن فعله، فظنوا «معيد الجهنمي»، ونهبوا والجمع بين درهم وهغيلان الدمشقي». وذلك تحت غطاء التبرير الأيديولوجي القائم على مقولة الجبر.

ويستند وأبو زيد في تفسيره لحيث أفكار الشعبية، إلى تأثرهم غير المباشر بالفكرين اليهودي والمسيحي، من خلال طبقات الفكر الحلولي التجسدي، الذي يتلخص بعودة إمامهم والمهدي المنتظر، ولا يفسر لنا وأبو زيد غير هذه النقطة لتدعيم وجهة نظره، لكنه يستدرك بالقول، إن هذا التأثير ينبغي قراءته من خلال واقع للمجتمع الإسلامي وتجاوز الفكرة المسطحة والساذجة التي ترى في هذه الأفكار محاولة مقصودة لهدم الإسلام من الداخل عن طريق اعتناقه وتكريسه بمفاهيم أجنبية مع أهمية قراءة الحجاب السياسي من الموضوع لذلك فإن الحجاب الديني غلب الحجاب السياسي في التشيع بسبب الصيرفة التي وجهت إلى الشيعة وقتل آل بيت رسول الله

ليس من السهل التسليم مع رأي الباحث، بأن أقرب الشخصيات إلى نشأة الاعتزال هو أبو الحسن البصري، لأن الاعتزال بدأ يتطور مع انكشاف البعد السياسي لفنونه الآخر، وكذلك الأسلة والمجاهدات المستجدة في المجتمع الإسلامي، فكان واصل بن عطاء شيخ المعتزلة، في نظرة الخلاف حول متركب الكبيرة، والتي يمتد إلى نشأة حركة الحوار، وهو أصلاً ليس خلافاً فقهياً.

يعتبر واصل بن عطاء المعتزلي الأول، الذي حكم متركب الكبيرة بأنه وكافر في منزلة بين المنزلتين، وكان هدفه السياسي توحيد الحكم مع متركب الكبيرة بين الفرق المختصة، وإزالة أسباب الخلاف بينها، يؤكد أبو زيد، على الصلة بين واصل والشيعية، والتأثير المتبادل بينهما، والذي لم يكن بعيداً عن جو الخلاف الشيعي في طريقة مواجهة الأمويين، ومحاولة بث روح الثورة في الشيعة، لذا يمكن الخلاف الجوهري بين واصل، والمعتزلة، في البعد السياسي ومتركب الكبيرة الذي يعني صياغة الصفة للفقهاء، في محاولة خلف جبهة معارضة سياسية ضد الأمويين.

ويغالي أبو زيد في رؤية التداخل بين الفكرين الشيعي والمعتزلي، حتى أن عملية التأويل تستدعي بها بعد موحدة بينهما، باستثناء الخلاف حول «الاصنام». غير أن المعتزلة استندوا إلى أدلة جديدة في مواجهة الخصم، وتحلوا عن ادّعاءهم السنيّة المستمدة من الكتاب والسنة، فالتحول إلى الطريقة الحنبلية بدأ مع أبو الحنبل الملاف، وتلميذه وإبراهيم بن سيار السكاف. وكانت كل محاولات الخلاف والنظام والمحافظة لرفع النقائص بين القول بقدرية الإنسان والقول بضرورة المعرفة إلى رفضهم في وضع التنافس بين العدل والتوحيد. ولعل أبو زيد لم يستطع تقويم جهود المعتزلة بشكل كامل في هذه القضية والحكم عليها سلباً أو إيجاباً، إنما حاول استجلاء رأيهم في طبيعة النشاط العقلي وحلوله وبجالاته وصولاً إلى المعرفة.

الساحت لا يستبعد من التفارب بين المعتزلة والأشاعرة جهود الباقر الذي يُعدّ من مؤسسي الفكر الأشعري، أدت إلى تصديق بعض المفهومات في مذهب الأشعري، وتقريبه من رأي المعتزلة، خاصة تعديله للمذهب الكسب والقدرة الحادثة للعدله. هذا التفارب يُعدّ ثمرة للحوار

التصلي والجدل المستمر بين متكلمي الفريقين وكانت نتائجه الطابق بين انكار الباقرية في المعرفة والعلم والفاشي عبد الجبار، من دون أن تنسى الفروق الأساسية بين الأشاعرة والمعتزلة، خاصة في الخلاف حول تقديم الدلالة العقلية على استدلال الشريعة وتكاملها.

للحق بالنسبة للمعتزلة دور أولي سابق على الدلائل، والدلائل السمي تابع للدليل العقلي، ومعرفة العقل تتحدد عند فهم بناء على تقديمهم لطبيعة وظيفية وحاجة الإنسان إليه. فالعقل ضروري من ضرورات التكليف الإلهي للحر، وهو ضرورة منكم مسؤولية الإنسان وقدرته على العمل هكذا يفهمون للمعرفة التي يحتاج إليها المكلف، إلى ضرورة، ومكتسبة، فتكون الأولى مقدمة للثانية وفهمها لها، كما أنهم لم يفسلوا بين العلوم الضرورية وموسها ضرورة العلم بالمعرفة، أي الواقع الخارجي، والعقل كاستدراك لتسليو البشر. فصنع العلم الضرورية مقدمة للمعرفة عن طريق النظر والاستدلال. إذا كان الفقيه عبد الجبار استرط لصحة الأدراك الحسي، وسلامة الخاصة فإنه يشترط وجود الشك، هكذا كانت فكرة الشك السلبية أحد للمعتزلة جدياً، إقامة إلى الحول، وتحويلاً إلى منبر يدفع للنظر والتفكير والاستدلال. فاشك وأخول أساس المعرفة

ويستفي أبو زيد في شرح والدلالة عند المعتزلة، الذين عرفوا بين أنواع الدلالات، وكان ذلك لب الخلاف مع الأشاعرة، غير أن ثمة تفصيل يتناولها في الفارقة بين المعتزلة والأشاعرة. قد تكون غير حصة اليوم، ولم يعد النقاش يطالبها، منها قضية «خلق القرآن»، ورفض الكلام الإلهي لو حدوثه، لكن جولة المعتزلة وقدرتهم على التحليل والتفكير، وإبراز العقل الإنساني ما يجب التوقف أمامها اليوم. خاصة وأن المباحث يركز على الخلاف الذي نشأ حول أصل «المواصفة في اللغة»، هل هي توفيق من الله، أم اصطلاح من البشر. الأشاعرة اعتبروها توفيقاً، والمعتزلة اعتبروها صفة من صفات الفاعل، لأن فكرة الاصطلاح في اللغة ضرورية، فهي مشابهة الله للشر. والمعتزلة في تحديدهم لشرط المواصفة والرد على الأشاعرة، استندوا إلى سلاح التوفيق الكليل لحل المشكلة حتى أن بعض الأشاعرة تورطوا بين الاصطلاح والتوفيق، ولم

مقالة في المرج بين الشيعية والمعتزلة

يستطيعوا التفريق بين الكلام الإلهي والكلام البشري، مما أوتهم في مجموعة من النقائص، بالرغم من استنادهم لطريقة المعتزلة في الجدل.

والقصده هو الشرط الثاني للدلالة الكلامية بعد شرط المواصفة، وأول معنى يمكن تلمسه كما يقول أبو زيد، هو حديث المعتزلة عن «الاسم والشيء»، وهي قضية خلافية كبيرة مع الأشاعرة، الذين اعتبروا شيئاً واحداً، فيما اعتبر المعتزلة أن الاسم إشارة إلى الشيء، على قاعدة التفريق بين المعاني والشيء الكلام، يعكس الأشاعرة. وعندما قصد المتكلم ضرورة إلى جانب جاني الدلالة اللغوية، تراهم غير متفصلين عند المعتزلة، وهذا صحيح كون «الفاشي» صيد الجبار، يسطر المواصفة بقصد التوضيح، ولا استحالة التضام بينهم. ففهم قصد المتكلم ضرورة إلى جانب الواصفة لإعادة الكلام. مع الإشارة إلى أن الفاني يوحّد بين الخبر والدلالة اللغوية، ويوحّد بين كل الصيغ التمييزية في اللغة، وأخبر هو أصلها. وإلى معناه تردّد كل أبنية اللغة.

وقل بيان كيفية انتقال الدلالة اللغوية من مستوى الحقيقة إلى مستوى المجاز بين «أبو زيد» وجواب مفهوم المجاز وكيفية تفويجه «والاصطلاح» تليو أول مع «المحافظة» باعتبارها مقابلاً للحقيقة، لكنه من بتطورات عند القصرين منذ «ابن عباس» وصولاً إلى «المحافظة» وابن قتيبة. فهناك مصطلحات مجازية وردت في القرآن منها مصطلح «الزل» وهو أكثرها وروداً، أما لفظ «والكتابة» فلم يرد كثيراً لعدم وضوح دلالته، بينما وردت عدة «جوز» بمعنى القطع والعبور، وهو ليس بعيداً عن المفهوم المتأخر لتكلمة مجاز. واحتمالات القصرين القصد إلى تكن معينة من جو التأويل والجدل المنهجي، والتفريع الكلامي، ومنها اجتهادات ابن عباس، ومساهمات «مفضل بن سليمان» القرينة كمفسر من مفهوم المجاز، غير أن مفهوم «المجاز» عند أبي عبيدة ظل شديد الانحياز بمناهج المنهجي، ونلاحظ عند «العراء» تحديداً أدق لمفهوم المجاز باستعماله صيغة العمل «فجزه» وكلمة «الاستماع»، وهو أضاع بعض جوانب عملية التبيين والتنشيل التي اعتبرها أساس كل تحايز.

ويستد أن ادراك الفارق بين التركيب الاستعاري المجازي، والتركيب المباشر، يُعدّ



كتب

ارتبطت بخلاف حول الحكم والمشابه من جهة، وبالاختلافات العقائدية والسياسية، لأنها ارتبطت بالتركيبة السياسية. فنقول عند الحسن البصري: جعلني وبُعث البذور الطبيعية لنوع الفكر الاعتزالي حسب أبو زيد، هذا الوقت لم يدعهم، وهناك أشكال في آراء البصري، كمتصوف، ومساكنة في علم الكلام. وأبو عبيدة كان له إسهام هام في التأويل، حيث تتداخل مصطلحاته للمجاز، والتشبيه والتشبيح مع التأويل عندنا. وكل الآيات التي تعرض لها أبو عبيدة، تنقلها المعتزلة بالتفصيل، وهذا ما جعلهم متقدمين على غيرهم. كذلك كانت تأويلات القرطبي تتفق مع المعتزلة، وإن أضيف إليها عتدهم بعض التفاصيل الكلامية والفلسفية. ومن خلال هذه النظرة إلى التأويل، يصبح الحكم والمشابه أساساً له. فوضع المعتزلة أصولاً عامة للتأويل، ووجودها في الحكم والمشابه متفقاً لإرساء ضوابطه، فقلوا الخلافات العقلية الاستدلالية إلى القرن على أساس وجود الحكم ومشابه، كي تحاشوا عيوبه، ينعزلون إلى السلاح خضع منه في النظر والتأويل، ووصلوا إلى نتائج مماثلة.

وهنا يبرز السبب المؤيد للمعتزلة، بين الطبيعة العقلية، في تأويله للتأويل، وأبو القاسم السري، والأشاعري، والحنبل، والحسين المعتزلي، فلاول يؤكد بشار، وإمام المعتزلة في رده على البصري، والمشبه، ويؤول الآيات لتأويلها مع الفكر الاعتزالي، وهي تخضع لقانون المعتزلة في رد التشابه إلى الحكم. والتالي، يؤكد ما توصل إليه الأول، خلاصاً لبداً اختصار الحكم والمشابه مما لفصل، وتأويله يؤكد حرية الاختيار ونفي الجبر عن الإنسان. والتأويل والحكم والمشابه عندهما، وجوه لغوية واحدة، وكلاهما لا يستخدم للمجاز لأن التأويل عندهما مصطلح يشمل المجاز وهما مترقا فظ من المعتزلة برأيها في الأمارة.

ولما كان مفهوم المجاز قد اتسع عند ابن قتيبة، فإن والقاضي عبد الجبار له فصل الصياغة النهائية والربط الكامل بين وجوه التأويل والمجاز، والحكم والمشابه من جهة، والأسس الفكرية والعقلية للمعتزلة للاعتزالية في شكلها الناضج من جهة أخرى. فيسأل عنده مفهوم الحكم والمشابه مع مفهوم اللغة الحقيقية واللغة المجازية.

المعتزلة لووا عق النص القرآني

اليوم، من أكثر الوسائل أهمية لاكتشاف المعاني الجديدة، كون ضرورة لغوية لتطورها. والمفارقة في التركيب، يتناول على أيدي الجارح، وإبن قتيبة والقاضي عبد الجبار، فالجارح استخدم مصطلحات والمجاز، والمثل، والاشتقاق والكلمة، وكلها تدل على معنى "المجاز" كدلالات، وربط اللغة بالمعنى. أما الجارح فلم يفصل عن التأويل عند ابن قتيبة. ومع القاضي عبد الجبار نضع مفهوم "المجاز"، حيث وضع اللغة من أسواق الدلالة العقلية. فالجارح والاستعارة في التركيب يختصان بإرادة التكلم ووظيفته في التعبير عما يريد. ولذلك يتمتع الاستعارة الحقيقى والمجازي لفظ الواحد. وتثبت الدلالة المجازية، والمحافظة على وضوح الدلالة اللفظية، بشرط أبو زيد إلى أن المعتزلة يمتنعون التكلم من استعمال المجاز فيما لم يستعمل. وهم يرفضون التوسع في الاستعمالات المجازية، كما وجدوا في حقيقة اللغة عرجاً. فالخليفة عندهم أكثر دلالة من المجاز، ولذا فإن سلاح المعتزلة هو سلاح المجاز في التأويل، حيث وجدوا في النظرية بين الحكم والمشابه، وهي تفرقة قرآنية، أساسهم اللغوي لتأويل، إلى جانب الأساس العقل.

يعتبر والباحث أن قضية تأويل القرآن،

يصدر قريباً

في سلسلة «حكايات مع الأدباء»

نازك الملائكة

سيرة حياة الشاعرة العراقية، مستقاة من مذكراتها الشخصية وأحاديث الأخوة والأصدقاء.

حياة شرارة



أما في قضية رؤية الله، وجوازها أو عدم جوازها، فإن المعتزلة وحسب والباحث، لا يلتزمون خصوصهم الكفر على القول بجواز رؤية الله، وهذه مسألة جديدة، على عكس ما نراه في مواقفهم حول قضية خلق الأفعال أو خلق القرآن. ولكن يبدو أن موقف المعتزلة هو مترابط في مختلف القضايا خاصة عند إبراز الوجه السياسي للهرج، وبالأخص عندما ينساجل المعتزلة مع خصوصهم، وتأويلهم دليل مؤكد على ذلك، في قضية رؤية الله التي يتنوها.

قضية خلق الأفعال أساس مبدأ العدل، والتي يرد المعتزلة فيها على عقول الجبر وشمسة تأويل آيات كثيرة، ولأحدث سيرة. تؤكد حرية الإنسان، فهو مختار لفعله، ومسؤول عنه، فهو من ثم يستحق الثواب والعقاب، إن أراد الله للفعل الإنساني عند المعتزلة، كما هي إرادة على سبيل الاختيار لا الإلزام. ومن ثم نقل المعتزلة لاستدلال على أفكارهم تلك «القرآن الكريم»، نازعهم خصوصهم في صحة استدلالهم. فكان القول بالمجاز سلاحهم الرئيسي للتأويل. وعندما يعجز التحليل اللغوي عن بيان وجه التجاوز في العبارة، يردد المعتزلة إلى الوسيلة العقلية التي اعتبروها أشد دالة من القرينة اللفظية المصلحة بالتكلام.

لقد كانت مساهمات المعتزلة كبيرة جداً في إدخال التنوير إلى الإسلام، ومن الظلم أن أسقطنا واقع اليوم على ما قدموه في زمنهم. وربما ما يفلحوا دائماً في رفع النقائص بين العقل والشرع، وذلك لحاولتهم في أغلب الأحيان كما يقول «أبو زيد» في عتق النص القرآني وإخراجهم عن سياقه وذلك ليصلوا إلى دلالة عقلية نظرية لكن المعتزلة كانوا أصحاب فكر مستنير وتيار عقلي لم يشهد له الإسلام مثيلاً يوماً حتى يومنا هذا، ومن الضروري رصد تأثيرهم على ثقافتنا حتى اليوم والأخذ بما هو مفيد، ومتناسب في طريقتهم الجدليلة.

ولا بد من كلمة في هذا السياق، فالقضايا والمشكلات التي أثرت في وجه «د» نصر حامد أبو زيد في مصر، موجهة إلى الفكر العقدي الذي يحمله وكذلك التحليل للستير، وهذا ما يبدو كافياً للتصانص منه، بالرغم من أنه لا يعمل مشروعاً متكاملًا لتعد العقل الإسلامي، وربما كان إصدار كتبه في طبعات جديدة تأكيداً لهذا الضامن وتجهيزاً لديمه.



كتب

العلاقة بين الشكاكين تاج لغة واساليب سرد وأفكاره هي خاصية من خصائص النص الذي يعطي لنا مفتاحاً وفتحاً نتجول بحرية بحثاً عما هو غير مأروف. النص الذي يرى

إلى التوافد المغلفة بما تنطوي عليه من أسرار لا تلتفت أن تكلف وتبذل مضجرة وتباهمة وقلاً الشخص بإخاؤه ليعود إلى بحثه عن تامة مغلفة تثير فضوله. □

الأحر وقسوته في آن، كما يبدو ذلك في الحوار الممل بين الشخص الذي يود شراء نبتة مشاة وبين البائع الذي يضجر من أسئلة الشخص عن الكيفية التي يعني فيها بالنبتة، رغم اعترافه بحق الزبون في طرح أي سؤال، واعترافه بأنه غير بالنايات، غير أن نغاد الصبر هو سمة من سمات الحياة في المرحلة التي يكتب عنها الكاتب.

و دأب هزائم الطبيب هي هزيمته أمام الحارس الليلي الذي كان ينبغي أن يشعري وجهه رقياً أقل من الخمسة (الرقم السري) ويترك له شيئاً غير الصفر. لكن الحارس لم يترك له سوى الصفر، ما جعل والطبيب يسقط صريعاً برصاصة الحارس لأنه رفض الصفر أو ربما لأنه لم يترك هدف الحارس في أن لا يترك له أي خيار سوى الصفر. ولغة وجه آخر لهذا والطبيب يبدو في قصة وحامي بارده وهي لغة معروفة تلتقي فيها (الطهارة) وقد سقط صحة لعبة خبيثة احتسار فيها يشبه الأفعى. فهذا الجملاء يحفظ باخرزم ويومهم الآخر أنه لشخص في أحد الجحور ليست عنه، ومن الطبيعي أن لا يجده في أي من الجحور الفارغة سوى من الرعب من الأفعى، وانتكاد (الطهارة) اللغمة متخافاً يجعله يتسائل كما يتسائل الجواد البري، في صيغة مختلفة قليلاً: وكيف استطعت احتيال كل ذلك الرعب في السيفقة، والعقاب خارجاً؟. في لعبة الحياة/ الموت هذه يبدو البعث سيئاً مهيماً لا تفلت شخصيته من اللب هو سمة الحياة ودافع من دوافع المجامع إلى الانهيار والموت.

في قصص يوسف فصرة نحن أمام قصص تلاعب بشخصه ومهارتهم كما توحي له رؤيته للحياة، وكما يتشاقق ويصمم بروحية السرحة الموصومة بالخرزائم والانهيارات. والقصص نفسها تطرح تسرع وتعدد التواضعين الخاصص والعمام في انفصالها وتداخلها. إن القاصص وضعه شيء، واحد، انطلاقاً من النظر إلى الكتابة بما هي انتمكاس طبيعي للحياة، أو لجسوانب منها، وذلك من خلال وصفه الوقائع في إطار مزج الخلفي سلتنخل، أو ربما من غير أن يتصورها، ومن الواقع متخيلاً، فلا يبدو ثمة فاصل بين هذا وذلك، وتصبح

طرائد سهلة

خالد زيادة

مذبذبة التراث في الثقافة العربية المعاصرة

دراسة

جورج طرابيشي

دار الصافي - لندن ١٩٩٣

■ تلك جورج طرابيشي مقفلة ملحوظة في حوص الحدالات ومضارة المصوم، الحجة بالحجة والعبارة بالعبارة. مل في كثير من الأحيان نلتقي روح الجدال لديب على الموضوع فيتابع حصصه في بعض القضايا التي لا تلت إلى موضوع الجدال الدرسية أكاديمية، وربما يعود ذلك إلى سرعة طرابيشي في استخدام أدوات التحليل النفسي في نقد حصومه، علماً أنه ليس هذا نمياً ولا غللاً للظفر. هذا ما فعله مع حسن حنفي في كتاب كاسل للثقافتون العرب والتراث: التحليل النفسي لعصاب جماعي - فاز الرئيس ١٩٩١. ولحق أن القارئ، يؤخذ في بعض صفحات الكتاب بسرعة الجدال التي تستدعي فقرات حادة تغطي على موضوع البحث أحياناً كثيرة.

يتناول المؤلف موضوعاً والتجاً هو التراث. وهو موضوع شائك يصعب أقل صعوبة طالما أن الهدف هو نقد الطرائق (أو الطريقة) التي تتناول من خلالها عدد من الباحثين والمفكرين هذا الموضوع. إن التقاط عزائم الآخرين ليس أصعب الأمور على الإطلاق، ونحن نبقى الأمر بعد تناول هذا الباحث أو ذلك لسألة التراث المعقدة محد ذاتها، فإنه سيكون من السهل علينا أن نلتقط المعزومات والتفهرات والأخطاء ويملأ التوضيحات فيها أفرزاً وجهاً بيناً ومباشراً وكيفية تطلعتنا في صفحات المؤلفات واعترا

منها ما قلر لنا أن نحتار. ولا أقول إن المؤلف طرابيشي فعل ذلك ولكنه فعل شيئاً شبيهاً بذلك مضجياً نوعاً من التقسيم المنهجي حل بحثه. فقسم المؤلفين إلى التراث والباحثين في حضمه إلى تيارات: ماركسي وقومي وعلمي. ومعطي في المقدمة لحة واضحة عن منهجه وأسلوبه النقدي؛ فتصمم الأيديولوجيات غداة الاستقلالات أدى في تطور تائه؛ إلى نقل الصراع الأيديولوجي إلى ساحة التراث، وكذلك إلى تبلور أيديولوجيا تراثية خالصة، أي أيديولوجيا تزيد الاستغناء عن كل أيديولوجيا ومستوردة لتتزل التراث نفسه مسزلة الأيديولوجيا (ص ٦) والتراث المؤدلع هو تراث لا حقيقة تاريخية (ص ٧). وهذا صحيح، لأن أولئك الذين يتناولون التراث ويجعلونه موضوعاً لأبحاثهم ليسوا مؤرخين أصلاً ولا تعيهم الحقيقة التاريخية بحد ذاتها، وإنما يوردون تفسيراتهم للوقائع التاريخية بما يتناسب مع عراضهم ويحجم المؤلف طرابيشي في إيراد مثلين يميزان عن تلك النظرات المتناقضة المتنافرة إلى التراث، بحسب جلال موصو وإن احصايق النظم العربية المتعددة شأنها. يشكك نشوء شأنها في التطور التاريخي لوطننا العربي الذي عاش في ظل الدولة الإسلامية الكبرى حتى بداية العصر العباسي الأول صورة من انقى صور الشراكة والتبعية والفرطانية في التاريخ الإنساني (ص ٨). على العكس من ذلك فإن حسن حنفي يرى: وإن الحاضر ما هو إلا تراكم للماضي، وإن ما يحدث في واقعنا اليوم من خلال سلوكتنا اليومية إن هو إلا تراكم تاريخي علنه. (ص ٨) يدل ذلك دلالة قاطعة على كون هذا الباحث أو ذلك إلى



الثراث والثقافة العربيون والاسلاميين، الذي يعرضه بطرق ملتوية.

يحصل النقاش مع التصوُّج العلمي الاستعماري، أي مع محمد عبد الجباري في كتابه وتكوين العقل العربي، أقل من نصف الكتاب بقليل. وعلى امتداد خمس وعشرين صفحة يدخل في سجالات لا يُلين مع الجباري، وهو سجل تستغرق الأمثال والحجج والمفاد.

والأصل في عمل الجباري أنه قَسَمَ العقل إلى ثلاث حجرات: البنيان والعرفان والبرهان. وينتبه طرابيشي إلى أن العقل عند الجباري هو العقل العقلي، وكان «للاعتقل» لا يُلَفِّق جزءاً مفهوماً من العقل (ص ٢٣). وينتبه طرابيشي أيضاً إلى أن الجباري في كتابه العقل السياسي العربي قد تحلّل عن القسمة التي اقترحتها في تكوين العقل العربي، يقول الناقد: ... ولكنه عندما انتقل في طور لاحق إلى نقد العقل السياسي العربي (١٩٩٠) تحلّل لحسابه عن تلك القسمة الاستعمارية الثلاثية واعتمد للعقل السياسي تفسيراً مغريباً مائلاً بالامتداد، هذه المرة، إلى ثلاثي «البنيان والقيمة والعقيدة»، وواضح للمريد ابن هو المأزق. فلو كان البنيان أو العرفان أو البرهان نظاماً معرفياً ثانياً للعقل العربي لكان العقل السياسي العربي خضع للتحليل نفسه. « (ص ٧٦). وينتبه أيضاً إلى أن: البنيان والعرفان والبرهان ليست مفاتيح للعقل العربي بقدر ما هي أحكام قيمة، فالعرفان ركن رجمه والبرهان عبر حميم (ص ٧٧).

تلك أهم نقاط النقد التي يبرزها طرابيشي إلى الجباري ويعرضها في ثلاث أو أربع صفحات، وما تبقى من سجلات مع الجباري على امتداد ما يقرب من خمسين صفحة فهو من باب رد الحميم والنهم. وطبيعة الحال فإن طرابيشي يأخذ على الجباري خلطه ما بين ثيورات متناقضة وجعلها ثيلاً واحداً هو التيار العرفاني، ولا يفعل بعد ذلك سوى أنه يدافع عن اهتمامه الجباري بالحرمية والسنيوية والخب .. وهل هذا النوع يتخلل من نقد منهج الجباري إلى نقد أمثله، دون أن يتمكن من أن ينفض قسمة الثلاثية من أصلها.

ونظمية الحال، فإن الجباري يفعل ما يفعله غيره، حين يسقط ما لا يتوافق مع غرضه وما يضارعه من تكاذيب، حتى لو تعلّق الأمر بإسقاط نظرات من نص يريد

للثراث، فهو يسقط مقتعاً بأن في آثار هذا الثراث الكثير من التصوص الفسادة، والفقوة، التي لا ضرورة لإحيائها وبسذ الجهد والمال والوقت في تقديمها إلى الناس (ص ٢٧). ويظهر أن افتراض التصوص الفسدة - والواقع هي تصوص أبشأ - هو مدخل الباحث الثراثيين جميعهم إلى الحذف والنقص والتأويل والتفسير على مواءم طلباً أنهم ملوكوا أو افترضوا أن لهم سلطة الحكم على التصوص وتبني ميثاقها من الضار.

وبلاحظ طرابيشي أن ما يميز القسومي العلياني عن القسومي الإسلامي هو أن العلياني ينظر إلى العروة بصفتها العرفية بينما ينظر إليها الآخر بصفتها الحضارية. ويرى أن زيادة التأويل عند غيره، وهو مثل التأويل عند غيره، لا يستقيم إلا باستخدام الإسقاط والحذف. الإسقاط ويصعد به لتأويل العصر والحذف هو صورة واقع عصرنا وشالفة. والحذف هو طريقة كسل واقعة تتناقص التحجج التأويل: بالحذف ولقيت حرب دائم لكل رؤية إيديولوجية للتاريخ، فكل ما يستعصي على الإدخال من حق رجاسة الحفظ التأويلي الإيديولوجي يجري بقره (ص ٢٦).

يسقط الجباري ما لا يتوافق مع غرضه

في الإقتضال إلى التفسير العظيم - يقول طرابيشي مؤرخاً: «التي لا زالت باقية عند ركني نجيب محمود والآخر استعماري عند محمد عبد الجباري». وكتاب ركني نجيب محمود الذي هو موضوع البحث هو عميد الفكر العربي، وقد ألقه بعد أن عاد الفيلسوف الوضعي إلى تراثه الذي تنبه إليه في أواخر عمره.

وسهل اسك ركني نجيب محمود عند كل مفصل، فاستأذ القاسفة الذي لطفي خمسين سنة من عمره في وسط التفكير الفلسفي الإنكليزي لا يمكن أن يقرأ ما قرأه على حجل من ثراث الأجداد إلا بانتظار أفكاره خلافاً عمر مدته من مئات الأكاليد. إن المؤلف يقبض ركني نجيب محمود متلبساً بالانتفاضة. «وانحد من تراث الأقدمين ما نستطيع تطبيقه اليوم تطبيقاً علمياً» (ص ٥٩). والواقع أن تعجيد الفكر العربي عند ركني نجيب محمود، هو تأكيد على ما كان قد أكد عليه في كل أعماله السابقة: فإن هذا الثراث كله بالنسبة إلى عصرنا قد فقد مكانته (ص ٦٣). والحق يقال إن طرابيشي قد استطاع الاستدراك بتناقضات ركني نجيب محمود - وإن يعيد تقويم موقفه الأصلي من

يتعلق من مطلقاته الخاصة ومعطياته التي تجعل من والثراث موضوعاً في المرتبة ويجرد أداة لتأكيد أو تبرير فكرة أو مذنب أو رأي. ولكن ما ليس مقتعاً لدى طرابيشي هو تقسيمه الباحثين الثراثيين إلى ساركيين وقوميين، ربما يُلجم هذا التقسيم تناول الموضوع باعتباره أداة منهجية أكثر مما هو تقسيم موصوعي. فلا فرق حقيقي بين ساركيين ولوميين فقد استفدوا على السواء القصص نفسها التي قطعوا بها أوصل التاريخ خدمة أرائهم وإيديولوجياتهم، وليس له كبير مغزى استخدام هذا الباحث مبررات طيلة وثورة وحنمية واستخدام الآخر لقرودت أمة وقوم ولغة وحقيقة، طالما أن كل رؤية إيديولوجية إنما تقوم على الغلط والتبتر والحذف حسب رأي المؤلف نفسه.

يختار المؤلف لمناج، وعادة ما يختار المناج السهلة، أي تلك التي تفضح مضمونها، ولا يصعب نقدها وتبيان تناقضاتها، والمؤلف حتر في اختيار ما يختاره فينتاول من بين أصحاب الاتجاهات الفسادية لتتوكل علوم صاحب وهو رؤية ماركسية للثراث العربي، الذي لا يتوان عن إعلان نوابه إلى جعل الثراث أداة ضاللة بين المحازير والتضليل. وإذا يقول علوم: «ما أضر العلمية والأكاديمية والبلدية في أمور وعنايات كهذه» فإنه يقدم نفسه بنفسه لكمة سالفة لتلك الشائدين، دون أن يتنه أن حملته أخريية قد قدمت به بعيداً عن الرؤية التي يتوخاها للثراث.

وإذا كان لا بد من مناقشة سرفوف للماركسيين من الثراث، فكان الأجدي تناول محاولات والطيب التزني، مثلاً الذي استمر عقدين من الزمن مستخدماً الأدوات والمفاهيم الماركسية والمادية

من بين القوميين يتناول الأوسزي كمعبر عما يسميه التصوُّج القومي العلياني، الذي يفسر الانحطاط بمخالطة العرب غيرهم من الشعوب، والذي يرى تائباً أن الطريق الوحيد إلى النهوض تكون بالارتداد إلى زمن الجاهلية: «نحن إذ نعود إلى عهدنا الجاهلي لنضع على الحضارة الحديثة، مع نظام قيمها ونظم أساليبها». إن في إسعاد تراثنا الجاهلي بمثابة لمعبرية أمناً وإذكاء لحكام الأخلاق (ص ٢٣). ويختار محمد عازرة مثلاً لتبني القسومي الإسلامي. وينتبه المؤلف إلى أن عازرة الذي انتقل من صفوف العلمانيين وشبه القوميين، إلى صفوف الإسلاميين قد يجري تحليلاً يذكر على نظريته النظرية



كتب

الجمعة كشاهد على صحة استنتاجه. وهو يأخذ جانباً من مفكر ويصل جوانبه الأخرى. لا بد لنا من الاعتراف مع ذلك بأن محاولة الجابري هي عمل كبير، ومشكلة صاحبها الأساسية هي أنه أراد أن يصنع العقل العربي بين دفتي كتاب أو هكذا تراه له أنه قادر على فعله. علماً بأن الأصيل الشاملة والتي تدعي الشمول، هي الأصيل السهلة الاحتراف، والتي عادة ما تكون عرضة للنقد من الجوانب المختلفة.

ينظر طرابلسي في نقد أمثلة الجابري وكان الخطأ الجابري صادرة عن تشويبات أو نوايا سيئة، علماً بأن العمل ككل عرضة للنقاش في مولفه التأسيسي: هل يمكن بالأصل حصر العقل العربي في ثلاثية من المتطهرو، وهل يمكن لجانب أن يغلب آخر... تلك أسئلة لا يطرحها طرابلسي بوضوح، ولا يجيب عنها الجابري بطريقة الخال.

من المفيد أن نقرأ كتاب طرابلسي في نقده

للباحثين التراثيين في كتابه (مقدمة التراث). إنه يضع الكثير من النقاط في مواضعها، وهو يكشف عن ترهات وسخافات من الضروري أن يعبر إلى كشمها، لكن طرابلسي لا يقترح منهجاً لتناول الذات - ولا أقول إنها مهمته أن يقترح - ولكن الأهم من ذلك هو النقد الذي ينبغي أن يوجه إلى «التراث» ك مفهوم، كان الثقافة والأدب والمعلوم والتاريخ أشياء تعود إليها لتأخذ منها، أو كان الذات تفصل عن مكوناتها، بحيث يمكنها أن تصد إرادتها واختيار وانتقاء ما تريد، أو كان الماضي يفسر الحاضر أو كأنه يحمل مقاييس للفكر والسياسة والمجتمع

طريق شاق وطويل هو طريق الخوض مع التراثيين من كل نوع وطرز. وقد شق طرابلسي بعض الخطوط ولعله يريد أن يتابع حين يقول في الأسطر الأخيرة وهذا الحكم الأخير الذي يصدره صاحب مشروع ونقد العقل العربي يقتضيه أمام مهمة أخرى تجاوز قضية التراث ومذبحته في الثقافة العربية، وقد يكون في مستطاعتنا تحديدها من الال بأنها ونقد هذه العقل العربي، مشروعنا (ص ١٢٨). وما نشأه هو أن تسهل السعي إلى العمل الشامل، الواسع في أساطير الخوض. □

العالم في فنجان قهوة

علي عبد الله سعيد

البعينات والتراثيين السوري، وهذه التجربة، وهذا التاج، وهذا الجبل، كل ذلك له موقعه الخاص، والمحدد بعنف، ليس على مستوى تجربة الشعر السوري بحدوده المختلطة. بل على مستوى خارطة الشعر العربي برمته، ولا أحد يستطيع أن ينكر التأثير الذي تركته تجربة جبل نصيبه التراث في سورية، على تجارب معظم الشعراء في مختلف بلدان العالم العربي. إنها تجربة علمة، تعتمد على صياغة المفردة البوذية، أو الواقعة البوذية، إلى مفردة شعرية، وإلى واقعة

شعرية ذات شحنة درامية، على درجة عالية من الشعافية، والتأثير المباشر، والهادي، في النص.

وإن كنا هنا نتحدث عن المفاو، من رواد القصيدة الحرة، المحسرة من تعقيدات الوزن، وفلكلور الثقافية، والحساسيات العظيمة. فلنا نرى أن معظم أبناء جيل الثمانينات، قد فككتنا من التحرر، والأفلات من قبضة المفاو الشربة... لتحديداً. بل إن معظمهم ذهب بهم ولع التجريب، وحدته الوضعية، إلى حد... تجاوزوا معه المفاو بأشواط غير قليلة، مثل عادل محمود، ورياض الصالح الحسين، ولئن كان المفاو هو أول من وضع اللبنة الأساسية في صرح قصيدة النثر، فإن رياض الصالح الحسين هو أهم من صاغ التجربة والجبل معاً، ووجهها إلى مدرسة حقيقية.

تسمى قصائد وقيل الحرب، بعد الحرب، إلى جبل الثمانينات، الذي بدأت تظهر بوادره بمسوحاته الشعرية، في أواخر الثمانينات، وأوائل التسعينات، وهذا الجبل يملأ كل من خليل صريع، جودت حسن، حكيم البابا، صفر عشي، حسن وسوف، حسين درويش وغيرهم الكثير... الكثير. ومن المؤسف في تجارب هذا الجبل أنه جبل مقلد بحرفية ظاهرة، عند بعضهم، وبغاية نادر عند بعضهم الآخر. ونحن هنا لن ندخل في مجال المقارنات، والصفات القضائية. عند هذا الجبل، اختلطت الأوراق... والفصائل، والبيارات، والمناجات الداخلية. إذ، إن الحاحس الحقيقي عند هذا الجبل، كان كما يسدوني، هو الاقترب من عالم رياض الصالح الحسين، كي يتسنى له جذب الأنظار نحوه بأكبر قدر ممكن. ولم يكن لهجس بتجاوز تجربة الحسين وإحاطتها. ربما لأنه أدرك أن ذلك من الأمور الصعبة، بل المستحيلة إلى حد ما... أبعداً. ولا... ينبغي هل أحد من معظم أبناء هذا الجبل، أن لم يكونوا كلهم، كانوا من الأصفياء الشخصيين للحسين، السني بقي مؤثراً، ومستمر. بينما حافظوا هم على مواقفهم اللزدية في الثقافة البوذية، وصياغتها شعراً. حسين درويش في وقيل الحرب، بعد الحرب، لم ينج من السقوط في عالم رياض الصالح، لم يتعد عنه، ولم يتجاوزوه قيد أنملة، بل حاول إقصاء خطاه قصيدة قصيدة. وبدقة متناهية، فني قصيدة حسين درويش وقيل الترفة بعد الترفة:

قيل الحرب، بعد الحرب

شعر

حسين درويش

رواه الرئيس للكتب والبشر - لندن - بيروت ١٩٩٢

تصانيد وقيل الحرب بعد الحرب مجموعة حسين درويش الفائزة بجائزة يوسف الخال للشعر، للعام ١٩٩٢، تنتمي بعضها وقصيدها إلى تجربة... ونساج جبل

وعند الغيبة

كم توسلت ان تدخلي

حزوت

ثم وصيت

البيت مارد

والموقد بلا رغبة

ولست وحدي، (ص ٧).

يعثر هنا على النسخ الشعري نفسه، المحدث، الحزين، والقيري في قصيدة رياض وحرقة الشاعر، مهمل بكفي التفتاح الاحساس، أو الإيقاع الداخلي للشاعر مبدع، كي يكتب شاعر آخر قصيدة من الطراز نفسه، أو السجع؟ وهل تتساوى القصيدتان من حيث الأهمية؟ وهل يتساوى الشعراء من حيث الموقوع؟ أسئلة كثيرة. يبدو أننا سكرها طويلاً. ما ذات شبيهة التقليد مفتوحة لسدى بعضهم. لم لا. والتقليد أو عوالات الطلح المحي، أسهل من الإبداع الحقيقي ثبات التراث. إذ. انه في سوربة، بكفي أي مبدع، أو نصف موهوب ان يبدع كثيراً، وان يتناول الكثير من القهوة، وان يقرأ نتاج رفاق الصالح الحسين، ويعد المخطوط، وان يعمل في شبه صحيفة يومية، في الأسبوع الأول. ثم..

يُفاد في الأسبوع الثاني إلى قائمة لا تنتهي من الشعراء، الذين يجهلون اجتراء الحياة الشعرية نفسها بشكل شعوري تاماً. فإن كان رياض الصالح عبقراً وسيراً إلى حد النطفولة في أشعاره، وسلوكه، فإن طابور تقليديه، ينتقدون العفوية، والبراعة، فهم من النوع الاجتماعي الانتهازى، الذي يجيد اقتناص الفرص واصطيادها بمهارة فائقة. حسين درويش في قصائد قبل الحرب، بعد الحرب، يرصد أفق التضاضيل اليومية المتعلقة به في زمن ما. انها. أي قصائده. ما هي إلا حالات ذاتية معاشية يوصى. ويتعلم يثبت حسين قدرته، بل.. ولكنه لأدوائه، ويحكمه من نفل الحوادث والوقائع اليومية، من الواقعي، إلى الشعري، معتمداً على سلاسة الجمل الشعرية وليونة اللغة فيظهر متخلصاً من المباشرة والافتعال إلى حد كبير. كما ان يعتني برسم الصورة من كلمة الجوابي كي يصل إلى المثالي في المحصلة.. كالوصلة المخفية الكاشفة في قصيدة وعصفور:

والعصفور الملو

يمض فئات الحيز

لقد شيع الجندبي

سعل ونجساً

كثير خائفة

أوقد تبعه

رعي مقلعه (ص ٩).

يكشف علاقة خاصة، من علاقات كثائ

بشري خاص (جندبي) مع عصفور يري

وعبر لفظاً مريبة مكثفة، تشبه الصورة

المخلفة المرسية، التي تترك لنا دعة آسرة.

تصرف من خلالها على حالة الجندبي،

ويؤمسه، وهي أحوال العصفور وكأنت في زمن

الحرب. انها قصيدة أقرب ما تكون إلى لفظة

سنيالية، تتعلم مع جغرافية المكان يسيطة

فتعلم من التضيد، والزحرفة، ان عمل

مستوى للقدرة، أو على مستوى الجملة

الشعرية، وهي أيضاً كذلك على مستوى

النسخ الداخلي.. قصيدة تخلو من البهرجة

المقتضبة، فكشفت في زمن الحرب، عصفوراً

يساق واحدة، وهذه الجملة تعزداً إلى

اكتشاف جندبي يساق واحدة كالعصفور

الذي يتره الحرب:

وهذا الساج

العصفور الملو

يساق واحدة

وعكاز جليده (ص ١٩)

انه قلوب الحريف، الخفف بمنزلة قبل

القتل، على شريحة عالياً الكثير والطيمة،

الزمان والكلام معاً.. أتيا.. لا تترك لنا

شيئاً، سوى تلك الاطباشات المخرقة الموقدة

التي تنفك بالاصص، وتخرّب السروح

والحياة. في قصائد قبل الحرب، بعد

الحرب، القيل هو البعد، والبعد هو القيل.

حيث مصافف كانت بشرية، ما زالت

تصح لقوانين عالم بالدة، كانت ترضخ،

وتستسلم، ولي روضوها تفصيح مكانها،

وموقعها، بل.. وزمنا على الأغلب. وهذه

الكائنات الحاضرة ذاتياً.. كثل هذا

الحصان، من النسل.. اللوائ ما زلن

مقصوعات في كل الأجواء، ومهرصات من

الحب، من حرية الحركة، بحسب عن نداء

الرحبات المنوعة ففي قصيدة «بست» نجد

شكلاً، لو كنوساً تنوياً، وادنى تنوفاً

عمرها وزمنا، صغته في خزنة البيت، مع

رسائل حبيب بعيد. رسائل يأكلها العث،

الخشب، والموت

وبنها الست

قريباً يتنهي الأب من نجاوله

الأح من ترقه

وأنا أنتهي من ترمذي

انت تسكنين هناك.

وانت تسكنين هنا أيضاً (ص ٢١).

تكن أهمية الشهد السابق في قدرته على

الكشف، عن العوالم الداخلية للكائنات التي

تدلل دوراً حيوية على مسرح الحياة اليومية.

في العالم الثالث. حيث يعتري الحب خرقاً

للمحرم والمنوع، ولكي لا يقع المحذور،

تجد الأثني نفسها خاضعة دائماً لسلطة الأب

ومراقبة الآخر. وهي سلطة ذكورية، مهمتها

الحفاظ على العقاف، غير أنها تبيع لنفسها ما

تحرمه على غيرها. ان كشفاً من هذا النوع،

وان لم يكن جديداً في القصيدة، إنما يدل على

مروحية قائمة على اكتساب خصوصيتها

مستجيلاً، في التعامل مع ما هو مكتشف

سابقاً. وفي قصائد الديوان ثمة إبداع من

نوع خاص، على قضية الحرب، على حالة

الجندبي بالحرب، على علاقة الحرب والجندبي

بالزمان، والمكان، ان ترويح القصائد،

وأمكنه كتابتها تدل على خوض الحرب

كتجربة، تمت ذات الشاعر، أو الشاعر

نفسه. ففي الكثير من القصائد نجد حالات

استيطان، واستقاء خاص لكثرة الحرب، غير

انه استقاء جندبي من نوع خاص.. أيضاً.

انه جندبي.. شاعر. لذا يتخذ الكلام من

الحرب صفات أخرى، ومعاني أخرى،

وتظهر على السطح صفات إنسانية أخرى

أيضاً. إذ. ان معظم القصائد التي تحكي

من الجندبي، أو الحرب، كتبت في بيروت،

وسيرت مدينة الحرب والحياة على مدى

عشرين سنة، أقل، أو أكثر ففي قصيدته

وفتة يقول حسين درويش:

وسكنت لأصداقني

بالفر من امرأة حيلة

تركت الباتر

وتدقني المرمة سلطت

لم تنته الحرب (ص ٣٧).

هنا. تقف على علاقة الجندبي الشاعر

مع الحرب واجوائها، وهي بالطبع تختلف

عن علاقة الجندبي العسكري بالحرب،

أو قصيدة وفته تجبراً على امره مقارنة بين

فوزجين من الجندبي، النموذج الأول، الذي

يكبره الحرب، ولا يتناول حين يجد أدنى

لليررات عن الحرب منها، بالفر من انه

يعرف عواقب ذلك جيداً. أما النموذج الثاني

من الجندبي، فهو النموذج الذي لا يمكن ان

يجد في دواخله سوى الأوامر الصارمة

والإصرار، والتفاني، والتمسك الحقيقية في

التعاطي اليومي مع أدوات الحرب والقتل.

انهم يقلدون قصائد رياض الصالح حسين



كتب

عن في أعقاب السيارات
ولمارة يمحرك برية
اسلك ضفاعة
كمامة الدو

استاك سحره.. وصغراء (ص ٣٨)
في دقل الحرب، بعد الحرب، وماورغم
من ان حسين درويش يقع في تكرار نفسه،
ومفرداته، وجملة الشعرية، ومتناخاته
الداخلية، وموضوعاته أيضاً. إلا أننا نعتز
على بعض التنوع في هذه القصيدة أو تلك.
وان كانت معظم القصائد مشحولة بالملم
السياسي والميوني، وهو يسخر لتلك مفردات
مألوفة، واعتيادية، غير انها تسجل حضوراً
في نهاية المعلقة الواجبة سياسياً. كما في
قصيدة وما تركته فرسان:

وقصر نياي

قصر حكومي

قصر جمهوري

رحلت فرنسا

رحلت القصور

وفي الخلد (ص ٦٠)

كما ان هناك قصائد لطيفة، وريقة، تنم
لنبا حسية كاملة من خلل حيث طغى
بالأسئلة التي تثير أسئلة سيادية إلى حد
محدد في معظم القصائد. فغير انها عذابة
مطروسة، أيتها، ومحبوب عليها كما في قصيدة

أنته المودج السائد، في العالم الثالث قاطبة.
وقصيدة وفنته قصيدة تجربة ذاتية، تنطلق إلى
عالم مغامرة شاعرية نحو الأثني، دون إعطاء
الشيء الحرب أية قيمة، أو أهمية تذكر.
تكن بسرعة حسين درويش في القصيدة
المذكورة، في أنه لم يسقط في قطب المباشرة،
أو الخطابة، ولم يرفع شعارات سياسية، أو
إعلانات دعائية ضد الحرب. بل اعتمد على
المسورة البسيطة التي تجلجسا بدورها إلى
رؤية.. وهوة الحرب، ونقاعة القتل،
وجرائمية الإنسان حين يصل إلى حد التجرد
من أحاسيسه الإنسانية. في قصيدة وجنتي:
نفاجا ساجواء كابوسية، ويوصف مصر من
حال جندي حقيقي، يفهم ان القتل هو
قانون الحرب، الذي لا مفر منه. ان جندي
قصيدة والجندي، يختلف إلى حد بعيد من
جندي قصيدة وفنته.

وأيا الجندي

وتحت رايتك يلعب رأس

سلاحك وحاداك

ومن ١٩٩١/١/٣٠:

هل يعني لا أحك

حبر أترك حلمي

صيف الفجاء

وعلاقة للماتح

حين أصعد سلك

وأخيراً ارتباك، (ص ٦١).

هل يعني لا أحك

حين تنتهي السنة

ويهب الجنود إلى بحارهم

وأنا ألق لها

عن هذه الحشة (ص ٦٢)

أما تلك الأسئلة التي لا نبي أحسوة،
لأن الأجوبة معصرة فيها، وصل من يريد
إجابة أن يبحث في الكلام، في اللفظة، في
الناخ العام، أو على السلم، أو في فنيان
الفهوس، أو في أيام السنة الميلادية، أو
المجرية. إذ ليس من مميزات الشاعر،
وأليس من مميزات الشعر، ان يجهد ذاته في
استنباط الأجوبة الكلامية، أو الواقعية،
بل.. هل الشاعر دائماً ان يجهد نفسه في
محاولة لصياغة أسئلة عفوية، عصبية،
عصية، وسيطة، دون ان يقع في الإقرار،
أو التخليد، أو الاعتياش على فضلات
الأخرين. □

وحل الانشاء

نزار أحمري

يتحدثون أو أنهم في طريقهم إلى الدائسل.
البيت هو الحاضر الأسامي للجموعة. ولا
تخل المؤلف في الحديث عنه. جذراته،
غرفة، ردهاته، نوافذه، ستاره، أثاثه،
اللوحات المعلقة فيه، طلاء جدرانه، إنها
قصص وبنية، مانتار، بيوت امسة حمة،
تحنس الانحاض وتفتح لهم صدرها وتتيح
لهم الجلوس والشحاشد ولما كانت
شخصيات القصص في معظمها، من النساء
أمكن القول أن مناخ القصص شبه باجواء
والحرير.

كرم بلا سياج

قصص

رجاء ابو غزالة

الموسسة العربية للدراسات والنشر - بيروت ١٩٩٢

لا أعرف إن كان الأمر يحض صلطة أم
لمية تقنية مقصودة. القصص التي التي
تتألف منها مجموعة رجاء ابو غزالة وكرم بلا
سياج، تتم في بيوت وغرف مغلقة. والأبطال
(وقائيتهم نساء) هم إما جالسون في الداخل



ليس في ذلك ما يضرب بل إن الفكرة بعد ذاتها، البيت للملن والأجزاء السداعلية وهوارجس الحرم، طرفة وجدنية ومفتحة للاثاء (أكرر القول أن ليس معروفاً ما اذا كان الأمر مقصوداً أم مجرد صدفة). ولكن هل أفلحت القاصة في استزاع السدالات انعية التي تبسمها هذه الفكرة وقدرت على تخمينها فياً من الجسد القصصي، ذلك هو السؤال. وأي قارئ، صبور، يارد الأعصاب، لن يتأخر في الشعور على الجروب فالحال أن الأمر لا يتعدى إطار هيكل خارجي مأخوذ بوجوده الصامدة. فالقاصة لا تملك أي حاسي في التعامل تماماً دلالي، جديداً، مستحدثاً، مع هذا العصر الطرزي، بل هو يمر مروراً عابياً تقليدياً، مأسوفاً على ما في داخله من كوامن جالية لم تشأ (أو لم تعرف) القاصة استئثارها الانضباط التقنيدي، الباسات، لمصير الأساس الخارجي، الإطاري، ال Setting، يلقي بظلاله الباردة على جسد (أكاد أقول حنة) القصص وقرعها في مباءة أسنة من انطباعية والجسود. إن الإثارة ينضح بها فيه. فلخارج التقليدي لا يمكن إلا أن يتبع داخلاً تقليدياً، داخل هذه البيوت الجوفاء والحامدة، الشبهة بالوحات مائية صلبة، لا تتاح للشخصية (أو الشخصيات الفروسة كي تتلمس وتفتيح وتتصد وتفتي، ولا يتباح للمراف (الزواء ولكن، كذلك، القاصة أيضاً) مراقبة انفعالاتها وتوتراتها النفسية وسوزاعها وتطورها الذهني. ليس هناك من حركة رشقة، موحية، وليس من حوار متالف، غني، مضجع، ذكي. كل شيء هنا، في هذه القصص، (وأريد هنا الإثارة للمزدوجين) عادي. بل، ربما، أقل من عادي. أؤكد أن القاصة ما أرادت أن تكون قصداً تشكر من عيب أساسي وهو خلق هذه القصص من كل ما يمكن أن يجعل منها قصصاً

والكتابة تحاول جاهدة، ولغة تقريرية، صحافية، أن تلقى علينا إنشائية عن أوضاع المرأة العربية والتظلم الذي تنعصر له والمكانة المتواضعة التي تشغلها في المجتمع الخ. لا تخفي الكتابة نزعتها السالفة الخ. Féministe، وهي لا تريد في الكشف عن أفكارها الداعية إلى غير المرأة وتحسين وضعها. هي في تشمر عن رديها وتستر عينا نغصية بات تشمر. حياً نعمل. لا أحد يتعها من ذلك. وليس الاعتراض على

هذا. منح الاعتراض هو في إصرارها على أن تكتب قصصاً (لا يزال المزدوجان ضروريين). هي لا تضيع أفكارها ودعواتها ونصاتها في لغة الفن القصصي. العكس يحصل. فهي تشد شمر القصة، تلوي عقها، تقصر وسحبها، تختطف على حصرها، تفرط في تجميلها وسماجتها، تحفلها ما لا طاقه لها في حملها، كل ذلك لكي تقول كلاماً عالياً، مباشراً، غارقاً في الأيديولوجيا. وإذا تنصير الأيديولوجيا على الفن ويسيطر الخطاب وتترافق المواظ والإرشادات فإن دواييل العربية القصصية تنزرو، أكثر فاكتر، في رحل الإثارة ويعد اقتضا، عند كل ركن، أمام كلام طنان وحوارات سطحية لا تلبث أن تتجاوز لفهم الانثوي تستقل إلى خنادق الثورة وحمل لواء القضايا المصرية. وتطوي الصفحة الأخيرة للصورة وقد شينا تحريماً وتقرحاً ولوماً وتديداً يتضاعف عن شؤون الأمة العربية وعقبيتها المركزية فلسطين.

إن من حق أي مدع (أقول مدع)، سواء كان شاعراً أم قاصاً أم رساما الخ. وأصغر، للقصا، عن استخدام صيغة المذكر لأنها ترد هكذا في اللغة العربية عندما يشار إلى إله، في يراف في مواقع أو كشرة إلى بياته الإبداعية ما عليه أن يقدم أي تبرار بية وأن يصورن الروح الحسية للياة. أن يبرتي بها إلى سيلة الفن أن يملك القدرة على المرج بين الصاصر كلها وتزليها في تتامم واتسجام ينسب فقيقة ولسات مرهقة تعطي، في الأخير، شيئاً يملك صبراً حياً، عاماً لا يمكن الامساك به. لا يمكن طبعاً أن يصبح أحد أهداً كيف ومذا يكب. ولكن يمكن أن يكشف العيب في ما يراه أسامة. ويكون العيب هائلاً وماضحاً حين تعجز اللغة عن تبرير نفسها وتفتش في الإذعن التي والجذب والإمتاع ولقت النظر. وإلا لكاتت الكتابة القصصية مجرد اعتلاك لقرات انشائية وموضوع ععد وأراء براد قولها. ولو كان الأمر كذلك لاسكن اعتبار الملهة التي تشمرها الصصف والمجلات، عوداً، في برود القراء، قصصاً متغلة. الواقع أن قصصه وجاه أبو غزالة ترخر نهفت «ريد قراء لقرأ» في هذا البيت الكبير الشاعري، عاشت القصص الكروكية الحيلة قصلة، ووالدها الشاعر القدير، وأنها اللدسة الشيلة التي لا تعرف اليلس أو المرفعة... أما وجدتها

كل شيء في القصص أقل من عادي

فضيلة هي دائماً تتم وتصبح وشعرها منكوش وشبابها مهلهلة. دائماً تشكفي من السليطة للسان، (ص ٤٠) أما العبارات الزوانة، الحكيمية، التي تذكر بالتجليات الوطنية التي يقوم بها تلاعب الدارس الابتدائية وإلها غلاً صفحات للجموعة طويلاً وعرضاً - «الثرات لا يفهمه الصغار ولا الكبار في نظري التراث حياة تاريخية متطورة وليست حالة شات، (ص ١٧).

- وعيت وأسا انقطع حبة «الكرواسون» من صينية القصة التي أسامي، ليركك لي حديقة شدة على طول الوطن العربي، (ص ٢٢)

- وعلدت بها الذاكرة إلى ماضي صبرا وشاتيل وإلى مجزرة دير ياسين. كانت القاعة أخاف الأول للمجرة، تركت يافا إلى القدس، ومن القدس ذهبت إلى حسانه (ص ٣١)

- «لذكروا باراضي فلسطين البائعة الفاتكة كم الأراض غالية وعضيرة. لقد كانت كروم حبا وأما أجل وأشهر وأصل» (ص ٣٢)

- «كم سررة حلمت بالعودة إلى بلدنا فلسطين للاعتلال بحوضها الأزرق والأبيض والأصفر، لكن واقعها كان يبرجر السكينة» (السكين يبرجر؟) (ص ٤٧).

- «المحاصرة التي ألقاها قبل أسبوع في الجامعة حول أبرز القضايا الإنسانية المعاصرة. تحدث مطولاً عن فلسطين. نغيت معاضراته استحضاراً فريداً لم يلسم من قبل. كانت حجة أخرى وأكثر فعالية. لمس ذلك من التصديق. طرقت عين عسوة (زينة) اليهودي، مثل جرة حارقة. لكنه لم يهتم بها» (ص ٧٢).

ليست هذه الفقرات حملاً بخرارة، منفردة إن القصص بمرمتها مجبونة بهذه اللغة والأفكار والوقاوط. إن المرء قد يجترع اندفاع الكتابة وروحها الثورية ونزعتها التحريمية وما شابه ذلك وقد بقدر حاسبتها لإثارة الصالح على سامتها ولكن المرء قد تملك، بدوره، الرغبة في أن يستأن الكتابة ويصم لها «بصيصية» واحدة: إن ما تكتسبه يمكن أن يستي أي شيء باستثناء القصة. والحقيقة أن نواتج صحافة أو مقالات في جريدة يومية أوفى بالفرض من الإصرار على كتابة قصص قصيرة ولكن. - بالسة □





شعر ارهابي!

في قصص الاتهام

وقائع قضائية

شفيق حبيب

رابطة الكتاب المصلطبيين - الناصرة ١٩٩٢

■ يستمد هذا الكتاب وقائع محاكمة الشاعر الفلسطيني شفيق حبيب، بسبب ديوانه والعمود إلى الأبد، الصادر في العام ١٩٩٠، والذي اعتبر مخالفاً للبعد ٤ (أ) من أمر مكافحة الإرهاب والذي ينص على: «أن كل من بشر خطأ أو شفهياً أو قولاً مدح أو تعاطف أو تشجيع لأعمال العنف التي من المحتمل أن تسبب موت شخص أو إعطابه... ويصد بالقيام بأعمال عنف كهذه وتثبت إدانته، يكون مُعرّضاً لعقوبة السجن حتى ثلاث سنوات وغرامة مالية، أو الاثنين معاً».

وما أن الديوان يتضمن وتشجيعاً لراشحي المجازرة حسب مذكرة (قاعدة الرقابة على الصحافة والاتصال)، في القدس، فإن شفيق حبيب أصبح مُداناً ومطلوباً، وهو ما تم بالفعل بعد مصادمة بينه ومصادرة كتبه، حيث أخذ للتوقيف، ومن ثم أُجبر على ملازمة منزله. غير أن الأصوات المُحرّة لآلداد في فلسطين وخارجها، لم تلبث أن ارتفعت مطالبة بالحرة للشاعر.

وبعد جلسات عدل، صدر قرار الحكم من محكمة الصلح في عكا في ٩٦/٤/٩٦، والفاقي بقرض العقوبة التالية على المتهم: ● غرامة مالية ٧,٥٠٠ شيكل أو ١٥٠ يوم سجن بدلاً.

■ سجن من وقف التنفيذ لمدة ٨ أشهر خلال ثلاث سنوات من اليوم شريطة ألا يرتكب لهم خلال هذه الفترة مخالفة لأحد بنود أمر مكافحة الإرهاب... الخ (ص ٥٧)

وكما يشير الكتاب، فهذه هي المرة الأولى التي توجه فيها التهمة إلى شاعر يخرق أحد بنود القانون الصالح بالأرهاب. لقد سعى الشاعر عبر كتبه هذا - والذي كنا نتمنى لو ترك أمر أعدائه إلى غيره - سعى إلى عرض صورة وافية، لا سيق يحاكمه وما تحمله وما صدر عنها، كذلك عمد إلى استعراض الآراء المناصرة له والمضادة، كما أنه أفرز جزءاً من الكتاب للقصائد المتضامنة معه في موقعه...

من هنا فإن مثل هذا الكتاب يصلح لأن يكون وثيقة تُسجّل في التعرّف إلى حرية التعبير وحريتها في ما تُسعى به وراحة الذوق والحرية، هذه الراحة التي تتطلب أن يحمل الشاعر فيها دُرّة شعرة، كما جاء في واحدة من جلسات المحكمة، ليحق له الكتابة... والتفكير، هذه والرحمة، وفي زمن اختلاط الأشياء، تفقد المطالعة بها ضرورة... ولكن من الشجاعة لا من البوليس! □

سحر الفرق الباطنية

عمل الدعوة الإسلامية في العصر العباسي

يعت

خير الله سعيد

دار الحصاد - دمشق ١٩٩٢

■ عل الرغم من كثرة الدراسات والبحوث المختصة بالحركات الباطنية والسرية إلا أنه يفر لكل عمل جديد عن هذه الحركات سحره الخاص وجماليته وذلك لا يحيط تلك الحركات من غموض، وتضمنها جوانب عديدة لا نستطيع الكتابة بسهولة.

من هنا يكون لثل هذا الكتاب نكهته الخاصة، إذا أنه يبحث في طبيعة عمل الدعوة الإسلامية في حركات المعارضة السياسية، الذين شهدهم العصر العباسي، وبسبب السرية أو التقيّة التي يقوم عليها عملهم، بالأساس. يتفق الباحث، بدايةً، كُلاً ما يتعلق بالداعي، انطلاقاً من جسر التسمية وحتى مهمته وعمله وما يتعلق بذلك

من أعداد خاص له وتقيّد وذلك لما لهذا الأعداد من أهمية في التأثير في الناس واستمالتهم إلى صفوف الحركة التي يمثلها الداعي.

اشتمل الكتاب على واحد وعشرين فصلاً، كرس فصوله الثانية الأولى للحدث عن الداعي وكيفية عمله والمهام التي يصطليح بها وتقيّة عمله وما يحيطها من سرية معي الفصل السادس والمعنون بـ «استخدام الرموز في العمل السري»، يتطرق الباحث إلى طريقة الرموز الكتابية التي يلجأ إليها وحفاظاً على الناحية الأمنية وحراً على زعامة الحركة وصوباً للأسرار (ص ٧٣)، وإمعاناً في السرية فقد اقتصر على هذه الوسيلة على بعض الدعاة ولم يتمم على الكل، وابتداءً من الفصل العاشر يُصنّف الباحث، الدعاة وفقاً، لما أسماه مدارسهم، وقد استعرض دة كل مدرسة مُخصّصاً لكل داية عدداً من الصفحات متفصلاً فيها نشأتها وديانة انضمامه إلى الحركة وتمّ ما يلزم من مهام يكون لها الأثر البالغ في عصر الحركة

لقد تناول في الفصل الخامس بسّاعة الحركة الفرعية كلاً من: حمدان قرهط، حسين الواحزي، سعدان، زكرويه بن مهرويه، أبو سعيد الجبائي وأبو طاهر الجنابي، ومن ثمّ يُخلص إلى خصائص هذه المدرسة ودعائها، وفي الفصل الذي يليه يتبع الباحث، الحركة الإسماعيلية بدارسها الأربع وهي: ١ - مدرسة اخوان الصفاء ٢ - المدرسة الناطمية في المغرب ٣ - المدرسة الصبائية في فارس ٤ - المدرسة الإسماعيلية في اليمن، وكما تعرّف إلى دعة الفرافة من قبل، قلّة يتصلقي لكل داية من دعاة المدارس أئمة الذكر، مُتبّعاً الكثير عما يستحق ذلك في سير هؤلاء الدعاة الذين كان بعضهم أقرب إلى الأسطورة منهم إلى الواقع، وذلك بسبب الظروف التي ظهروا خلالها والمهام التي اضطلخوا بها، كما في فرقة والحشاشين، على سبيل المثال، والتي أتاحت تسهيلهم العديد من التحويلات وذلك لاكتسابها أكثر من بُعد.

... من الواضح أن جهداً كبيراً استغرقه هذا الكتاب من صاحبه، غير أن ذلك لا يعني تساؤل الدكتور طيب تهرقي، في مقدمته، عن مدى توفر الباحث على أدوات المصرفة، هذا التساؤل الذي لم نتمعه،



الطفولة والفقر، عن الحلم والزمن السيء،
هذا الأخير الذي كان ظله مسيطراً على
معظم الكتاب. وعبر تلك تسويحي، أبا،
تحوز أفكاراً عديدة، غير أن التعبير عنها أو
تصورها، يحجب مؤسماً في أغلب الأحيان:
وهو يوجب التراجع عن أرض
أفترت من حقائق الحب
.. وبين فراشات الحبال؟
أنه حقاً لأسود تاريخ
كل ما يبرزى ويردأ الطفولة
(ص. ١١١).

اللَّهُ الَّذِي أَسْأَلُكَ، حِينَ يَتَصَدَّقُ
 الْفَكَارَ الْحَيَّةَ، خَفِيفَةَ وَمَحْكُومَةَ بِعَاجِزِهَا
 وَتَقْصُرُهَا وَمَا يَخَافُهَا فِي السَّوَاءِ، أَنَّهُ لَيْسَ
 ثَمَّةَ مَا يَحْكُمُ هَذِهِ الْفَكَارَ مِنْ دَوْلَاهَا، عِوَضَ
 صِبَاغَاتِ بَيْتِ أَجَادِ السَّيِّعِ الْغَابِرَةِ مِنْ
 تَرْبَائِهَا، أَيَّ أَيْ حُلُوفِ الضُّعْفِ مُكْتَمَلَةً، بَلِ
 حَكْمَةٌ، وَلَيْسَ هُنَاكَ مَا يَنْدُ مِنْ أَيِّ جَدِيدٍ:
 فَكُلِّي ذَبْعَ، كُلِّ سَلَاكٍ،
 كُلِّ قَتْلٍ، كُلِّ هَتَدٍ
 صَارَ مِثَّ تَخَاذُلٍ
 لَهَا مَوْلا تَنْصَارَ

الأمثلة كثيرة على ضعف لغة الكاتبة
وغيبتها هذه التي بالكاد نبتن لها أنشراً، وهذا
ما يفسر الجذب الذي طلعت منه وبه كلمات
«ثلاث الحب»، التي يُضاف بجذارة إلى
ركام الكتابة الفائرة، نسائية ورجالية، على
حد سواء. □



الأسفلت سحقتها بمقعدة حفائه. (ص ٥٦).

بالإضافة إلى نبرة التكلف التي يطعم بها هذا الطغف المسئل من خصته «والخلفه»، فانه بدوره يجبل إلى «تفوية» كتابية لا ملاع لها، ان لم نقل لا هم لها أو ضرورة. كما ان بنية القصص التي حاولت ان تكون «كشيرة» في «تفويتها» لم يكن لها الاخرى ما يميزها سواء على صعيد اللزوء أو العالجه، بل لم تكن لتسوي حتى به «تفوية» ما. هذه التي كان يجب ان تتوالف عند كتاب سن وان أصدر سبع مجموعات قصصية، وثلاث عشرة - كما أشارت إلى ذلك قائلة «تعددت المواقف في حياتي العامة» □

شؤون شخصية

ثالث الحب

المشاور

المبنى المقدم من

1993 2000 2007 2014 2021 2028 2035 2042 2049 2056 2063 2070 2077 2084 2091 2098 2105 2112 2119 2126 2133 2140 2147 2154 2161 2168 2175 2182 2189 2196 2203 2210 2217 2224 2231 2238 2245 2252 2259 2266 2273 2280 2287 2294 2301 2308 2315 2322 2329 2336 2343 2350 2357 2364 2371 2378 2385 2392 2399 2406 2413 2420 2427 2434 2441 2448 2455 2462 2469 2476 2483 2490 2497 2504 2511 2518 2525 2532 2539 2546 2553 2560 2567 2574 2581 2588 2595 2602 2609 2616 2623 2630 2637 2644 2651 2658 2665 2672 2679 2686 2693 2700 2707 2714 2721 2728 2735 2742 2749 2756 2763 2770 2777 2784 2791 2798 2805 2812 2819 2826 2833 2840 2847 2854 2861 2868 2875 2882 2889 2896 2903 2910 2917 2924 2931 2938 2945 2952 2959 2966 2973 2980 2987 2994 3001 3008 3015 3022 3029 3036 3043 3050 3057 3064 3071 3078 3085 3092 3099 3106 3113 3120 3127 3134 3141 3148 3155 3162 3169 3176 3183 3190 3197 3204 3211 3218 3225 3232 3239 3246 3253 3260 3267 3274 3281 3288 3295 3302 3309 3316 3323 3330 3337 3344 3351 3358 3365 3372 3379 3386 3393 3400 3407 3414 3421 3428 3435 3442 3449 3456 3463 3470 3477 3484 3491 3498 3505 3512 3519 3526 3533 3540 3547 3554 3561 3568 3575 3582 3589 3596 3603 3610 3617 3624 3631 3638 3645 3652 3659 3666 3673 3680 3687 3694 3701 3708 3715 3722 3729 3736 3743 3750 3757 3764 3771 3778 3785 3792 3799 3806 3813 3820 3827 3834 3841 3848 3855 3862 3869 3876 3883 3890 3897 3904 3911 3918 3925 3932 3939 3946 3953 3960 3967 3974 3981 3988 3995 4002 4009 4016 4023 4030 4037 4044 4051 4058 4065 4072 4079 4086 4093 4100 4107 4114 4121 4128 4135 4142 4149 4156 4163 4170 4177 4184 4191 4198 4205 4212 4219 4226 4233 4240 4247 4254 4261 4268 4275 4282 4289 4296 4303 4310 4317 4324 4331 4338 4345 4352 4359 4366 4373 4380 4387 4394 4401 4408 4415 4422 4429 4436 4443 4450 4457 4464 4471 4478 4485 4492 4499 4506 4513 4520 4527 4534 4541 4548 4555 4562 4569 4576 4583 4590 4597 4604 4611 4618 4625 4632 4639 4646 4653 4660 4667 4674 4681 4688 4695 4702 4709 4716 4723 4730 4737 4744 4751 4758 4765 4772 4779 4786 4793 4800 4807 4814 4821 4828 4835 4842 4849 4856 4863 4870 4877 4884 4891 4898 4905 4912 4919 4926 4933 4940 4947 4954 4961 4968 4975 4982 4989 4996 5003 5010 5017 5024 5031 5038 5045 5052 5059 5066 5073 5080 5087 5094 5101 5108 5115 5122 5129 5136 5143 5150 5157 5164 5171 5178 5185 5192 5199 5206 5213 5220 5227 5234 5241 5248 5255 5262 5269 5276 5283 5290 5297 5304 5311 5318 5325 5332 5339 5346 5353 5360 5367 5374 5381 5388 5395 5402 5409 5416 5423 5430 5437 5444 5451 5458 5465 5472 5479 5486 5493 5500 5507 5514 5521 5528 5535 5542 5549 5556 5563 5570 5577 5584 5591 5598 5605 5612 5619 5626 5633 5640 5647 5654 5661 5668 5675 5682 5689 5696 5703 5710 5717 5724 5731 5738 5745 5752 5759 5766 5773 5780 5787 5794 5801 5808 5815 5822 5829 5836 5843 5850 5857 5864 5871 5878 5885 5892 5899 5906 5913 5920 5927 5934 5941 5948 5955 5962 5969 5976 5983 5990 5997 6004 6011 6018 6025 6032 6039 6046 6053 6060 6067 6074 6081 6088 6095 6102 6109 6116 6123 6130 6137 6144 6151 6158 6165 6172 6179 6186 6193 6200 6207 6214 6221 6228 6235 6242 6249 6256 6263 6270 6277 6284 6291 6298 6305 6312 6319 6326 6333 6340 6347 6354 6361 6368 6375 6382 6389 6396 6403 6410 6417 6424 6431 6438 6445 6452 6459 6466 6473 6480 6487 6494 6501 6508 6515 6522 6529 6536 6543 6550 6557 6564 6571 6578 6585 6592 6599 6606 6613 6620 6627 6634 6641 6648 6655 6662 6669 6676 6683 6690 6697 6704 6711 6718 6725 6732 6739 6746 6753 6760 6767 6774 6781 6788 6795 6802 6809 6816 6823 6830 6837 6844 6851 6858 6865 6872 6879 6886 6893 6900 6907 6914 6921 6928 6935 6942 6949 6956 6963 6970 6977 6984 6991 6998 7005 7012 7019 7026 7033 7040 7047 7054 7061 7068 7075 7082 7089 7096 7103 7110 7117 7124 7131 7138 7145 7152 7159 7166 7173 7180 7187 7194 7201 7208 7215 7222 7229 7236 7243 7250 7257 7264 7271 7278 7285 7292 7299 7306 7313 7320 7327 7334 7341 7348 7355 7362 7369 7376 7383 7390 7397 7404 7411 7418 7425 7432 7439 7446 7453 7460 7467 7474 7481 7488 7495 7502 7509 7516 7523 7530 7537 7544 7551 7558 7565 7572 7579 7586 7593 7600 7607 7614 7621 7628 7635 7642 7649 7656 7663 7670 7677 7684 7691 7698 7705 7712 7719 7

■ شجن شخصي وروح، أرادت له الكتابة أن يصل.. غير أنه بقي في إطاره الشخصي المحض، لأنه كان يقتصر إلى ما يرفعه إلى مرتبة الفن.

وما كلمة (شعر) التي أطلقها صاحب الكتاب على خوارطها، الأتعف وأصح، وجراءه، تغبط، عليها إذ لم تكن ثمة أيّ السابعة نقد كلامها من المستوى النثري العادي الذي ترضى فيه:

وأكد:

الإعلام عن أخطار

اَللّٰهُمَّ اِنِّىْ اَسْئَلُكَ بِرَحْمَتِكَ وَرَحْمَةِ رَسُوْلِكَ

1. *Chlorophyll a* (Chl *a*)

والعبيون ذوي القسوة
أبى أبى أبى

والجاء في الحديث: "الجدُّ جدُّ"

يشمل هذا الكلام القاصر، نزود الكاتبة موضوعاتها التي تعجنت، فهي تكتب عن

سندوه، من تقرير حقيقة ان الكتاب يمثل
مقدمة لعمل أكثر شمولاً وعمقاً بحيث يُسهّم
في الاجابة عن بعض مسائل التاريخ للتاريخ
العربي السيامي □

بلا ملامح

الأستاذ

قصص

محمد الخنصر والشقيعات

نادي الطائفة الأديس ١٩٩٣

■ يلمح القاص عبر مجموعته هذه إلى تصوير أجواء تتجاوز أمرها المحلية الضيقة لتعبر إلى أبعادها في طموحه هذا، أو عائلته وشبابها، أو إلى ملك في كثير من الأحيان وميام موضوعاته، ثمة قصص في الكتاب نستطيع أن نقول عنها إنها لا تبدأ ولا تنتهي، أي ليس هناك ما تحدث عنه... فقط، الكلمات تخرج ونحن، مُضغنة عن صغرة في اللامع واليكاء والخلافة، على سبيل المثال، أما الكثرة والتي يذت شاذة عبر سباق القصة، أو في المطع الذي تنتهي إليه، بمدته كما في قصة «العشاء» ولم تكن ثمة وجهة محدودة واضحة تقصدها القصص، موضوعاتها تراوحت بين ما هو اجتماعي، يومي... وبين ما هو كومي، وموحي أو هذا ما قصده القاص، وإن كان الشئج واضحاً لسببه في محاولة هذا النمط الأخير.

■ تلتفت مجلته، شعر ألبانريك لم يكن هناك أحد سواه... ورجل البراذع الغيتان يتباهي الأرض تدور لا شيء أمامه واضح العمل، رافع يدها تمسحاً جنيته، كانت السبخارة بين أصابعه ألبان ما يبدو وكادت بين الأصابع التي تخاصمها اليد تضمت فوق



مقالات الصادق النيهوم

عدو الاسلام

سعد أنيس
سورية

■ من الواضح أن الكاتب يهدف إلى التشكيك في الاسلام بشكل غير مباشر عن طريق نقص البسة التوبة الشريفة بأكملها، وتشويه صورة فقهاء المسلمين فيما من حلال نكته قزاً من ذكيرة إلى أخرى بدون أي رابط بينها سوى صلف واحد هو تشتيت القارئ بين صون شرف، فهو يعلم تماماً أن أغلب المسلمين ليسوا مطمئنين بشكل كافٍ على علوم الدين والفرائض والإحكام. هذا يصح في زرع الشك في صدورهم، وهذا يتكبه ورغم أنه لا يجه الحوادث التي ذكرها حينها فثمة لانتا إلى نفعنا له هذه الحوادث كلها (سبعة حوادث عرفمة) فسيطعن عليها بشيورها افتراء أيضاً، أقول ورغم أن الحوادث بينها غير هامة ولكن لا سمح من البلد يسردها والرد عليها يحتاج (ويؤكد التوسع في أي منها عند الرغبة، بالاستعانة بأهل العلم فيها) ومن ثم ننقل إلى مناقشة المفالة بشكل عام لتوضيح أفكار أساسية يرغب الكاتب في دفنها أو تشويهها على الأقل.

١ - الرد: قتل المرتد حكم اسلامي وليس يهودياً، وقد استنبطه الخليفة الأول أبو بكر الصديق عندما حارب المرتدين بعد وفاة الرسول (ص). الخلف منه صد الذرائع لكي لا يكون هناك تدخل لليهود أو غيرهم من أعداء الاسلام للنقض في الاسلام بأن يهدم أحدهم الاسلام ثم بعد يهدم بعد فترة أنه لم يبعده صحيحاً. فقد حصل أن بعض اليهود والمشركين دخلوا في الاسلام تظاهراً ولم يمتثلوا فرصة الطعن ونشر البلبلة في الصفوف الا وفعولها وكناشوا أيام الرسول (ص) يغفلونها في السر. وعندما ترقى (ص) وجعلوها فرصة سانحة حسب ظنهم لتفويض دعاتهم الاسلام قبل أن تقرى شوكتهم. بتعبير آخر أعلنوا الحرب على الاسلام ببردهم. ولذا فإن الحكم الاسلامي ينص أن المرتد يجب أولاً مناشته وإقناعه، فإذا لم وأصر على الجاهلية برده، اعتبر عاصياً للإسلام وقتل حوايلة لا كترأ. والدليل أن الدين الاسلامي يسمح لأهل الكتاب الذين يعيشون في البلاد الاسلامية بكافة الحقوق، أما أهل الكتاب الذين يعيشون في بلاد الحرب (التي تخافو للمسلمين) فيعرض على قتالهم. والثالث واضح بين الحكمين. فلك أن الاسلام يطلب ممن يرغب في الدخول

فيه أن يدرس الدين جيداً ولا يدخل في الاسلام الا بعد أن يجد الدليل العلمي الصحيح والمؤكد على صحة هذا الدين. فمن وجد الدليل قبل الدخول لا يرتد، وإنما يرتد ذلك الذي دخل لجاهلية. (التفاصيل أكثر في الكتاب المعروف لفصلية الدكتور محمد سعيد رمضان البوطي).

٢ - الحجتان: أن جميع فروع الاسلام في حلاله وحرامه إنما فوسنت لمصلحة الإنسان الجسدية أو المعنوية. ومن أهم الأمور التي هي بها الاسلام النطق. والرد لها كثيراً من الآيات في القرآن الكريم. وأحدث حجة كبرى من السنة «الطهور شرط للإيمان»، ولو لا أن أشق على أمي لأزهرهم بالسواك عند كل صلاة، وفي رواية وعند كل وضوء، والوضوء بعد ذاته خمس مرات في اليوم والغسل عند كل جنابة وضلابة الجمعة وضلابة العيدين، الحنف على التزين والتطيب لدخول المساجد لكي لا يشتم الناس ورائع كريمة. والحجتان جوازيهما أهم عناصر النطق، فقد ورد في الحديث الصحيح: «المسطرة خير» أو «من من القطرة: الحسنة والاستعداد وتنف الاطنة وتظلم الكفارة، وقص الشاب» (البخاري).

وواضح من سرد الحجتان مع الأمور البالية أن الغرض منه النطق لايها كلها من جنس واحد (الاطفافر، الخ). وإذا كان الكاتب لا يأخذ بالسنة، فهو يعلم أن ليس كل الاسلام بتفاصيلها في الكتاب، لحكمة من رب العالمين، مثلاً (الصلاة - الحج - الزكاة - الصدقة - الخ) لم ترد سوى إشارة في القرآن وتفاصيلها في السنة. وعندما لبث للظن أن الحجتان علمية صعبة مائة بالمائة، فقد أصبحت مثاقيل أوروبا وأميركا (المسيحية طبعاً) تحتم الاطمان عند ولائهم، واختاروا هذه العملية معدمت متطورة تمتد ذلك دون إزاحة مياه

٣ - الذبح الشرعي: أن الذبح الشرعي وليسوه خط الكاتب مذكور في القرآن، وأركانها لكل منها هدف، فتوجيه النسيحة نحو القيلة وفكر اسم الله عليها. إشارة إلى أن الانسان ينبغيها لغرض الاختفاء بها وليس سقاً للذماء. ويوجه بها إلى الله الذي سخر له الملائكة ليتفدى بها. مع العلم بأن نزع الملائكة كثير حاجة الطعام يصعب حرماً لأن الأعيال بالبيت في التربة الاسلامية، وأولم يروا أنا خلقنا لهم عا عملت إيلينا أنتملاً... فتمنا وكرمهم ومنها يأكلون، (سورة يس من الآية ٧١ و٧٢). أما قطع النسيحة مع شرايين الرقية فهو علمياً أسرع طريق للموت وأفضلها لإيلاماً. وتستنزف الدم بالسرعة اللازمة قبل أن يتفدى في الأوردة وهذا لو حصل (التخثر) لأصبح أكل اللحم حراماً لأن الدم إذا اختق ضمن الجسم يصبح حكم الذبيحة مثل حكم المخنقة. أما عن التخدير للصلعة الكهربائية تحقيقاً لألام الموت مان

العكس هو الصحيح، حيث أن الشاة لا تموت بالصدمة وإنما تتألم ويستمر لها الشدج حتى يماني دورها على السلم المتحرك ليبدأ تقطيعها حتى قبل أن تفارق الحياة. ولدينا دليل على ذلك أن الاعلم بالتيار الكهربائي الذي في أمريكا بعد أن كان الوسيلة الأساسية للاعدام، نظراً لاكتشافهم أن ذلك يشكل عملية تعذيب هائلة قبل الموت.

- ٤ - عقوبة الموت: اعتبر الإسلام الزنى من أكبر الكبائر ولم يفرق بين رجل وامرأة في العقوبة وهي ١ - مائة جلدة لعمر المزوجين.
- ٢ - الرجم حتى الموت للثيب.
- والرجم له شروط وأهداف:

- أما شروطه فهي:
- ١ - أن يثبت الزنى بالدليل القطع وهو إما اعتراف الزنك أو شهادة أربعة شهود
- ٢ - يوقف المرموم بدون قيود ليسمح له بالمهرب إن شاء.
- ٣ - إذا هرب المرموم خوفاً من الحجارة سقط حكم الرجم ولا يجوز لأحد أن يتبعه لقلته، وحقق منه وأصبح عقاب على الله يوم الحساب

أما أهداف الرجم فهي التكفير عن ذنب الزنا، ذلك أن حدود الله (فصل الفاتل، قطع يد السارق الخ) ليست جميعها مكفرة عن الذنب وإنما هي قصاص والحساب يوم القيامة إن شاء الله عذب وإن شاء عفا، ولكن الرجم هو من الحدود المكفرة أي أن الزنا إذا عذبا يصعد فاته بذلك ينسل فيه ويغالب الله يوم القيامة طاهراً من الذنب كما ورد في الحديث الشريف.

- ٥ - طهارة المرأة: مرة أخرى تعود إلى النظافة التي يحرصها الإسلام بالعناية الكبرى واعتبرها نصف الدين. ويوضح القرآن وتلقاها زار - في القرآن نسوة حط المظف المخلط عمداً: «يسألونك عن الجيس قل هو أذى فاعتزلوا النساء في المحيض ولا تقربوهن حتى يطهروا، وواضح من الآية الكريمة أن النساء في فترة المحيض لا يعتبرن طاهرات طهارة تسبح لهن تجارة الحياة الزوجية (الجماع)، وهذا ما أكدته الطب حديثاً أن الجيس مع المحيض يسبب أسوأاً كثيرة منها (تلغم) أو الحمية الدبية (الصلابة والصوم وقراءة القرآن) ولكنه لم يمتنعن نجسات فسمح لهن بذلك. ومما يلفت بالي نشاطات الحياة وفي الحديث الشريف عن الجنب ... استحسان الله أن المؤمن لا يجس»

أما كون الحائض امرأة نجسة فهذا من اعتقادات اليهود فلا يؤاخذون ولا يمجسبون، بينما نحن نتنع عن الجماع والاستمتاع بها يوم البرة والكرامة وما عدا ذلك فهو مباح. وأسقط عتب الصلاة فلا يقصها.

- ٦ - الرسم والنحت: يقول الكتاب أن مسألة تحريم رسم الكائنات الحية أو تمجيدها لم يعد حراماً نظراً لأنه لم تعد نشأت الآن ان تمجيد أحد، وهذا كلام مغاير لما زال أكثر من ثلث سكان الأرض يمجسون الأوثان. أما عن التخلف في ميدان الفن أكثر من غيره من ميادين الحضارة فنقول أن الفن أحد الميادين التي ازدهرت في صدر الإسلام وخاصة أيام الأمويين ومن بعدهم زمن العباسيين، فتطور الحط العربي إلى درجات عالية راقية واستعمله في اللوحات الزينية أصالة على من الزهره والمثقف على الحبر ومن العجالة كتباً أن رسم الطبيعة يحرم غير محرم. فليبدأ يتهم من فقط يرسم الإنسان

والحيوان أو تمثيلها ولا يماني باقي الرسوم والخزاف والمحتوتات؟ ٧ - الزنى: إن الزنى المتعارف عليه لأمانة المساجد وعليه المسلمين هو زنى متواتر تنح عن علة. وأصلاً نحن لا نقول عن التفهيم رجال دين بل نقول العلماء وليس هناك أي زنى مقروض، ولكن للمسلم سواء أكان مسلماً أم لا، فهو مأثور بالتزنى عند كل صلاة ولو كان في بيته لا يفتق بين يدي الله وعليه أن يكون في أبي صورة.

أخيراً نأتي إلى صلب الموضوع وهو السؤال التالي: هل الكتاب يربط عملاً في دفع الآتي الذي لحق بالإسلام على يد فقهائ المسلمين الذين يطبقون الشريعة بدلاً من القرآن؟ كانت غيخته إلى هذا الحد طليخاً لا يبدأ نفسه وطبق القرآن وفي القرآن حط صريح في أكثر من مكان على اتباع النبي (ص) وعدم مخالفته. دوماً أتاكم الرسول فخذوه وما نهاكم عنه فانتهوا (سورة الحشر، الآية ٧)، وما ينطق عن الهوى إن هو إلا وحي يوحى (سورة النجم، الآية ٣ و٤). فلا وربك لا يؤمنون حتى يحكموك فيما شجر بينهم، ثم لا يجدوا في أنفسهم حرجاً مما قضيت ويسلموا تسليماً (سورة النساء، الآية ٦٥). وما كان يؤمن أن مؤمنة أنا نفس الله ورسوله لمراً أن يكون لهم الحيرة من أمرهم ومن يهض الله ورسوله فقد غلب ضلالاً مبيناً (سورة الأحزاب، الآية ٣٦). بل أكثر من ذلك يلجأ القرآن باتباع الجماعة وهي في المراتب الثلاثة حد الكتاب والسنة من حيث التشريع

«وس يتألف الرسول من بعد ما نزل له الحطى ويتبع غير سبيل المؤمنين تولى ما تولى ونصحه جهنم» (سورة النساء، الآية ١١٥).

- وفي ذلك يقول سيدنا محمد - عليه السلام - تركت فيكم ما إن أخذتم به لن تضلوا بعدي: كتاب الله ورسلي،
- الجحاني ويصليكم: أي أطيعوا فقد اطاع الله، ومن عصاني فقد عصي الله،
- سيد الإمام أحمد: سألت الله عز وجل أن لا يجمع أمي على صلاة فأعطانيها.

من الواضح أن التهور يتجه مجزئاً شديداً على الإسلام تحت قناع الغيرة عليه ذلك أن الإسلام هو الدين الساري الوحيد الذي صمد إزاء التشويه والتحريف. وهو أمثاله، إن نجحوا في تحطيمه فقد سقطوا غلبيهم صرة بدلاً الإلحاد.

وتراه في سبيل الوصول إلى ما يريه يجترع الكاذب ويردها على أنها حقائق علمية (حزنة الشدج على ألم الحروف حين يندفع!) ومزعجة الحشاش التي نجحت الكنيسة في اقناع الأطفال المسيحيين منها (٩٩). وتراه تارة أخرى يجترع تعارييف ما أنزل الله بها من سلطان، فهو يعرف السنة تعريفاً جديداً من عنده لا يوجد في قواميس اللغة ولا قواميس التفهيم. ويصاحبه الرسول بشكل غير مباشر عندما يقرر ان التقييد بأقواله وأفعاله في هذا الزمن يعتبر تقليداً للإسلام. ولتأخذ أمثلة من السنة تترى مدى صحة رأيه، فهل أصبحت إباطلة على الطريق وضرة المظلم والظلمة والظلمة والوفاء بالمعهد واحترام المواقف وعدم إلحاق الضرر وعدم الإذاء وحسن المعاملة واحترام الكبار والنساء والعناية بالأطفال وري الولدين وغيرها من الأخلاق الحميدة والسلوك الإنساني الراقى التي هي السمة البوذية بعينها، هل أصبحت أو يمكن أن تصنع في يوم من الأيام من الأمور البسيطة التي يجب أن تحصل للحق في مركب المحاصرة؟ إن هذه الأمور مثلها كمثل تعاقب الليل والنهار مسارية





ناقد ومنقود

لنقول منذ الأزل وإلى الأبد، فهي ليست موضحة زي أو اغنية حتى نقول انها تبديل يتبدل الزمان والمكان. ولأخيراً ان الكتابات اما جاهل بالقرآن والمعناني التي تم ذكرها في السنة وبالتالي فلا يحق له ان يدعي ان هؤلاء المسلمين لا يطبقون القرآن. ولا يحق له ان يدافع عن الاسلام لان الاسلام بريء منة ومن امثاله. ان الكتابات متجاهل لهذه الحقائق، عدو للاسلام يحاول النيل منه بالاكاذيب والافتراءات، والاسلام بريء منة أيضاً. عل كل لقد اعتبرنا الله عز وجل من امثال هذا الكتاب والفراء الذين سوف يعجبون بهذا الكلام ويصدقونه من شياطين الانس حيث قال في سورة الانعام الايتين ١١٢ و١١٣: **وَكَذَلِكَ جَعَلْنَا لِكُلِّ نَبِيٍّ عِندَ شَاطِئِينَ الْاِنْسِ وَالْجِنِّ يُوسِيْهِمْ بَعْضُهُمْ اِلَى بَعْضٍ يَزْعُمُونَ** القول غروراً ولو شاء ربك ما فعلوه فذرهم وما يفترون ولنصلي اليه الفلانة الذين لا يؤمنون بالآخرة وليفتروا ما هم مفترؤون.

لنالسب الاسلبي لان يكتب كاتب مثل هذا هو انه لا يؤمن بالآخرة بنص القرآن فهو كافر قطعاً، وكذلك الذين يرسوئونه ويصفون اليه او يميل قلوبهم اليه، ويتولوا ذلك ان الغاصم تلتاني متعجبة مع ما استغر في قلوبهم يفترون ما يدرسون ويدعون بغير علمهم المحبة فيحذرون في الآخرة في النار في النار ما علم كتب انهم لا يؤمنون يوم القيامة اسلماً وكذلك كتبوا ما كسروا وهم مستهزون. □

والله اعلم بالصواب

نفوذ الأسر الحاكمة

الصادق النيهوم

■ السيد سعيد أبيس

الحديث الذي تريد ان "تضله"، يقول بوضوح ان المحتان وتجنس المرأة الطامت وقطع عن الحروف والقتل بحد السيف، احكام فقهية عرية، لا تستند الى نص القرآن، بل تستند الى نص التوراة. وهي حقيقة لم "تضدعها" في ردك المطول، ولم تقدم نص قرآني واحد من شأنه ان يبرر التزام الفقه بمثل هذه الاحكام. فانت تفسر قول المرتد بأنه "حكم اسلامي" استلذه أبو بكر عندما حارب المرتدين... وهو تفسير خاطيء، يتم عن عدم الحسك ببلجيحات هذا الموضوع. لان المرتد الذي قاتله أبو بكر، لم يكن مسلماً خارجاً على الاسلام، بل كان مسلماً منكراً لشرعية الزكاة

بالبذات. ولهذا السبب قال الخليفة في تبرير هذه الحرب: **وإلا لأقتلن من فرق بين الصلاة والزكاة. وقد جاء في أقوال ابن حزم: [وحكم مانع الزكاة، انما هو ان تؤخذ منه، أحب أم كره. فان مانع دونها، فهو عارب فان كتب بها، فهو مرتد.]**

والثابت، ان الزكاة هي الفريضة الوحيدة في الاسلام التي تدر عذاب السلم شرعاً، اذا قصر في أدائها، بموجب نصوص قرآنية صريحة، منها قوله تعالى في الآية ١٩ من سورة البذاريات: **ووفي أموالهم حق للسائل والمحروم.** لان الزكاة التي يدعوها القانون الوضعي باسم الضرائب، حق عام، لا يجوز للحاكم أن يتنازل عنه، أو يتوانى في تحصيله سلباً أو حرباً. وهو التشريع الذي استند اليه الخليفة أبو بكر في حرب البردة. أما قطع رقباء المواطنين لاسباب عقائدية، فهي جريمة يجرمها القانون الديني والوطني على حد سواء. وليس ثمة شرعية واحدة تدير مثل هذه الفكرة المهيبة سوى شرعية التوراة وحدها، فقط، لا غير.

بالنسبة للختان، أنت تعترف صراحة بأنه مجرد اجراء صحي، وليس جزءاً من العقيدة. والطوابير الآت، هو ان تقول ذلك لمعوم المسلمين الذين علمهم الفقه ان الاسلام لا يقتل من دون هذا الاجراء. بالذات، طاعته ليس مريضة، وليس سة، بل عاقبة وزنها الرسول عن مجتمعه مثل بنية أطفال قرش. ولا يعني حرثها في باب العقيدة، سوى أننا لا نيز بين سة الرسول عليه السلام، وبين سة نبي هـ.

شأن الذبيح الشرعي، أنت تقول: **وان شروطه مذكورة في اجزاء، لكنا لا نورد النص القرآني نفسه، وانما نحدد ان وردت هذه الشروط ونوافق ان القرآن لا يقسم آية واحدة بهذا الخصوص.** إلا اذا كنت تقصد تصوراً عاماً مثل قوله: **وفصل لربك والشرع** أو **وما أعل به لغير الله (سورة البقرة، الآية ١٧٣).** وهي آيات لا توصي بسلك الدم على الأرض، ولا تحرم تحذير الحيوان قبل ذبحه، ولا تصلح لتفسير احكام الفقه حول ما يهدي باسم الذبيح الشرعي، ولا يستقيم تطوعها لهذا الغرض من دون الإغلال بقواعد قرآنية شاملة، مثل قوله تعالى في الآية ٥ من سورة المائدة: **ووطعام الذين أوتوا الكتاب حل لكم، ووطعامكم حل لهم.** وما دام القرآن لا يفرق بين ذبائح أهل الكتاب، فمن الواضح ان الفقه قد ذهب أبعد مما أراد الله، وأن كلمة [الذبيح الشرعي] ليست كلمة شرعية أصلاً.

بالنسبة لتجنس المرأة في فترة الحيض، أنت تورد قوله تعالى: **[ويسأونك عن المحيض، قل هو أثنى، فاعتزلوا النساء في المحيض ولا تقربوهن حتى يطهرن (سورة البقرة، الآية ٢٢٢).** وهي آية تحرم النشاط الجنسي فقط، لكنها لا تقول ان المرأة دنسة، ولا تسقط عنها الصلاة والصوم وقراءة القرآن.

اما لماذا عمداً الفقه لا تطوع هذه الآية، لاسقاط الفرائض عن المرأة الطامت، هكذا أمر مرده الى اختلاف جوهري في مفهوم [الطهر]، بين لغة الفقه وبين لغة القرآن. فالطهارة في القرآن هي [النقاظة الجسدية] التي يقفها العمل بمبادئ. ولهذا السبب يوصف الله بأنه **"طهوراً"**، أما في لغة الفقه المستمدة من قاموس التوراة، فان الطهارة ظاهرة سحرية لا تتحقق بالغسل وحده، بل تحتاج إلى طرد عامل النجاسة. وهو عامل شيطاني دنس، له صفة جهنمية مصادة لكل ما هو ربياني ومقدس. ان السلطة في الفسار [الثنى]، ينحصر أثره في الامتناع عن

النشاط الجنسي. لكنه في لغة الفقه [سجاسة] يتبدأ أثرها إلى الامتناع عن ممارسة جميع المقدسات، طبقاً لقول التوراة: [كل شيء مقدس لا عرس. وإلى المقدس لا تحي] وهو موقوف لا يذهب إلى إسقاط المرائض عن المرأة الطامت، من باب الرعة في التحميم عنها - كما يقال عادة - بل يذهب إلى إقصاء بابها شخصياً مخلوق بحسب قرار من الله نفسه. وإذا شئت أن تعرف أمر هذه «السياسة التعليمية»، في تشبه المرأة المسحاة، فانظر حولك بأمعان، وجرب أن تلاحظ مدى ما يعانيه هذه المرأة من الارتباك والحجول والخوف والعجز وفقدان الثقة بالنفس والمشاركة في الأفعال والانتقال عن كل حق يخصها، بما في ذلك حقها في قليل من الهواء والشمس. وموجز القول إن الحثان والذبح الشرعي وتنجيس الطماث وتحريم الرسم وليس العماية والقتل بيد السيف، ليست مستأثرتاً، بل عادات فرصتها ظروف المكان والزمان، ولم يكن للرسول يد في اختيارها، إلا بقدر ما كانت له يد في اختيار بيته وجمعيته. أما السنن النبوية، فهي التعاليم التي أعطتها الرسول صراحة، وعاش من أجلها، وحارب من أجلها، مثل قتال الأسر المحاكمة

ورفض الأفعال لمثل القوة، والدعوة إلى حرية العقيدة، والاعتزاز بمسؤولية الإنسان عن حاضره ومستقبله، وتحريض الناس على الجهاد المسلح دفاعاً عن حقهم في السلام والعدل، وهي السنن التي ضاعها القرآن بقوله: «وبين بعض الله ورسوله، فقد غفل صللاً ميناها» (سورة الاحزاب، الآية ٣٦). لأن هذه السنن ليست عادات شكلية مقيدة بالزمان والمكان، بل قوانين كونية شاملة لا حياة للمجتمع الانساني من دونها، وإذا كان الفقه الاسلامي قد علمك أن تحفظ بين السنة النبوية وبين العادة الاجتماعية، فذلك أمر مرده إلى أنه ليس فقهاً، بل سياسة تعليمية، جاءت لاستعادة معبود الأسر المحاكمة، وإطلاق حق الناس في الإشراف على أمداء الحكم. وقد كان من الضروري أن تقوم هذه السياسة على فصل الدين عن الواقع الأمة، وإعادة تفسير السنة، باعتبارها مجرد تكرار لعادات مجتمع جاهلي متفرض. اني ادعوك إلى أن تقرأ رسالتك مرة أخرى، لكي ترى بنفسك، مدى النجاح الذي أحرزته هذه السياسة التعليمية في تنصيب وهي المسلم عن حاضره ومستقبله معاً. □

لقد تغير العراقي

رد على مقالتهن الرضائي، بصيغة بغدادية، في العدد ٦٢ آب / أغسطس ١٩٩٢

أنور الرضائي

وطيف - لكنه حاسم - في رؤيتها الأشياء وتفسيرها للخطر. انما تراجيع تقويمها للحياة والموت التحكمون بالحياة البشرية، وتكتشف تدريجياً ذاتها الجديدة، ذات الانسان الجبر على تجاوز نفسه وتوسيع مدى رؤيته. هذه الرؤية تسمح انقباضاً لتشمل على نحو أوضح الآخرين، وعمودياً نحو اعمق ذاته. هي الرافعي لا تقول كل هذا. انها تتحدث عما هو ملموس. حديثها هذا عمل مفتوح يتيح لنا أثناء عملية استلاما له اكاله واستشفاف معناه.

اليوميات مباشرة ومتحررة من الحيلولة اللغوية والفكرية. عباراتها مباشرة، غير متشعبة، ولهذا لها مرعة للغة وتقديم بعضها تتوالت لمحة مثيرة ومتعة. تمتع! عن الحرب والثاني؟! هذا بالضبط ما أقصده، انتم القلة التي لا تقنعكم سوى الأعمال الجديدة التي لا يكون موضوعها متجعاً أو غير متجعع انتم هنا مصدرها المروعة الجديدة التي يوصلها العمل البنا: المعرفة والثالثة والمروعة الجارية. أو، عبارة أخرى، الرسالة التي يلفها النص رسالة مهمة، وهل النحو التالي. العراقيون الذين مروا بتجربة الحرب المروعة تفهروا. العراقيون بعد هذه التجربة لن يكونوا بالصعب الكرايين قبلها. هذه هي مفارقات الماضي،

استاتي. ليست اللغة مصدر قوة هذه اليوميات. كما أن الحرب، لو توخينا الدقة، ليست موضوعها. الناس هم موضوعها، أفعالهم، مواقفهم، انتمالاتهم. مصدر قوتها القدرة الحارقة للكاتب على رؤية اكتشاف واختيار التفاصيل من الحياة المستمرة الباعثة حوها رغم الخطر. انها تجمع هذه التفاصيل لتؤلف عالماً ملموساً حاراً من المشاركة البشرية في حدث يتحول، بسبب طبيعته واتصاله بالمطلقين، الحياة والموت، إلى حدث جماعي وجامع يساهم فيه الأفراد كل من موقعه ويحدود إمكانياته وقدراته. مصدر قوة اليوميات هو انها تقدم لنا الإنسان العراقي في صراعه مع ظروفه ونفسه، معبرة عن ذلك بذكر أفعال اليومية واتصالاته ومخاطباته ومواقفه لا أكثر.

هذه يوميات عن حياة العراقيين تحت كابوس القصف. لكن الصرايح هنا ليس البسيط المحارق للمساكن ولا الإنسان الملعون للمهاجر. هو الشخصية التي تحب نفسها، ويدون قرار منها في وضع يده وجودها تستجيب للتحدي وتتجاوز، لا شكلياً، عبر الطقوس والاحتفال والتعظيم أو التوسيع بواسطة التساؤل الاجتماعي، بل عبر تحول بسيط

■ نشرت والتأقده في عدد آب / أغسطس ١٩٩٢ عملاً ممتازاً وغير اعتيادي هو يوميات نبي الرضائي عن أسابيع العدوان على العراق ورسوم ضياء الزاوي التصويرية لليوميات، إضافة إلى لوحة للمزاري طهرت عن غلاف العدد المذكور

لقد نشرت بالعربية وبلغات أخرى أعمال عديدة متناثرة الجردة عن حرب الخليج والقصف التحريبي للعراق لكي لا أذكر أبي قرأت عملاً مؤثراً وطيحياً كهذه اليوميات.

تسجيل نبي الرضائي وتوثيق لفترة عصية عاشها العراقيون تحت رعب القصف الجوي. منحى هذا التسجيل غير مأثور في الكتابة العربية. لا يجد في اليوميات انفعلاً في فراغ، ولا عريلاً، ولا تلبيراً في المدة اللغوية، ولا دفاعاً عن قضية أو موقف على مستوى الخطاب المجمع، والأجوف باتتالي. انها لا تحلل ولا تستنتج، بل ولا تبحث حتى في النقطة وراه العدوان لكما جد، ناقضين، الحالة الملموسة، الوضع اليومي، تفاصيل الحياة من يوم إلى آخر مخمرة من العراقات والرافيين، للبيوت والأشياء، ولبيته وبناته وحيوانها. جيد كفاً من ساعة إلى أخرى من أجل حياة الحياة واستمرارها في ظل وضع





ناقد ومنقود

للمأساة/ اللعانة العراقية: أنها عسرة بلا صوت. في الفن والنقد ينبغي ألا نسأل لماذا أزاء اختيار الفنان. إما أن نقبل أو نؤجل قرار الاختيار. وأمامنا صرخات العراقيين في الرسوم. أننا أقبليها وأنعم معها، صراخ

أهل بلا صوت، صراخ المستعربين بأنفسهم، الصارعين خجلاً، بلا صوت، عند المستوى الثاني المستر قليلاً لحضورهم أمامنا.

أما لوحة المزاري على غلاف والنقادة فهي مكملة لكنها تأخذنا إلى بقاع أخرى، وتحتاج إلى تناول تفصيلي في مناسبة غير هذه.

رسوم المزاري انجاز كبير ومتعدد. أما البيومات فنقدم الدليل على جدوى الكتابة وعلى كفاءة الكاتبات العربيات والأدب العربي في غناجه الجيدة. وهذا، رغم كل المشاكل التي نراها منشورة هنا وهناك، ورغم كل الثقة بالناشرين والمهنيين الذين يرفضون اليوم الاعتراف للفن والشعر والكتابة عامة بأي دور في حياتنا هؤلاء الذين إذا استطاعوا رؤية الغاية غابت الشجرة عن بصرهم الكلي وإذا أروا الشجرة اخضت الغابة من أمامهم - كارتهم في الخاتين. □

التركيز المرن. المرن؟ نعم، لأن المرونة هي خصيصة عملية التركيز في الفن وهي شرطها.

رسوم المزاري لا تأتي، كاليومات، برسائل مثل الفرق في حال العراقيين قبل وبعد الحرب. هذا شأن يستحيل على الرسم التعبير عنه. انها تقوم بتعميق فهمنا لحال العراقيين أثناء الحرب. في التعامل مع العلاقة بين السطوع والفتاة (الموازاة والمتقاطعة مع التناقض بين الحسي والمجرد) تنضج / تتألف تدريجياً أشكال نراها. هي رموز، ولكن ليس بمعنى التمثيل التوضيحي (الوطني) للمشار اليه، للشيء. انها رموز تنتمي إلى مسألة الناس في الحرب، الحدث الذي حررها وكان ذريعة خلفها. لكن الرموز هذه، بعد أن تستمد وجودها من تلك المسألة، تبدأ تشكل وفقاً لنظم معين، يتحكم ويحدد وجودها وتواجدتها. انها في كونها الخاص بها، ومن هناك، من عمل صفحة الورق، تلبسنا ورسالتها المستقلة عن المعنى الجارح

وهذا هو «الكسب» الذي جاءت به الحرب التي لم يردعها العراقيون قط.

اليومات تشير في أكثر من موضع إلى الناس الذين يتحولون إلى التآزر فيما بينهم. أولئك الذين نسوا في الماضي أنفسهم وغيرهم في السبابة الروتين اليومي يبدؤون برؤية أنفسهم. يكتشفون أنهم والآخرين حولهم مرتبطون بمصير واحد. سخاء رومي يولد فيهم حالاً لا يعرفها إلا الإنسان إلا عندما تفقد معظم الأشياء فيها المطلقا وتصبح نسبية. وكل الجيران الآن تعلمون وابتدعوا مع بعضهم. كذلك الأطفال والكبار. أصبحت والصلح / قرية كبيرة واحدة، بل إلى مدينة بغداد أصبحت مجموعة قرى صغيرة.

لقد تغير العراقي إذا. هذا مقطع آخر، غريب، عبق الدلالة: «كم كنت أود أن أكتب كتاباً يبدأ

بهذه الجملة: انني أسكن في بيتان يحوي على ست وستين نخلة وثلاث نخلات فحول ومئة وواحدة

وستين شجرة يرقان. النخلات الفحول صحية وثرية وهي يواجهني بشباك غرافي كما أنها الفحول الوحيدة في

دارنا. ويغسل بيتنا وبين البستان الحماض جدار طين. هذا النزوع إلى الهدوء والسلام ليس جديداً عند العراقيين. كان هذا ولا يزال توقهم الدائم.

الجديد هنا هو هذا التعبير الواضح والأكيد عن هذا النزوع. نعم، هذا أمر جديد قلما جربنا قوله على

هذا النحو في الأدب العراقي. فضيلة اليومات انها تخبرنا عن التطور نحو الموضوع.

أما رسوم ضياء المزاري فهي ليست إضافة وتزييناً لليومات. انها ترتفع بها إلى مستوى آخر وتضيفها

على نحو إيجابي. لا يأخذ المزاري من ملموسية الأحداث غير المادة الأولى، ولا يتحداه إلا باللائح

العامة الأقل لتصرف الأشياء: قف، قم، رأس، صرخة. الرسام هنا يعمل على الحد بين الحسي والمجرد. موقعه في جغرافية زمن وساحة الأبداع.

هذا التناقض لا يؤثر فقط إلى موقعه في المكان وحسب بل هو معالجة معقدة من أجل تكتيف قدر

هائل من الحس والفكر. النتيجة - كما نراها في الرسوم - ترجيح دائماً الحس على الفكر دون الاستغناء

عن الأخير. هذا يعني أننا أزاء نتاج للحظات ابداع شديدة صفاءها، أزاء الفن كشيء ينبغي أن يكون:

الجمع الناتج بين الحس الانساني وأقصى مستويات

نساء شيريات

رد على «موقف خاص» ١٠ فاصات شيريات، في العدد ١١، ١٢، ١٣، ١٤، ١٥، ١٦، ١٧، ١٨، ١٩، ٢٠، ٢١، ٢٢، ٢٣، ٢٤، ٢٥، ٢٦، ٢٧، ٢٨، ٢٩، ٣٠، ٣١، ٣٢، ٣٣، ٣٤، ٣٥، ٣٦، ٣٧، ٣٨، ٣٩، ٤٠، ٤١، ٤٢، ٤٣، ٤٤، ٤٥، ٤٦، ٤٧، ٤٨، ٤٩، ٥٠، ٥١، ٥٢، ٥٣، ٥٤، ٥٥، ٥٦، ٥٧، ٥٨، ٥٩، ٦٠، ٦١، ٦٢، ٦٣، ٦٤، ٦٥، ٦٦، ٦٧، ٦٨، ٦٩، ٧٠، ٧١، ٧٢، ٧٣، ٧٤، ٧٥، ٧٦، ٧٧، ٧٨، ٧٩، ٨٠، ٨١، ٨٢، ٨٣، ٨٤، ٨٥، ٨٦، ٨٧، ٨٨، ٨٩، ٩٠، ٩١، ٩٢، ٩٣، ٩٤، ٩٥، ٩٦، ٩٧، ٩٨، ٩٩، ١٠٠

مازن حصيرة

سورية

قرأت في العدد ٦١ من الناقد وملفاً خاصاً من عشر قصص والحكاية من الطرف الآخر، لقد راعي وأفزعني ما قرأت. بل تأملت لأن الكائنات لا يمكن من وحي الخيال - خصوصاً كاتبات المشرق العربي - بل كئين من وحي الواقع. وكان لا بد من تحليل فبرغم الجوانب الإيجابية لأديبات المغرب العربي والخليج كانت الصورة معكوسة بالنسبة لأديبات المشرق. وقبل تحليل للنصوص سأبدأ بمقدمة يعاني منها آلاف الشباب العربي. مقدمة كان لا بد منها، وهي حقيقة حدثت معي وليست قصة نسجها خيالي.

بعد لقائي السابع بها شعرت بأنها الإنسانية المناسبة لتكون شريكة حقيقية لخالي. قلت لنصي حقاً انها (فهماء). كانت تحدثني عن سليات المجتمع العربي تعيش. عن التمرد عليه. تحدثني عن آخر ما قرأت في الناقد ومجلات أخرى. عن الشعر الحديث. عن

■ أكثر من مجلة عربية مستقبل هذا الموضوع وتشره معتقدة انني المعذب الضاللي واني بحليمة لزوجتي وسرد عليّ عسرة أحد أبواب المجلة قاتلة وناصحة وذكاني المرح مشكلة فريدة، لكنني من

متابعي مجلة الناقد منذ صدورها ربما لا يا غط جديد عجز عن بقية للجبال العربية. ولا أعني عليكم إتهاري بالعنوان الكبير - شهيرة تعق بابداغ الكتاب وحرية الكتاب - وما انني لست مبدعاً ولا حتى كاتباً، لكنني أرثت التساؤك من حقيقة هذا العنوان الذي يميز بجلتكم عن بقية مجلات وطننا الكبير. هل يجعل مضموناً حقيقياً أم هو مزيف مثله

مثل كل شيء في مجتمعاتنا العربي مجتمع الزيف، خصوصاً الموضوع الذي اخترت الكتابة فيه، وهو موضوع اجتماعي أرثه مثلاً للتمزق والضياع الذي يعيشه الشباب العربي ذكوراً وأنثاً.

هي التي اختارت، وكان الاختيار على أساس حب
الثروة والجاه والفرور والتملك. وكانت نهايتها حتمية
ومفجعة في أحضان رجل نكرهه إلى درجة أنها قد
بدأت تخونه، وهي بالطبع لم تذكر ذلك، لكنني أؤكد
أن نهايتها هي نهاية نموذجية.

بلاد عظيمة يرجل كالثور، إلا أنها لم تفكر بالحياة بل صيرت عبداً جليلاً على واقع مؤثر فرفضه مجتمع متخلف. وصورت قصة (بنديق الوالد) أجل تصوير الظلم الشديد الذي يعاني منه المواطن العربي بكل قناته. ومدى الألم والحسرة اللذين سببهما له هذا الظلم من قبل نظام حكمه.

أما لماذا لعبت البيئة والتربية عند أدبيات الشرق دوراً كبيراً في ما خطته أقدامهم؟ فلأن المركة أعطيت غمطاً غريباً من الشعور، انكتفب فيه التخييل والسرود والفكرى والصراع، لأنها استخدمت سرحتها استخدماً أبيضاً وبنياً وعضهما في الدرك الأسفل. لم يفهم أحد من القراء ماذا تريد كاتبة قصة الأسوود وماذا تشتهي؟ هل عرف أحدهم هذا الباتاني في هذه القوضى والتشتت؟ هل صدقتم اتبعاعا إلى شيء؟ سوى أنها كانت تمشية لاحتضان الرقيق ولولو. وفي قصة «القبيلة» هل تدرك الكائن أن نلغس مكنا في سريها لكل من يخاف من فتنة عن حقوق المرأة؟ أم أنها لا تحب القبيلة إلا في احتضان رجل غريب، مع العلم أن القبيلة ولدت لريح الانسان بعد تعب سفيان. وفي قصة «أنا ولهم» ظهرت البيئة بطبيعة شريرة غريبة، حتى أنني تصورت نفسي أمام مسرحية شريرة تحيل المؤاسرة وتخيف الأطفال، التهور والحقد والغيرة! ألمعده طبيعة المرأة؟ هي لم تعترف أنها كانت المبروت لربيعها ولكن الحقيقة لم تكن أن هناك أعدو من الموت لمتها. وكان السرطان. أما قصة «التيمة» فمما لا

القصة القصيرة. كانت تقضي ميسور الحال. أنها لم
أكذب عليها. قلت لها تشاعدي في ترتيب أمور حياتنا
فأنا أنفأضي راتباً جيداً، وأنت كذلك. تشعدي أمورنا
بمساعدة بعضنا البعض. أدارت رأسها وأجابت
بسرودة: ستحدث فيها بعد. لم تعد تصل بي، بل
أصبحت تهرب من كل الطفرات التي تتوقع أن أمر
بها. هذه عاش واحدة تلعن. وهذا.

استمتعت في ابتسامته المتصرفة بعد أن قلت لها: تولى الأمر أنت. كانت تعبر عوفى إليها حمية. أخذت تعيد لي موصافات القيثارة اللآلئ أعجبت بها. بنت فلان، يضاء ويغون لكها قصيرة. بنت أم فلان، متدنية وكبير مسرارة. أما أنت أم فلان فهي طويلة وموظفة. أمي الطيبة، مصلحتي، هذا ما تقول في ذاتي. ولأما عاشت وترت في مجتمع هو الذي يتخار وعجب ويتقوض، يأتي دوري، انهم يطلبون ومقدم كذا ومؤخر كذا؟ ولأنني كنت أود الخروج على المألوف، كانت كل تجاربي فاشلة. رفضت لي كاتيكورية الإضمار. قلت لرجلي: ربما أنجب عايش عايش كيا عايش أبي واسي واجدادي جيداً. لكن لماذا فشلت؟ لأن القيثارة في مجتمعنا أمرهم غريب حقاً يطلبون للسلاوة والتجود، وأبغضون بأية تسخعة. فالواحدة منهم في بداية صباها تسكرها خمره الطاهر وتضمن على الإحلال، حتى البشعات منهم يرفضون كل من يتقدم إليهن لأن حللمهن أمير فقط: قال، حسب ونسب، شهادة عتيبة كبرى. نراهن في مرحلة متقدمة من العمر يتسبن أن يطلقوا بايهم أي ذكر، شايك بالتجارب

أما الشاب فممكن مطلوب منه كل شيء وليس يمتنع، وليس يبدل أي شيء ضمن هذه الظروف، فكان لا بد له أن يعلم ليهرب من العذاب من الألم. يمتنع شريكه حياته جملة جنداً، صغيرة السن، أهلها أغنياء، ذات حسب ونسب، ولا يهم مستواها الثقافي.

أعود إلى القصص العشر. هل لاحظتم أنني
قسمت القصص إلى ثلاثة أقسام ولم تلعب للمصادفة
دورها في هذا التقسيم الجغرافي، بل كان للبيئة أثر
كبير في ما غطته أفلام الكائنات. وسأعود على قصص
المغرب العربي والخليج مروراً بسيطاً، لكنني سأأف
كثيراً عند قصص المشرقيات.

فأديت الغرب العربي والخليج مثل الصدق والحقيقة، وهذه دلالة على طيبة المرأة العربية وثقافتها وظهرتها، والتي لم تحطها حُجُور المدينة ولا التحرر المزيف، فكانت قصصهن تدل على نقاء نفسي كما قلت، مثلاً حقيقة وجوه المرأة العربية. وأضرب مثلاً قصة (نور) للكاتبة الإماراتية، فرغم أنها ابتليت

من أعطاكم حق الاجتهاد

رد على مقالة حسن حنفي في العدد 67 شباط / فبراير ١٩٩٣

ميادة رشيد رجب
سورية

٢- يقول: (يمكن للمؤمن حسب التفسيرات المختلفة أن يكون مع الحق والخير أو ضدهما) لظنا قلنا يا سيدي (تفسيرات مختلفة)، إذا فالاختلاف سلفاً موجود، وبالتالي هناك واحد من هذه الاختلافات صحيح والباقي خطأ، وأن من شك عن كل من يؤمن إيماناً صادقا في أن الدين هو مع الحق والعدل والخير... ونحن نزيد الحقيقة ولا نزيد التفسيرات والاختلافات لا استكون مثل البرهنة التي في الهواء كل نسمة تطهرها في اتجاه فلا تذهب لها قراراً.

٣- (فأمرس دنوه) إذا حق (الاجتهاد). وهذا كلام

■ القضية هي «قضية نون»، كما أسميتها في «النقاد»، وسأضع كلمات المقالة بين قوسين. وأرد عليها نقطة نقطة.

١ - يقول الأستاذ حنفي : (إن الشاعر والمفكر محمد اقبال جعل الاجتهاد مبدأ الحركة في الإسلام). نعم . ان الاجتهاد مشروع في الإسلام، ولكن فيها لاص ثابت فيه فقط (قرآن، سنة)، وليس أن نجهد كما يجلولنا وكيف نشاء ثم نقول انها ضرورات العصر والمعاصرة والمدنية والحضارة . أية حضارة !!



هذه الأصوات لا تزج بصوت الأذان وحده هو
القصة التي في الحلق؟؟ ..

٩- أما دعوة الحاج ربه العودة والتي تنهم فيها
بالملازمة في الأيمان ومناغاة الصلح مع النفس). فاني
أجيب على ذلك بسؤال أوجهه لكاتبه الأستاذ فهمي
مويدي: بل حيثيت يا أستاذ فهمي وشعرت بما
يشعر به الحاج وهو يني خالفه وجواربه؟ نيبة؟ لا
أعتقد ولا كما كنت أتمنت الحاج بالملازمة والصلح.
فمن يجب تعطيل حلالة لقاتله مع من يبيح على سر
الصلح بل إياها لثم ذلك اللقاء. فيا بلك لو
كان لفاؤك مع من ملك جوارحك ونفسك وكذلك؟

١٠- (الحجاب ظاهرة تاريخية اجنبية سياسية
اقتصادية جالية نفسية). ثم تذهب بلك ونسوة في
تقيد كل كلمة من هذه الكليات والاحجاب مجرد
موضة قديمة، تماماً مثل العري في افريقيا بل ثم تحلل
في القول: (لا شأن لخلع الحجاب بتقليد الغرب بل
يرمز للبهشة وكسر حاجز خوف ونكر القعود، وهي
قيم اسلامية بنص القرآن).

أما أن يرمز خلخ الحجاب إلى النهضة والحضارة،
فأعتقد أن حضارة الإسلام لا تقتنى على من له عين
تري وتقرأ، ورغم وجود الحجاب، وأن القرآن الذي
أقر تلك القيم الإسلامية هو نفسه الذي أقر الحجاب
بآيات واضحت، ... لم اتنا نقراً ونقرأ ثم نريد
ونطش ونغضب ما نريد؟

وأما أن يكون الحجاب ظاهرة سياسية، إذا فقد
كان أجدر بالرجال أن يضعوا الحجاب كاعتراض
وراض سياسي، ... أو ليست نفس الأمور كذلك؟

(الحجاب ظاهرة اقتصادية وشعار للفرح للجميع،
توحيد للزلي لا فرق بين غنيش وحسري). إنني لأقسم
أن من كتب هذا الكلام هو نفسه غير مقتنع بهذا
الكلام الذي يقول، فلا بد أنه قرأ في يوم ما عن
نظام التركة ونظام التكافل الاجتماعي الذي وضعه
وأقره الإسلام، والذي يحمي الفقير من فقره والذي
من غناه، وبالتالي تم توحيد تلك التناقض التي تراها
الآن بين الحشيش والحريير، ولو ألي لا أرى بأساً في نوع
قياس الحجاب علانا له بغير من داخل صافق.

ثم ما هو يتناقض نفسه حين يقول: (الحجاب
ظاهرة جالية، فقد نشئت دور الأزياء في تزيين
الحجاب وتزيينه والإعلان عنه في أجهزة الاعلام وحل
نواصي الطرق). فليل سطين فقط، كان يتحدث
عن الحجاب الحشيش... وهل من لا يملك لحجاباً الا
الحشيش سيكتفي في تزيينه؟ ... أم يكن من الأجدر به
أن يفكر في جعله أكثر تميزاً؟؟

(الحجاب بغير من ظاهرة نفسية، فيلوح في نهاية
العمر ويدل على السأم من الحياة بعد الشبع منها). لو
كان الأمر كذلك إذا نزل في آية الحجاب في القرآن
العمر الذي يفترض فيه وضع الحجاب!!... هل أوم
كتاب المنصور لأنه يفسر ما يرى؟؟ بل إني ألوهم

القرآن قد رخص به في حالي السفر والمرض وعدم
جواز تكليف ما لا يطاق). وإني لأستأمل... أين
العلم وأين الشتم؟ ... نعم لقد رفض القرآن بعدم
الصلح في السفر والمرض ولكن من الأدب ألا يظهر
ذلك المرحص له بالانطراف إظهاره... أقول من الأدب
وحسن الخلق. دعني أقلب القاعدة. ... لنقل أن هناك
صديقاً أو قريباً لك مريض وضعه الطبيب من كثير من
أطباء الطعام حفاظاً على صحته، فهل تأني أنت
بتلك الأطباء وتأكلها أمامه، أم أن حسن خلقك
يهديك إلى أن تبعد عنه فلا يراك وأنت تتناول ما
حرم منه؟ أقول من حسن الخلق، والإسلام خير من
يسدي إلى حسن الخلق. وقد قال الرسول: وأما
بعث لأثم مكارم الاخلاق... ذلك الذي افطر بعثر
علناً قدام الناس هو الذي قال له التلفزيون (فين
الاحساس)؟. أما الذي اضطر له غير معترف أصلاً
بغرض الصيام فلقد قال له الرسول: وإذا إلتيم
بالعامي فاستأوا، استأوا حتى لا تفسدوا دائرة
العصبة، هناك انسان ضعيف الإيمان قد تشجعه رؤية
معصية وهي ترتكب علناً على ارتكاب مثلها نتيجة
لضعف إيمانه، ومن منا معصوم من الخلق؟ سأعنه
متكون أوثقه عشر درجات عزساً عن أن نعرفه
بوجهه أو بوجهه على الكلام بالقروص... قلنا عني
أفطر معصية للمخاطق قال له التلفزيون (فين الإيمان)؟

١١- لا تلم بطرح الأستاذ حنفي في فمرفق كلامه
زجاجاً به في مجلة دنون؟ يقول: (قول للمعز بما معز
يقتوا ملائكة). بالذمة ليها يعتبر شتيمة وأكثر تحريماً
أن تقول يا فاطر علناً قدام الناس فين الإيمان فين
الإحساس؟ أم أن تقول للمعز بما معز يقتوا
ملائكة؟ هل وصلنا إلى أن نقول للحجرات انهم بقوا
ملائكة، حتى ولو بصيغة الاستكثار والاستهزاء؟
استغفرك يا خالق الأكوان!!

١٢- أما قول دنون: (إن صوت الميكروفونات
لذا لأن قد يزعج الطلاب والمرضى، وأن الحافط
الدعالي أول من الحافط الخارججي). فاني صدقاً
أعجب من كل المعجب. فالأذان ليس هافاً خارجياً
كما أراد كاتب المقالة في تلك الألفاظ، الأذان هو فقط
تذكير بأن وقت الصلاة قد حان لا أكثر ولا أقل. هل
يضيق صوت منبه الساعة المريض حين يرن معلناً
وقت تناول الدواء؟ أو هل يضيق الطلاب حين يعلن
أن وقت المذاكرة قد انتهى وعليه أن يقوم ويستعد
لألفاظ إلى الامتحان؟؟ ... ثم أعتمد أن الأذان لا
يستمر أكثر من دقيقتين أو ثلاثة، فهل هذه الدقائق
هي التي سترزع الطلاب أو المرضى والأصوات حول
تأتي من كل مكان؟ من راديو جارتهم وستريو جارتهم
ومن المواصلات التي لا تهدأ ولا تستريح؟؟ كل

الاستاذ حسن حنفي. وإني لأستأمل من أعطاه حق
الاجتهاد وبأية صفة يجهد؟؟ وهل كل من نصب
نفسه للاجتهاد يقبل اجتهاده؟؟ وطبعاً لا...
١٣- يقول: (إن الفكر الديني التقليدي يقرب من
الحاضر ويعد عزاءه في الماضي، مثل خطب الجمعة
التي تكثر من الاشادة بأخلاق الصحابة دون التعرض
لرسوخ الجار لجارهم وتشديد محاسن الماضي دون
التعرض لآسي الماضي).

أما عن خطب الجمعة فإنها حين تشيد بأخلاق
الصحابة فإنها تريد أن تعطي مثلاً يقتدى به
ويستأمر. فلماذا تطلب منها أن تعرض لرسوخ جار
لجاره حدثت في الماضي؟؟ بالذمة... ما الذي يفيد
الصارق إذا قلت له أنه زمان كان هناك سارق مثله
أيضاً؟ أو حتى لو قلت هذا الكلام لإنسان شريف
عائدي؟ عندما أريد أن أقدم الخطأ عليّ أن أوضعه
وأيضاً الطريق السليمة لتفويجه. كل واحد منا عندما
يريد أن يقم بأمر الله أو فعلاً صغيراً أو تركب خطأ
ينبغي له قصة لها علاقة بما فعل فتوضح له خطاه وما
نتج عنه وتبين له الصبح وتبينه... إنها قاعدة تربوية.
وما دمت بما سيدي استناداً في الجامعة وفي قسم
الفلسفة بالذات فلا بد أنك توافقني في هذا ليس
كذلك؟؟

١٤- أما اتهام المرأة بأنها ناقصة عقل ودين.
فأسمح لي أن أصحح بأنه ليس اتهاماً، بل إنها حقيقة
صدفها الرسول وهو لا يظن من الغوي. وهو حديث
ليس مرتبطاً بوضع تاريخي للمرأة كما قرر الدكتور علي
فهمي وورد في مقالاتك. أود لو أوضع بعض الجواب
في النقد من (الناقصات عقل ودين). أما ناقصات
عقل، فلأن المرأة بطبيعتها عرفت بأنها عاطفية أكثر
من الرجل، ولا أريد أن أدخل حوار نقاش أشجع مع
أستاذ في الفلسفة ولكني أخصص فائز بكفي لآيات
ذلك أنها تميزت بالأفومة، وهذه وحدهم تدرك كي
تفسر ما أقصد من أن المرأة عاطفية. ونظراً لعاطفية
المرأة فإن مشارعها تحركها حتى تغلب عقلها في بعض
الأحيان أو في كثير منها، وهذه الغلبة تفسر جانباً من
(ناقصات عقل). وقد أجاب الأستاذ خالد محمد
خالد حين قال: (قد يعني نقصان الحيرة، نظراً لعدم
احتكاكها المستمر بالاجتماع في العمل والتجارة). وقد
وكذلك حين قال الدكتور عبد المنصور شاعين: (قد
يعني تقرير عدم شيوع المرأة القيادية).

١٥- يقول الأستاذ حسن: (وتوجه نون بالقد إلى
أجهزة الاعلام خاصة التلفزيون الذي يقوم بتجريح
الناس بلعن وشتم من بغير في رمضان مثل: يا فاطر
علناً قدام الناس فين الإيمان فين الإحساس؟ مع أن

لأنه يعكس على الإسلام وهو يعلم غام المعرفة أن هذا التطبيق الذي يراه في أياها انه هو تطبيق خاطئ، من بعض الناس، ولكن الظاهر أنه واق له أن يجد متفاداً آخر ما يدخل منه إلى ما يريد!!.. يسوءني فضلاً أن أقرا عن عقل مفكر وهو يقول: (عندما يكون الحجاب عن اقتناع يبدل على الرغبة في الحروب من العالم ويمكن للرجل ارتداء القفاب ويفعل ما يشاء متخفياً للكنساء).

لقد خلطت الكاتبة الدكتوراة بها صلحية، التي جرى على لسانها هذا القول، الخيال بالتالي، ويسوءني أن في الموضوع حشداً لا أعلمه هل هو على المرأة أم على الحجاب أم على المجتمع؟.. لا أدري لكن التشويش واضح جداً. وقد قالت مشلاً أن بعض النساء وضعن الحجاب كي يفعلن ما يشأن متخفيات يجلت كلامها مقبولاً، لكن أن تقول بأن النساء اللواتي يضعن عن اقتناع إنما يضعنه ليعملن ما يشأن متخفيات، فهذا لعصري طعن كبير في الحجاب الإسلامي لا يفله من عنده فرة اقتناع في إسلامه وإيمانه.. من يرد أن أستاذ حثني أن يشكك في بديهة مسلمة فلينك حديثه على الأقل متعناً ومعتمداً على أساس متين، أما أن يكون الحديث كله لجرده البليلة فإنه لن يلاقي صدى إلى أبعد من أدنى فائقة، وأكثي من أروا له يابتدأ هذا الحديث، وهو لا بد قريب جداً منه!!

أما حجاب العقل والذهن و... إلى الامتناع عن استعمال العقل والفكر والتعبير، فلا رد عليه إلا بالقول أن من قرأ وفكر والعين نظره في الجملة كليات وصيغات هدهده الأولى لإيمانته للإسلام من خلال الحجاب لا بد أن يكون قد قرأ وطش كثيراً عن مواقف للنساء في عهد الرسول وبعده تثبت عكس تلك العبارات، وإذا بدأتنا من الصفحة الأولى للبيعة النبوية الشريفة لوجدنا أن الرسول قد بايع النساء كما بايع الرجال.. أم أن العين تعمى عن الحقيقة عندما نرى نورا بعد طول عمسة!

١١ - هناك عبارة صغيرة: (الزواج بالاجبار أو تحت طائلة الفقر والحياة بالاجبار بقانون الطاعة). هذا قانون أحوال شخصية، أما الإسلام فلا يجرى على شيء من هذا ولاي لأذكر حادثة عن امرأة اشكت زوجها إلى الرسول وأنها لا تريد العيش معه فاستداه الرسول وسأله أن يرد عليها حديثها وحصل الطلاق فعلا. أما التطبيق الحافظ فرجاء لا تحلوا الإسلام تبعها فهو بري، منها.

ومعارة أخرى استكارية: (إذا ظهر الزوج المفقود بعد الحكم بجهته لمن تكون زوجته إذا تزوجت غيره؟) إن لم يكن الزوج الثالث علماً فهي له وإن كان عالماً تعدد الأولاد دون سؤال المرأة أو أخذ رأيها.. ولا أدري ما الغرب في الموضوع، ففي الحالة الأولى تبقى للثاني فهي في عصمة الأول، وفي الحالة الثانية

لا أعتقد أن المرأة تستغفل البقاء مع رجل كذب عليها في علمه عوت زوجها الأول كي تكون زوجة له وفي هذا خيانة.. وفي كلتا الحالتين سواء كان الحكم للأول أم للثاني. فإن المرأة إذا لم تقبل البقاء مع أي منها تستطيع طلب الطلاق. وأظن لا مانع دون طلب كهذا.

١٢ - (كان من الطبيعي أن يكون فقه معارضة يسبح بالمسواة في التراث بين الذكر والانثى). لا أعتقد أن لكلام الخالق للزور موافقين ومعارضين لأنه كلام خالق أدري بأمره خلقه من البداية وحتى الأول. عندما نشترى جهازاً كهربائياً أو الكترونيّاً، فإنه يكون مرفقاً بكتالوج للحضاط عليه وصيحاته ونحن نطيعه حرفياً دون أي نقاش لأننا نؤمن بأن من اخترعه وأوجده أدري بصحته. لماذا لا نطبق هذا الكلام على البشر في أن خالقهم أدري بهم وبعلمهم؟.. يكون للذكر مثل حظ الأنثيين مثل حظ الرجل صاحب القوام في الإنفاق، فالمرأة حتى ولو كانت ذات مال ليست مطالبة بالإنفاق بل الزوج، ولذلك كان لها نصف حظ الرجل في الميراث. فإن بقيت في بيت أبيها تصرف من ميراثها.. نصف حق الرجل.. وإن تزوجت أنفق عليها زوجها وأبقت ميراثها.

١٣ - (وصل إلى رسالة المرأة الأميركية التي تقول: (إننا لن نصدق أسلم إسرائيل إلا إذا تحررت المرأة العربية)... وغيرها أصبحت نشهد برسالة من امرأة أميركية تتحدث صراحة عن...). صدر الرجل، وكلنا يدري من هي أميركا بالنسبة لإسرائيل وما هي إسرائيل بالنسبة لأميركا... ثم ما هو التحيز الإسلامي تجاه بل تلك الأميركية للمرأة العربية؟.. هل هو الانحلال الخلفي الذي وصلت إليه المرأة الأميركية فأصبحت بضاعة رخيصة؟.. ليس تحرر المرأة أن تعني في الشوارع جلاب يارب أقرب للكنية وتقول هذا تحرر، وليس هو أن تستغل الفتاة وهي ابنة الخلسة عشرة عن بيت أبيها وتعيش في بيت وحدها ليس فيه من يوجهها. التحرر الحقيقي ليس بأن تقطع صورا من أميركا بكل نحشة وتصلفها في واقعنا ليسود التناقض بينا وأصحاء جلياً. نحن نتحرر... عندما نتطلق من أرضنا العربية، نفهمها، ندرس إمكانياتها وقدراتها ونسير باتجاهها. وليس بأن تخطف إبصارنا وهي تتابع طائرات أميركا ذات المجهزات العالية والذمم، وتفتح أفواجا اندعاشاً وتعجباً ثم تفاجأ بوابلها يطرأ، فلا نستطيع إدراك أنفسنا والحدود من دعشنا، لأنها تكون قد قتت علينا دون أن ندري أو نحسب حساب أن ليس كل ما يلعب ذخباً. إنه حديث طويل، ونقاشه يمكن أن يكون أطول، لكني حاولت تقديم رؤوس أقلام بوسع قرائها أن يجد شرحاً لها وتفصيلاً أو فتح كتابا يمكنه من الإسراع بصديق وعدل.

إذا يا أستاذ حثني، قد أوضحت سياستها وجهه

تفرك حين أثبتت على جملة ونونه في نهاية مقالتي، وانتهى لو أنني استطعت إيضاح بعض من رأيي وأراه ملايين مثلي في هذه السطور. وإني لأتمنى أن تكون هذه السطور حافزاً لكل من يمه الأسر في أن يقرأ الإسلام في كتب.. بحث.. ناقشت.. ثم أثبت. وبعدها ساكون أكيدة من دوران أقلام من انهموا مادة وثائين درجة عما قدروه سابقاً. فهل يكون عثماني مكانه؟..

أنقى. □

طبخة حارة

رد على مقالة باسم المرعي، طبخة بعض، في العدد ٥٩٤٠٠ / مايو ١٩٩٢

صالح القاسم

الاردن

■ لقد انتهاني عنوان الشاعر باسم المرعي لمثاله الموسومة وطبخه بعض، وبعد انتهاني من قراءة المقالة لاحظت أن الشاعر لم يهدف إلى دراسة ديوان «دجر العتمة» للشاعر نادر هدي، بلقر ما كان يهدف إلى اقراض قد تكون شخصية بحثة. فالتولات والأحكام النقدية التي أطلقها عبر سطوره كانت علة لجعل ما جاء في الديوان، وقيل ذلك انه استشهد بمقطع شعري واحد ووحيد، أنا شخصياً أعجبني جداً في حين أن المرعي قصد من ذكره تنفير القاري من الديوان.

وإن كان المرعي يعبب على الديوان أن ليس له علاقة بقصيدة التثر إلا من حيث أن «نوهها»، فقد رجعت إلى الديوان ولم أجده أية إشارة من الشاعر تقول إنه الديوان الذي بين أيديكم هو من شعر التثر.

إن مسألة أن الديوان شعر تثر، أو تثر شعري، لا تعني، فقد استمعت وأنا أقرا «دجر العتمة»، ولا أخفي على أحد أن هذا الديوان حظي حتى الآن بثلاث دراسات نقدية، وقد استغربت لذلك جداً بخاصة أن الشاعر نادر هدي ليس من أصحاب النفوذ السياسي أو الصحافي ولا ينتع برفقة أية شلة.

ودجر العتمة وإن كان «طبخة بعض» كما يقول باسم المرعي فهو طبخة بعض حارة وموجعة ولها جماليات شعرية يمر بها أي مثقف وهو يقبل هذا البعض الطبخي بعناية. □